LA PRENSA

Año XLVII — Núm. 17.009 — BUENOS AIRES, MIERCOLES 9 DE AGOSTO DE 1916 — Dirección y Administración: Avenida de Mayo 567 y 571.

EDICION DE 22 PAGINAS

DIARIO DE LA MAÑANA

(Fundado el 18 de octubre de 1869)

PRECIO DEL EJEMPLAR: 0.07 CENTAVOS

TARIFA DE SUSCRIPCION

	Capital	Interior	Exterior
	$ m/n.	$ m/n.	$ oro
Un mes	1.70	—	—
Tres meses. . .	5.00	6.00	6.00
Seis meses. . .	10.00	12.00	12.00
Un año. . . .	20.00	24.00	24.00

SUCURSALES DE "LA PRENSA"

EN LA CAPITAL FEDERAL:

OESTE

Rivadavia 5961.—U. T. 1815, Flores.

Abierta desde las 7 a. m. hasta las 10 p. m. Comprende los barrios de Caballito y Flores.

SUR

Alsina Brown 326, Boca.—U. T. 411, B. Orden

Abierta desde las 7 a. m. hasta las 10 p. m. Comprende los barrios de Boca y Barracas.

NORTE

Calle Cabildo Núm. 1217

Próximamente se abrirá al público esta nueva sucursal de LA PRENSA, destinada a servir al barrio de Belgrano y Villas circunvecinas. Sus servicios en cuanto a suscripciones y avisos, serán idénticos a los que prestan las del Sur y del Oeste, ya establecidas.

En estas sucursales se reciben avisos para todas las secciones del diario en igual forma y condiciones que las establecidas en la casa central. Se hace también la venta de diarios a los revendedores locales, sin recargo en el precio, y se admiten suscripciones para servicios con repartidores propios, a $ 1.70 mensual o $ 5 trimestral.

EN EL INTERIOR:

EN LA PLATA—

Calle 44, número 617, entre 7 y 8. U. T. 174.—Director: Manuel M. Ellcabe.

EN SANTA FE—

Calle San Martín 544, para avisos, suscripciones e informes en general.

EN ROSARIO—

Para avisos y suscripciones, dirigirse a la empresa Merello, Linares y Cía., calle Córdoba 1040. U. T. 4676.

EN PARANA—

Calle 25 de Mayo núm. 55; recibe avisos, suscripciones y proporciona toda clase de informes. A cargo de los señores José María Bia (hijo) y A. Varela.

EN CORDOBA—

Casa Solari, Calle San Martín núm. 23.

EN EL EXTERIOR:

EN PARIS—

4, Boulevard de la Madeleine. Director: señor Francisco Casaux.

Salones de lectura con todos los periódicos de la América latina. Sala de reuniones para los residentes sudamericanos en París.

Exposición gratuita de productos argentinos.

Boletín telegráfico de acontecimientos notables ocurridos en Sud América.

"Poste restante" gratuita para la correspondencia dirigida a los residentes sudamericanos en París.

EN LONDRES—

Para anuncios e informes, dirigirse al señor Harold Nellil, 22 Eldon Road, Hendsington, W.

EN MADRID—

Dirigirse al señor Mariano Martín Fernández, Imperial 1.

EN GENOVA—

Mario Fantoni, Piazza De Ferrari 38.

EN NUEVA YORK—

Para noticias e informes, dirigirse a la edición de LA PRENSA, en "The New York Herald", Herald Square Broadway.

Para avisos a nuestros agentes:

Horace Campa, 62 Cortland Street; J. Walter Thompson, 44 East 23 Street; T. B. Browne, 1 East 42 Street.

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATROS

COLISEO.—Gran compañía lírica Italiana de ópera. De Negri, Pini-Corsi y Cía.—Temporada oficial de invierno.—Hoy, tarde y noche: Gran función de moda.—En despedida del eminente barítono Pini-Corsi: Rigoletto.—Mañana, jueves, Aida.—Viernes, Rigoletto.—Sábado, Aida.—Domingo, Rigoletto.—Lunes, Aida.—Martes, Rigoletto.—Miércoles, Aida.—Jueves, Rigoletto.—Mañana, matinée extraordinaria: La locanda de Castilla.

COLISEO.—Gran compañía italiana de óperas. Vitale, Brigida, Ferrari, Arias, Arturo de Cavalieri.—Miércoles 9, a las 8.30: Se reestrenará la ópera de Leoncavallo: Zingari, y el ballo Coppelia. Platea con entrada $ 1.

Jueves 10.—Manón, de Massenet, con Adolina Agostinelli.

OPERA.—Empresa: Rey y Cía.—Compañía cómico-española de Rogelio Juárez.—Miércoles 9, a las 5.30: La sobrina del cura, drama por Satanela y tonadillas por Inés Beruitti.—Noche, a las 9. Estreno: El nido del principal. El infierno, danzas por Satanela y tonadillas por Lola Membrives.

Mañana, con sección vermouth: El infierno.

SAN MARTIN. — Compañía Sagi-Barba.—Sois únicas funciones.—Miércoles 9.—1ª función: El último capítulo, y Maruxa.—Platea con entrada $ 2.

Mañana jueves 10, a las 5.30 p. m., inauguración de la sección vermouth.

LA VERBENA — Empresa Higinio Sierra.—Compañía española de revistas y zarzuelas del maestro Fenella.—Miércoles 9, a las 5.30: Au grand reclame, The Castillans, —Noche, a las 9.45: La carne flaca, Lola Montiel, The Castillans, Au grand reclame.

APOLO — Compañía argentina de comedias.—Miércoles 9, a las 9.—La hora nona, El movimiento continúa.

ARGENTINO — Compañía argentina Podestá-Paravicini-Orfilia. Rico. — Miércoles 9, a las 8.45.—La marea, 24 horas dictador.

BUENOS AIRES—Compañía Angelina Pagano.—Miércoles 9, a las 9.—Diplomacia conyugal. El rosal de las ruinas.

COMEDIA.—Empresa Rey y Cía.—Compañía nacional de sainetes y revistas. Pacheco-Payá.—Miércoles 9, a las 5.30: La ruleta.—Noche, a las 8.45: Fuerza española, Mañanita y mate amargo, La ruleta.

MAYO.—Compañía de zarzuela española. Palmada-Lamas. — Miércoles 9, a las 5.30: La casa de Quirós. — Noche, a las 8.45: La raza latina, La tierra del sol, La casa de Quirós.

NACIONAL.—Primera compañía nacional de sainetes, zarzuelas y revistas. Vittone-Pomar.—Miércoles 9, a las 8.15. — En la posta, Fotografía modelo, Corrión y pollito, Cuadros porteños.

MARCONI — Compañía española de operetas y zarzuelas. Alda Arce.—Miércoles 9, a las 8.45.—Gran éxito: Los soldaditos de chocolate

OLIMPO—Puerredón 1463.—Compañía israelita de dramas, comedias y operetas, Sam Goldenberg.—Miércoles 9.—Sulamita.

MODERNO.— Compañía nacional. Dirección: José Casamayor.—Jueves 10.—La comedia: El rapto de la suegra, Acto de variedades. Platea $ 3.50.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO—Compañía de atracciones y novedades.—Miércoles 9.—Dos grandes estrenos: Mimí Turris, cantante italiana y excéntrica, The Dittmer's, gimnastas. Gran éxito de las Charlene of Charlene, Melly Mery, Los Depio's, Los Cotes, Lomax and Clavis, trío Bandos, Cokes, Otra Standos, Suzy Desrochas, y toda la nueva compañía.

ROYAL THEATRE — Compañía nacional de revistas y operetas.—Miércoles 9, a las 9.15.—Las mujeres de Babilonia, Afrodita ó la cortesana de Alejandría, Después de la guerra.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE — Corrientes 757. — Miércoles 9, tarde y noche.—"La falsa Elena", 17º episodio de La mano que aprieta, El impostor, Amor y odio.

SELECT. — Calle Sulpacha núm. 452. — Miércoles 9.—El alma de Nueva York, La derrota de un cobarde, La niña, La casa de campo de Tripitas.

ESPLENDID THEATRE — Santa Fe 1848.— Miércoles 9, tarde y noche.—Dos interesantes films, por la Bobiane y la Bertini. —Mañana, jueves: Macisste.

EMPIRE THEATRE — Miércoles 9, tarde y noche.—Ante el amor no hay reyes, La novia del muerto, Alma esclavizada, Corazón de Dídoni, Patrono: Hombre de las orejas cortas.

REAL CINE—Calle Esperaida núm. 425.— Miércoles 9.—Bajo las garras del león, Por la felicidad de su hijo, El precio del perdón, El bonjuro, Intrigas de amor.

VICTORIA. — Miércoles 9, a las 8.45.— Exito extraordinario de las películas: Los alemanes en la guerra y Las batallas de una nación, Platea $ 1.50.

DIVERSIONES PUBLICAS

CINEMATOGRAFO CALLAO — Bulevar Callao 21.—Miércoles 9.—La rueda de la fortuna.

CINE OPERA—Corrientes 345.—Todos los días función de tarde y noche, con programa variado.

BATTAGLIA (antes Nacional Norte).—Santa Fe 1360.—Hoy, tarde y noche: Cinematógrafo y números de variedades y atracciones. Espectáculos por secciones para familias. Mañana, estreno.

BIOGRAFO IMPERIAL—Cangallo y Esmeralda.—Miércoles 9, tarde y noche: Estrenos: Gato por liebre, Roma antigua, y otros.

CINE BOLIVAR — Calle Bolívar 1095.— Miércoles 9 tarde y noche.—Estrenos: Carmen, de Binet: La piedra de la Luna, La fuerza del amor, El viaje del capitán Cocktail.

CINEMA CASINO. — Calle Maipú 526. — Todas las tardes de 3 a 6, matinées cinematográficas por secciones, actuando en cada sección un notable número de variedades, platea con entrada $ 0.20, permanente.

TEATRO ESMERALDA — Calle Esmeralda 442. — Lujoso cine con atracciones. — Miércoles 9, tarde y noche. Gran éxito de las variedades familiares.

ELECTRIC PALACE — Lavalle No. 836.— Miércoles 9.—El idiota de Sevilla, El nacimiento de Cleopatra.

TEATRO CINE SOLEIL.—Corrientes 2150. Exito de las variedades familiares. Estreno: Sacrificio de la hermana Cecilia.

BIJOU SALON.—Fueyrredón núm. 965.— Miércoles 9.—La huella de sangre, Julito perdió la chabeta, La voz de la conciencia.

SMART PALACE — Corrientes 1279. — Miércoles 9.—Estrenos: El bombre de las orejas cortadas, Alma esclavizada, Maldito trabajo (Canillita).

GRAN BIOGRAFO LAVALLE — Lavalle 921.—Miércoles 9. — Estreno: El diamante celeste, 6º episodio: La sombra de la Puerta del Sol, 7º episodio: El zorro y el cerdo.

DE LA PLATA

OLIMPO.—Empresa Rey y Cía.—Compañía de zarzuela, de Arsenio Perdiguero. —Miércoles 9, a las 8.30: Estreno: Función con un buen programa.

CIRCO ANSELMI.—Empresa Anselmi y Skramospe.—Miércoles 9, a las 9. — Gran función.

AVISOS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

A $ 3 ESPLENDIDOS SOMBREROS EN seda tul y pluja, Ombú 225. v10

A LOS MOLDES PARISIENSES, ESMERalda 668; clases y da diploma, Mme. David.

A señoritas enseño A DOMICILIO, HACer toda clase de flores en 10 clases, cartas a Profesora, Venezuela 3043.

ATENCION, señoras: UNICO TALLER que confecciona formas de sombreros a pesos 2.50, y los reforma a $ 1.50; especialidad en tules; 8 tiras $ 1.50; especialidad en tules; 8 tiras $ 1.50; especialidad en tules; 8 tiras

EMPLEADOS DE COMERCIO

EMPLEADOS DE COMERCIO

EMPLEADOS DE COMERCIO

CASAS DE HABITACIONES

CASAS DE HABITACIONES

CASAS DE HABITACIONES

SE OFRECE, ella ... matrimonio o portero; Salta ...

SE OFRECE PARA CORTA ... matrimonio solo, Venezuela ... v9

DE ADENTRO SE OFRECE, ... recomendaciones, Anteparas ... v9

SE OFRECE PARA TODO ... matrimonio solo, casita ... v9

SIRVIENTA SE OFRECE O ... de pieza, con recomendaciones ... v10

JOVEN, española, SE ofre... matrimonio, corta familia o ma... Asunción 1861. v9

PARA ADENTRO, SE OFRE... recomendaciones; Juncal 2379. v9

MUCAMA O PORTERO SE OFRECE CON buenas recomendaciones; ciudad o cam... Callao 2367. v9

MUCHACHO DE 15 años SE OFRECE para acompañar o limpieza, Cangallo ... v9

MUCAMA FINA, DE ADENTRO SOLA... Buen sueldo, ofrécese, tratar Mo... 2172, piso 1°, timbre. v9

MUCAMA recomendada, SE OFRECE, ca... sueldo, sabe leer y escribir; Via... v10

COCINERA SE OFRECE, ... recomendaciones, juntas o separadas ... v10

JOVEN SE OFRECE JOVEN ARGEN... ... para adentro o matrimonio solo, 40 ... independencia 881. v9

MUCHACHO BIEN RECOMENDADO, SE ... Pavas, para trabajo liviano, $ 1.50 día... ... Pascual, Medrano 1891. v9

MUCAMA FORMAL, SABE SU OBLI... sencilla, bien recomendada, se ofrece ... corta familia; B. Mitre 1645, dep. 5, ... v10

MATRIMONIO ITALIANO SIN HIJOS se ofrece, buen quintero y jardinero, ... plantaciones o casetas, ella para ... aves, prefiere el campo; Lima 254.

MATRIMONIO español SIN HIJOS SE ofrece una cocinera y otros quehaceres y el marido para cualquier trabajo con recomendaciones, Gaboto Vieja 4250. v11

MATRIMONIO SE OFRECE SOLA COCI... ella mucama y el portero u otros ... con recomendaciones, Venezuela ... v10

MATRIMONIO JOVEN SE OFRECE PA... ... de escritorio o departamento ... buenas recomendaciones; Piedras ...

MATRIMONIO SE OFRECE, ELLA pa... ... otros quehaceres domés... portero, sin pretensiones, ... 1616f. 3910 Mitre.

MATRIMONIO SIN HIJOS, ELLA para ... trabajo de casa, él platero ... cualquier trabajo, ciudad o ... Cuarteles 1875, M. Chaparro.

MATRIMONIO JOVEN, DE bue... ... sabe bien su obligación, ... recomendaciones, Cevallos ...

MATRIMONIO SE OFRECE, ELLA co... ... mandados o portero ... recomendaciones, Cabana Pala... v10

COCINERA VASCA, COMPETENTE, RE... ... ofrece para adentro o ... corta familia, sueldo 45 $, Rec... v10

MATRIMONIO JOVEN SE OFRECE, SOLA... ... recomendaciones se ofrece, sola ... distinguida, Madrid 648.

MATRIMONIO JOVEN, VASCO, SE ofre... ... trabajo, pocas pretensio... ... Villarino 2491, Ba...

COCINERA GENERAL O PORTERO SE ... ... encontrar pisos y muebles ... ... 3 años, calle Junín ... v10

MATRIMONIO SE OFRECE, CON BUENAS ... ... práctica en su obligac... ... 1510, por carta o pers... v10

MATRIMONIO JOVEN, español, no sin... ... cocinero y mucama, saben; a de... ... y ella de costurera, A. Gonzáles ...

MATRIMONIO JOVEN, ITALIANO, PARA ... ... con recomendaciones inmejo... ... años en una sola casa, se ... Victoria 1990, P. C. v10

MATRIMONIO JOVEN, español, SE ofre... ... ella para todo trabajo) el para cual... ... de casa, ciudad o campaña; ... v9

MATRIMONIO SE OFRECE, SIN HI... ... cocinera o mucama, el portero u ... ... entiende de mucho; Cha... 2371. v9

MUCAMA DE ADENTRO SE OFRECE ... recomendaciones que sabe de coc... ... o personalmente, Cabrera ...

MUCHACHA SE OFRECE, CON BUENAS ... ... para familia inglesa, ... o personalmente a L. Lopez, Mar... ... 484. v10

MUCHACHA de 18 a 19 años, ESPA... ... se ofrece mucama o niñera o pa... ... servicio de casa, sin cama y sin ... Italia Chacras 1213, dep. 5. v10

MATRIMONIO español SE OFRECE quin... ... y ella para cocina sencilla y otros ... con 1 hijo de 13 años, para ... o ciudad, Carlos Calvo 490, J. ... v10

MATRIMONIO SE OFRECE, PARA ciu... ... campaña, él cocinero y ella ... cualquier servicio doméstico; por car... ... personalmente a J. Ramos, Aceve... v9

MATRIMONIO SE OFRECE, PARA ciu... ... o campo, ella mucama o cocinera, ... para portero o cualquier otro trabajo ... dirigirse a D. L. M., Paseo de Julio ...

MATRIMONIO JOVEN SIN HIJOS OFRE... ... para cualquier trabajo, ciudad o ... español, con informes; dirigirse ... carta o personalmente, Paseo de Julio ...

MATRIMONIO CON BUENOS CERTIFI... ... de competencia, cocinera o mu... ... el chauffeur muy práctico, se ofre... ... para familia, dentro o fuera de la Ca... ... Paseo 213.

MATRIMONIO FRANCES CON UN HI... ... de 12 años, muy formal, se ofrece, co... ... alquiler trabajo o portero, ciu... ... campo, dirigirse Hotel Progreso, Mai... ... Palacio.

MATRIMONIO SE OFRECE, ITALIANO, ... quintero, ella argentina, cocinera, de ... ... criar aves, con un chico práctico ... ... sabe cabello y manejar sulky, po... ... Bordo 789, Lomas F. C. S. v12

MATRIMONIO ITALIANO, PIAMONTES, ... de 30 años, se ofrece para estancia, ... quintero, entiende de jardín, la ... cocina sencilla, otro quehacer, con ... ciudad; Cangallo 2015.

MATRIMONIO JOVEN, SIN HIJOS, SE ... ella costurera y también en... cocina, el portero u otro trabaj... campaña; por carta a F. M. ... 2817. v9

MUCAMO DE COMEDOR JOVEN, com... ... competente, con buenas recomendaciones ... ... de confianza; se ofrece, Por car... ... personalmente H. Pérez, Esmeralda ...

MATRIMONIO SIN HIJOS, DE LA AL... ... Italia, se ofrece, él quintero, jardi... ... también sabe de trabajos de campo, ... cocinera y cuidado de aves, calle Ra... ... la Boleda 2112. v10

MATRIMONIO español, JOVEN, SIN HI... ... se ofrece, ella cocinera o mucha... ... ordenanza, portero, sabe de jardín ... ciudad o campo, recomendados, Ve... ... 946. v9

MATRIMONIO español SIN HIJOS SE ... ofrece, muy buena cocinera, con reco... ... ella de oficio herrero de carros ... ... agrícolas, aceptando otra ocupa... ... trabajo, Azara 1045, U. T. 642. Ba... v10

MUCHACHO ARGENTINO, HIJO DE ha... ... recién llegado de la Pampa, muy ... y de la mayor confianza, de fami... ... honrada, de 16 años, se ofrece para ... en los quehaceres domésticos en casa ... familia, sin cama, se dan las mejores re... ... Hidalgo 1057. v10

MATRIMONIO español JOVEN, DE BUE... ... presencia y buena conducta se ofre... ... sirvienta y otros quehaceres, entien... ... cocina, sabe lavar y de costura; el ... mucamo, portero, ascensorista y otros ... res, conoce la electricidad, disponen ... nos certificados y recomendaciones, ... en San Pedrito 558, Flores. v10

MATRIMONIO VASCO SE OFRECE, per... ... de toda confianza, para caseros, ... de campaña, tienen excelentes reco... ... el marido de quintero y jar... ... poda, inferior, práctico para tam... ... y cochero; la señora cocinera de ... buena criadora de aves con ga... ... con incubadora, tienen un hijo de 5 ... Cerrito 437, Caballito. v10

NIÑO DE 4 AÑOS, SE OFRECE LA CAM... ... hijo de su educación; San Juan 880, v10

Niñera O MUCAMA SE OFRECE, CON ... buenas recomendaciones, para un be... Libertad 1240, depto. 32.

OFRECE señora POR HORAS O LA... ... ropa en su casa, Independencia ...

PORTERO SE OFRECE CON RECO... ... daciones de 2 años, sabe encerar ... pisos, por carta a Casey 2549, J. M.

PORTERO PRACTICO, RECOMENDADO ... otros servicios, se ofrece, Sarmiento ...

PORTERO, MATRIMONIO SIN HIJOS, ... ofrece para varios departamentos, ... práctico, con conocimiento de 5 años en casas ... del Banco Provincia; por carta: Avenida de ... 1346, Lanús.

SE OFRECE COCINERA CON BUENAS ... recomendaciones; Alsina José 1965.

SE OFRECE señora FORMAL PARA limpieza, depto., Maipú 1484.

SIRVIENTA SE OFRECE, ENTIENDE DE ... Independencia 2076.

SE OFRECE JOVEN COCINERA RECO... ... Unión 2119

SE OFRECE ... PARA TODO ... trabajo, Rivadavia 1727, dep. 5.

SE OFRECE ... MANEJO ... ... aunque ha... ... Mitre 1891.

SIRVIENTA SE OFRECE, SABE MA... ... 19, Barracas.

SE OFRECE BUENA MUCHACHA PARA ... ... (primer viaje); Chile 1799.

SIRVIENTA SE OFRECE CON BUENOS ... Unidos 44.

SE OFRECE MUCAMA española, DE bue... ... Pernambuco, Brasil 2671. v10

SIRVIENTA JOVEN Y ROBUSTA, SE ... para todo servicio, Esmeralda 941.

SIRVIENTA SE OFRECE, NIÑA CORTA ... Salta, Suárez 1669.

SE OFRECE sabe Y COCINA DE 12 ... Venezuela 436.

SIRVIENTA SE OFRECE, ENTIENDE DE ... cocina, Arenales La Plata 476.

SE OFRECE MUCAMA FORMAL, PARA ... todo trabajo, Cangallo 644. v10

SE OFRECE MUCAMA O SIRVIENTA ... ... Chile 376.

SE OFRECE CAVANDERA PLANCHADO... ... por dos días por mes, Belgrano 863.

SE OFRECE COCINERA SERRANA O ... ... Alvarez 116.

SIRVIENTA PRACTICA SE OFRECE, An... ... 1419.

SE OFRECE MUCHACHO DE 16 años ... cualquier trabajo, Uruguay 850, v10

SE OFRECE CINCO HORAS, por ... $ 0.70 cts, Linieres 1325. v10

SIRVIENTA SIN CAMA SE OFRECE con ... recomendaciones; Chile 1859.

SE OFRECE MUCAMA VASCOespañola ... ... verano o invierno; Jujuy 1946.

SE OFRECE UNA SIRVIENTA, Canning ... v10

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO ... trabajo corta familia; Caraby 1972.

SE OFRECE MUCAMA DE ADENTRO con recomendaciones; Belgrano 1767.

señora SE OFRECE MEDIO DIA, SABE ... cocinar, Piedras 1035.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO ... servicio, edad 20 años Paseo Colón 1225

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO ... trabajo, Bolivar 741, pieza 38.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO ... trabajo, Billinghurst 407.

SE OFRECE señora VASCA PARA MEDIO día, Bolivar 681. v11

señora CON 2 niños, SE OFRECE POR ... casa y comida, Juncal 1470.

SE OFRECE MUCAMA O niñera SERIA, ... Herrera 48. v10

SIRVIENTA SE OFRECE, PARA TODO ... trabajo, Deam Funes 1780.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO ... trabajo, Loyalle 1213.

SIRVIENTA TODO TRABAJO, SE ofre... ... menos cocina, Bustamante 788.

SIRVIENTA SE OFRECE, SABE COCI... ... Rioja 184.

SIRVIENTA SE OFRECE, SABE COCI... ... muy bien, Bolivar 456.

SE OFRECE MUCAMA ITALIANA, PA... ... casa de pensión; Rodriguez Peña 236.

SIRVIENTA SE OFRECE, ANcharena 378.

señora SE OFRECE MEDIO DIA O POR ... día, Perú 921.

señora SERIA SE OFRECE PARA COR... ... familia y todo trabajo; Piedras 550.

señorita SERIA SE OFRECE PARA cu... ... 1 ó 2 niños; Maipú 862.

SE OFRECE COCINERA, SIN CAMA, ... Saavedra 536, pieza 18. v10

señora SE OFRECE PARA CRIAR UN ... ... pecho; Parana 744, pieza 19.

señora FORMAL SE OFRECE PARA TO... ... trabajo, Chile 156.

SE OFRECE SIRVIENTA, BOLIVAR 844

señora SE OFRECE MUCAMA DE aden... ... tro, carta, C. G., Acavedo 61.

SE OFRECE MUCAMA FORMAL, MORS... ... 783.

SIRVIENTA FORMAL, SE OFRECE, B. ... Mitre 2171.

SIRVIENTA SE OFRECE, MONTES DE ... Oca 799.

SIRVIENTA ARGENTINA CON RETIRO, ... ofrece, V. Gómez 3418.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO se ... ofrece; Sgo. del Estero 1309, 35 a. 40 $.

señora SE OFRECE UNAS HORAS DE ... mañana; Catamarca 1469.

SIRVIENTA SE OFRECE, ENTIENDE ... un poco de cocina, Belgrano 3321. v10

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO ... trabajo, 15 de Noviembre 1783. v10

SIRVIENTA SE OFRECE, PARA TODO ... trabajo, Méjico 1058.

SIRVIENTA, SE OFRECE, RECOMENDA... ... Venezuela 772.

SIRVIENTA SE OFRECE, PARA TODO ... trabajo; San José 912.

SE OFRECE JOVEN español, PARA MU... ... o otro trabajo; Entre Rios 1092.

SIRVIENTA SE OFRECE, BOLIVAR 317.

señora SERIA SE OFRECE, PARA criar ... niño en su casa; Solis 654.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO ... trabajo menos cocina; Caraby 2698. v9

SE OFRECE MUCAMA CON BUENAS ... recomendaciones Alsina 1891. v10

SE OFRECE MUCAMA GENERAL, vas... ... San Salvador 3062. v9

SE OFRECE UNA COCINERA ITALIA... ... calle Torrero 1927. v10

SIRVIENTA SE OFRECE PARA CORTA ... familia; General Urquiza 865, M. C. v9

SIRVIENTA SE OFRECE TODO TRABA... ... Defensa 836. v9

SE OFRECE SIRVIENTA QUE ENTIEN... ... también de cocina, España 1443. v9

SIRVIENTA SE OFRECE, CANNING 1978 ... v9

SIRVIENTA SE OFRECE, PARA TODO ... trabajo, Perú 839. v9

SIRVIENTA PRACTICA, ENTIENDE DE ... cocina, se ofrece; Constitución 2870. v9

SE OFRECE AMA PARA CRIAR EN ... su casa, ocurrir Cochabamba 1132. v9

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO ... menos cocina, Serandi 1858. v9

SIRVIENTA SE OFRECE; CHUBUT 511; ... tratar de 10 en adelante. v9

SE OFRECE COCINERA COMPETENTE, ... sin cama, Corrientes 1176. v9

SE OFRECE SIRVIENTA O niñera, Mo... ... 203, Floresta. v10

SIRVIENTA SE OFRECE, SABE COCI... ... Moreno 1943. v9

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO ... trabajo, Paraná 275, dep. 4. v9

SIRVIENTA SE OFRECE PARA COCINA ... sencilla o mucama, B. Mitre 2583. v9

SE OFRECE LAVANDERA Y QUEHA... ... de una casa, Perú 84. v9

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO ... trabajo, Méjico 1249. v9

SIRVIENTA SE OFRECE, FRENCH 2981. v9

SIRVIENTA RECOMENDADA SE OFRE... ... a corta familia, Paseo 1836, pieza 14.

SE OFRECE SIRVIENTA española, SIN ... cama, todo trabajo, Constitución 2722.

SE OFRECE COCINERA, CON UNA MU... ... chacha de 15 años, juntas, Agrelo 3541. v10

SE OFRECE SIRVIENTA, QUE entiende ... un poco de cocina; Independencia 3056. v10

señorita SE OFRECE PARA CORTA FA... ... o matrimonio solo, Moreno 1083. v10

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO O ... mucama, se ofrece, Sáenz Peña 1455. v10

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO ... trabajo menos cocina, Colombres 190. v10

SE OFRECE señorita JOVEN FORMAL ... para mucama, práctica, México 3816. v10

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO ... trabajo, menos cocina, para matrimo... nio solo, Necochea 544, pieza 12.

SE OFRECE SIRVIENTA, ENTIENDE ... un poco de cocina, Independencia 554, pieza 6. v10

señorita SE OFRECE DE MUCAMA ... costurera, con excelentes recomenda... ciones, Charcas 1631, U. T. 2937 Juncal.

SE OFRECE COCINERA ITALIANA, PA... ... familia y pensión, sin cama, por ... carta o personalmente, C. G. Balcarce 572.

señora CON HIJA DE 13 años SE ofrece ... todo trabajo de corta familia, cocina ... sencilla, recomendada, Cuenca 43.

señorita RECOMENDADA SE OFRECE ... para cuidar niños o acompañar señora ... señorita, Gualeguay 370.

SE OFRECE LAVANDERA, CASA FAMI... ... lia, buena recomendación, Guardia Vieja ... 3140.

SIRVIENTA SE OFRECE, SABE SU obli... gación, entiende de cocina, Virasoro ... 2311.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO ... trabajo menos cocina, Sarmiento 1551, ... pieza 7. v10

señora FORMAL, SE OFRECE PARA ... todo trabajo, entiende de cocina, San ... Juan 689.

SE OFRECE UN MUCHACHO DE 16 ... años para todo trabajo tratar Estados ... Unidos 3956. v10

SE OFRECE MADRE E HIJO ESPA... ... ñoles, cocinera y mucamo, tratar Chi... clana 3054.

SE OFRECE MUCHACHO PRACTICO ... para mandados, sin sueldo, sin manos. ... Por carta, Ñuñez 4671. v11

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO SE ... ofrece con recomendaciones; Alsina No. ... 1131.

SE OFRECE LAVANDERA, PLANCHA... ... dora para casa familia, ropa camisas, ... cuellos; calle Belgrano 1767. v10

SE OFRECE MUCAMA O SIRVIENTA ... para todo trabajo menos cocina, calle ... Belgrano 2150, piesa No. 3. v10

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO ... trabajo, ciudad o campaña, Cerro Calvo ... 841.

SE OFRECE señora JOVEN CON FALTA ... de 7 años, sin pretensiones, Monserrat ... 1. v10

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO ... día o ... casa, ... 916, piso ...

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO ... trabajo, entiende de cocina, Defensa 788, pie... 24.

señora SE OFRECE CON UN NIÑO DE ... 14 meses, para todo trabajo o por día; ... Venezuela 443, piso 2°.

señora JOVEN SE OFRECE PARA ... todo servicio, buena cocina, sin cama, ... calle Independencia 2?? v10

señora SOLA JOVEN, SE OFRECE PARA ... todo trabajo de cocinera, sin cama, ... Bolivar 892.

señora SOLA JOVEN, SE OFRECE PARA ... todo trabajo de cocinera y mucama, jo... ven, juntas o separadas, Prudan 139.

señorita SIRVIENTA PARA TODO con ... buenos informes, sabe bien cocinar, ... sueldo 45 a 50 $, Santa Fe 1783.

señora FORMAL SE OFRECE PARA TO... ... do trabajo, entiende bien de cocina, ... con retiro a su casa, Chile 944. v10

SE OFRECE COCINERA DE PROFESION, ... francesa, joven, con buena recomenda... ción, C. Pellegrini 1443.

señora PARA TODO TRABAJO, BIEN ... recomendada, se ofrece sin cama; Chile ... 758.

SE OFRECE MUCAMA ITALIANA, CON ... buenas recomendaciones; Rodriguez ... Peña 896.

SE OFRECE MUCAMA O niñera DE bue... na presencia, sin pretensiones; Galle ... 1020. v10

SE OFRECE COCINERA Y MUCAMA, ... ciudad o campo, con recomendaciones; ... Victoria 3132. v10

SIRVIENTA SE OFRECE, BUENA RE... comendación, para matrimonio o corta ... familia, sabe su oficio; San Juan 3855.

señora SE OFRECE PARA LAVAR O ... trabajar por horas, prefiere de tarde, ... Estados Unidos 863, pieza 27.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA CORTA ... familia, con recomendaciones, Dorre... go 2014. v11

SE OFRECE COCINERA SENCILLA pa... ra casa de corta familia, Suipacha 1270 ... pieza 52.

señora DE EDAD RECIEN VENIDA se ... ofrece para poco servicio de corta fa... milia, San Eduardo 816, Flores.

SE OFRECE UNA señora ARGENTINA ... para cocina y planchar, cocina liviana, ... Carlos Pellegrini 2940, pieza 21.

señora FORMAL CON NENA DE 3 años ... se ofrece para matrimonio, todos los ... quehaceres y cocina, Serrano 3482.

SE OFRECE MUCAMA CON RECOMEN... ... daciones, y sabe su obligación, Juju... 1980.

SIRVIENTA, ENTIENDE DE COCINA, ... recomendada, se ofrece, B. de Irigoyen ... 457, pieza 4.

SE OFRECE MATRIMONIO ITALIANO ... para todos quehaceres, Estados Unidos ... 2240. v11

SE OFRECE MATRIMONIO PARA ES... ... tancia, él carpintero y ella cocinera, ... México 1182. v10

SIRVIENTA JOVEN, SE OFRECE, EN... tiende de cocina, con buenos informes, ... con retiro, Estados Unidos 260. v10

SIRVIENTA SE OFRECE, PARA CORTA ... familia o matrimonio; tratar personal... mente; Bolivar 892.

señora FORMAL, EDUCADA, SE OFRE... ... ce, mucama, fina o de adentro, poco ... sueldo; México 536.

señora JOVEN SE OFRECE PARA LOS ... quehaceres de medio día, sabe de coci... na, Estados Unidos 1428, dep. 2. v10

señora SE OFRECE, RECOMENDADA, ... para corta familia y todo trabajo o ... para cocina sencilla; México 686.

señora SE OFRECE CON UN CHICO ... de 17 años, para campo o ciudad, ella ... entiende de cocina; Libertad 1037. v11

señorita SE OFRECE PARA REPASAR ... ropas y quehaceres en la casa; Cevallos ... 889. v10

SE OFRECE JOVEN DE 19 años PARA ... segundo mucamo o limpieza de casa ... particular, recomendado; Belgrano 347.

SE OFRECE AMA PRIMERIZA, LECHE ... de 2 meses; para criar en su casa, ... Oral. Dominguez 618, Piñeiro. v11

SE OFRECE COCINERA ITALIANA, pa... ra casa de pensión o matrimonio solo, ... Salpacha 923. v11

SE OFRECE COCINERA SOLA, PARA ... ciudad o campo; tratar Echeverria nu... mero 4101, Coghlan. v10

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO ... trabajo de corta familia, sin cama, Es... tados Unidos 1909.

SIRVIENTA SE OFRECE, PARA TODO ... trabajo, con un chico de 1 año, B. Mi... tre 1443, dep. 6.

SIRVIENTA SE OFRECE, TODO TRABA... jo corta familia, Lafinur 358, pie... 12.

SE OFRECE MUCHACHA PARA MATRI... monio solo o corta familia, Independ... dencia 1385.

SIRVIENTA SE OFRECE, PARA TODOS ... quehaceres, para casa de poca familia, ... Méjico 1585, piesa 9. v10

SIRVIENTA SE OFRECE, PARA TODO ... trabajo, entiende de cocina, con retiro, ... Solis 546.

señorita JOVEN, SE OFRECE, PARA to... do trabajo o corta familia, con buenas ... recomendaciones; Doblas 227. v10

SE OFRECE MUCAMA O SIRVIENTA, ... para corta familia; Victoria 2556, de... partamento 3. v10

señora SE OFRECE PARA TRABAJAR ... de 7 a 12 m., prefiero cerca, Iraola ... 1439. v10

señora FORMAL, SE OFRECE PARA ... ayudar a los quehaceres de corta fami... lia o señora sola; Victoria 1516, p. 1°. v9

SE OFRECE MUCAMA PARA matrimo... nio o corta familia; Rivadavia 2389, P. ... v9

SIRVIENTA FORMAL, SE OFRECE, pa... ra todo trabajo, sabe un poco de co... cina, Chile 1855, pieza 39. v9

SIRVIENTA SE OFRECE, TODO TRA... bajo, entiende de cocina, Curruchaga ... 1743. v9

SE OFRECE COCINERA Y MUCAMA, con ... buenas recomendaciones, Cangallo 2045, ... ciudad. v9

SE OFRECE señora PARA SERVICIO do... mestico, ciudad o campo, Estados Uni... dos 1716. v9

SE OFRECEN DOS MUCAMAS O niñera ... y mucama juntas, dirigirse Oro 3589, ... U. T. 61, Palermo. v9

SE OFRECE COCINERA U OTRO traba... jo, sabe muy bien su obligación, Bdo. ... Irigoyen 339. v9

señora VIUDA, ITALIANA, SE OFRECE, ... para servicio doméstico, entiende de co... cina; Humahuaca 3594. v9

SE OFRECE SIRVIENTA PARA CORTA ... familia, sabe su obligación, Carlos Cal... vo 624. v9

SIRVIENTA SE OFRECE PARA CORTA ... familia o cocina sencilla, Juncal 2758, ... dep. 3. v9

señora FORMAL SE OFRECE, APTA ... para cuidar cualquier enfermedad; Sa... dí Carnot 1250. v9

SIRVIENTA SE OFRECE CON UNA niña ... de dos años, para corta familia, México ... 1156, pieza 4. v9

señora FORMAL SE OFRECE PARA CO... cinera, con recomendaciones, Pozos nú... mero 1369. v9

SE OFRECE UNA COCINERA ANCIANA ... italiana, con buena recomendación, Ca... racas 454. v9

SIRVIENTA O MUCAMA GENERAL SE ... ofrece, con o sin retiro, Humberto 1876, ... pieza 30. v9

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO ... trabajo menos cocina, Viamonte 1446, ... pieza 10. v8

señora OFRECESE, CUALQUIER TRA... bajo, medio día u horas de tarde, In... dependencia 1368, Carmen Cabanelas. v10

señora FORMAL SE OFRECE PARA to... do trabajo corta familia; Paraná No. ... 928. v9

SE OFRECE COCINERA española y para ... todos los quehaceres de casa; Montevi... deo 1082. v9

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO ... trabajo menos la cocina, M. de Oca ... 2167. v9

SE OFRECE SIRVIENTA O MUCAMA ... con recomendaciones, sabe coser, Cervi... ño 3195. v9

señora SE OFRECE PARA CRIAR CHI... co sin pecho en su casa, Chile 1062, ... departamento 1o. v10

SE OFRECEN MADRE E HIJA PARA ... casa de familia, competentes, para todo ... trabajo; tratar Juncal 2160. v10

SE OFRECE UN JOVEN COCINERO, MU... camo o portero, con buenas recomenda... ciones, por carta a P. P., Franklin 840. v9

SE OFRECE señora ARGENTINA CON ... un chico de dos años, para cocina sen... cilla de corta familia, o sea para matri... monio, con cama, Sucre 1563.

SIRVIENTA JOVEN española, SE OFRE... ce para todo trabajo, sabe sus obli... gaciones y entiende bien de cocina, con ... recomendaciones, dinero 685.

SE OFRECE MUCAMA O SIRVIENTA ... para corta familia, argentina, con bue... nas recomendaciones; calle Venezuela No. ... 1.076. v10

SE OFRECE SIRVIENTA PARA CUAL... quier trabajo, tratar con sus padres, pa... saje Casamberta 59, salo de Gral. Urquiza, ... entre Garay e Inclán. v10

SE OFRECE MUCAMA DE ADENTRO, ... sabiendo planchar, coser trajes de ... hombres y ropa blanca; Corrientes 1456, ... piesa 6. v11

SE OFRECE MUJER FORMAL PARA ... corta familia o matrimonio solo, para ... todo trabajo, con recomendaciones, México ... 1581.

SE OFRECE MUCHACHA FORMAL, bien ... recomendada para ciudad o campo, ... sueldo 40 a 45 $, sabe lavar y planchar ... y entiende de cocina; Chacabuco 1431.

señora española, EDUCADA Y DE BUE... na presencia, se ofrece a matrimonio o ... señoras solas, con muy buenas recomenda... ciones: Bella Vista 914.

SE OFRECE SIRVIENTA JOVEN, CON ... buenas referencias, sin pretensiones, ... prefiere familia corta, para mucama para ... todo trabajo, por carta, calle Pozos 1782. v9

SE OFRECE JOVEN DE 15 A 18 años ... para cocina sencilla, casa familia o ... pensión, para ciudad, recién venidos; es... pañol, cualquier trabajo; Tacuari 941. v10

SE OFRECE UNA MUCHACHA PARA ... limpieza, con recomendaciones, a todo ... trabajo, Defensa 836. v9

SE OFRECE SIRVIENTA, QUE ENTIEN... de de cocina, para todo trabajo, con ... buenos informes; Caraby 1256. v9

SE OFRECE MATRIMONIO JOVEN, sin ... hijos, cocina, limpieza y otros quehaceres ... de casa particular o chacra, ella para ... cuidado de niños, él para peón de patios y otros trabajos; ... referencias. v10

señora SE OFRECE, A O 4 DIAS A LA ... semana, para lavar ropa o pisos, o por ... medio día seguido, Venezuela 2952, piesa ... 19. v10

SE OFRECE señora ITALIANA POR ME... dio día de mañana para cualquier tra... bajo, entiende de costura, prefiere cerca de ... Dorrego, San Martín 939. v10

SE OFRECE UNA señorita SERIA, PARA ... limpieza, cocinera, para coser y con... feccionar ropa en blanco y color; B. Mitre ... 1854. v11

señora SE OFRECE, PARA CUIDAR uno ... o dos niños de dos años o más; no ... necesita ir, se mandará a la escuela; Mas... telia 2117, Quilmes. v10

SE OFRECE COCINERO, CON RECO... mendación, desearía corta familia, sueld... de 35 a 40 pesos; dirigirse Cordoba 982, ... piesa 14.

SE OFRECE COCINERA VASCO-FRAN... cesa con una hija de 14 años que va ... al colegio, dicha hija da buenos informes, para ... corta familia; Alsina 1781.

señora SE OFRECE PARA TRABAJO do... méstico medio día de mañana o lava... do, dos días por semana, sabe de todo un po... co, Santa Fe 1950.

señora SOLA, FORMAL, SE OFRECE, en... cargada o interesada para hotelito de ... campo, restaurant, casa pensión o cualquier ... ramo de comercio; Humahuaca 3394. v9

SE OFRECE COCINERA ARGENTINA, ... sin cama, hace empanadas y pasteles ... a la criolla, con buenos informes; tratar ... Marsella 3245. v9

señora EDUCADA, EDAD MEDIANA, de... sea colocación en casa de hombres so... los, o como ama de llaves, cartas a B. M., ... Avenida del Tejar 2437. v10

SE OFRECE MUCHACHO español, DE ... 16 años, para casa particular o aprender ... cualquier oficio, tratar por carta sola... mente, a L. L., Misiones 172, piso 1o. ... v10

señorita DISTINGUIDA CON INFORMES ... de satisfacción, desea colocarse para educar ... niño o como acompañanta de señora, por ... carta o personalmente a X. M., Victoria nú... mero 1066. v10

SE OFRECE JOVEN PARA MUCAMO EN ... barco inglés o francés en la travesía ... de Europa a Buenos Aires, dirigirse por ... carta a A. Revilla, casilla núm. 461, F. C. O., ... Lujan.

señorita FRANCESA SE OFRECE COMO ... dama de compañía, o dirigir casa de ... señora sola, tiene buenas recomendaciones, ... dirigirse por carta a Sta. Nilly, en las ofi... cinas de este diario. v10

SE OFRECE MATRIMONIO JOVEN, SIN ... hijos, catalán; él mucamo y ella para ... todo servicio, sabe coser y tiene máquina; ... recomendados, Talcahuano 342, 1o, depar... tamento. v9

señora VIUDA, MEDIANA EDAD, instrui... da, educada, desearía dirigir casa de ... señor o señora sola o viudo, con hijos; va ... a la provincia, referencias a satisfacción; ... Por cartas, oficina de este diario, A. P. v8

SE OFRECEN 2 HERMANAS, JUNTAS ... o separadas, para cocina y otros que... haceres o mucamas, sin lavado, ni chicos, ... no les importa otro trabajo, tratar perso... nalmente Cochabamba 3320. v9

señorita SE OFRECE PARA QUEHACE... res de adentro, sabe bordar, coser y ... planchar, con muy buenas recomendaciones, ... Rivadee 2007, Belgrano, por carta o perso... nalmente a M. A. v10

señora ITALIANA, EDUCADA, OFRECE... se dirigir casa de persona respetable, ... sanatorio, ama de llaves o gobernanta de ... niños, tiene buenos informes, Mendez de ... Andes 1761. v9

SE OFRECE SRTA. GOBERNANTA O pa... ra dama de compañía, educada, instrui... da, ciudad o campo, o provincias, recomen... daciones distinguidas, dirigirse a este dia... rio, M. P. R. v10

señora CON HIJAS MAYORES, RECO... mendada, se ofrece como encargada de ... departamentos, escritorios, cuidar casa, o ... el frente de negocio decente, hable fran... ces, poste restante, 43 E. 1°, correo cen... tral.

SE OFRECE HERMANA Y HERMANO, ... jovenes, para ciudad o campaña, ella ... cocinera o mucama y él portero o mucha... cho, buena presencia y trabajadores, diri... girse por carta o personalmente Maipú 646, ... Vicente Vazquez. v10

UNA señora Y UNA señorita SE OFRE... cen para medio día, argentinas; ... dirigirse calle Perú 683. v10

VALET ITALIANO, JOVEN, SE OFRE... ce, bien recomendado, para señores o ... niños, sabe cocinar y planchar ropa, sin pre... tensiones, Fernandez, Moreno 942. v9

VIUDA ITALIANA CON CHICO DE 6 ... años, desea colocarse para cocinera ... en casa de pocas personas, Montevideo 553 ... Piso.

VIUDA DISTINGUIDA Y FORMAL, con ... niña y niño, 10 y 12 años, ofrécese ... para atender casa de una o dos personas, ... Va al campo, poste restante, correo cen... tral No. 15, P. R.

EDICTOS JUDICIALES

EDICTO.—POR DISPOSICION DEL SE... ñor juez en lo civil de la capital de ... la República, Dr. Juan Carlos Lagos, se ... hace saber, por el término de quince días ... a contar de la primera publicación del ... presente que ante el juzgado del doctor ... Vladislao F. Padilla, interinamente a su ... cargo y secretaría autorizante, ha sido ... abierto el concurso de Agustina C. de Ge... noud, habiendo sido designado síndico del ... mismo el doctor Adolfo Salas, a quien los ... acreedores del concursado deberán pre... sentar los títulos justificativos de sus cré... ditos en su domicilio, calle Viamonte 728, ... como lo dispone el art. 727 del Cód. de ... Procedimientos, Buenos Aires, 26 de julio ... de 1916.—Dámaso E. Palacio. v11a

EL señor JUEZ DE 1a. INSTANCIA en ... lo Civil de la Capital de la República, ... doctor Don Juan Carlos Lagos, ha dispues... to se cite, llame y emplace por el término ... de treinta días, contados desde la pri... mera publicación del presente, a todos los ... que se consideren con derecho a los bienes ... dejados por Don Hugh Kennedy Cassels ya ... sean como herederos o acreedores, para que ... dentro de dicho término comparezcan a de... ducir sus acciones en forma, por ante su ... Juzgado y Secretaría del que suscribe, ba... jo apercibimiento de lo que hubiere lugar ... por derecho. Buenos Aires julio 25 de 1916. ... Dr. Pastor Achaval Rodriguez, secretario. ... v10a

POR DISPOSICION DEL señor JUEZ EN... lo civil de la Capital de la República, ... Dr. Juan Carlos Lagos, se hace saber, por ... el término de quince días a contar de la ... primera publicación del presente, que ante ... el juzgado del doctor Vladislao F. Padilla, ... interinamente a su cargo y secretaría au... torizante, ha sido abierto el concurso de ... Francisco del Prado, habiendo sido desig... nado síndico del mismo el doctor Adolfo ... Salas a quien los acreedores del concursado ... deberán presentar los títulos justificativos ... de sus créditos, en su domicilio calle Via... monte 728, como lo dispone el art. 727 del ... Cód. de Procedimientos, Buenos Aires, ju... lio veintiseis 1916, secretario: Dámaso E. ... Palacio. v11ag.

LICITACIONES

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION. ... Licitación. Llámase a licitación pública ... para el día jueves 17 de agosto próximo ... a las tres p

nalidad insanable. La legalidad del acto es discutible en su concepto desde que la renuncia fué presentada expresamente para eludir los efectos de la sanción constitucional, basada en un principio de moral política, como es que los gobernadores pueden ejercitar la influencia que les da la posición de gobernantes para hacerse elegir miembro del Congreso. La aceptación del diploma afectaría los prestigios del Senado, y hasta su misma estabilidad, que sólo se defiende con la aplicación serena y estricta de los principios fundamentales del gobierno republicano.

El senador Olaechea Alcorta funda su voto favorable al diploma, haciendo una relación de los méritos del senador electo, y las circunstancias especiales que determinaron su ascensión al gobierno de la provincia de San Juan. Sus antecedentes políticos, el prestigio conquistado en su acción de gobernante le han creado esta situación especial en la que debe tan sólo obedecer al mandato imperativo de sus partidarios políticos y de los legisladores que encontraron en su nombre la salvación de un peligro de derrumbamiento y anarquía. Las prescripciones constitucionales no permiten sentar reglas generales, desde que no puede hacerse extensivo su concepto de moralidad a una elección particular donde el gobernante no sólo no exige su elección sino que rechaza por repetidas veces el ofrecimiento de sus electores.

A continuación se vota el despacho de la comisión y se acepta el diploma, por 13 votos contra el de los senadores Numa Soto, del Valle, Irigoyen y Echagüe.

Invitado por la presidencia, el doctor Rojas presta el juramento de práctica y queda incorporado a la Cámara.

En vista de no haber más asuntos en la orden del día, se levantó la sesión a las 6.50 de la tarde.

COMISION MUNICIPAL

LA SESION DE AYER

SOBRE LA ULTIMA HUELGA

El informe de la comisión pasa a la Intendencia

SUPRESION DEL DESCUENTO

A las 5.20 p. m. inició ayer su sesión la Comisión Municipal, con asistencia de doce de sus miembros.

Leída y aprobada, sin observación, el acta de la reunión anterior, el secretario dió cuenta de los asuntos entrados, entre los cuales figuran los siguientes mensajes del Departamento Ejecutivo:

Autorización para licitar la construcción del adoquinado de la calle Gaboto de Senguel a Tunuyán; licitación del adoquinado de la calle Río de Janeiro, de Ituzaingó a Bogotá; arreglo efectuado con los vecinos de la calle Blanco Encalada con motivo de la pavimentación de la misma; solicitud de resolución en el sentido de que los depósitos de garantía de multas a los constructores y salas de espectáculos públicos no estén comprendidos dentro del artículo 8, inciso segundo, de la ordenanza de diciembre 21 de 1913; contestación a la minuta de fecha 28 de julio último, relativa a obtener del gobierno de la Nación la entrega de los terrenos que ocuparon las vías del ferrocarril Central Argentino, entre las calles Junín y Gallo.

Al leerse una comunicación dirigida a la corporación por los propietarios del mercado "Ciudad de Buenos Aires", en la que piden el pronto despacho del asunto relativo a la concentración de aves, pescado y huevos en el mercado Intendente Bullrich, tomó la palabra el doctor Martínez Castro, quien manifestó que había presentado una minuta de comunicación al D. E. sobre el particular, pero que, como fué informado de que la comisión respectiva estaba en vías de despachar otro proyecto que él mismo formulara sobre este asunto, retiraba aquélla.

Pidió a la comisión, en consecuencia, que se señalara día para tratar un asunto que afecta, dijo, tantos intereses.

La moción fué aprobada y se señaló el viernes de la semana próxima para ese objeto.

Como la segunda parte de la moción del doctor Martínez Castro, en cuanto propone que la comisión invite al secretario de obras públicas a asistir a la sesión del viernes próximo para que ilustrara la discusión, fuera observada por el señor Bidau, se promovió una larga discusión sobre si procedía o no la invitación al representante del Departamento Ejecutivo. Puesta a votación la segunda parte de la moción fué aprobada.

En seguida la secretaría dió lectura a un proyecto presentado por el señor Carlos Guerrero, sobre incineración de basuras y del cual nos ocupamos en otro sitio.

La corporación entró luego a considerar la orden del día número 19, en la que figura, en primera línea, un proyecto del intendente por el cual se reglamenta el funcionamiento de locales para la venta de animales en pie.

El doctor Dellepiane toma la palabra y recuerda que la carta orgánica del Concejo Deliberante da amplias facultades a sus miembros, las que, dice, deben ser ejercitadas para hermosear la ciudad. Las razones que fundamentan el proyecto, agrega, no lo convencen de su bondad. En el centro de la capital, según su opinión, no deben situarse establecimientos insalubres.

Después de muchas otras consideraciones sobre ese aspecto del asunto, propone el señor Dellepiane que el proyecto de la comisión de obras públicas vuelva al seno de la misma para que sea estudiado nuevamente.

El señor Baudrix toma la palabra para manifestar que no comparte las ideas del comisionado preopinante, por cuanto se trata de establecimientos comerciales que no son insalubres y que necesitan, por su misma índole, estar instalados en centros apropiados a su giro. La proyectada ordenanza, agrega, trata de sanearlos. Estas ideas son aprobadas por el señor Guerrero.

El comisionado Nocetti se manifiesta partidario de que el proyecto vuelva a comisión, lo cual se resuelve, finalmente, con el voto de la mayoría.

Se aprueba, sin observación, un despacho de la comisión de hacienda y obras públicas que deja sin efecto la resolución de diciembre 26 de 1913, en la parte que determina la traslación de los quioscos en la avenida de Mayo; otro de la de obras públicas, que aprueba el convenio celebrado entre el D. E. y Julio P. Huergo, en representación de Luis Goyena, y por el cual se vende a la comuna una fracción de terreno situada en la calle Chacabuco 850 al 858, afectada por el ensanche de esa arteria; de la comisión de seguridad, que aprueba el decreto de la Intendencia de fecha 8 de marzo del corriente año que concede a la compañía de tranvías Anglo-Argentina autorización para ampliar el recorrido de la línea número 13 en la forma que adelantamos oportunamente.

Al tratarse el despacho de la comisión de beneficencia que acuerda a la viuda del ex subintendente de Boca y Barracas, señora Ernestina R. de Capdevila, un subsidio de pesos 19.000, para cancelar la deuda que el señor Eduardo Capdevila tenía contraída con la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Municipalidad, el señor Guerrero pide que ese despacho vuelva a comisión y así se hizo.

A esta altura de la orden del día, el señor Baudrix manifiesta que debe aplazarse la consideración de los asuntos que aun faltan, para tratar previamente el despacho de la comisión investigadora de las causas de las huelgas entre el personal de limpieza, el cual ha tenido, dice, la virtud de atraer la atención pública.

Apoyada la indicación precedente, el señor Bidau manifiesta que el despacho de referencia, si no lo afirma directamente, trae implícita la conclusión de que el administrador de limpieza está inhibido para seguir al frente de la repartición; esta situación, agrega, justa o no, es evidente y se impone a la consideración de los comisionados.

En la reunión secreta que los miembros de la corporación celebraron el viernes último, agrega el señor Bidau, algunos comisionados creyeron que debería oírse al señor Cabral; pero sus razones no lograron imponerse.

La comisión hizo bien en prescindir del administrador de limpieza. ¿Qué habría hecho, añadió, la corporación municipal, si su comisión investigadora hubiera señalado la inocencia o la culpabilidad del señor Cabral? La comisión no tiene facultad para separar empleados y es el Intendente quien debe resolver este asunto.

Termina el señor Bidau formulando la siguiente comunicación al D. E.: "De acuerdo con el precedente dictamen de la comisión investigadora de las causas de las huelgas producidas, la comisión municipal resuelve comunicarlo al D. E. para que adopte las medidas que juzgue procedentes."

Los señores López y Guerrero insisten en que la comisión investigadora debió oír al señor Cabral, y como ese requisito fué omitido fundan en esa causa su voto en contra de la moción del comisionado Bidau.

Toma luego la palabra el doctor Martínez Castro. Se trata, dice, de divergencias surgidas entre un alto empleado y modestos servidores de la comuna, pero empleados también. No hay acusado ni acusadores. Por lo tanto, los miembros de la comisión investigadora, en nombre de quienes habla, no pueden aceptar el cargo que implícitamente contienen las palabras de los señores López y Guerrero.

El doctor Martínez Castro dice que después de dejar claramente establecida la justicia con que procedió la comisión investigadora, pide a la presidencia que la votación respectiva se haga nominal, lo que fué aprobado.

Efectuada la votación sobre si se enviaría o no el informe a la Intendencia, dió el siguiente resultado:

Por la afirmativa votaron los señores Dellepiane, Paz, Martínez Castro, Molina Salas, Cobo, Bidau, Achával y Baudrix; por la negativa, Guerrero, López, Unzué y Anchorena.

Toma luego la palabra el doctor Dellepiane y dice que con el asunto de las huelgas está relacionado otro sobre las multas aplicadas a los vecinos por arrojar basuras a la vía pública. Hace moción para que se dirija una minuta al D. E., manifestándole que la comisión vería con agrado que no se iniciaran ni se prosiguieran los procedimientos en contra de los vecinos que hayan cometido aquella infracción. Esta moción fué aprobada por gran mayoría.

El mismo doctor Dellepiane formula otra moción en el sentido de que se trate sobre tablas el mensaje de la Intendencia sobre supresión del descuento del 8 por ciento del sueldo de todos los obreros municipales.

El señor López pide que el mensaje vuelva a estudio de la comisión de presupuesto; pero puesta a votación la moción del comisionado Dellepiane es aprobada.

El doctor Bidau manifiesta que votará en favor del despacho favorable de la supresión del descuento, de acuerdo con sus ideas emitidas a ese respecto en el seno de la comisión.

Recordó también el veto del Intendente producido cuando la comisión sancionó la supresión del descuento para todos los empleados y calificó de grave error el proceder del D. E. Debemos, dijo por último, sancionar ordenanzas que pongan en igualdad de condiciones a todos los obreros de la comuna. Estas palabras fueron aplaudidas por la barra.

Hace uso de la palabra el doctor Dellepiane, recordando todos los antecedentes de esta cuestión, para poner de relieve la conducta de la comisión correcta y justiciera en absoluto siempre que trató este asunto mientras que fueron muchos los errores cometidos por el departamento ejecutivo.

Puesto a votación el proyecto de la Intendencia que suprime el descuento de los sueldos de todos los obreros municipales, la comisión lo aprobó sin otras observaciones.

Se levantó la sesión a las 7.15 a. m.

EN LA ADUANA DE LA CAPITAL

Consecuencias de un despacho fraudulento

Con motivo del despacho fraudulento realizado el 11 de febrero por la firma Zujinatsu y compañía, sobre declaración de pantallas de seda en vez de pañuelos de la misma materia, el Ministerio de Hacienda, por decreto de ayer, resolvió separar de su puesto al vista Ramón L. Candioti, exonerar al jefe de depósito Pedro A. Castro, auxiliar José Castelli y asistente Juan E. Rosas.

También se resolvió eliminar del registro de firmas respectiva a los importadores Zujinatsu y compañía y Pedro Jorge; despachantes Jorge Joshio Shinya y Carlos L. Colombo, y prohibir en adelante a los dependientes Shinton Kimura y Lisardo Martínez, la entrada a las reparticiones aduaneras; todo sin perjuicio de las responsabilidades que resulten una vez resuelto el juicio radicado ante la justicia federal.

Se dispone en el mismo decreto llamar la atención del administrador de la aduana, respecto a las deficiencias notadas, y remitir al juez federal copia legalizada del decreto para agregarla a los autos respectivos.

RECONQUISTA DE BUENOS AIRES

Homenaje a Hilarión de la Quintana

Con motivo del 109° aniversario de la reconquista de la ciudad de Buenos Aires, el 12 del corriente, a las 10.20 de la mañana, se realizará una interesante ceremonia en el atrio de la iglesia Santo Domingo. Será descubierta la placa de bronce que perpetuará la memoria del patricio Hilarión de la Quintana, cuya actuación fué tan brillante durante las invasiones inglesas.

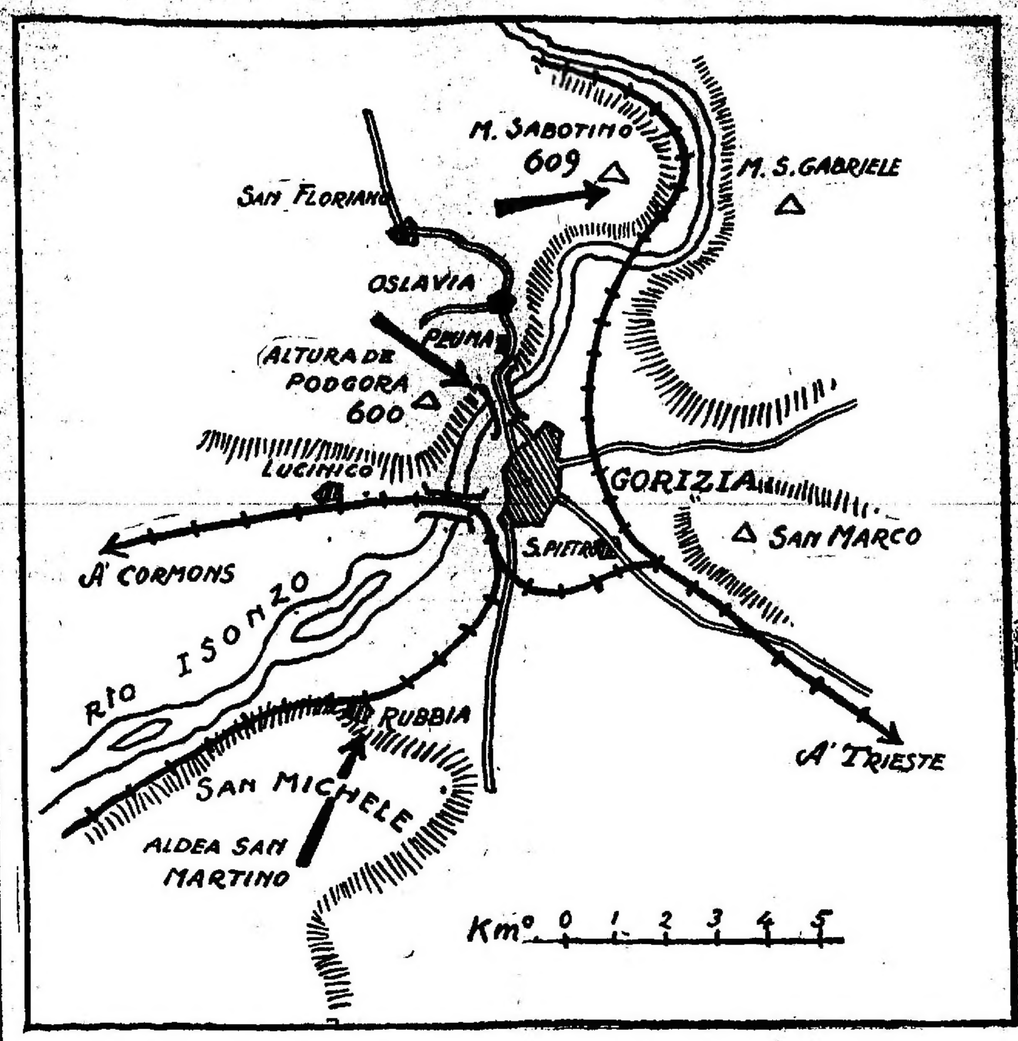
La placa de referencia ostenta en su parte superior el busto del brigadier de la Quintana, en cuya casaca se destacan las condecoraciones que se le concedieron en premio a sus virtudes ciudadanas.

La inscripción de la placa dice así:

Brigadier general de los ejércitos de la patria Hilarión de la Quintana, 1774-1843. Comandante general de Entre Ríos en 1812. Gobernador e intendente de Tucumán en 1814, y de Salta en 1814 y 15. Director supremo de Chile en 1817. Gobernador y capitán general de Buenos Aires en 1820. Ayudante de Liniers en las invasiones inglesas. Rindió personalmente a Berresford el 12 de agosto de 1806. Defensor de Montevideo en 1807. Bajo los muros de este convento luchó los días gloriosos del 5 y 6 de julio. Enviado del Cabildo de Buenos Aires a España en 1808. Revolucionario de Mayo, de los sitiadores de Montevideo. Luchó por la victoria del Carrito. Expedicionario al Alto Perú. Sufrió con la patria los dolores en Sipe-Sipe. Libertador de Chile en Chacabuco. En Chacabuco decidió la suerte de ese Estado, afianzando la libertad de América en Maipú. Murió pobre y olvidado bajo la tiranía, a los 69 años de edad y 57 de servicios. La Venerable Comunidad de Hermanos Predicadores de Nuestro Padre Santo Domingo y su nieta Amelia Guien de la Quintana de Tobal dedican este homenaje a su memoria.—12 de agosto de 1916.

El día de la ceremonia el señor Gastón Federico Tobal, nieto de Hilarión de la Quintana, pronunciará un discurso y entregará la placa a la comunidad dominica; el sacerdote fray Raimundo Gabelich contestará, para aceptar y agradecer el homenaje.

LA LUCHA EN EL SECTOR DEL BAJO ISONZO



PLANO DE LA REGION DEL BAJO ISONZO DONDE SE DESARROLLA LA OFENSIVA ITALIANA

Un comunicado del general Cadorna, llegado ayer por la tarde, anuncia la ocupación por las tropas italianas de los montes Sabotino y San Michele y de la cabeza de puente de Gorizia sobre el Isonzo. El parte añade que se habían capturado 8.000 prisioneros, 11 cañones y un centenar de ametralladoras.

De todos estos datos parece deducirse que la lucha, en esa sección del frente austro-italiano, se ha reanudado violentamente, y que se inicia una gran batalla, después de muchos meses en que las operaciones languidecieron, reduciéndose a acciones locales más o menos enérgicas.

Desde las dos grandes batallas llamadas del Isonzo acaecidas en los primeros meses de la guerra, la lucha en ese sector se debilitó, convirtiéndose en guerra de trincheras, como las del frente franco-alemán, matizada con algunos combates locales por una u otra parte que, no por resultar casi siempre terriblemente sangrientas, dejaron de ser de importancia secundaria.

El interés se despierta ahora otra vez con la fuerte arremetida italiana, y habrá desde luego ansiedad por leer las noticias que irán llegando. ¿Se trata de una operación preliminar? Es el principio de una gran ofensiva proyectada de acuerdo con los planes aliados de unidad de acción en unidad de frentes? Pronto saldremos de la duda.

En el grabado que reproducimos pueden verse claramente el aspecto y ubicación de los montes Sabotino y San Michele, así como las zonas contiguas, donde hoy se han reconcentrado con intenso interés las miradas del mundo entero.

SOCIEDAD RURAL ARGENTINA

Estímulo a los estudiantes de agronomía y veterinaria

LA GRAN EXPOSICION INTERNACIONAL

VARIAS INFORMACIONES

En el mes próximo pasado, LA PRENSA anticipó la información de que el doctor Celedonio Pereda, en el deseo de alentar a los estudiantes, futuros técnicos y directores o asesores de los grandes establecimientos ganaderos, había ofrecido a la Sociedad Rural Argentina un premio que se denominaría "Estímulo", consistente en una artística copa de plata, para ser disputado entre grupos de estudiantes de las facultades de Agronomía y Veterinaria de la República Argentina. El premio pasaría en propiedad a la facultad que en la clasificación de animales de las razas de carne, Shorthorn, Hereford y Aberdeen Angus, lo obtuviera tres años, aun cuando no fuesen consecutivos.

La comisión directiva de la institución aceptó la donación del premio y designó para componer el jurado especial del mismo al ingeniero agrónomo Pedro T. Pagés, doctor Leonardo Pereyra Iraola y señor Ricardo F. Pearson Hale.

Este concurso, nuevo entre nosotros, y que será puesto en ejecución dentro de breves días, proporcionará la oportunidad de contar con la presencia de Mr. Charles Curtiss, decano de la sección agricultura del Iowa State College (Estados Unidos), y que ha sido nombrado para juzgar los animales de raza Shorthorn en la gran exposición internacional de ganadería a celebrarse en Palermo del 15 al 22 del corriente. Mr. Curtiss, por otra parte, está familiarizado con esta clase de torneos, de verdadero estímulo para los futuros doctores en veterinaria.

El jurado especial del premio donado por el doctor Pereda hizo ayer la reglamentación siguiente:

El premio se disputará entre las Facultades de Agronomía y Veterinaria de la República Argentina.

Cada Facultad designará cuatro alumnos para disputar el premio.

Se clasificarán tres categorías de machos y dos de hembras en las razas Shorthorn, Hereford y Aberdeen Angus.

El jurado elegirá diez animales no premiados de las categorías que estime más conveniente en cada raza, y éstos deberán ser juzgados por los alumnos. En las categorías en que no se puedan sacar diez animales se hará la clasificación con otros de distintas categorías.

Cada alumno clasificará dichos animales por separado y en una boleta bajo sobre cerrado especificará el 1.o, 2.o, 3.o, 4.o y 5.o premios.

Terminada la clasificación de una raza por todos los alumnos concurrentes al concurso, el jurado designado por la Sociedad Rural procederá a su clasificación por el mismo orden en una boleta firmada del 1 al 10.

El máximo de puntos estipulados por cada categoría será de 25, y a cada alumno se le descontará de esa cantidad un punto por cada sitio que se aleje del fallo del jurado cada producto, ya sea en un sentido o en otro.

La Facultad que logre con el cómputo de sus alumnos mayor número de puntos en las tres razas, obtendrá el premio.

A cada alumno que forme parte del grupo ganador se le otorgará un diploma, y al que obtenga mayor número de puntos de cualquier grupo que sea, una medalla de plata.

—

La comisión directiva ha designado a los señores Miguel Alfredo Martínez de Hoz y Narciso M. Ocampo para que actúen como jurados de Hackney y equinos de tiro liviano; y al señor Ignacio Correas y doctor Luis María Campos Urquiza, como jurados de razas de silla.

Los jurados norteamericanos que han de dar sus veredictos en vacunos y lanares, señores C. H. Curtiss, F. W. Van Natta, y Robert Miller, llegarán hoy en el vapor "Desna".

—

Se ha establecido para la próxima exposición, el siguiente orden de venta:

Miércoles 16, a las 3 de la tarde; jueves 17, viernes 18, a las 9.15 a. m. y a las 2.15 p. m., y sábado 19, a las 9.15 a. m.: reproductores lanares de las razas Lincoln, Merino argentino, Leicester, Romney Marsh, Corriedale y variedades de cares negras. Reproductores yeguarizos de las razas Percherón, Shire, Clydesdale, Boulonnais, Bretona, Suffolk Punch, Hackney, Hackney Pony, Polo Pony, sangre pura de carrera, Hunter, árabe, Yorkshire anglo-normando, American Trotting, criolla, asnal, porcino y caprino.

Sábado 19, a las 3.15 de la tarde: reproductores vacunos machos de raza Shorthorn, de "pedigrée" a galpón.

Lunes 21 a sábado 26, y lunes 28, a las 9.15 a. m., y a las 2.15 p. m.: continuación de las ventas de vacunos machos de raza Shorthorn de "pedigrée" a galpón.

Martes 29, a las 9.15 a. m. y a las 2.15 p. m., y miércoles 30, a las 9.15 a. m.: reproductores vacunos machos y hembras de las razas Hereford, Aberdeen Angus, Red Polled, de "pedigree" y lecheras, etc., a galpón y palenque.

Miércoles 30, a las 2.15 p. m.: reproductores vacunos hembras de raza Shorthorn, de "pedigree" a galpón y palenque.

Jueves 31, a las 9.15 a. m.: reproductores vacunos machos de raza Shorthorn a palenque, hasta terminar.

—

En el local de Palermo fueron alojados el domingo y lunes, 306 animales vacunos, 89 ovinos, 30 equinos y tres asnales. En el día de ayer se dió entrada a los animales de los expositores siguientes:

Bartolomé Ginocchio, 8 vacunos, 7 equinos, 14 porcinos y 1 asnal; Heriberto Gibson, 21 ovinos y 2 porcinos; Miguel y Gustavo Casares, 3 equinos; Peralta Alvear Hnos., 4 equinos y 9 ovinos; Federico M. Terrero, 1 equino; Santos Gutiérrez, 10 vacunos; sucesión Saenz Valiente, 2 equinos; Rodolfo Pirovano, 8 ovinos, y Alfredo Piñeiro, 1 equino.

—

Después de varias entrevistas celebradas entre algunos miembros de la comisión directiva de la Sociedad Rural Argentina y el director de ganadería, doctor José León Suárez, se ha resuelto admitir la entrada en Palermo de los animales que han de ser presentados a la gran exposición internacional, bajo las condiciones siguientes:

Que los animales estén sanos.

Que procedan de un local limpio de fiebre aftosa.

Establecer seis días de cuarentena para todos aquellos que procedan de establecimientos que no tienen certificados de la inspección veterinaria.

Para los animales que vengan de la exposición de Rosario, seis días de cuarentena a contar desde el día que salieron.

Se ha resuelto igualmente que no podrán concurrir los animales que procedan de establecimientos en cuyos galpones esté la fiebre aftosa en pleno desarrollo.

Si la aftosa hiciera su aparición en el local de la exposición, las condiciones anteriores podrán modificarse.

EXPENDIO DE MEDICAMENTOS

Ocacciones de gremios

Oficinas técnicas del Departamento Nacional de Higiene iniciaron la fabricación y expendio de determinados sueros y esencias medicinales, como medio de neutralizar la escasez de los mismos en el comercio particular, debido a la conflagración europea que entorpece el comercio libre de esos artículos y encarece su precio por las dificultades y peligros en el trasporte marítimo. Aparte de eso, se quería ofrecer al país artículos frescos y de primera calidad en condiciones fáciles de adquisición.

La iniciativa de las oficinas técnicas, plausible y humanitaria, en su desarrollo posterior industrial llevó al comercio detallista de farmacia un producto de calidad superior y de costo y venta inferior al importado, con beneficio de la salud pública y de la economía particular.

Desde el primer momento los productos y sueros se impusieron al comercio detallista.

La iniciativa de las oficinas técnicas del Departamento Nacional de Higiene, al expender los productos en esas condiciones, fatalmente venía a afectar determinados intereses del comercio importador y mayorista de drogas, el que con un concepto más utilitario que de bien público y por razón de organización comercial o de crédito, ha impuesto prohibiciones de venta de esos productos al comerciante detallista.

El producto oficial, de expendio barato, similar y de fabricación nueva, en todo momento ha sido, pues, desalojado de las farmacias, cuyos propietarios ceden a la imposición de los comerciantes importadores y mayoristas.

En la amplitud del comercio libre, la coacción mencionada importa un hecho grave que puede, según los casos, llegar hasta el delito, si bien de difícil prueba, en cuanto el comerciante detallista la facilita con su negativa silenciosa, que indudablemente ha de ser beneficiada con mayores utilidades concedidas para el expendio de productos importados.

Pero ante el interés de gremios y comerciantes, unidos ocasionalmente contra las oficinas técnicas del Estado y contra el público, que paga el mayor precio, resultaría incomprensible el silencio del Departamento Nacional de Higiene, el que deberá por los medios poderosos de fiscalización a su alcance, contar esos abusos.

Si la iniciativa de la fabricación de esos sueros y esencias ha traído al público el doble beneficio del precio y la calidad, el Departamento Nacional de Higiene está en el deber de reglamentar y vigilar el expendio de esos productos.

Si es vituperable la coacción ensayada o puesta en práctica por el comercio, no sería menos el silencio del Departamento Nacional de Higiene, si ese silencio se comprobara.

En cuanto a los productos del Estado, medicamentos, etc., el departamento debe organizar su venta en locales especiales y en las oficinas públicas para subsanar provisionalmente los males de esa coacción.

LLEGADA DE INDIOS TIMBÚES

Gestionan tierras fiscales

Tres indios timbúes de las tolderías del Norte, limítrofes con Bolivia, llegaron ayer a Buenos Aires, al mando de su jefe, capitán "grande" Machirope, quien, según sus manifestaciones, cuenta 90 años de edad.

El viaje fué en extremo penoso, pues desde Tucumán a la capital federal hicieron el trayecto a pie.

Estos indios con el lenguaraz que los acompañaba se dirigieron a la dirección de territorios nacionales para solicitar, por segunda vez, la posesión de unas tierras fiscales que a través de varias generaciones pertenecieron a la tribu y de las que ahora, de acuerdo con las disposiciones en vigor, se les quiere despojar.

La tribu está formada por 1.900 ó 2.000 personas, y sus jefes desean que el gobierno les acuerde varios centenares de hectáreas para seguir establecidos en territorio nacional.

El director de territorios nacionales les prometió hacer de su parte todo lo posible en favor de su pedido. En seguida aquéllos se trasladaron al Ministerio de Agricultura para presentar la solicitud del caso, pero no pudieron llenar tal requisito, porque antes deseaban entrevistarse con el titular de la cartera, doctor Calderón, a quien no encontraron en su despacho.

El lenguaraz nos ha manifestado que mañana a las 10 a. m., concurrirá con los indios al cementerio del Norte, a depositar una corona en la tumba del general Mitre.

EL SERVICIO DOMESTICO

Sobre el pago de sus haberes

UN MAL QUE SE DIFUNDE

De un tiempo a esta parte los juzgados de paz se ven continuamente concurridos por gentes del servicio doméstico, a quienes lleva el propósito de demandar a sus patrones por cobro de salarios.

Como no existe entre nuestras familias la costumbre de exigir recibo de sus sueldos a los sirvientes, los jueces no pueden menos que dar curso a las demandas y a menudo éstas terminan con una imposición de desembolso a los demandados.

El patrón que ha pagado a sus criados y no exige recibo está en tan malas condiciones, para litigar como el que no les abonó sus sueldos y salarios.

Los jueces de paz, alarmados por la cantidad de asuntos que en igual sentido reciben y sustancian, casi siempre contra personas que gozan de honorable reputación y situación pecuniaria desahogada, han resuelto llamar la atención del Departamento del Trabajo.

En la nota que al efecto han pasado al presidente de dicha repartición, dicen los jueces de paz que se tropieza muy a menudo también con los conflictos que suscitan la interpretación y aplicación del artículo 157 del Código de Comercio. Sería conveniente que se recomendara a todos aquellos que toman obreros o empleados a su servicio, y en especial a los dueños de confiterías, hoteles, cafés, etc., que dejen constancia escrita y firmada por el empleado de las condiciones en que se les toma, especificando si entran a jornal o sueldo mensual, así como también la clase de ocupación, para llegado el caso poder determinar si a ellos les alcanza el artículo 157 del citado Código.

Los jueces de paz han creído que ese departamento, cuya misión es intermediar entre patrones, empleados y servidores, podría ser el indicado para tomar la iniciativa en ese sentido y hacer la debida propaganda para que cese tan perniciosa costumbre y el público obtenga de sus empleados y sirvientes, como de todo pago que efectúa, el correspondiente recibo, ya sea en libreta, planilla, etc., y sobre todo, cuando dejen sus servicios, que es el caso en que más expuestos están a escuchar el consejo de algún mal intencionado.

Firman la comunicación, los señores Guillermo Seeber, F. Armesto, Emilio J. Lamarca y Esteban R. Medina, quien constituyen la comisión de jueces de paz a la cual se le encomendó la tarea de tratar de subsanar esos abusos, en lo posible.

CAMARA DE COMERCIO FRANCESA

A propósito de doctrinas del doctor Zeballos

APRECIACIONES DE ORDEN JURIDICO

En la sesión celebrada anteayer por la Cámara de Comercio Francesa bajo la presidencia del señor Alfredo Lang Willar, éste hizo algunas manifestaciones referentes a la conferencia pronunciada por el doctor Estanislao S. Zeballos en la Facultad de Derecho y publicada por este diario.

Dijo el señor Lang Willar que la conferencia en cuestión contiene pasajes de crítica hacia las autoridades francesas y Cámara de Comercio respecto de publicaciones hechas en "Le Courrier de la Plata", por las cuales se invitaba a los franceses residentes en la República Argentina a abstenerse de comerciar con residentes alemanes y austro-húngaros, de acuerdo al espíritu de leyes y decretos dictados al respecto.

A renglón seguido agregó el presidente que experimentó verdadera sorpresa en presencia del hecho de que un hombre tan eminente como el doctor Zeballos hubiese podido impugnar el derecho que reivindica la Cámara Francesa de "aconsejar" a cada ciudadano francés el exacto cumplimiento de un deber de honor y patriotismo, esté donde esté el ciudadano, "deber que en nada afecta las leyes del país hospitalario cuya soberanía respetará siempre como es debido la Cámara, así como las autoridades francesas".

En seguida el mismo señor Lang Willar dió cuenta de haber celebrado con el doctor Zeballos una entrevista de las más amistosas, en la cual éste le declaró categóricamente que no pensaba, ni hablaba con prejuicios en contra de los aliados ni con "partipris" en favor de los alemanes, sino como hombre de ciencia y como hombre público argentino, a quien la Constitución de su país impone el deber de respetar, estimar y defender a todos los extranjeros que habitan el territorio nacional.

Reconstruyendo siempre las expresiones del doctor Zeballos, señaló los siguientes conceptos pertenecientes al distinguido profesor argentino que es notorio que tiene amigos eminentes en Francia, Inglaterra, Bélgica e Italia y que mantiene una cordial correspondencia con internacionalistas de esos países, cuya relación le es altamente cara y cultiva respetuosamente: que no obstante los perjuicios (altos precios) y largos retardos de más de un año debidos a la censura y otras causas eventuales, no había querido romper sus relaciones con una casa editorial de París, de la cual esperaba el tercer volumen de su obra "La nationalité"; que estos conceptos no eran una explicación ni una defensa de sus actos u opiniones, pues, en la manera de cumplir sus deberes de argentino, sólo respondía ante su país; pero que quería corresponder al acto de cordialidad y de exquisita cortesía que significaba la visita del presidente de la Cámara de Comercio Francesa para hablar de estos asuntos, visita que agradecía, porque evitaba una respuesta viva que habría dado a cualquiera que hubiera puesto en duda la seriedad y sinceridad con que declaró, desde la cátedra, hablando a sus alumnos y al país, que era imparcial en el estudio de las cuestiones jurídicas de que trató.

Terminó a este respecto su exposición el señor Lang Willar refiriéndose a la aceptación, por el doctor Zeballos, de una carta en que aquél contestaría las conclusiones jurídicas de la conferencia en la Facultad.

En dicha carta, el presidente de la Cámara de Comercio Francesa se declara convencido por la palabra caballeresca del doctor Zeballos de que éste habla en la cátedra sin prejuicio alguno respecto de los aliados —son sus palabras— y se limita a trascribirle, como única respuesta, las opiniones de un letrado que no cree oportuno dar su nombre.

Empieza diciendo el letrado aludido, que mientras con relación al derecho público interno, se tiende a considerar delictuosa la propaganda de diarios y revistas a favor de la guerra mercantil o si no lo fuere con arreglo a los estatutos en vigor, a incluirla en las sanciones del Código Penal, a base del proyecto Avellaneda, entretanto, la Constitución dice que el Congreso no dictará leyes que restrinjan la libertad de imprenta.

Después de algunas consideraciones generales, añade, que el punto visceral de la materia que debió dilucidar el ilustrado profesor se refería a si puede alguno de los habitantes de la Nación ser compelido a comerciar con otro. Los aliñes de los aliados, agrega, se obstinan de traficar con sus adversarios, francos o vedados, no porque así se lo manden sus gobiernos, mediante leyes sin fuerza extraterritorial, sino porque viven dentro de un país de libertad, donde la propiedad implica las facultades más ilimitadas que sea dado concebir.

Refiriéndose luego a la conclusión del doctor Zeballos, según la cual el "boycott" es delito castigado por nuestras leyes penales sin perjuicio de las indemnizaciones civiles, el letrado aludido recuerda que el doctor Zeballos, para demostrar su tesis hacía las siguientes citas:

a). El artículo 5 de la ley federal fecha 14 de septiembre de 1863, referente a las represiones en que incurren quienes ejecuten o manden ejecutar decretos de los concilios, bulas, breves y rescriptos de la Corte pontificia, sin pase del gobierno, etc. Se ve que dicho precepto tiende a mantener la integridad del patronato nacional en sus relaciones con la Santa Sede. ¿Qué tiene que ver, entonces, su clarísimo texto, con el absoluto derecho de todos para contratar o no con tirios o troyanos? La primera regla penal prohibe las aplicaciones analógicas. Lo que no está previsto y reprimido en ley anterior, no es delito. Sin embargo, en el aula que ilustró Alcorta, se dice: si dejas de comprar o vender a determinadas personas, serás castigado, porque el Sumo Pontífice no puede promulgar sus leyes en nuestro territorio, sin previo "exequatur"

b). El artículo 7 de la misma, relativo a los que mediante actos hostiles, no aprobados por el gobierno, expusieren a represalias, etc. Ser marchante de "A la ciudad de Londres" en vez de "A la ciudad de México", suscriptor de un diario en lugar de otro, preferir el cognac a la cerveza, son hechos de fuero íntimo, que no figuran como tales en ningún tratado de derecho internacional.

c). El artículo 20 de la ley de reformas al Código Penal (extorsión).

Y agrega:

Bastan sus primeras palabras para darse cuenta del ofuscamiento que determina la cita: "el que con violencia o intimidación obligue a otro, etc." Natural. No es lícito decir a nadie: si contratas con un enemigo, te daré de puñaladas. Pero sí abstenerse de comprarle, tranquilamente, y hacerlo donde le dé la gana. La ley no castiga el "boycott", sino la fuerza empleada para imponerlo! Más: la extorsión persigue finalidades pecuniarias, lucros obtenidos, a base de intimidaciones. Y la guerra comercial se inspira en móviles patrióticos, quizás con perjuicio propio, en cuanto limita el radio de acción de cada firma, y sin la perspectiva de ser colmado ningún apetito individual.

d). La ley de orden social, que en su parte pertinente, dice así: "Artículo 25: El que por medio de insultos, amenazas o violencias, intente hacer que una persona a tomar parte en la huelga o "boycott", etc". De modo que la cláusula evidencia precisamente lo contrario de lo que se propone demostrar el eximio profesor. La huelga y el "boycott" son derechos inseparables de la persona humana en todo país que no sea una tribu. Todos los estados del mundo civilizado lo reconocen y practican así. Es igualmente permitida la propaganda pacífica, en el sentido de propiciar la una y el otro. Lo mismo que la ley fulmina "et pour cause", es el empleo de la violencia para obligar al paro a quienes lo resisten.

e). El artículo 14 del Código Civil, ofrendado como lección a la Cámara de Comercio Francesa, y que dice así: "las leyes extranjeras no serán aplicables cuando pugnen con el derecho público, etc.". Desde luego, quien excluye de sus negocios a otros, no procede obedeciendo leyes extranjeras ni nacionales, sino su propio albedrío, bajo este punto de vista, ilimitado. El orden público nada tiene que ver con que algunos confíen sus pleitos al doctor X o a cualquier otro abogado de la matrícula. Y así en todos los órdenes de actividad que sólo afectan el interés privado. El Congreso no puede imponer marchantes, como tampoco podría imponer novias, suegras, amigos o enemigos.

—

El cambio de opiniones a que dieran lugar la conferencia de la Facultad de Derecho, ha quedado terminado con una carta enviada ayer por el doctor Zeballos al señor Lang Willar. Dice así:

"Distinguido señor: He tenido la honra de recibir y de leer su atenta carta del 7 de agosto, con motivo de mi conferencia dada en la Facultad de Derecho, sobre los efectos de las leyes de emergencia y la conducta de los nacionales de países beligerantes en territorios neutrales.

"Me fué muy grato recibir sus dos espontáneas visitas, que usted recuerda y se las agradezco como testimonio de la consideración con que usted me distingue; y porque me dieron oportunidad de afirmar la imparcialidad de mi cátedra universitaria.

Esta cortesía de usted corresponde a las palabras con que en ellas salvé las intenciones de la Cámara Francesa de Comercio respecto de mi país, al disentir con algunas de sus manifestaciones públicas.

En cuanto a las opiniones de "un abogado" que usted tiene a bien trascribirme, mantenidas anónimas por voluntad del mismo, me es sensible no tomarlas en consideración, según regla de ética universitaria que obliga a los profesores de derecho a asumir la responsabilidad pública de sus doctrinas.

CENTRO PARAGUAYO

Próxima recepción

El jueves 17 del corriente se efectuará en los salones del Centro Paraguayo una recepción que la comisión directiva ha resuelto ofrecer en honor del doctor Mario Ruiz de los Llanos, ex ministro plenipotenciario de la República Argentina en el Paraguay.

El centro de los residentes paraguayos declara que "quiere en esta forma exteriorizar su reconocimiento al citado diplomático por haber suscripto con el gobierno del vecino país el tratado de libre cambio."

Ofrecerá la demostración el doctor José Zacarías Caminos, quien fué ministro del Paraguay ante el gobierno argentino.

Para asistir a la recepción serán invitados especialmente los ministros de Relaciones Exteriores y de Agricultura.

LA GUERRA

CRUZ ROJA ITALIANA

La delegación general de la Cruz Roja Italiana ha recibido las siguientes suscripciones mensuales: 1.000 pesos, del señor Víctor Larco Herrera; 50, de la señora María F

Artísticas

(Página 196)

Una obra meritoria
PRIMERA EXPOSICION DE ARQUITECTURA

Bajo los auspicios del centro Estudiantes de Arquitectura acaba de entregarse al juicio público en el local de la calle Florida 472 la primera exposición de proyectos arquitectónicos y artes decorativas aplicadas que dicha institución se propone repetir periódicamente al iniciarse cada año los cursos universitarios.

La iniciativa no puede ser más plausible. Responde en sus propósitos generales a la idea de armonizar dentro de normas estéticas puras el gusto arquitectónico del país, difundiendo por ese medio las reglas y los elementos característicos de cada estilo, en forma tal que la edificación pública y privada realice intensivamente la función de ornato artístico que desempeña en algunas ciudades europeas. Por otra parte pone de relieve en sus más simpáticas manifestaciones la obra cultural que realiza entre nosotros la escuela de arquitectura, obra que no requiere extensos comentarios pues tiene el testimonio de los hechos aun cuando solicitaciones de otro orden sustraen todavía gran parte de la opinión pública a los grandes problemas de la edificación urbana.

Proyecto de Sinagoga, de Angel León Gallardo—Estilo románico-bizantino

Figuran en esta primera exposición proyectos y láminas de todos los estilos clásicos: las líneas inconfundibles del gótico alternan con las solemnes cúpulas románicas y las elegantes "estilizaciones" del gusto francés; pero lo que mayor interés ofrece al público de Buenos Aires son las composiciones típicas del estilo colonial con sus techumbres de teja, sus ventanas de grácil dibujo y sus portadas de estilo español.

El interés de estas reconstrucciones coloniales coincide con la boga cada vez mayor de que disfrutan hoy entre nosotros los muebles y demás elementos decorativos correspondientes al mismo estilo. Así se explica que un público numeroso haya visitado el local de la exposición comentando animadamente el espíritu de crítica y metodización artística que la informa.

Además de las planchas, planos y proyectos, figuran en el salón otras manifestaciones de arte decorativo: bocetos de "panneaux", de artesonados y de tapicerías vistosas, entre las cuales recordamos, especialmente, varias acuarelas del señor Díaz, joven artista argentino de quien ya tuvimos ocasión de ocuparnos al comentar el último salón de acuarelistas.

La comisión organizadora del concurso merece sinceros elogios por el favorable impulso que viene a prestar con su iniciativa al desarrollo de nuestra cultura artística en materia tan importante como es la del progreso edilicio en sus manifestaciones de ornato público.

Para ofrecer una idea de la importancia de este salón, damos enseguida la nómina de los expositores y de los trabajos, con mención de los cursos universitarios a que aquellos corresponden.

DE QUINTO AÑO

Arquitecto Oscar Ghiso. Ha expuesto un Museo de Historia Natural en estilo clásico; frente principal y dos plantas con su respectivo corte. Un pabellón de exposición, frente principal en estilo clásico francés, planta y corte. Un hotel para obreros, planta, frente principal y corte. Una biblioteca pública en estilo clásico, frente principal, corte y planta.

Arquitecto Raúl J. Alvarez. Ha expuesto un pabellón para exposición en estilo colonial, elevación, planta y corte. Un museo tratado también en colonial con su interesante frente principal, planta y corte. Un hotel para obreros, estudiado en Renacimiento italiano con su interesante frente planta y corte. Una biblioteca para una ciudad de provincia en estilo clásico, fachada principal, corte y planta.

Arquitecto Federico Laass. Un pabellón para exposición, fachada principal, corte y planta. Una biblioteca pública, fachada principal, una interesante planta, y corte. Un Museo de Historia Natural en estilo clásico, frente principal, planta y corte. Un hotel para obreros en estilo clásico, frente principal, corte y planta. Un bien estudiado proyecto de servicio mortuorio para un hospital, frente principal, planta y corte.

Rafael Alvarez. Casa para una sociedad de navegación, bien estudiada su planta, frente principal y corte.

Arquitecto Ernesto Lagos. Un proyecto de un servicio fúnebre para un hospital, con su frente, planta y corte. Un pabellón de exposición, con su frente principal, planta y corte.

Roberto Peralta Martínez—Un interesante proyecto de conservatorio nacional, en estilo colonial.

CUARTO AÑO

E. Real de Azúa—Una sinagoga en estilo románico bizantino, frente, planta y corte. Un club deportivo con su frente, planta y corte.

Raúl J. Alvarez—Una capilla para una estancia en colonial, con sus dos frentes, "acuarelado" uno y a pluma el otro.

Ernesto Lacalle Alonso—Un picadero en perfecto estilo, con su frente principal, corte y una perspectiva. Un Banco Nacional, dibujado en perspectiva.

Angel León Gallardo—Una casa de renta con su planta y corte. Una sinagoga en estilo clásico, su frente, planta y corte. Un club deportivo con su frente principal, su planta y corte.

Rafael Alvarez—Un hospital con su frente principal, su buena planta y corte. Un club deportivo en estilo inglés, frente, planta y corte. Una fuente decorativa en un jardín público, su elevación, planta y corte.

Antonio Galfrascoli—Un club deportivo, planta, corte y elevación. Una sinagoga en estilo románico bizantino, su elevación, planta y corte. Una muy interesante fuente decorativa en un jardín público, dibujada a pluma, con su elevación, planta y corte.

Raúl Galmarini—Una fuente decorativa en un jardín público, su elevación.

E. Vautier—Un club deportivo con su frente, planta y corte. Una sinagoga, frente, planta y corte. Una fuente decorativa con su elevación.

Felipe R. Duncan — Un club deportivo, su frente principal, corte y planta. Una casa de escritorios con su planta y corte. Una sinagoga con su frente principal, planta y corte. Una fuente decorativa.

Héctor G. Peña—Proyecto de sinagoga en estilo románico con una interesante planta y un corte longitudinal.

Carlos Vilar—Sinagoga tratada en estilo románico con su planta y corte. Fuente decorativa en un jardín público. Un hospital y un club deportivo.

Héctor Greslebin—Un proyecto de fuente decorativa para un paseo público. Una sinagoga. Un hospital y un club deportivo.

Hugo Pellet Lastra—Ha presentado una interesante aplicación de elementos de arquitectura colonial en un proyecto de picadero para una escuela militar. Es tanto más interesante el proyecto mencionado, si se tiene en cuenta que dentro de una silueta clásica ha combinado ornamentación inspirada en motivos de estilo colonial sudamericano.

Juan M. Newton — Expone una fuente decorativa. Un club deportivo y un interesante proyecto de sinagoga.

Alfredo Villalonga — Ya conocido del público por haber merecido dos veces el primer premio de los concursos de estímulo de la sociedad Central de Arquitectos, se presenta a este salón con un buen proyecto de club deportivo inspirado en la arquitectura florentina. El estilo de este proyecto se adapta correctamente a las necesidades y condiciones del clima y materiales del país.

Tito Micheletti—Expone una sinagoga. Una fuente decorativa. Un club deportivo cuya arquitectura se adapta a nuestro ambiente.

Mario Cook—Una sinagoga lavada en colores de efectos muy interesantes.

DE TERCER AÑO

Ernesto Lacalle Alonso—Un interesante estudio de comedor para hotel en Renacimiento.

Pedro A. Lobos—Expone un motivo central para una municipalidad de provincia, tratada en interesante estilo colonial, y decorado con motivos calchaquíes. Un pabellón en estilo Luis XVI, puro.

Hernan Milberg—Un baptisterio.

Eugenio Vautier—Una entrada para jardín público. Un pabellón para confitería.

Antonio Galfrascoli—Se presenta con un buen proyecto de museo de Bellas Artes, inspirado en las sanas líneas arquitectónicas del Petit Palais de París.

Julio Longhi—Entrada para coches. Una confitería en un jardín público.

Cesáreo F. Díaz—Tiene expuesto un servicio de operaciones hábilmente ejecutado a la pluma, y un no menos buen proyecto de comedor para un hotel de pasajeros.

Miguel Madero—Se destaca con un buen conjunto de trabajos bien estudiados. En primer término mencionaremos su baptisterio en puras líneas clásicas y un interesante estudio de bóvedas en el cruce de dos galerías.

Alberto Reyes—Presenta tres buenos proyectos estudiados concienzudamente. Además de su servicio de operaciones mencionaremos su proyecto para la intersección de dos galerías.

Enrique Nostinger—Tiene un comedor de hotel en Renacimiento francés.

Juan F. Lanús—Expone dos proyectos interesantes: un baptisterio y un salón comedor.

Luis Furcade—Se destaca en una interpretación de salón comedor.

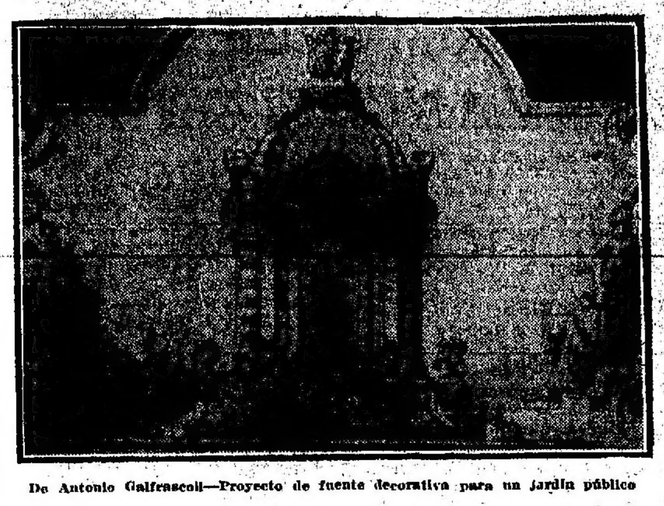
Además, exponen no menos interesantes proyectos que los que ya hemos enumerado, los siguientes estudiantes: E. Scazziota, Pelayo Sáenz, Luis J. Moreno de Mesa, Eduardo Birabeu, Héctor Ganabou, Mario Bidart Malbrán, Emilio Sanger y Díaz.

SEGUNDO AÑO

Leopoldo Schwartz—Un pabellón octogonal en crudo estilo barroco.

Pedro Lobos—Interesante fachada sobre tres ejes en puro estilo francés del siglo XVII.

Carlos Schaid—Dos proyectos correctamente dibujados.



De Antonio Galfrascoli—Proyecto de fuente decorativa para un jardín público

Alberto Petersen — Sobresaliente estudio de pabellón octogonal.

Neer Nortman — Tres proyectos bien clásicos.

José Espínosa—Presenta tres proyectos cuidadosamente ejecutados.

Completan el conjunto de 2.° año los siguientes alumnos: Adolfo Petersen, Raúl Méndez, Rodolfo Smidt, Juan J. de Elizalde, Eduardo Birabue, Edmundo Faberie, A. Gutiérrez Urquijo, Elías Lanfranconi.

TEMAS LIBRES

Como temas libres mencionaremos un estudio para la decoración de un salón de fiestas, firmado por Adolfo Villa Real. En este trabajo se demuestra una exquisita habilidad en la composición y ornamentación.

Los arquitectos Jiménez Bustamante y Passerm presentan un importante proyecto para un faro en el puerto de la capital.

Exponen, además, temas libres: A. Vaneri, F. Reymoso, Ernesto Giraud, S. Lavaté, O. Luisi, Horacio Raudle.

SOBRE UN GRAN PINTOR NAPOLITANO
Eduardo Dalbono - Su obra de ilustrador

Autorretrato (1887)

Hace ya próximamente un año que falleció el ilustre artista napolitano Eduardo Dalbono. Con él desapareció una de las más discutidas, pero también de las más famosas figuras de la pintura contemporánea, de quien mucho se ha escrito ya, pero considerado bajo esa faz únicamente, pues de su gran talento de ilustrador apenas se había hablado hasta ahora. Resulta interesante, entonces, el juicio que, estudiado como tal, hace de él Vittorio Picca, en uno de los últimos números del "Emporium". Merece ser trascrito:

"Sincero y profundo fué el sentimiento con que se recibió en Nápoles la noticia de la muerte de Eduardo Dalbono, en el círculo de los que, poco o mucho, se interesan por el arte y los artistas.

"Una rápida dolencia, llevó a la tumba a esa popular figura que, durante más de 70 años, había desempeñado el triple papel—por cierto nada fácil—de pintor agradablemente fantástico, de "causeur" finamente ingenioso, y de individuo paradojalmente raro. Sus concepciones del poder oculto que predispone y regula los destinos humanos, y el convincente ardor y el entusiasmo vehemente desplegados en su apoyo, muy pronto le permitieron crearse, entre todos los demás, una notoriedad a menudo aplaudida.

"El sentimiento causado en la fracción más selecta del público y los solemnes y conmovedores honores rendidos a sus despojos, demuestran que, aunque llegó a reprochársele en los últimos años su demasiada negligencia en su producción pictórica, y se fuera asaz severo con alguna de sus fantasías o extravagancias de carácter agravadas por la edad, hay que reconocer, sin embargo, que, apenas desaparecida su personalidad, admitióse que con él se había perdido no sólo el más típico y representativo de los que constituían la escuela partenopea de pintura, sino, sobre todo, al glorificador incomparable de Nápoles y de los napolitanos.

"No obstante convenir en que, muchos de sus esfuerzos por evocar las leyendas de la mitología helénica, con toda su vaguedad poética, alcanzaron indiscutible éxito, hay que reconocer que su personalidad artística, original y bien caracterizada, no se revela plenamente sino en sus numerosos óleos, acuarelas y dibujos a pluma y a lápiz, cuya inspiración la obtiene directamente de la alegre y agraciada ciudad del mediodía de Italia, en donde había nacido, y que adquiere, surgida de su paleta, caracteres tales que logra justificar por sus figuras y tonalidades aquella famosa definición que nos representa a Nápoles como un fragmento de paraíso caído desde el cielo.

Ilustración del "Regno delle fate de Cordella"

"La playa de Mergellina", "El amor en el balcón", "La pesca feliz", "La Tarantella", "La nueva canción", "Bañistas en Posillipo" y "Un voto a la Virgen del Carmen", para no citar sino algunas de sus más notables obras, son otros tantos himnos magnificadores que Dalbono, con entusiasta espíritu y con pincel maestro, ha enaltecido su ciudad y su patria amadas".

"La trasparencia del terso y luminoso firmamento, la encrespadura muelle o irritada del mar, el espumante beso de las olas en la playa, la curva graciosa y suave del golfo, la mole característica del Vesubio—con su diadema de fuego, con su penacho de humo o con su traidora quietud—el vasto y matizado panorama que la encantadora metrópoli ofrece a la distancia, todo ello ha sido fijado en la tela en forma nunca igualada en el pasado y que difícilmente ha de reproducirse en el porvenir.

"Dalbono es un poeta unido a un pintor, y en esa conjunción artística logra obtener esa impresionante intensidad en sus mágicas evocaciones, y a este poeta no osamos por cierto reprocharle el no haber sabido—o querido—conservarse escrupulosamente fiel a la realidad, y de haberlo hecho todo más luminoso, más deslumbrante o, para decir mejor, diversamente luminoso y bello de cuanto la naturaleza ofrece a la vista de la generalidad de los mortales.

"Y el mismo proceso de transfiguración lo encontramos aplicado al representar visiones internas de la ciudad, lo mismo que en sus hombres, sus mujeres, sus chicos, y hasta en los animales que aparecen por las plazas, por las calles, por los mercados. Y tal es la ficción a que a veces llega que muchas de sus telas se resienten de ella, y al contemplarlas, se pregunta uno si el brillante artista napolitano no ha ultrapasado los límites, y que su afán de lo pintoresco y de la fantasía lo haya hecho caer—sin que él mismo, con toda seguridad, lo advirtiera—en lo amanerado, lo falso y lo teatral.

"Es probable que Dalbono haya protestado con entera buena fe, cuando de tal se le sospechaba y acusaba, al declarar únicamente que el Nápoles que él pintaba no era sólo aquel que sus ojos mortales veían bajo sus variadísimos aspectos, sino el que él sentía íntimamente con su espíritu de poeta. Y así se explican, en gran parte, sus originalidades: su mente férvida y enfática se abandonaba de continuo a "soñar" su Nápoles en deslumbrantes fantasmagorías. En cuanto a "sus" napolitanos, a quienes su pincel les había comunicado una vida superior de arte: ellos no pertenecen así a nuestra época, como habría el derecho de exigir de quien hiciere amplia y concreta profesión de fe verídica, pero más que personajes concretos y específicos, hay que considerarlos como tipos genéricos que reunen en sí los elementos esenciales de belleza, alegría y encanto de toda una población.

—

"Pero no es ni del pintor, ni del acuarelista, ni del dibujante que deseo hablar hoy, continúa V. Picca; tampoco me propongo estudiarlo bajo su faz de hombre entusiasta, inquieto o singular. Si así fuera, no haría, en suma, sino repetir, con pequeñas variantes o breves añadidos, cuanto se ha venido escribiendo sobre él, desde varios años atrás, y resultaría así tarea superflua y falta de interés. Prefiero, en cambio, ocuparme de un aspecto de su compleja individualidad artística, aspecto del que, ni los críticos profundos, ni los brillantes periodistas que le han dedicado su simpática admiración en numerosos escritos, se han ocupado todavía; pues si alguno de ellos le ha hecho mención, sólo ha sido a la ligera, a lo sumo con frases de aplauso superficial, como queriendo asignarle—muy injustamente a juicio mío—un interés secundario, sin valor especial alguno. Quiero referirme a Dalbono como dibujante de ilustraciones.

"Dalbono, en efecto, ha ilustrado, en el curso de su vida artística, una gran cantidad de libros, revistas o periódicos, ejecutados, ora bajo el impulso de una necesidad económica imperiosa, ora bajo la acción de esos estados mentales semidesequilibrados que a menudo de acometían, en la plenitud, por el contrario, de sus facultades estéticas. Y ello obliga a hacer una prolija selección y un especial ordenamiento de aquellos, con los que es posible constituir un grupo bastante numeroso que, por la elección de las ideas, la ingeniosidad de la composición y la gracia de la factura, nos proporcionará la gratísima sorpresa de una verdadera revelación.

"Observando con detenida atención, las distintas hojas que lo componen, no tardaremos mucho en persuadirnos que, en el imaginativo napolitano, Italia poseía, desde hace más de treinta años, un hábil, gracioso y notable "illustratore", digno de figurar al lado de los mejores talentos extranjeros, siempre que su vena fresca y límpida no se empañara con extravagancias o que no obrara bajo el influjo de la urgencia o, peor aún: que no se dejara arrastrar por esa tirana negligencia que tanto eco despierta en las más íntimas inclinaciones de la índole partenopea.

"Al futuro ejercicio del arte ágil, gracioso e intelectual de la "illustración", Dalbono fué precozmente preparado, no sólo por el ambiente en que creció y se desarrolló—su padre era crítico y novelista de regular reputación y su madre poetisa de no escaso mérito,—sino por la incansable e impetuosa pasión por el dibujo, que se manifestó en él mucho antes que la que, por los colores, más tarde debía conducirlo a un arte más elevado y absorbente.

"Siendo aún muy niño, le acontecía, como él mismo lo repetía a sus amigos de la vejez, de detenerse, estremecido por súbita admiración, delante de estampas, que reproducían telas de célebres pintores contemporáneos, venidas de Francia y expuestas en las vitrinas del notable negociante de artículos de arte Tipaldi, y luego de regresar a su cuartito, encontraba singular satisfacción en reproducir de memoria, con lápiz sobre el papel, tal o cual figura contemplada minutos antes.

Una napolitana

"Ya más "grandecito", trató también de copiar figuras y escenas de la realidad, y a veces lo consiguió con tanto éxito que el célebre grabador Aloysio Juvara, que le demostraba mucha simpatía y se interesaba no poco por sus ensayos, utilizó algunos de aquellos dibujos de adolescente y los honró con su buril, reproduciéndolos sobre la plancha de cobre.

"El primer libro que ilustró fué uno titulado "Vicios y virtudes de ilustres familias napolitanas.", y del que su padre, Carlos Tito Dalbono, era el autor. Las ilustraciones eran pequeñas viñetas que, imparcialmente consideradas, no valían gran cosa como originalidad de invención y composición, y aunque su factura no era precisamente ingrata, adolecían de gracia y prolijidad.

"Obligado por la necesidad de ganar más dinero para hacer frente a las exigencias de su crecida familia, tuvo que consentir durante un par de años en ilustrar "Los misterios de Nápoles" y otras novelas por el estilo, enfáticas y triviales, pero no del todo desprovistas de cualidades de observación, de ese Zola desordenado y ultrajante que se llamó Francisco Mastrini, y que tan leídas fueron durante varios años, y con tanto interés, por la pequeña burguesía y el bajo pueblo de las provincias meridionales de Italia. Pagados, esos dibujos, a la irrisoria razón de cinco liras cada uno; teniendo que efectuarlos rápidamente después de una ligera lectura; y a veces una simple hojeada del texto, grabados sobre madera por inhábiles operarios, no es extraño que en su gran mayoría carezcan de méritos artísticos y adolezcan de cierta grosería de líneas, siendo necesario sobreponerse a la primera y más que justificada ingrata impresión, para descubrir en algunos de ellos una ligera idea de expresivo carácter en los semblantes plebeyos puestos en escena, o una vaga armonía en las tonalidades comprendidas entre el blanco y el negro.

"La fantasía de Dalbono, triunfa, espontánea, vivaz, encantadora, en los numerosos dibujos con que ha adornado las páginas del "Reino de las hadas" y de "Había una vez" de Cordella. En ellos crea con rara variedad de motivos imaginarios, sentimentales y humorísticos, y nos representa con una gracia delicada y risueña, figuras de monstruos amenazadores, de hadas bondadosas, de princesas encantadas, de príncipes libertadores, de pajes enamorados, y de gigantes justicieros, y, formando nimbos, circunda algunas de querubes y cupidos y avecillas paraisídeas que revolotean en el aire diáfano o entre tenues nubes, o que van en carrozas diminutas, tiradas por mariposas, arrojando flores...; aquí, el escenario nos representa un fastuoso salón de reyes; allí, nos muestra una pintoresca campiña autumnal; más lejos, son plazas monumentales con arcos, estatuas y fuentes suntuosísimas... ¡Y esa expresión casi humana, entre terrible y grotesca, con que el ogro mira su bien preparada mesa sobre la que se ostenta su almuerzo suculento de antropófago!... ¡Y tantas otras!...

"¡Qué contraste entre estas ficciones y sus dibujos de actualidad para la "Illustrazione Italiana", en donde rige la observación directa de la realidad, y en los que se siente la influencia del célebre español Daniel Urrabieta Vierge, en la manera de agrupar y reunir los diversos aspectos de una misma escena o de un mismo sujeto! Y es interesante poner de relieve la facultad de Dalbono, de poder eliminar, al tener que reproducir una escena o un hecho que él mismo había presenciado, con naturalidad y habilidad extraordinarias, todo aquello que conceptuaba superfluo, embarazoso o trivial, al tiempo que daba realce y llenaba aquello de verdadero interés. Ejemplo su "Rissa di donne in un vicolo del quartiere di Santa Lucía", en que, para darle más vida expresiva y típica, exagera con afán la agitada escena de la callejuela.

"Consiguió, empero, mantenerse algunas veces casi completamente en el campo de la realidad, a condición, sin embargo, que tuvieran un intenso carácter dramático, como sucede con "El incendio en Santa Lucía", "La lluvia de ceniza", "La llegada a Nápoles de los heridos del terremoto de Casamicciola" y "La muerte del policinela Antonio Petito en el palco escénico del teatro San Carlino", en los que reune en excelencia un eficaz y enérgico significado de evocación, que los hace verdaderas obras maestras del moderno arte ilustrativo.

"En otros dibujos, la fantasía se une a la realidad y ambas se hacen recíprocas concesiones, como, por ejemplo, en "Barraca de Polichinela" y en "El caballero don Coccione por las calles de Nápoles", (con cuyos argumentos ha hecho juego dos cuadros notables), como en las bien ideadas carátulas para las páginas musicales de las viejas canciones populares napolitanas, y en algunas otras más.

"Si Eduardo Dalbono no ha sido en el pasado y no lo es aún todavía, termina diciendo V. Picca, apreciado en su justo valor como dibujante de ilustraciones, creo que debe atribuirse, más que a la indiscutible y grande irregularidad de su producción gráfica en la que alternan lo mediocre y hasta lo malo, con lo bueno y lo óptimo, al modo inhábil, negligente o apurado con que en general eran grabados sobre madera o cinc, sus dibujos y acuarelas; siendo, asimismo, muy de tener en cuenta, lo defectuosa e incompleta que resultaba la cincografía en aquellos tiempos con respecto al presente".

El dramaturgo italiano
CARLOS BERTOLAZZI

(Especial para LA PRENSA)

Milán, junio de 1916.

No es precisamente Carlos Bertolazzi un nombre que se haya divulgado fuera de los confines artísticos de Italia, honor que cupo, en cambio, a Giacosa, Capuana, Rovetto, Praga, Bracco, López, Nicodemi, y, sin embargo, representaba—porque hablo de un dramaturgo que se despidiera hace pocos días de la vida—una de las fuerzas más gallardas y más características de nuestro teatro en prosa.

El homenaje póstumo que toda la prensa italiana le tributó y las reseñas crítico-conmemorativas que le fueron dedicadas, atestiguan que no peca de exageración el aserto antedicho.

Carlos Bertolazzi, de quien Milán se enorgullece haber sido cuna, se hallaba tan desmejorado de salud en los últimos años, que causaba asombro que viviese.

Cuando uno volvía a verle, quedaba impresionado penosamente por su aspecto decaído, su rostro descolorido por no decir del color de marfil viejo; los ojos caídos, con profundas ojeras, los carrillos humidos, en fin, todas las señas de un deplorable abatimiento. Parecía un muerto, al que, por un poder sobrenatural, se le hubiera permitido volver a la vida. ¿Quién hubiera pensado que fué hace veinte años, uno de los jóvenes de salud más floreciente, de más energías físicas y de actividad intelectual de nuestra ciudad!

Disfrutaba entonces la vida en la plenitud de sus exuberancias pasionales, lejos de sospechar que su organismo, puesto tal vez a pruebas muy duras, se hubiera abatido más tarde.

No es que Bertolazzi haya sido un vividor, un disipador de sus actividades físicas en el juego azaroso de los placeres terrenos.

Ha libado del cáliz de la vida, como lo hicieran muchos otros, el dulce néctar de los placeres a los que no se muestra insensible la naturaleza humana en plena juventud; pero supo, si se quiere, de esos placeres, la esencia de sus observaciones, de la experiencia, y de ellas se valió para proyectar sobre la escena, con admirable lucidez de contornos, las alternativas y caracteres más evidentes de la vida vivida.

Empezó su carrera literaria a los quince años con un soneto. Lo mandó a una de las notabilidades del período literario milanés en cuyo tiempo quien contestó al joven poeta, en el periódico "Corriere" de su periódico, el siguiente juicio, del que no tuvo, por cierto motivo de estímulo:—"Hemos leído sus "primeros versos"; esperamos que serán también los últimos."

Aceptó el consejo y no escribió más versos, pero en el alma se conservó igualmente poeta. No hubiera podido ser de otro modo un buen comediógrafo.

Un poeta; fué de la vida un poeta, humilde en la exterioridad, vigoroso en la sustancia; de la vida externa entresacó los rasgos más salientes e impuros; pero eficazmente coordinados.

Se interesó preferentemente por los ambientes burgueses y populares y las circunstancias en que los mismos germinan y se desarrollan. Se complacía en reproducir esos ambientes en toda su verucidad pintorescamente vulgar; pero cuidándose bien de comprometer el carácter, atenuando la crudeza con las tintas más tenues del fondo.

Fué el vate de la gente humilde, sin la más mínima intención apologética, para no caer en el amaneramiento de la retórica. Le parecía que los humildes—aun éstos más que los aparentemente grandes — tenían en sus almas virtudes de héroes. Pequeños héroes, por cierto, pero, cuantos pequeños héroes componen la compañía más selecta a la que la humanidad debe el mejor párrafo de la gran obra social. ¿No son acaso también indispensables los pequeños ingenios para el funcionamiento de un gran mecanismo?

Amaba, por lo tanto, a los humildes, y no menguaba su culto aun cuando lo ponía en caricatura. Y era ésta tal vez una afirmación de su amor, pues aman mejor aquellos que reprochan o corrigen que aquellos que consienten y cierran demasiado los ojos sobre las debilidades humanas.

Es que él no hacía caricatura de la exterioridad, pura y simplemente, de las personas o de las cosas; no se preocupaba antes de señalarlas coloreándolas con el análisis. Las figuras de su teatro parecen más bien bosquejos, impresiones surtidas hábilmente. Si las hubiera embellecido, las hubiera deformado. Era, en cambio, un sintetizador innato, espontáneo y fácil. Ninguna revelación de esfuerzo, de fatiga. Fundía en un conjunto genial, vibrante y verídico observaciones, impresiones, emociones, y las figuras, el cuadro, resultaban poderosos, sentidos.

Estrenó, en 1887, un drama en cuatro actos: "Mamma Teresa". Tuvo éxito, pero no le produjo ni un centésimo. Era una producción en dialecto milanés, y nuestra compañía dialectal terminó por crear tipos. Más tarde, escribió también para aquellas compañías italianas que se dignaban advertir que sus trabajos no merecían ser considerados papeles inútiles. El camino a recorrer no era fácil, pero él se encaminó con ardorosa fe, aquella que anima a los jóvenes desenfrenados por un ideal, y hacen de él su misión artística.

Era demasiado ardoroso, demasiado arriesgado, demasiado entusiasta, para asustarse y retroceder desanimado. Y se ponía por delante los más arduos problemas, para luchar y vencer. Mientras los más temen a los exámenes, él encontraba un acre placer en empeñarse hasta lo más hondo. Dió muchísimos: quiso ser doctor en leyes, notario, profesión esta última a la que se dedicó en los últimos años de su aún joven existencia, pues había traspasado hacía poco los ocho lustros. Pero detrás de los códigos y el papel sellado, instrumentos notariales, no perdía la pluma maestra del artista.

Antes se valía de sus conocimientos profesionales para sus creaciones artísticas en las cuales ha dejado grabada la personalidad que se revela en su estilo. Sus imperfecciones y sus líneas tenían rasgos característicos que se revelaban inmediatamente en el teatro. Tenía su fisonomía, su género discutible, pero porque fué discutido digno ciertamente de salir de la esfera común.

Su mente extendía un plano ideal muy vasto de la obra que se proponía traducir en actos, pero para la constitución de la realidad debía después comprimir, condensar; se entiende que él encontrase necesario en el acto los motivos donde por fuerza mayor, debido a las exigencias imperiosas de la escena, debió poner sus concesiones. Me bastará citar un ejemplo: "La casa del sueño", que debía ser expresión de cuanto tiene de más furioso la vida: "el dinero". Tema vasto, terrible, que fué concentrado en una relación trágica dividida en tres actos. La condensación no disminuyó, por otra parte, la eficacia.

La muerte de un perro, acaecida pocos días después de la de su amo, del que había sido amigo inseparable, le sirvió de inspiración para un drama angustioso: "Lorenzo y su abogado". En éste como en todos sus trabajos es admirable, aunque sólo sea desde la forma de bosquejo, lo que hizo levantar más pronto la evidencia de los tipos. Y los encontramos espléndidamente descriptos en el drama dialectal "La Giligianna", traducido después al italiano con idéntico título, y con el subtítulo que lo aclara: "Lo Specchietto" y en el estudio de las costumbres y de los caracteres milaneses: "El Nost Milan" (La Nostra Milano).

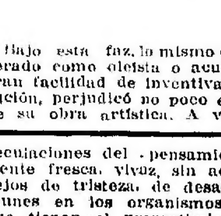
La vida, a través de la concepción de Bertolazzi, es tal cual nosotros la vivimos todos los días. Los personajes de sus comedias hablan como nosotros hablamos en todos los momentos del día, pero adquieren, por virtud de la escena, una luz original. Su lenguaje nos hace sonreir y nos conmueve, como si hablase gente distinta de nosotros, y que, sin embargo, es muy parecida a nosotros.

Se puede decir, por lo tanto, que el carácter de su arte es el idealismo, dentro de la realidad.

No es el suyo un teatro de gran estilo, pero tiene un estilo: un pequeño mundo que es casi el nuestro, más grande, visto con los gemelos al revés. Un mundo más simple, más primitivo.

Su diálogo es vivo: cada frase es el destello de un sentimiento, de una persona. Sacad la suma de esta síntesis y obtendréis como cifra total una honestidad de arte muy grande.

Estaba habituado a verlo tan extremado, tan débil en un estado de extenuación continua que encontraba siempre alimento para su proceso destructor, que no nos parece cierto no verlo aparecer más en el teatro, y de no poder compartir con nosotros las impresiones que aquella envoltura de hombre físicamente minado fuese anómala solamente en apariencia, así alentaba su palabra, la mente siempre pronta a las más imaginarias especulaciones del pensamiento; una mente fresca, vivaz, sin aquellos reflejos de tristeza, de desaliento, comunes en los organismos enfermos que tienen el presentimiento de su condena, decretada por las leyes impenetrables del destino. Quien se acercó íntimamente, como quien escribe, Alfredo Catufani, está en buenas condiciones de ofrecer sobre el particular el ejemplo completamente antitético de Carlos Bertolazzi.



BOLETIN TELEGRAFICO DEL EXTERIOR—SERVICIO EXCLUSIVO PARA

(VIA COLÓN) — LOS ORIGINALES DE ESTOS TELEGRAMAS SON EXPUESTOS DIARIAMENTE AL PUBLICO

LA GRAN CONFLAGRACION EUROPEA

VIOLENTA OFENSIVA DE LOS RUSOS AL SUR DEL DNIESTER

EL AVANCE HACIA STANISLAU--CIUDADES, ALDEAS Y POSICIONES OCUPADAS

LUCHA EN VERDUN--THIAUMONT PERDIDA Y RECONQUISTADA POR LOS FRANCESES

AL NORTE Y SUR DEL SOMME LOS ALIADOS GANAN TERRENO

INFORMACIONES OFICIALES DE LA GUERRA

COMUNICADOS RUSOS

PETROGRAD, agosto 8 — se publicó hoy en esta capital el siguiente comunicado oficial:

"En la región del Sereth nuestras tropas avanzaron con buen éxito y fortificaron las posiciones tomadas.

"Desde el 5 del presente mes hasta hoy, tomamos 166 oficiales y 8.415 soldados, así como cuatro cañones, 19 ametralladoras, 11 morteros de trincheras, muchos lanzaminas y una gran cantidad de otro material de guerra.

"En la línea del Ethod, en la región de Stobuchov, un destacamento austriaco salió de noche de sus líneas de defensa y se dirigió a un regimiento nuestro con las manos levantadas, pero cuando se les acercó el comandante del batallón Strpanenko, los austriacos le mataron a traición. Nuestros soldados de infantería aniquilaron entonces a todo el destacamento.

"Al Sur del Dniester, nuestras tropas tomaron la ofensiva en un frente de cerca de veinticinco verstas en dirección a Tsyenca y penetraron en las trincheras enemigas, atacando a los austro-alemanes. Debido al irresistible ataque de nuestras valerosas tropas, el enemigo fué rechazado en toda la línea y ocupamos la ciudad de Tlumach, la región al Este del Dniester y la cadena de colinas.

"Al Sudoeste del ferrocarril de Kolomea a Stanislau, el enemigo huyó en desorden a consecuencia del fuego de nuestras baterías acompañado de descargas de proyectiles con gases, y lo persiguió nuestra caballería.

"En esos encuentros, una de nuestras valerosas divisiones hizo prisioneros a dos mil alemanes y tomó varios cañones de gran calibre y muchas ametralladoras.

"Continúan llegando prisioneros y no se conoce aún su número exacto"

PETROGRAD, agosto 8 — Se publicó esta tarde un nuevo comunicado oficial que dice como sigue:

"Continúan los triunfos de nuestras tropas al Sur del Dniester.

"Nuestros valerosos soldados se abrieron camino luchando hasta la ciudad de Nisniow, a quince millas al Nordeste de Stanislau, y la ocuparon, lo mismo que las aldeas de Bratychuv, Palakhiche, Nadworna, Chanoloczce y Krovotura, así como la pequeña ciudad de Ottynias.

"En el curso de la persecución, nuestras tropas del flanco izquierdo ocuparon la región del río Vorone, sobre el que está la ciudad de Tysmienitsa.

"El enemigo produjo numerosas explosiones antes de retirarse, y es probable que haya destruido en muchos puntos puentes y depósitos.

"No se conoce aún el número exacto de los prisioneros, ni la cantidad de botín tomado, y lo publicaremos más tarde.

"Ocupamos en esa región una zona de 160 kilómetros cuadrados."

COMUNICADOS FRANCESES

PARIS, agosto 8—El comunicado oficial publicado esta tarde, dice como sigue:

"Al Norte del Somme, nuestra infantería, que opera a la derecha de las tropas británicas, realizó, en el curso de un ataque llevado por nuestros aliados contra Guillemont, un avance al Este de la colina 139, al Norte de Hardecourt, e hizo cuarenta prisioneros.

"Al Este de la granja de Monacu, el enemigo hizo ayer dos tentativas para reconquistar las trincheras que les tomamos ayer, y fué rechazado por el fuego de nuestra infantería. Los alemanes tuvieron que replegarse, dejando numerosos muertos delante de nuestras líneas.

"Asciende a 230 el número de los prisioneros que hicimos ayer en esa región, entre ellos dos oficiales.

"En la orilla derecha del Mosa, el bombardeo se reanudó de noche con gran violencia en el frente de Thiaumont y Fleury.

"A las cinco de la madrugada, el enemigo lanzó una serie de vigorosos ataques con numerosas fuerzas contra nuestras posiciones desde la aldea de Fleury hasta el Norte de la obra blindada de Thiaumont. Los ataques estuvieron acompañados de fuego de atajo, pero fueron contenidos por nuestras ametralladoras a lo largo del camino de Fleury y en la aldea, y el enemigo tuvo grandes pérdidas.

"Los alemanes consiguieron tomar pie en la obra blindada de Thiaumont, después de un desesperado combate, el que continúa hasta este momento.

"En los Vosgos, destacamentos alemanes intentaron acercarse a nuestras trincheras cerca de Senones, fueron fácilmente dispersados por el fuego de nuestra fusilería."

PARIS, agosto 8—El comunicado oficial del gobierno, publicado esta noche, anuncia lo siguiente:

"Al Norte del Somme aumentamos lo ganado ayer, apoderándonos de un bosquecillo fuertemente organizado y de una trinchera al Norte del bosque de Hem que ocupamos por completo en dos días.

"Conquistamos al Norte del Somme toda una línea de trincheras en un frente de seis kilómetros y en una profundidad de trescientos a quinientos metros.

"En la Champagne, ayer, después de un intenso bombardeo, fuertes destacamentos enemigos atacaron, con granadas de mano, nuestras posiciones al Noroeste de Tahurs; nuestros fuegos los dispersaron.

"En la margen derecha del Mosa la batalla se prosiguió con violencia en todo el frente de Thiaumont a Fleury.

"La notable tenacidad de nuestras tropas contuvo y rechazó al enemigo, que trataba, con sus contrataques, desalojarnos del terreno que le tomamos en los últimos dos días, al Nordeste y al Sur de Thiaumont.

"Pasando luego a la ofensiva, los franceses volvieron a ocupar todos los elementos de trincheras en que sentaron pie los alemanes durante la lucha y volvieron a penetrar en la obra Thiaumont.

"En el frente de Vaux-le-Chapitre a Chenois, nos apoderamos de una línea de trincheras, y en ciertos puntos de dos líneas. Una de ellas contenía unos cien alemanes muertos y heridos.

"En esas diferentes acciones tomamos unos cien prisioneros no heridos, inclusos seis oficiales y seis ametralladoras.

"Nuestros pilotos aéreos derribaron envuelta en llamas una máquina alemana en las líneas enemigas al Norte de Aubérive.

"Ayer un aeroplano alemán arrojó cuatro bombas sobre Nancy. Resultaron heridos cinco civiles, tres de ellos gravemente".

COMUNICADOS INGLESES

LONDRES, agosto 8 — Se publicó hoy en esta capital el siguiente comunicado oficial:

"Después de cinco tentativas infructuosas emprendidas ayer al Norte y Este de Pozieres el enemigo no ha vuelto a emprender nuevos ataques de infantería, pero continúa manteniendo un violento bombardeo en ese frente y en otros puntos de la zona de batalla.

"Anoche progresamos en algunos lugares al Este del bosque de Trones y continúa la lucha en los suburbios de Guillemont, cerca de la estación.

"En la parte oriental de la saliente del reducto de Leipzig el enemigo intentó un ataque con granadas de mano contra nuestras líneas, pero fué rechazado sin dificultad.

"Al Norte de Roclincourt dos de nuestros destacamentos exploradores penetraron con éxito en las trincheras alemanas y causaron explosiones en varios fosos.

"Una escuadrilla enemiga de diez aeroplanos trató ayer de cruzar nuestras líneas para efectuar una expedición de bombardeo. Una de nuestras escuadrillas ofensivas, compuesta de cuatro máquinas, cortó el camino al enemigo dispersándolo y obligándolo a regresar precipitadamente perseguido por nuestras patrullas.

"Dos aeroplanos enemigos fueron obligados a descender detrás de sus líneas."

LONDRES, agosto 8 — Se publicó esta noche en esta capital el siguiente comunicado oficial:

"Al Sudoeste de Guillemont avanzamos nuestra línea en una distancia de cuatrocientos metros. La lucha continúa cerca de la estación de Guillemont.

"Al Noroeste de Pozieres el enemigo emprendió cuatro ataques contra nuestras trincheras, volviendo a hacer uso de lanza-llamas; tres de esos ataques fracasaron completamente, pero en uno de ellos logró ocuparnos cerca de cincuenta metros de trincheras.

"El enemigo bombardeó el bosque de Longueval y Pozieres con violencia y también las cercanías de Mametz.

"En el resto del frente el día trascurrió en calma, con excepción de alguna actividad de la artillería en la saliente de Loos y cerca de Givenchy.

COMUNICADOS ALEMANES

NUEVA YORK, agosto 8—Comunican de Berlín que el estado mayor alemán dió hoy a la publicidad el siguiente informe oficial:

"Hubo un violento fuego de artillería en la región de La Bassée, cerca de Loos.

"Entre Thiepval y el Somme, y especialmente cerca de Pozieres y Bazentin-le-Petit y al Sur de Maurepas, el enemigo continuó sus vigorosos ataques, lo que dió origen a desesperados combates cuerpo a cuerpo en varios puntos.

"Esos combates terminaron en general en una forma favorable para nuestras armas, y continúan sólo en algunos puntos, especialmente cerca de Pozieres y al Este.

"Un aeroplano inglés cayó en nuestro poder al Sudeste de Cambrai.

"Al Sur del Somme, rechazamos con granadas de mano ataques que destacamentos franceses llevaron cerca de Estrées y Boyecourt.

"La artillería está desplegando gran actividad en ambas orillas del Mosa.

"Al Norte, al Oeste y al Sudoeste de lo que antes fué la obra blindada de Thiaumont, ataques emprendidos por el enemigo fracasaron por completo bajo nuestro fuego.

"Más hacia el Sur, varias tentativas de ataques hechas por el enemigo fracasaron en sus comienzos.

"Llegaron a nuestras líneas en esa región varios centenares de prisioneros."

NUEVA YORK, agosto 8 — Un radiotelegrama recibido de Berlín anuncia que el estado mayor alemán publicó hoy el siguiente comunicado oficial sobre las operaciones en el frente oriental:

"En el frente de los ejércitos del mariscal von Hindenburg la actividad de la artillería fué ayer más vigorosa que en los días anteriores, y en el sector del Sereth y más hacia el Sur los ataques enemigos fueron rechazados en muchos puntos. Cerca de Zarecze quedaron infructuosos los repetidos esfuerzos que los rusos hicieron para avanzar, y el enemigo sufrió grandes pérdidas.

"Al Oeste de Lutsk se renovó la batalla, la que continúa desde la madrugada.

"Al Noroeste de Salocze fracasaron los ataques enemigos, y al Sur de ese punto, nuestras fuerzas, que cooperan con las del general von Bothmer, contuvieron el avance del enemigo.

"En el curso de esa operación, tomamos más de setecientos prisioneros y cinco ametralladoras.

"Del frente del archiduque Carlos Francisco José comunican que al Sur del Dniester avanzaron numerosas fuerzas rusas para atacar la línea de Tlumach a Ottynia, y las tropas austro-alemanas se retiraron a las posiciones preparadas de antemano en la retaguardia.

"En Galitzia ensanchamos nuestras ventajas a ambos lados del valle de Bialy Tchermock."

COMUNICADO AUSTRIACO

NUEVA YORK, agosto 8—Informan de Viena que el estado mayor austro-húngaro publicó hoy el siguiente comunicado oficial:

"En el principal sector del frente del archiduque Carlos Francisco José, fracasaron numerosos ataques llevados por los rusos.

"Los austro-alemanes avanzaron al Sur de Jablonica y de Tartatow, a pesar de la enérgica resistencia del enemigo.

"El ejército del general von Koevess rechazó violentos ataques rusos al Sur de Delatyn."

TURQUIA EN LA GUERRA

EN EL CAUCASO

NUEVA YORK, agosto 8 — Anuncian de Constantinopla que se publicó hoy en esa capital el siguiente comunicado oficial:

"En el frente ruso y en Irak la situación no cambió.

"Del Cáucaso no se comunica nada de nuevo de nuestra ala derecha.

"En el centro, los rusos renovaron sus ataques contra nuestras posiciones, desde un punto a 22 kilómetros al Oeste de Erzingan a un punto a 14 kilómetros al Oeste de Kialkut. Hubo una reñida lucha en varios de los sectores.

"Reconquistamos a la bayoneta las posiciones en que el enemigo había logrado sentar pie.

EN EGIPTO

LONDRES, agosto 8 — Se publicó hoy en esta capital el siguiente comunicado oficial:

"El comandante en jefe de las fuerzas británicas en el Egipto anuncia que tropas montadas británicas están en contacto con la retaguardia turca en una posición a seis millas al Este de Katia, donde se atrincheraron hace días al empezar nuestro avance.

"Continuamos limpiando el campo de batalla y recogiendo cantidades de rifles y otros materiales que han sido ya traídos a nuestra base.

"Hasta el momento de enviar este comunicado, han sido sepultados 200 cadáveres enemigos.

"Aeroplanos enemigos bombardearon Puerto Said y Ques causando ligeros daños y algunas bajas."

NUEVA YORK, agosto 8 — Comunican de Constantinopla que el [illegible]

LOS ALEMANES RECUPERAN TRINCHERAS AL NOROESTE DE POZIERES

OPERACIONES EN LA REGION DEL CAUCASO Y EN EGIPTO

ACCION DE LOS SUBMARINOS—RUMORES ACERCA DEL "BREMEN"

GRAN ACTIVIDAD DE LAS ESCUADRILLAS DE VOLADORES

EN LA CAMARA DE LOS COMUNES

DIVERSAS

MADRID, agosto 8—Anuncian de Barcelona que hoy entró en aquel puerto el vapor italiano "Ucopabio", cuya tripulación afirma que asistió a la batalla librada entre un submarino y un vapor desconocido, la que duró más de una hora.

Agrega que el combate terminó con la sumersión del submarino, el que parecía que estaba averiado.

EN LOS BALKANES

EL GENERAL DANGLIS

PARIS, agosto 8—Comunican de Atenas que el general Danglis, ex ministro de Guerra, fué relevado del puesto de edecán del rey Constantino.

FRANCIA

INFORMACIONES OFICIALES

PARIS, agosto 8 — La comisión senatorial del ejército oyó los informes del subsecretario de municiones, M. Thomas, sobre aprovisionamientos de materias primas y mano de obra en las usinas de guerra.

En seguida se dedicó al estudio de la mejor utilización de ciertos efectivos.

La comisión de higiene encargó a M. Vincent de vigilar los sistemas de protección contra los gases asfixiantes; a M. Magoury de los servicios de cirugía, a M. Bernard de los laboratorios y farmacias y a M. Navarre, de la concentración de los heridos.

PARIS, agosto 8 — Bajo la presidencia del ministro del Interior, M. Malvy, se reunieron los miembros de la delegación permanente de los alcaldes de Francia, para ocuparse del abastecimiento y de los contratos celebrados por las comunas con las sociedades.

PARIS, agosto 8 — Se ha publicado un decreto, por el cual se prohibe la exportación del talco y de la estearina.

PARIS, agosto 8 — La comisión de higiene de la Cámara de Diputados nombró varios delegados que tendrán por misión fiscalizar los servicios de sanidad del frente.

PARIS, agosto 8 — El prefecto de policía, M. Laurent, estableció un precio máximo para la venta de las patatas y de las legumbres secas. Se prevé para muy en breve una medida equivalente en lo que se refiere a la carne.

LAS COSECHAS

PARIS, agosto 8—El ministerio de Agricultura comunica que en el Este, el Centro y el Mediodía, la cosecha de trigo es satisfactoria. En las demás regiones el rendimiento es débil.

El forraje es abundante en todas partes. La cosecha de patatas es satisfactoria; la de frutas es deficiente.

Los cultivos de hortalizas son prósperos, y los viñedos en su conjunto ofrecen perspectivas satisfactorias.

LA PRODUCCION DE LEGUMBRES

PARIS, agosto 8—Como resultado de las circulares del ministro de Guerra, general Roques, y del ministro de Agricultura, M. Moline, tanto en esta capital como en todos los departamentos se han aprovechado los terrenos disponibles para organizar huertas militares, para la producción de legumbres.

POR LOS MUERTOS POR LA PATRIA

PARIS, agosto 8—En el templo de la Madeleine, fué celebrado un servicio religioso por los que murieron por la patria.

La ceremonia fué presidida por el cardenal Amette. Asistió numerosa concurrencia.

Estaban representados oficialmente el presidente [illegible]

que por los partidarios más extremados.

"Es indudable que el conflicto habría podido evitarse si el gobierno lo hubiese deseado, y también es indudable que se habría evitado si el Reichstag hubiese sido objeto de la confianza de los gobernantes, en vez de presentársele meramente el relato de actos efectuados con independencia del parlamento.

"Las proposiciones de Grey, para que se efectuase una conferencia, fueron rechazadas antes que el Reichstag tuviese de ellas conocimiento; y la declaración de von Bethmann, que hablaba textualmente de la "lamentable necesidad de violar la neutralidad de Bélgica, se produjo después que el hecho se hubo realizado."

ALEMANIA

EL REEMPLAZO DE BETHMANN-HOLLWEG

NUEVA YORK, agosto 8 —Una correspondencia de Lausanne publicada por uno de los diarios de esta ciudad, dice:

"Según informaciones recibidas de Munich, en los círculos oficiales de Alemania se espera todavía que el príncipe von Bülow será el reemplazante del canciller von Bethmann-Hollweg.

"Los diarios "Munchener Neueste Nachrichten" y "Bayerischer Kurier" lo anunciaron últimamente.

"Interrogado al respecto, en el Landtag, el conde Hertling, presidente del consejo ministerial bávaro, contestó: "No he sido informado sobre el retiro del canciller, pero no lo creo imposible".

"Se dice que el libro publicado últimamente por von Bülow, satisface a todos los partidos que piden la anexión, no solamente de Polonia, sino también de Bélgica y del Norte de Francia.

ECOS DE LA DETENCION DE UN SOCIALISTA

NUEVA YORK, agosto 8 — Telegrafian de Zurich, que según noticias recibidas de Berlín, la detención de Ernst Meyer, director del diario socialista "Vorwaerts" fué debida a que publicó dos panfletos titulados: "¿Quién es responsable de la guerra?" y "La manía de las anexiones".

Estas publicaciones suscitaron muchos comentarios. Se sabía, además, que estaba en vísperas de publicar un nuevo libro, en el cual revelaría la situación alarmante de Alemania.

ECOS DE LA EJECUCION DEL CAPITAN FRYATT

NUEVA YORK, agosto 8 — Anuncian de Berlín, vía Sayville, que los diarios alemanes discuten los comentarios ingleses sobre la ejecución del capitán Fryatt, del vapor "Brussels".

La mayoría declara categóricamente que ese capitán fué sentenciado por su ataque traidor y por sorpresa contra un submarino alemán.

Insisten en que Alemania no admite el derecho ilimitado de defensa que Gran Bretaña preconiza, como principio legal para sus intereses, pero no como principio de justicia.

Un ejemplo de ello es la guerra del hambre contra los alemanes indefensos, procedimiento completamente en pugna con los principios del derecho internacional.

UNA CARTA DE VON TIRPITZ

LONDRES, agosto 8 — Según informaciones de Berlín, el almirante von Tirpitz en una carta a uno de sus amigos le dice textualmente:

"Estoy convencidísimo de que el germanismo se mantendrá solamente persistiendo en la ofensiva en esta guerra contra el anglonorteamericanismo.

"Sólo alcanzaremos nuestros propósitos cuando sean los alemanes, en lugar de los ingleses, quienes dominen en Flandes".

AUSTRIA-HUNGRIA

EL GENERALISIMO HINDENBURG

NUEVA YORK, agosto 8 — Anuncian de Berlín que la designación del mariscal von Hindenburg como generalísimo de los ejércitos teutones en el frente oriental provocó una aclamación simultánea y enorme en toda la línea desde Riga hasta Galitzia, el jueves último a las 9 de la mañana cuando fué dada a conocer la noticia en todo el frente por medio de la orden del día.

El generalísimo visitó el viernes el frente de Volhynia donde fué recibido por las tropas con el mayor entusiasmo.

El mariscal goza de una gran popularidad en todos los ejércitos.

RUSIA

EL ACUERDO ANGLO-RUSO-PERSA

LONDRES, agosto 8—Anuncian de Petrogrado, que según comunicaciones recibidas de Teherán, se confirma, con carácter semioficial, que los anglorusos llegaron a un acuerdo con Persia, mediante el cual se estrechan las relaciones de amistad entre los tres países.

Ha habido un cambio de notas entre los tres gobiernos, en las cuales se convino ya la reorganización financiera y militar de Persia, empezando esta última por el Norte de Persia, mientras en el Sur se formarán contingentes de tropas suficientemente fuertes para organizar la defensa en esa zona.

PORTUGAL

EN AFRICA

LISBOA, agosto 8—Confírmase la noticia de que la infantería alemana con tres ametralladoras atacó el puesto portugués de Naigadi Klonga y fué rechazada.

Entre los heridos que los portugueses tuvieron en ese encuentro, figura el aspirante de marina Mario Ravello.

ESPAÑA

DIVERSAS

MADRID, agosto 8—Comunican de Las Palmas que un oficial alemán del buque corsario "Moewe", que se había internado en el canal [illegible] de aquella ciudad, [illegible] que pudiera ser desembarcado. El prisionero fué visto, [illegible] los centinelas [illegible]

LA OFENSIVA DE LOS ALIADOS EN FRANCIA Y RUSIA

NOTA SEMIOFICIAL FRANCESA

ARTICULO DEL CRITICO MILITAR MAUDE

COMENTARIOS DE LOS DIARIOS A LAS OPERACIONES

NOTA SEMIOFICIAL

PARIS, agosto 8 — Los diarios publican la siguiente nota de carácter semioficial:

"El día fué satisfactorio en el Somme y en el Mosa, donde los franceses conservaron la iniciativa, y los combates progresan en forma lenta, pero segura.

"Reina gran actividad desde hace veintiocho horas en la región de Chalines, al Sur del frente de ataque, del día 1.° de julio. La artillería efectúa tiros de destrucción eficaces.

"Los próximos días demostrarán al enemigo, cuyas tentativas de reconocimientos aéreos revelan inquietud, que la resistencia de los franceses en Verdun, trasformada en ofensiva, no les impide, de ningún modo, que prosigan sus operaciones en el Somme".

ARTICULO DE UN CRITICO MILITAR

LONDRES, agosto 8—El crítico militar Mr. Maude acaba de publicar el siguiente artículo en el "Evening Standard":

"Los numerosos artículos escritos por críticos militares sobre la ofensiva en el Somme y el avance de los rusos en la región del Stockhod parecen haber agotado el tema; pero no trataron de un punto, aunque es, a mi juicio, el más importante.

"Si se miran las trincheras enemigas en el mapa, se cree que los alemanes necesitan relativamente pocas fuerzas para mantenerse en esos laberintos de trincheras, emplazamientos para ametralladoras y excavaciones producidas por minas, todas las cuales hay que ocupar y consolidar para poder seguir el avance. Los que lleven la ofensiva necesitan emplear muchos soldados para ocupar todos esos puntos.

"Los alemanes creían, pues, que podrían resistir a los aliados en el Oeste con muy pocas fuerzas, al mismo tiempo que aniquilarían a los rusos, y durante algún tiempo parecía que conseguían su propósito gracias a la superioridad de su artillera y a la abundancia de municiones de toda clase que poseían.

"Pero si bien es cierto que tenían la ventaja de necesitar relativamente pocas fuerzas para defenderse, los alemanes tenían que cuidar que los aliados no rompiesen sus líneas, lo cual es difícil cuando la ofensiva se realiza en un frente de sólo veinticinco millas, como sucede en el Somme, ofensiva que Mr. Garvin calificó de simple experimento, pero que es perfectamente realizable y, probablemente [illegible] frente de más de cien millas, como ocurre en la que los rusos realizan desde junio.

"Después de esta digresión, consideremos el punto a que nos referimos más arriba muy importante.

"Se trata de la cuestión de las reservas alemanas, que todos los críticos militares consideran como un factor importante y que algunos, entre ellos el coronel Feyler, califican de esencial para toda la campaña.

"La configuración de las trincheras a que me referí, si todo el sistema es como el de la línea de Laboiselle a Thiepal y Hardecourt, requiere muchos refuerzos para mantenerlas y ocuparlas con buen éxito en toda su extensión.

"Los alemanes están en condiciones de hacerlo ahora; pero más tarde, cuando los anglo-franceses emprendan la ofensiva en un vasto frente, el enemigo tendrá que emplear muchas fuerzas para defender esas posiciones, y sus tropas se debilitarán por las continuas luchas, mientras el problema de reemplazar las tropas perdidas será el problema de reemplazar las tropas perdidas semejs grave que tendrá que afrontar el estado mayor alemán.

"No creo que la guerra termine en el corriente año; preveo su fin para el verano del año 1917.

"Debe tenerse presente que hace dos años el general von Kluck estaba cerca de París a fines de agosto, y esto a pesar de la resistencia inesperada que encontró en Lieja, la necesidad de cruzar el Mosa, la magnífica resistencia de los franceses en Charleroi y en Nancy y el empuje y la tenacidad con que los ingleses combatieron en Mons, y la situación cambió a principios de septiembre cuando los aliados ganaron la batalla del Marne.

"No afirmo que los aliados sean ahora superiores a los alemanes como éstos lo eran al principio de la guerra; pero presenciamos un gran cambio en la situación gracias a la eficacia de los rusos, a la brillante estrategia del general Brussiloff y a la magnífica resistencia de los italianos, los que recuperan sus ventajas estratégicas y tácticas y, debido a la sangre fría y al espíritu previsor del general Cadorna y a la habilidad de todos sus oficiales, tienen ahora las mismas ventajas que los austriacos tenían al principio gracias a la superioridad de sus armamentos, especialmente de los cañones.

"Las hazañas de los italianos son, indudablemente, uno de los ejemplos más brillantes de la guerra; pero no quiero insistir en ponderar la habilidad [illegible] de los cuales murieron al principio de la campaña en las difíciles maniobras realizadas en un terreno muy accidentado.

"Deseo hacer constar que la gloria inicial de la derrota de Alemania corresponde a Francia, como correspondió a España la inicial de la derrota de Napoleón.

"Cuando Francia haga al mundo el relato de la campaña de Verdun, todos reconocerán que es la hazaña más culminante de la guerra.

"Los franceses, al tomar la ofensiva en Verdun, han demostrado que se puede llevar la ofensiva fácilmente aun allí donde el enemigo tiene concentrada una poderosa artillería.

"Dondequiera que dirijo mis miradas encuentro hechos lisonjeros.

"El aguerrido ejército de Salónica, el futuro libertador de los Balkanes, espera el momento oportuno para entrar en campaña. Era necesario dejar que los serbios realizasen algunas operaciones para demostrar que derrotarán a los búlgaros.

"En el Cáucaso, los turcos se preparan para evitar el próximo golpe del gran duque Nicolás, que puede ser fatal.

"En Mesopotamia, los ingleses, después de reorganizarse, demostrarán que pueden triunfar en todas partes.

"Me felicito por los triunfos en el Sur, que consolidan los lazos que unen al imperio, y felicito al general Haig y a su estado mayor por haber sabido mezclar los diferentes contingentes británicos, provocando un estímulo entre ellos y un símbolo de la unidad del imperio".

COMENTARIOS

PARIS, agosto 8—Al ocuparse de las operaciones militares, "L'Echo de Paris" dice que del conjunto de las acciones de ayer en el frente franco-británico, resulta la impresión de que los ataques y contraataques alemanes pierden, cada vez más fuerza y acometividad.

"Le Gaulois" dice que "los éxitos de los ingleses respondieron a las esperanzas comunes, así como a la valentía de las tropas y al material formidable de que disponen, y que permiten esperar los mejores resultados."

DIVERSAS

LONDRES, agosto 8—Comunican de Amsterdam que el "Echo Belge" anuncia que por Mons pasan, día y noche, numerosísimos trenes militares trasportando grandes cantidades de material de guerra.

Una escuadrilla aérea francesa bombardeó la estación de Mons en la [illegible]

LA GUERRA EN EL MAR

EL "BREMEN"

NUEVA YORK, agosto 8 — Comunican de Berna, que el "Berliner Tageblatt" anuncia que el submarino mercante "Bremen" se hundió debido a un accidente ocurrido en sus maquinarias.

NUEVA YORK, agosto 8 — Comunican de Columbus (Ohio) que un oficial norteamericano recibió una carta de un pariente que sirve en el ejército británico, y que le comunicó que el submarino "Bremen" se halla en poder de la marina francesa.

ACCION DE LOS SUBMARINOS

PARIS, agosto 8—Telegrafian del Havre que durante la noche pasada un submarino alemán hundió con torpedos a dos goletas inglesas. Su tripulación consiguió salvarse.

LONDRES, agosto 8—La agencia del Lloyd anuncia que fué hundido el vapor griego "Achilleus".

Anuncia igualmente el hundimiento del vapor inglés "Trident".

MENSAJE AL SULTAN DE MARRUECOS

PARIS, agosto 8—El presidente de la República telegrafió al sultán Muley Yussef, para felicitarlo por la pacificación de Marruecos.

Agregó que la contribución militar y económica de Marruecos a la guerra contribuirá a la victoria final.

PARA LOS DEFENSORES DE VERDUN

PARIS, agosto 8 — "Le Matin" pide que se otorgue una recompensa especial a los soldados que han combatido en Verdun.

"Son acreedores de una medalla con el nombre de aquella plaza, dice el diario, los héroes que han contribuído tan considerablemente a salvar a la civilización".

ACTITUD DE LOS SOCIALISTAS

PARIS, agosto 8—En la sesión celebrada por el consejo nacional del partido Socialista, el ministro de Obras Públicas, M. Marcel Sembat, pronunció un discurso, en el cual combatió la idea de reanudar las relaciones con los socialistas alemanes.

En seguida fué aprobada, por 1.824 votos contra 1.075, una moción por la cual se rechaza la reanudación de relaciones.

LOS PRISIONEROS Y LA AGRICULTURA

PARIS, agosto 8—El ministro de Agricultura, M. Meline, anuncia que pone los prisioneros alemanes a la disposición de los agricultores que necesiten mano de obra.

AEROPLANOS Y DIRIGIBLES EN LA GUERRA

OPINION SOBRE LOS SUPER-ZEPPELINES

NUEVA YORK, agosto 8 — Un telegrama recibido de Petrograd dice que Vlaygoroff, aeronauta de gran experiencia, opina que es irrealizable la idea de establecer para fines comerciales, un servicio de grandes globos zeppelines entre Alemania y los Estados Unidos.

Al comentar el anuncio de que los alemanes construyen globos de 54.000 metros cúbicos y provistos de motores de cuatro mil caballos de fuerza, los que les imprimirán una velocidad de noventa kilómetros por hora, Vlaygoroff dice, que para recorrer la distancia que separa a Hamburgo de la costa de Maine, que es de cinco mil kilómetros, en cincuenta y cinco horas, o sea con una velocidad de noventa kilómetros por hora, un globo necesitaría 27.500 kilogramos de gasolina, a lo menos tres mil de lastre, treinta tripulantes cuyo peso se puede calcular en 2.250 kilogramos, y provisiones, agua y otros artículos que tendrán un peso de 22.250 kilogramos, de modo que el globo tendría que cargar en todo unos 55.500 kilogramos.

Un globo como el que se dice que construyen los alemanes podría llevar 85.000 kilogramos a poca altura, pero sólo 59.500 a una altura de mil metros y 49.000 a tres mil metros.

Opina Vlaygoroff que globos rodrían que volar a gran altura, les sería imposible llevar mercaderías, además del peso de los objetos mencionados.

Opina Vloygoroff, que globos como los descriptos podrían, en cambio, ser de gran eficacia para fines de guerra, pues les sería posible actuar en un radio de 500 kilómetros, volar con gran rapidez y llevar quince mil kilogramos de materiales explosivos.

Aconseja por eso a los aliados, que se preparen para rechazar los ataques de globos de esta clase.

PARIS, agosto 8 — Comunican de Crepy-en-Valois, que fueron celebradas las exequias de la señorita Solange Iati, de nacionalidad suiza, que fué muerta el 27 de julio por una bomba arrojada por un aeroplano alemán.

Asistieron a los funerales todas las jóvenes de la localidad, vestidas de blanco.

Pronunció un discurso el subprefecto en nombre del gobierno.

También habló M. Dumur, vicepresidente del Comité Suizo de esta capital, quien condenó lo que calificó de "barbarie alemana", y depositó sobre la tumba una corona de flores con cintas con los colores helvéticos.

ACCION DE LOS VOLADORES

LONDRES, agosto 8—Un comunicado oficial publicado hoy dice que aeroplanos de la marina inglesa, acompañados de otros franceses, atacaron el 30 de julio los depósitos de nafta y los cuarteles de Muelheim, y los bombardearon con buen éxito

Los voladores ingleses regresaron indemnes."

INGLATERRA

EN LA CAMARA DE LOS COMUNES

LONDRES, agosto 8 — En la Cámara de los Comunes el primer ministro Mr. Asquith, presentó hoy un proyecto de ley prolongando el mandato del actual parlamento a consecuencia de la guerra.

UN ARTICULO DEL "BERLINER TAGEBLAT"

LONDRES, agosto 8 — El "Daily Express" publica una parte de un artículo suprimido del "Berliner Tageblatt", que dice lo siguiente:

"La declaración de que esta guerra era inevitable y que Alemania se vió forzada a entrar en ella no estar preparada, y contra su propia voluntad, [illegible]

"LA PRENSA" DE SUS CORRESPONSALES ESPECIALES Y AGENCIAS

GUERRA DE ITALIA CONTRA AUSTRIA Y TURQUIA

BUEN EXITO DE LA OFENSIVA ITALIANA EN EL BAJO ISONZO

OCUPACION DE LOS MONTES SABOTINO Y SAN MICHELE

LA CABEZA DE PUENTE DE GORIZIA EN PODER DE LOS ITALIANOS

CRÓNICAS DE CORRESPONSALES -- LISTAS DE BAJAS

INFORMES OFICIALES

ROMA, agosto 8 — Se ha dado a la publicidad el siguiente parte oficial:

"Ambas artillerías continúan activísimas en el valle de Lagarina.

"En la altiplanicie de Asiago, rechazamos un violento ataque que el enemigo dirigió contra nuestras posiciones en el Monte Zebio.

"En el alto Cordevole, el enemigo, después de un intenso cañoneo, renovó sus esfuerzos contra nuestras posiciones en el monte Sief, siendo constantemente rechazado con grandes pérdidas.

"En el bajo Isonzo, frente a Gorizia, continúan encarnizados combates.

"Los montes Sabotino y San Michele, fuertes defensas del enemigo, se hallan completamente en nuestro poder, como también ocupamos la cabeza de puente de Gorizia.

"Nuestra artillería bombardea la ciudad, con objeto de desalojar, casa por casa, al enemigo.

Durante las luchas libradas el domingo y el lunes, hicimos más de 8.000 prisioneros, incluso 200 oficiales y unos suboficiales.

"Muchos de los prisioneros llegan, escoltados, a retaguardia.

"Tomamos al enemigo, 11 cañones, centenares de ametralladoras y un gran material bélico.

"La noche pasada, nuestros dirigibles cañonearon la estación ferroviaria de Opcina, arrojando sobre la misma una tonelada de altos explosivos. Las observaciones practicadas comprobaron el excelente resultado de la operación.

"A pesar de la acción de las baterías antiaéreas enemigas que atacaron a nuestros voladores con la cooperación de dos hidroaeroplanos, nuestra escuadrilla regresó indemne a su punto de partida."

NUEVA YORK, agosto 8—Comunican de Viena que se publicó hoy en esa capital el siguiente comunicado oficial:

"Los torpederos austro-húngaros bombardearon el 2 del presente, los establecimientos militares de Molfetta, destruyeron un aeroplano, incendiaron una fábrica e infligieron otros daños a esa localidad.

"Al regresar se les reunió el crucero "Aspern", junto con el cual libraron un combate con una flotilla italiana compuesta de un crucero y seis destroyers. Los italianos, alcanzados por nuestros proyectiles, viraron hacia el Sur y desaparecieron. Nuestras naves regresaron indemnes.

"Por la mañana del mismo día, cinco aeroplanos enemigos bombardearon Durazzo, sin causar daños, y fueron perseguidos por nuestros aeroplanos navales. Uno de los aparatos enemigos fué derribado a varias millas al Sur de Durazzo por un aeroplano austro-húngaro, dirigido por el piloto naval, teniente von Fritzon, y llevando como observador al teniente de marina Sewern. El aeroplano enemigo fué apresado con ligeras averías.

"El torpedero "Magnet", que el 2 del presente fué alcanzado por un torpedo de un submarino enemigo, sufrió averías a popa, y resultaron dos hombres muertos, cuatro heridos y siete desaparecidos. El "Magnet" fué traído a puerto."

NUEVA YORK, agosto 8 — Comunican de Viena que el estado mayor austro-húngaro publicó hoy el siguiente comunicado oficial sobre las operaciones en el frente italiano:

"El fuego de la artillería italiana destruyó el hospital de los religiosos en Gorizia, y causó varios muertos.

"Al Sur de Valsugana, un destacamento austro-húngaro hizo un pequeño avance y tomó dos oficiales y setenta y seis soldados, así como cinco ametralladoras".

NUEVA YORK, agosto 8 — Anuncian de Viena que se admite oficialmente la pérdida de la cabeza de puente de Gorizia.

La información oficial dice que se hizo necesario replegarse hacia el Este del Isonzo.

LA NUEVA OFENSIVA ITALIANA

ROMA, agosto 8 — Antes de que se diera a la publicidad el parte oficial de Cadorna, en su texto completo, fué publicado en esta capital un breve informe oficioso, anunciando la ocupación del Sabotino y del San Michele, los dos ejes de la defensa enemiga, frente a Gorizia.

La noticia, que circuló rápidamente en toda la capital y que inmediatamente se trasmitió a toda la península, fué recibida con manifestaciones de intenso júbilo.

ROMA, agosto 8 — La violenta acción que los italianos iniciaron desde la semana pasada en los sectores del Isonzo, en Monfalcone, en el Carso y en las posiciones que rodean a Gorizia, mantiene una viva expectativa en la opinión pública.

Las breves indicaciones de Cadorna en los partes oficiales y los comentarios que a los mismos publican los órganos más caracterizados de la prensa italiana, confirman que de un momento a otro pueden producirse novedades de importancia en el frente del Isonzo y del Carso goriziano.

"L'Esército Italiano", en su edición de la mañana, atribuye una importancia sintomática a la acción desplegada por los "bersaglieri" en el sector de Monfalcone.

El órgano militar dice textualmente:

"La calificaron de "sorpresa", pero el término no es el más apropiado. Se trata de un avance que asume importancia excepcional, porque fué realizado bajo el incesante fuego de artillería enemiga.

"Para conquistar la posición de la colina 85 y de la otra que la sigue más al Norte, nuestras tropas tuvieron que construir una verdadera galería blindada, la que nos permitió acercarnos a las posiciones, rodearlas e intimar la rendición a las tropas que la ocupaban."

ROMA, agosto 8 — Telegrafian desde el frente goriziano al "Secolo XIX":

"La rendición de las tropas austriacas que guarnecían la colina 85 dió motivo a más de una escena impresionante.

"Los oficiales austriacos se vieron sorprendidos y tuvieron que entregarse.

"Las tropas no durmieron en la posición conquistada: continuaron avanzando, precedidas por numerosas baterías de ametralladoras.

"Una acción vigorosa no tardará en producirse en el Carso.

"Los corresponsales no pueden salir de Monfalcone.

"Desde anoche (domingo), se oye distintamente un violento cañoneo en dirección al Norte de Monfalcone".

ROMA, agosto 8 — Comentando el triunfo alcanzado por las tropas italianas en el sector de Monfalcone, dice el "Messaggero" que esa batalla es solamente el prólogo de acciones más importantes aún.

"El combate, agrega, continúa violentísimo y todos los contrataques austriacos han sido rechazados. Es necesario esperar con las esperanzas más justificadas".

PARIS, agosto 8 — Los diarios de esta capital manifiestan satisfacción ante la nueva ofensiva italiana y el brillante éxito de las tropas del general Cadorna.

Dicen que constituyen un nuevo y brillante testimonio de la unión íntima de los ejércitos de todos los aliados.

LONDRES, agosto 8—Anuncian de Lausanne que, según despachos de Roma, reina en esa capital el mayor entusiasmo por las victorias italianas en la región de Monfalcone.

Se agrega que existen muchos indicios sobre la iniciación de una gran ofensiva, probablemente en el Isonzo.

En las últimas acciones se distinguieron especialmente las tropas turinesas y lombardas, las que realizaron movimientos envolventes permitiendo tomar gran número de prisioneros enemigos.

CRONICAS DE CORRESPONSALES

ROMA, agosto 8 — Describiendo sumariamente la ocupación del monte de Zellenkofel, por parte de las tropas alpinas italianas, el enviado especial del "Secolo XIX", dirigió a su diario las informaciones siguientes:

"Desde hace un mes la artillería italiana había emprendido el ataque a la posición que el enemigo ocupaba en la zona que constituye la barrera que defiende a Toblack. Efectivamente el gigantesco macizo del Zellenkofel, parece no tenga otra misión que desempeñar que la de proteger a Toblack de toda amenaza enemiga.

"Toblack, se ha dicho mil veces, es el punto de intersección de las comunicaciones ferroviarias del imperio austriaco con las regiones del Trentino.

"Esta ligera observación, hecha al correr de la pluma, bastará para ofrecer una idea de la importancia estratégica del monte Zellenkofel, que los italianos se habían propuesto ocupar y que efectivamente ocuparon, a los 32 días de haber empezado el cañoneo de las posiciones comprendidas en el importante sector de las Dolomitas.

"Los proyectiles de las baterías italianas sobrepasaban la cumbre del Zellenkofel, cayendo en la opuesta pendiente de la montaña, a los pies de la cual se halla una estación ferroviaria austriaca.

"Los austriacos que guarnecían el Zellenkofel tuvieron que refugiarse en las cavernas de la montaña.

"Los días siguientes, los artilleros italianos rectificaron el tiro y entonces los proyectiles estallaban frente mismo a las cavernas, desde donde los austriacos no se animaban a salir.

"Se creían los austriacos al abrigo de toda sorpresa; un asalto imprevisto no hubiera podido nunca producirse, y si por casualidad se hubiere iniciado, tenían tiempo más que suficiente para organizar una formidable defensa a base de ametralladoras y de bombas de mano.

"La artillería italiana continuó lenta y metódicamente su bombardeo, desbaratando los planes del enemigo, que no lograba adivinar cual era el objetivo que los nuestros se proponían.

"Claro es que los italianos preparaban una audaz sorpresa y que ésta no tardó en producir sus excelentes resultados.

"Un buen día se inició la escalada al Zelenkofel.

"No me pregunten ustedes, como han hecho y de qué medios se valieron para acometer la temeraria empresa.

"La montaña del Zellenkofel es completamente desnuda; no tiene escarpadas, pasos, ni siquiera una simple roca que permita establecer cuando menos un simple punto de apoyo para iniciar la escalada.

"No obstante todo esto, los alpinos escalaron el monte, treparon sobre sus abruptas laderas y llegaron a la primera plataforma de la meseta, apareciendo como fantasmas delante de las cavernas en las que desde un mes se hallaban ocultos los defensores del Zellenkofel.

"Los austriacos no tuvieron ni el tiempo necesario para levantarse: la perspectiva no era otra que rendirse y se rindieron.

"He aquí como nuestros alpinos, que desde el comienzo de la guerra nos han acostumbrado a sorpresas de todo género, en un mes, y sin pérdidas ningunas, se apoderaron del Zellenkofel, que domina el Alto But y que a su vez nos acerca al objetivo predilecto: cortar o destruir las comunicaciones ferroviarias del enemigo."

BAJAS ITALIANAS

ROMA, agosto 8 — En la lista de bajas publicada en los diarios de anoche figuran los nombres siguientes:

Tenientes: Dante di Castiglione, natural de Florencia, descendiente de la histórica familia homónima; Pablo Gremisi, de Roma; doctor Luis Guarino, de Turín, propuesto para la medalla de plata; Ferrucio Zuiotti, de Verona; Eduardo Delle Nogare, de Vicenza, contador público; Pascual Pugliese, de Cosenza; Carlos Vitorio Arena, de Nápoles; Juan Santi, de Perusa.

ROMA, agosto 8—En los diarios regionales se publican las siguientes listas de bajas:

Biella: Subteniente de ingenieros Alberto Porino, de Trivero; subteniente de infantería Andrés Ottino, de Tollegno; Juan Angel Sapellani, voluntario, estudiante; fusilero José Maccheraldo, de Cavaglià; soldados de infantería José Cannino, de Massazza; Agustín Boggio, de Mezzana Mortigliengo; éstos tres últimos perecieron en el hundimiento del vapor "Príncipe Umberto"; alpinos Samuel Viano, de Mottalciata; Secundino Ceral, de Veglio Mosso; Angel Roncarolo, de Villanova; fusilero Alberto Fava, de Sessaranga; cabo primero Juan Mazza, de Castagna; fusilero Pierino Vigna, de Coggiola; Angel Vignoli, de Biella; Sabino Campoli; cabo de infantería Juan Boncsio, de Andorno; soldados Guido Ramella, de Chiavazzo; Elías Ferrarone, de Candelo; Luis Artiglia, de Castellengo; Ignacio Cerruti, de Croce Mosso; fusileros Germano Zuccoli, de Guardaboscone; Emilio Grosso, de Mosso Santa María, alpinos Angel Roge, del mismo pueblo; bersagliere Melchor Garbaccio, de Pistolesa; alpino Carlos Zerbola, de Ponderano; sargento de alpinos Antonio Mosca, de San Paolo Cervo; fusilero Guerrino Magliola, de Vigliano.

Cúneo: aspirante oficial Eduardo Crema; subteniente de alpinos Ernesto Chiaretto, de Antignana.

Casale Monferrato: alpino Guillermo Molino, di José, de San Damiano d'Asti; soldados de infantería Alejandro Gasparolo, di José, de Occimiano; Pedro Ralardo, de Viarigi.

Lodi: soldado Pedro Cazzamali, di Luis, de Cadilana alta, herido en otros combates y condecorado con la medalla de plata; pertenecía al mismo regimiento al mando de Garibaldi.

Brescia: soldado Carlos Marchesini, di José, clase 1894, de Bedizzola; subteniente voluntario Héctor Granata, estudiante de ingeniería en Lieja; al comienzo de la conflagración europea sirvió en el ejército belga como voluntario; prisionero de los alemanes, pudo huir, dirigiéndose a Italia, donde se presentó como voluntario. Fué muerto por una granada en Monfalcone. Colaboraba en el diario "La Provincia di Brescia".

Milán: soldado Juan Conti, perteneciente a la brigada Génova; cabo de infantería Ernesto Erba, de Carugate, estudiante de segundo año en el Seminario; cabo primero Mario Germani; cabo primero Luis Bollinzona; cabo Pedro Toscani; soldados Carlos Zavoglia; Jacinto Sangalli; Luis Luraghi; bersagliere Atilio Mainardi.

ROMA, agosto 8—A la lista de bajas comunicada con anterioridad, se agregan estos nuevos nombres:

Capitanes: José Susmano, de Savona; Arturo Camperl, doctor Alejandro Tronza, de Verona.

Tenientes: Carlos Ventura, de Modena; Domingo Marone, de Roma; Aconxio Campiglia, de Chieti.

EL VIAJE DE LOCATELLI

ROMA, agosto 8 — En los círculos del Vaticano se atribuye mucha importancia al viaje de monseñor Locatelli, que antes de dirigirse a Bruselas se trasladó al Havre.

Parece claro que la Santa Sede entiende afirmar que Locatelli permanezca en el Havre, cerca del rey de Bélgica, en calidad de embajador del Vaticano, y que no se trasladará a Bruselas, obligando de tal modo a Alemania a considerarlo en toda la importancia de su investidura.

EN TRIPOLITANIA

ROMA, agosto 8 — Dicen de Siracusa que 82 árabes que habían sido deportados a Italia a raíz de los acontecimientos acaecidos en Tripolitania, se embarcaron en ese puerto directamente para Trípoli, donde al llegar serán puestos en libertad.

Parece que la resolución tomada por las autoridades italianas está en relación con las recientes negociaciones entabladas por el gobernador Ameglio.

ROMA, agosto 8 — Telegrafian de Trípoli que los rebeldes que ocupaban uno de los oasis en dirección a Bungeim, hicieron acto de sumisión, entregando todas sus armas y unos cuantos rehenes, en garantía del pacto que establecerán con las autoridades militares italianas.

LA ACCION DE LOS SUBMARINOS

ROMA, agosto 8 — Comunican de Siracusa que ayer desembarcaron en ese puerto los náufragos del velero italiano "Rosarina G. B." que fué hundido por un submarino austriaco.

Los nombres de los sobrevivientes son los siguientes:

Pablo Mosci, Bonifacio Santucci, Tomás Rossi, Pablo Pardini, Guido Bonucelli, Salvador Ghiselli y Osvaldo Rossi.

ENCUENTRO NAVAL

NUEVA YORK, agosto 8—Comunican de Viena que el estado mayor austro-húngaro publicó hoy el siguiente comunicado oficial:

"Después de un ataque realizado por nuestros torpederos a la costa italiana, se produjo un encuentro entre nuestros buques de guerra y los del enemigo.

"Los buques italianos fueron tocados por nuestros proyectiles y se retiraron, y los nuestros no sufrieron en lo más mínimo."

UN CASO MEDICO CURIOSO

ROMA, agosto 8 — Comunican de Borgomanero (Novara), el regreso del soldado de infantería Pedro Demarchi.

Se trata de un interesantísimo caso que ha preocupado a algunos médicos, que por algunos meses tuvieron en observación al soldado Demarchi.

Durante un combate, en el que el referido soldado luchó al lado de una batería pesada, de la que los austriacos amenazaban apoderarse, enloqueció de repente, y en el estado que se encontraba realizó sorprendentes hazañas.

A los pocos días recobró la razón pero perdió el uso de la palabra y también la memoria.

Tratándose de un joven instruído, los médicos, por escrito, le hicieron múltiples preguntas, a las que el soldado Demarchi, no supo nunca contestar.

Come y duerme con toda tranquilidad, desconociendo todo lo que ocurre a su alrededor.

IRREDENTO EJECUTADO

ROMA, agosto 8 — El comité irredento de Turín ha puesto en conocimiento de las autoridades militares una comunicación recibida de persona de toda confianza, cuyos informes afirman que la semana pasada, en Rovereto, fué ahorcado el voluntario trentino Damino Chiesa, estudiante en el Politécnico de Turín, y prisionero desde los primeros días de la ofensiva austriaca.

El padre del prisionero, doctor Gustavo Chiesa, ex diputado provincial de Rovereto, se encuentra internado en Katzenau.

Pocos días antes de ser ahorcado fué permitido al detenido escribir a su familia.

Pidió el voluntario irredento ser fusilado; pero las autoridades austriacas fueron inflexibles.

La ejecución se llevó a efecto en una explanada frente al cuartel de los tiroleses.

EN EL HOSPITAL DE NOVARA

ROMA, agosto 8—Según comunicaciones recibidas de Novara, llegaron ayer a esa ciudad 20 soldados de infantería naturales del distrito y que ingresaron en el hospital central militar de la región.

Todos presentan síntomas de intoxicación de la sangre, a consecuencia de los gases asfixiantes que los austriacos emplean en sus combates.

En el mismo hospital militar de Novara fueron admitidos 18 soldados austriacos, tomados prisioneros por los alpinos en la región de las Toranas.

Los prisioneros, en su mayoría, son campesinos tzecos, moravios y bohemios. Con excepción de uno que pertenece a la clase del 97, los demas son de la clase del 98.

Ocupan en el hospital un departamento especial, custodiado militarmente.

Uno de los prisioneros está acusado de haber muerto, con una bomba de mano, al soldado alpino que lo había tomado prisionero.

BATALLONES CONDECORADOS

ROMA, agosto 8 — El rey resolvió asignar al tercer regimiento de alpinos, formados con los batallones Exilles y Susa, la medalla de plata al mérito militar, por el valor y la pujanza demostrado por sus componentes en las batallas que precedieron a la ocupación del Monte Nero.

El mismo regimiento fué citado en la orden del día, leída ayer al ejército combatiente.

Las posiciones que rodeaban al monte Nero presentaban dificultades considerables que los alpinos del tercer regimiento supieron vencer con relativa facilidad.

LOS TRABAJOS AGRICOLAS

ROMA, agosto 8—El ministro de Guerra, de acuerdo con el supremo comando autorizó a los comandantes de los diferentes regimientos a acordar licencias temporales a los soldados pertenecientes a las regiones agrícolas, a fin de que puedan trasladarse a sus respectivas provincias, contribuyendo así a los trabajos que demanda la cosecha.

CUESTIONES ECONOMICAS ANGLO-ITALIANAS

ROMA, agosto 8—Los ministros Arlotta y De Nava, saldrán mañana para Milán, donde esperarán la llegada del ministro de Comercio de Inglaterra, Mr. Runciman.

A la conferencia que celebrarán los tres ministros se atribuye particular importancia, desde el punto de vista del porvenir económico de ambos países.

Asegúrase también que en la conferencia quedarán resueltos los problemas del carbón y de los fletes.

ITALIA Y BELGICA

ROMA, agosto 8—La presidencia del comité para la defensa interna, dirigió al ministro de Bélgica, el siguiente mensaje:

"En el segundo aniversario de la cobarde agresión a Bélgica, violencia que consagra el martirio del heroico pueblo, el comité para la defensa interna de Roma, quiere afirmar toda la cordialidad y la solidaridad del pueblo de Italia, para con los pueblos hermanos de las naciones aliadas en el sagrado e imperdurable común ideal de libertad y justicia.

"Asociamos en el recuerdo los nuevos mártires comunes: el ciudadano Jacquet, el capitán Fryatt, nuestro Battisti.

"Se trasforman estos mártires en un nuevo y más firme irrevocable propósito de victoria, en contraposición a la odiosa solidaridad en los delitos de Bruges y de Trento."

La legación de Bélgica contestó agradeciendo los nobles propósitos expresados en el mensaje, en nombre del pueblo belga.

RELACIONES CON ALEMANIA

ROMA, agosto 8—Cunde en toda la península el movimiento para inducir al gobierno a declarar la guerra a Alemania.

Esta tarde, en el teatro Cárcano, de Milán, se verificó una imponente asamblea popular, durante la cual los socialistas Lorini, Podrecca y De Ambris pronunciaron violentísimos discursos, que el publico aplaudió con acentuado entusiasmo.

EXPLOSION DE MUNICIONES

AMSTERDAM, agosto 8 — Informaciones recibidas de Koenigeberg, anuncian que se produjo una explosión en un lote de municiones que se embarcaba en un depósito para el frente.

De la explosión resultaron muertos treinta hombres y veinte mujeres y hubo, además, catorce heridos graves y cincuenta y ocho leves.

REGRESO DEL REY

CONFERENCIA CON ROMANONES

MADRID, agosto 8 — Esta mañana regresó de Santander, en automóvil, el rey e inmediatamente se dirigió al palacio de la presidencia, donde preguntó por el conde de Romanones.

Los ordenanzas del palacio, como se hallara cubierto por un amplio guardapolvo polvoriento, lo desconocieron y le contestaron que se hallaba muy ocupado en su gabinete de trabajo.

Entonces don Alfonso contestó que lo esperaría al efecto y tomó asiento en una de las antesalas, donde al bajarse la capucha del guardapolvo y quitarse los lentes, fué reconocido y atendido inmediatamente.

El rey conversó extensamente con el conde de Romanones.

El incidente ha sido motivo de los más variados comentarios.

CONSEJO EN PALACIO

MADRID, agosto 8—Hoy se celebró un consejo de ministros en Palacio, bajo la presidencia del rey, en el cual el jefe de gabinete pronunció su discurso de práctica.

El consejo se ocupó especialmente de cuestiones internacionales y sobre todo de las cuestiones que afectan la política con Portugal.

Contrabando de ganado

MADRID, agosto 8 — Comunican de Gerona que se han tomado severas medidas para impedir el contrabando de ganado con Francia, el que se realiza en toda la frontera de Cataluña.

El problema del papel — Decreto del ministro de Hacienda

MADRID, agosto 8—El diario oficial "La Gaceta de Madrid", publica hoy el decreto del ministro de Hacienda, señor Alba, por el que suprime con carácter temporario, el derecho de importación que gravaba al papel y a la pasta de papel.

También queda derogada la real orden por la que se gravaba la exportación del papel.

Estas medidas han sido tomadas por el señor Alba, en vista de las peticiones de la asamblea de la Prensa Diaria.

Por otra parte, la industria papelera se ha comprometido a adquirir la pasta de papel indispensable para las necesidades del consumo nacional y a no exportar papel hasta que no esté provisto el mercado interior.

Partida del "Infanta Isabel de Borbón"

MADRID, agosto 8 — Comunican de Cádiz que hoy partió de aquel puerto para la Argentina, el vapor español "Infanta Isabel de Borbón", con 1.700 pasajeros, entre los que se hallan ricas familias americanas que han recorrido toda la península.

"El "Infanta Isabel de Borbón" conduce también un importante cargamento de productos de todas las regiones de la península.

Incidente diplomático desautorizado

MADRID, agosto 8—En el ministerio de Estado se desautorizó la noticia propalada, según la cual se anunciaba un incidente diplomático, ocasionado con motivo del testamento ológrafo dejado por el archiduque Luis Salvador.

Se agrega que, con tal motivo, entre España y Austria, sólo ha habido un cambio de amistosas impresiones.

EFECTOS DE LAS "LISTAS NEGRAS"

MADRID, agosto 8 — Comunican de Las Palmas que las compañías inglesas se negaron a facilitar la descarga del vapor "Antonio López" que conduce un cargamento procedente de la Argentina, por considerar que tal cargamento pertenece a una casa germanófila.

En vista de esta actitud, los consignatarios del cargamento consiguieron que efectuara la descarga una casa alemana.

Nuevos trasatlánticos

MADRID, agosto 8—Se anuncia la construcción de tres nuevos trasatlánticos de 10.000 toneladas, destinados a reforzar el servicio de las líneas con los puertos de Sud América.

Un bólido en Tortosa

MADRID, agosto 8—Anuncian de Tortosa, que hoy cruzó sobre aquella ciudad un bólido, el que terminó su trayectoria con una formidable explosión, que fué oída en muchos pueblos de la región.

Se cree que el bólido cayó en el mar.

ITALIA

DOBLE ASESINATO E INCENDIO

ROMA, agosto 8 — Se reciben de Biella los pormenores de un horroroso crimen que se descubrió ayer por la mañana en la localidad de Cascina Foriasca, situada en las cercanías de esa ciudad.

Habiéndose producido un incendio en la casa de campo de la familia Anselmetti, los vecinos que acudieron para apagar el fuego llegaron apenas a tiempo para retirar de la planta baja de la casa los cadáveres de la anciana Juana Anselmetti, de 63 años de edad, y de la niña Juana Anselmetti, nieta de aquélla, de 14 años de edad.

Los carabineros comprobaron que ambas habían sido asesinadas, y que el autor del crimen con objeto de hacer desaparecer todo rastro del mismo, había prendido fuego a la casa.

Más tarde se conocieron los motivos del crimen: La niña por resistir a los deseos del agresor, fué asesinada de un hachazo en la cabeza, y luego el asesino dió muerte a la anciana y prendió fuego a la casa.

Vicecónsul argentino

ROMA, agosto 8 — Con decreto de fecha de hoy, refrendado por el ministro Sonnino, se concede el exequátur al señor Ortiz de Rosas, que desempeñará en la ciudad y distrito de Como el cargo de vicecónsul argentino.

Fatal accidente

ROMA, agosto 8 — Dicen de Turín que durante una excursión al Monviso cayó en un barranco el aspirante a oficial Armando Silibrandi, destrozándose horriblemente.

El pintor Novelli fallecido

ROMA, agosto 8 — Anuncian de Perusa el fallecimiento del pintor Sebastián Novelli, hermano de Ermete.

Dos hijos del extinto se encuentran desde el comienzo de la guerra en el frente de batalla.

DINAMARCA

LA VENTA DE LAS ANTILLAS

NUEVA YORK, agosto 8 —Anuncian de Copenhague que la oposición a la venta de las Antillas danesas sigue aumentando; se cree que la mayoría del Landsthing votará el aplazamiento de la ratificación hasta que el Rigsdag sea elegido de conformidad con la nueva ley constitucional, aprobada el año pasado y que

---

LA EMBAJADA DE ESPAÑA EN LA ARGENTINA

MADRID, agosto 8—El rey firmó hoy el decreto correspondiente a la creación de la embajada en Buenos Aires, con la elevación de la actual legación.

El señor Pablo Soler y Guardiola continuará al frente de la embajada hasta que el Congreso vote el crédito correspondiente, momento en el que será enviado el nuevo embajador para que presente las credenciales ante el gobierno argentino.

INFORMACIONES COMERCIALES

COSECHAS NORTEAMERICANAS

Condición comparada

INFORME OFICIAL

NUEVA YORK, agosto 8 — El departamento de Agricultura de Wáshington ha emitido el informe mensual comparado sobre la condición y el rendimiento de las cosechas en Estados Unidos, y cuyas cifras confirman los perjuicios ya anunciados.

He aquí los datos que se dieron a conocer hoy:

	Condición Este mes	Mes p'do agosto	1915
Trigo primavera	68.4 o/o	89.0 o/o	93.4 o/o
Maíz	75.3 "	82.0 "	79.5 "
Avena	81.6 "	86.3 "	91.6 "
Lino	84.0 "	90.3 "	91.2 "

Rendimiento total en millones de bushels:

Trigo primavera	199	270	307
Id invierno	455	489	695
Id combin.	654	—	—
Maíz	2.777	2.866	2.913
Avena	1.274	1.317	1.402
Lino	14	14	14

Reservas de avena: este mes 113 millones; agosto de 1915, 379 millones.

El bushel es igual a 27.215 kilogramos de trigo, 25.40 de maíz y lino, y 14.515 de avena.

TRIGO Y MAIZ EN ESTADOS UNIDOS

Existencias visibles

NUEVA YORK, agosto 8 — Según informaciones reunidas por el departamento de Agricultura, las existencias visibles de trigo alcanzan hoy a bushels 64.000.000. En la semana próxima pasada eran de 58.900.000 bushels y de 5.200.000 en igual semana de 1915.

Las existencias visibles de maíz alcanzan a 2.100.000 bushels; en la semana próxima pasada alcanzaban a 2.600.000 bushels y a 3.600.000 bushels en igual semana de 1915.

AVENA DE LOS ESTADOS UNIDOS

Exportaciones y existencias

NUEVA YORK, agosto 8 — Ha sido calculada la existencia de avena norteamericana en 22.258.000 bushels, contra 21.349.000 en la semana anterior.

Durante la semana terminada fueron exportadas de los Estados Unidos 693.000 toneladas de avena; en la precedente habían salido 609.400 toneladas.

MERCADOS DE CEREALES

EN EUROPA

LIVERPOOL, agosto 8 — Los mayores embarques de la última semana han detenido un poco la firmeza del mercado, pero sin otro resultado que producir una baja de tres peniques en la cotización del trigo. El maíz cerró sin cambio, al mismo precio del lunes.

CALCUTA, agosto 8 — Clausuró el lino sin diferencia, para las entregas hasta fin de septiembre.

EN NORTE AMERICA

NUEVA YORK, agosto 8 — Recuperó firmeza el mercado de cereales; para el trigo por las predicciones alcistas del gobierno, mediante el cálculo inferior sobre la condición de las cosechas, y para el maíz, debido a la buena demanda que hubo por disponible.

WINNIPEG, agosto 8 — El trigo entrega en octubre subió 1 y 1|8 y para diciembre, ha quedado con alza de 5|8. En el lino se produjo baja de 1 y 1|8.

CHICAGO, agosto 8 — Cerró sostenido el mercado para trigo, con alza de 5|8 entrega en septiembre, y de 3|8 para diciembre.

El maíz ha quedado firme, y con alza de 3|4 para septiembre; entrega en diciembre, bajó 1|4.

La avena tuvo plaza tranquila en la clausura; descendió 3|4 para septiembre, y 3|8 para diciembre.

DULUTH, agosto 8 — Las operaciones en lino se hicieron dentro de un ambiente tranquilo; el precio para septiembre bajó 1|4, y el de entregas en noviembre, bajó un centavo oro.

EXISTENCIAS DE CEREALES A FLOTE

LIVERPOOL, agosto 8—Con destino a puertos del Reino Unido están en viaje 312.000 toneladas de trigo y harina, y 148.000 toneladas de maíz.

En la semana próxima pasada estaban a flote 906.800 toneladas de trigo y harina, y 160.000 toneladas de maíz. En igual semana de 1915 el trigo y la harina a flote alcanzaban a 420.000 toneladas y el maíz a 297.400 toneladas.

Para puertos del continente europeo están en viaje 936.000 toneladas de trigo y harina y 262.000 toneladas de maíz. En la semana próxima pasada estaban a flote para esos destinos 806.600 toneladas de trigo y harina y 225.600 toneladas de maíz.

Los cargamentos a flote en igual semana de 1915 sumaban 166.200 toneladas de trigo y harina y 250.100 toneladas de maíz.

EMBARQUES AGRICOLAS COMPARADOS

LIVERPOOL, agosto 8 — Fué dada a conocer hoy en el mercado de cereales la recopilación de los últimos embarques de cereales, desde todos los países productores de acuerdo con las siguientes cantidades comparadas en toneladas:

	Ultima semana	Semana anterior	Igual semana de 1915
Trigo	322.800	294.000	138.210
Maíz	115.400	85.100	141.400
Lino	18.500	13.995	14.603
Cebada	27.200	31.000	21.400
Avena	114.200	87.000	37.620

EMBARQUES UNIVERSALES DE GRANOS

LIVERPOOL, agosto 8 — Hoy se ha dado a conocer el resumen de los embarques de cereales efectuados en la última semana.

Por países productores consigna las siguientes cantidades de toneladas:

	Ultima semana	Semana anterior	Igual semana de 1915
Trigo			
N. América	216.200	179.900	78.400
Argentina	35.200	79.000	11.400
Australia	17.800	17.000	—
India	27.800	7.100	29.400
Varios	25.800	6.000	16.810
Rusia	—	5.000	4.200
Maíz			
Argentina	95.800	61.744	139.610
Sud Africa	5.800	12.100	1.600
Varios	13.800	11.256	190
Lino			
Argentina	12.300	10.795	18.800
India	4.200	3.200	800
Rusia	2.000	—	—

MERCADO LONDINENSE

LONDRES, agosto 8—Hubo bastante demanda en el mercado monetario y la tasa del interés se afirmó.

El mercado de descuentos se mantuvo firme.

En el Stock Exchange las transacciones estuvieron limitadas, pero las cotizaciones en general cerraron firmes.

No hubo cambio alguno en los precios de los valores de primer orden. Las acciones de los ferrocarriles ingleses estuvieron firmes. En cuanto a las de los ferrocarriles argentinos continuaron desanimadas y hubo pocos cambios en sus cotizaciones.

Las acciones de las empresas navieras continuaron con mercado muy animado, y las de la Mala Real subieron un punto.

Hubo importantes transacciones en las acciones de las compañías anglo-argentinas de carnes; las de British Argentine Meat y Smithfield Argentine, oscilaron alrededor de los precios anteriores.

Las acciones de la compañía Marconi mantuvieron tipos firmes.

BOLSA DE PARIS

PARIS, agosto 8 — Los títulos de 3 por ciento de la renta francesa se venderon a 64 por ciento.

La libra esterlina obtuvo 28.15 francos.

Los títulos de 5 por ciento del empréstito de guerra se vendieron a 89.75.

La Bolsa operó hoy con tono firme.

MERCADOS DE ALGODON

LIVERPOOL, agosto 8—Para entregar en octubre y noviembre, el algodón obtuvo 8.41 peniques la libra; para enero y febrero de 1917, 8.36 peniques; para marzo y abril, 8.35 peniques; para mayo y junio, 8.34 peniques.

Se vendieron hoy 5.000 pacas de algodón.

NUEVA YORK, agosto 8 — El algodón de entrega en agosto obtuvo 14.23 centavos la libra; para octubre, y diciembre 14.38 centavos; para enero de 1917, 14.59 centavos, y para marzo, 14.83 centavos.

PRECIOS Y COTIZACIONES

TITULOS Y ACCIONES

LONDRES, agosto 8—

Títulos prov. B. A. 3 1|3 o|o 51.
Empréstito arg. 4 o|o 73 1|2.
Id id de 4 1|2 o|o, 86.
Id id 1886, 5 o/o, 96 3/4.
F. C. Sud, ordinarias, 85.
F. C. Oeste, ordinarias, 86 7|8.
F. C. C. Arg., ord. 78 1|2.
F. C. B. A. al P. ord., 46 1|2.
Descuento oficial, 6 o|o.
Consolidados británicos, 58 1|2.
Compañía Forestal, 51/.

PARIS, agosto 8—

Renta francesa, 64.
Descuento oficial, 6 o/o.

BERLIN, agosto 8—

Descuento oficial, 5 o|o.

NUEVA YORK, agosto 8—

Empréstito arg. 1909, 92.

MONTEVIDEO, agosto 8—

Títulos serie O, 89.70.
Id id P, fin de mes, 89.40.
Deuda interna, 101.40.

CAMBIOS

PARIS, agosto 8—

La libra esterlina, frs. 28.15.

NUEVA YORK, agosto 8—

La libra esterlina, dollars 4.76 3/4.
Id por cable, id 4.76 1|2.
Id id a 90 días, 4.71 3|4.
Los 4 marcos, cts. 71 7|8.
Id id a 90 días, cts. 72.
El dollar sobre París, frs. 5.91 1/2.
Id id a 90 días, frs. 5.90 1/2.
Id s|Italia, liras 6.46 1|2.
Id por cable, id 6.46.
Cambio sobre Holanda, 41 3|8.
Id por cable, id 41 1|2.
Id sobre Suiza, frs. 5.29 1|4.
Id por cable, id 5.28 1/2.
Corona austriaca, cts, 12.30.
Id escandinava, cts. 28.70.
Id id por cable, cts. 28.50.
Peseta española, cts. 20.12.
Rublo, 30.40.

SANTIAGO DE CHILE, agosto 8—

El peso papel c|banc. 9 5|16.
El peso papel c|com. 9 11|32.
Oro: 101 1|2.

LISBOA, agosto 8—

Agio del oro, 56.

CEREALES

WINNIPEG, agosto 8—

Colorado, americano, entrega en octubre, bushel, 136 3/4.
Para diciembre, 134 5|8.

CHICAGO, agosto 8—

Colorado, americano, entrega en septiembre, 133 5|8.
Para diciembre, 137.

LIVERPOOL, agosto 8—

Trigo americano, de invierno, por quárter, entrega

4.15 a. m.

EN EL FRENTE BELGA

COMENTARIOS A LA CUESTION POLACA

SOBRE EL HUNDIMIENTO DEL "LETIMBRO"

COMUNICADO BELGA

PARIS, agosto 9—Telegrafían del Havre, que el gobierno belga publicó el siguiente comunicado oficial:

"En la región de Dixmude los duelos de artillería disminuyeron en intensidad.

"En la región de Boesinghe y de Hetsas hubo activa lucha con granadas de mano."

LA CUESTION DE POLONIA

NUEVA YORK, agosto 9—El corresponsal de un diario norteamericano en Petrograd, telegrafía a su diario que el "Russkoe Slovo", principal órgano de Moscou, publica un editorial en el cual dice lo siguiente:

"La derecha de la Duma está agitándose con motivo de lo que califica de prematuro arreglo de la cuestión polaca. Sería muy apropiado apresurar este asunto.

"Pronto llegaremos al aniversario de la proclama del Gran Duque Nicolás y no debería hallarse en el mismo estado de inercia.

"Los gabinetes anteriores entendieron la proclama en una forma muy singular y expurgaron las palabras de "autonomía polaca".

"Un año después, Goremykin declaró ante la Duma, que se había resuelto dar a Polonia el derecho de reconstruir su vida nacional, doméstica y cultural, en un régimen de autonomía, bajo la soberanía del zar y se redactaría un proyecto de ley al respecto.

"Ha pasado otro año, y el proyecto no solamente no está listo, sino que ni siquiera se conocen sus disposiciones fundamentales. Las divergencias de parecer entre Sturmer y Sazonoff, a este respecto, provocaron la dimisión del último.

"No sabemos qué entiende el gabinete de Sturmer por autonomía polaca.

"Cuando volvamos a ocupar a Polonia la hallaremos cambiada. Los polacos son autorizados para tener tribunales, se enseña a sus hijos en escuelas nacionales encabezadas por la universidad de Varsovia, las instituciones culturales y educacionales clausuradas por los rusos volvieron a ser abiertas.

"Los alemanes hacen sus mayores esfuerzos para atraerse a los polacos y escogieron para ello los mejores medios.

"Los rusos no pueden volver a colocar a Polonia bajo el mismo régimen antiguo. Debeso convencer a los polacos que en un cercano porvenir se realizarán sus aspiraciones.

"De todos modos la cuestión polaca no puede quedar sin solución."

ECOS DEL HUNDIMIENTO DEL "LETIMBRO"

ROMA, agosto 9 — El hundimiento del vapor "Letimbro" y los ataques que el mismo submarino austriaco dirigió a las embarcaciones de salvamento, sugieren al "Giornale d'Italia" la siguiente nota, que, dado el carácter del diario, se considera como oficiosa:

"Habiéndose comprobado la infamia del caso del "Letumbro", idéntica a la del "Ancona", los enemigos, dirán que el enemigo cañoneó al primero por cuanto trató de escapar, después de haberse rendido.

"No podrán, sin embargo, negar que continuaron cañoneando sus botes de salvamento donde se habían refugiado los pasajeros y la tripulación.

"No esperamos ni deseamos ninguna otra nota de Wilson.

"Creemos que la última resolución es la de organizar, en cada uno de los vapores, un armamento capaz de hacer frente a los submarinos, de modo que éstos paguen caros sus ataques.

"Si cada vapor, al comienzo de la campaña de submarinos, hubiera respondido con la voz de sus cañones a la intimación de rendirse, acaso tendríamos hoy un mayor número de víctimas, pero también menos submarinos.

"Los nuevos métodos de ataque, exigen nuevos métodos de defensa.

"Si los submarinos pudieran convencerse de que todos los vapores mercantes aliados disponen de los medios necesarios para defenderse, estamos seguros de que aquéllos los atacarían con menos frecuencia, evitando emprender nuevas y arriesgadas aventuras".

LA NUEVA OFENSIVA ITALIANA

ROMA, agosto 9 — La nueva victoria italiana en el Isonzo y con particularidad en el sector de Goritzia, provocó en todo el reino indescriptibles manifestaciones patrióticas.

En todas las ciudades se embanderó el frente de las casas y de los edificios públicos.

Se improvisan manifestaciones populares que recorren las calles dando vítores al ejército y a la patria.

Millares de telegramas fueron trasmitidos al generalísimo Cadorna.

Se espera con ansiedad conocer los pormenores de las batallas que aseguraron a las armas italianas las posiciones de San Michele y Sabotino.

ROMA, agosto 9 — Telegramas recibidos anoche de Venecia dicen que se esperan mañana en esa ciudad las primeras columnas de prisioneros austriacos tomados en las cercanías de Gorizia.

ROMA, agosto 9 — Asegura "Il Messaggero" que Víctor Manuel, con su primo el duque de Aosta, asistieron a las más salientes acciones de guerra en la zona del Sabotino.

aun no fué puesta en vigor a causa de la guerra.

Según esta nueva ley los habitantes de las islas antillanas deberán también votar.

La razón aducida por la oposición al proyecto es el gran secreto con que se han iniciado las negociaciones. Se han hecho algunas publicaciones declarando que son inexactas las informaciones dadas al pueblo, al cual se persiste en engañar.

Los diarios radicales se manifiestan indignadísimos.

Desde hace muchos años no se había notado una excitación tan grande en la opinión pública. Hasta hoy los partidos habían permanecido unidos apoyando al gobierno radical.

Ambas Cámaras se reunirán el jueves, para tratar sobre el proyecto de venta.

SANTO DOMINGO

CONVOCATORIA DE LA CONSTITUYENTE

NUEVA YORK, agosto 8 — Anuncian de Puerto Plata que el Congreso convocó a la asamblea constituyente para el 15 del presente debiendo reunirse en la ciudad de Santo Domingo.

Estarán representadas todas las provincias y se procederá a la revisión de la Constitución.

Será elegido un nuevo colegio electoral.

ESTADOS UNIDOS

EL PRESUPUESTO DE LA GUERRA

WASHINGTON, agosto 8 — El Senado en sesión de hoy aprobó sin debate el presupuesto del ejército, fijándose el efectivo de la fuerza armada en 267.597 hombres.

Se aprobó también el proyecto sobre reorganización del ejército regular y guardia nacional.

LA CAMPAÑA PRESIDENCIAL

Viaje de Mr. Hughes

NUEVA YORK, agosto 8 — Anuncian de Chicago que llegó a esa ciudad en viaje de propaganda política el candidato republicano a la presidencia, Mr. Hughes.

Esta noche hablará en un gran "meeting" que se realizará en el Coliseum.

LA PROPOSICION DE CARRANZA ACEPTADA

WASHINGTON, agosto 8—Anúnciase que este gobierno aceptó la proposición de Carranza de reunir una conferencia para arreglar las cuestiones pendientes entre los Estados Unidos y México.

Solución de la huelga—Reanudación del trabajo

NUEVA YORK, agosto 8—Anoche se llegó a una solución en el conflicto que provocó la huelga de los empleados de tranvías. Se accedió a sus exigencias, permitiéndoseles organizarse.

De todos los barrios y suburbios llegan noticias de que el trabajo ha sido reanudado y que los empleados proceden acto continuo a su organización gremial.

La parálisis infantil

NUEVA YORK, agosto 8—En las últimas 24 horas se produjeron en esta ciudad 183 nuevos casos de parálisis infantil, de los cuales 52 fueron fatales.

El total de los casos hasta hoy fué de 5.333 y de 1.184 los fatales.

FRANCIA

Huelga de tejedores

PARIS, agosto 8 — Telegrafían de Remiremont que los tejedores de aquella región se declararon en huelga.

Exigen aumento de salario y la supresión de las multas.

Inauguración de un dispensario

PARIS, agosto 8—El Instituto de profilaxis contra la avariosis celebró hoy la inauguración de su segundo dispensario.

Incendio de una fábrica

PARIS, agosto 8—Telegrafían de Douarnenez que un incendio destruyó la fábrica de conservas alimenticias de Grivard, causando perjuicios muy

PERU

ASALTO SANGRIENTO

LIMA, agosto 8 — A 5 kilómetros de Lima unos bandoleros cubiertos con caretas negras atacaron a los empleados de la estancia Inquisidor, que llevaban los fondos para pagar al personal.

Después de un combate encarnizado huyeron los asaltantes.

Algunos empleados resultaron heridos.

Los diarios piden que se aumente la gendarmería rural.

—Falleció el estimado caballero señor Camilo Francia, agente consular de Italia en el Callao.

BRASIL

LOS ESTUDIANTES CONTRA LOS TRANVIAS

RIO DE JANEIRO, agosto 8—La Light, compañía de tranvías, se excusó de atender la petición de los estudiantes sobre reducción del precio de los pasajes.

Con tal motivo, algunos de éstos hicieron destrozos en los coches.

La Light solicitó garantías a la policía.

El senador Ruy Barbosa

RIO DE JANEIRO, agosto 8 — El doctor Ruy Barbosa aceptó el cargo de director de la Liga de Defensa Nacional.

REPUBLICA ORIENTAL

A BORDO DEL "ALMIRANTE GRAVINA"

Muerte del capitán Christransen

CIRCUNSTANCIAS MISTERIOSAS

MONTEVIDEO, agosto 8 — Las autoridades tratan de aclarar un trágico suceso ocurrido anoche a bordo del vapor argentino "Almirante Gravina", que costó la vida al capitán de la nave señor Christransen.

El suceso fué descubierto por el oficial de bahía Manuel Delgado.

A las 8 de la mañana se trasladó al "Almirante Gravina" con el propósito de obtener algunos informes, y como no encontrara al capitán en su puesto, acompañado por un tripulante se dirigió al camarote del Christransen.

En vista de que nadie respondiera a las repetidas llamadas, trataron de abrir la puerta, pero ésta aún cuando no se hallaba asegurada con pasadores por el interior, no permitió el paso al señor Delgado.

En vista de ello, y como se abrigaran algunos temores sobre la suerte del capitán Christransen, la puerta fué violentada y se halló sin vida, tirado en el suelo, el cuerpo del capitán del buque.

El cadáver presentaba dos balazos, uno en la cabeza y otro en el corazón.

Las autoridades marítimas tomaron las medidas del caso, informando al juez de instrucción del suicidio del capitán, sin antes haber observado detenidamente el carácter de las heridas y el estado en que se hallaban todos los objetos depositados en el camarote; debido a ello, la mayor parte de las diligencias tendientes a comprobar la primera información, se realizaron con toda lentitud.

Pero así que hubieron llegado a bordo, el juez de instrucción y el médico de policía, las apariencias del suceso cambiaron bruscamente, pues llamó la atención del representante judicial que el capitán Christransen, con un balazo en la cabeza, se haya descerrajado otro tiro en el corazón.

Parece que la opinión del médico que examinó el cadáver confirmó las sospechas del juez, pues se guarda mucha reserva.

Los tripulantes del "Almirante Gravina", fueron interrogados esta tarde, y se efectuaron otras diligencias.

MONTEVIDEO, agosto 8 — Se comprobó el suicidio del capitán del vapor argentino "Almirante Gravina", pues resulta que tiene una sola herida, la del pecho.

La muerte fué instantánea.

Se sabe que a las 3 de la madrugada se retiró a su camarote, y a las 6 llamó al primer mozo y le impartió órdenes de servicio.

A las 8 se le encontró muerto.

El cadáver fué conducido a la Morgue para hacerle la autopsia, a los efectos legales.

Se ignora la causa del suicidio, pues nada dejó escrito.

LA CONVENCION CONSTITUYENTE

Amenazas batllistas

MONTEVIDEO, agosto 8—Mientras la oposición sostenía que una ley que se llamase de representación proporcional de minorías no podía dar representación a una sola minoría, el oficialismo sostenía lo contrario, inspirado en el propósito de dejar sin representación a los colorados anticolegialistas.

Triunfante la oposición, ésta mantiene su doctrina, en virtud de la cual los colorados anticolegialistas ganan bancas que pierden los nacionalistas.

Ahora el diario del señor Batlle, publica lo siguiente:

Pero ese plan es de una ilegalidad y arbitrariedad tan evidentes, que para realizarse habrá que hacer mangas y capirotes de toda consideración al derecho ajeno.

Y esto no se hace impunemente. Son mayoría, y resolverán; pero sin salirse de la ley, porque si se salen de la ley perderán el derecho a que se les respete.

Si hacen barbaridades no les resultarán triunfos.

Los diarios independientes recogen la amenaza y se mofan de ella.

"El Plata" termina sus comentarios en esta forma:

La convención constituyente nada tiene que temer de las cóleras batllistas. Repudiado por la opinión, execrado por el ejército, el batllismo se guardará muy bien de intentar siquiera el menor esfuerzo contra la soberanía de aquella asamblea.

En cuanto al presidente doctor Viera suponemos que no sea cómplice de tales demasías, pero por si lo es, tenga plena seguridad de que si se atreviera a afectar en lo mínimo las altas prerrogativas de la convención constituyente, instituída por la voluntad nacional, iría bien pronto a parar mucho más lejos que el sitio adonde pensaba relegarlo al señor Batlle y Ordóñez, en época no lejana.

EN LA CAMARA DE DIPUTADOS

Restricción al uso de la palabra

MONTEVIDEO, agosto 8—Los diputados discutieron el proyecto que limita el uso de la palabra en la Cámara.

El doctor Herrera lo atacó, diciendo que era curioso el empeño de la Cámara en clavarse un puñal.

Lo alienta la esperanza de que otras Cámaras vuelvan por sus fueros, pues el proyecto constituye un serio ataque a la libertad parlamentaria.

También combatieron el proyecto los diputados Ramírez, Cortinas, Andreoli, Martínez y otros.

Después de larga discusión y animados diálogos, se resolvió pasar a cuarto intermedio para que la comisión respectiva pueda informar sobre varios puntos en debate.

Horas después, cuando se llamó a la sala, no entró la minoría.

También se retiró la barra.

La mayoría aprobó el proyecto.

EL ESCRUTINIO DE LAS ELECCIONES

Incidente en la Colonia

MONTEVIDEO, agosto 8—El resultado del escrutinio de las elecciones en toda la República, que se continúa practicando, no altera los informes ya conocidos.

En Paysandú, Cerro Largo, Rocha y Tacuarembó, se resteó anoche la confirmación del triunfo de los independientes.

El escrutinio demostró los grandes fraudes cometidos por los oficialistas en Rivera.

En algunas secciones aparecen las bajas de los guardias civiles con las fechas alteradas, no coincidiendo con las que da la jefatura.

—Debido a una discusión suscitada en la junta electoral de Colonia, al practicarse el escrutinio, el delegado oficialista señor Roberto Mibelli envió los padrinos al delegado nacionalista señor Gualberto Barbot.

La mediación del jefe político obligó al señor Mibelli a desistir de su propósito.

—Se confirmó que a todos los empleados de la intendencia de guerra se les obligó a declarar a qué club político pertenecían y si votarían por los candidatos oficialistas en las próximas elecciones.

En el resguardo se obligó a los empleados a firmar un documento comprometiéndose a votar en noviembre por las listas oficiales.

INCIDENTES SANGRIENTOS CON LA POLICIA

Un muerto y un herido

MONTEVIDEO, agosto 8—Telegrafían del Salto que por cuestiones políticas el oficial de policía Antonio López, dió muerte al señor Tomás Medeiros.

En el mismo departamento el señor Luis García hirió al comisario Ciriaco Mendoza.

—Se halla fondeado en la rada el vapor inglés "La Blanca", que llegó de arribada por tener fuego en las carboneras, al que se trata de sofocar con ayuda de varios vapores del tráfico que inundaron los compartimientos incendiados.

El fuego se produjo debido al recalentamiento del combustible cuando se hallaba "La Blanca" en viaje de Durban para Buenos Aires.

LAS SESIONES EXTRAORDINARIAS

MONTEVIDEO, agosto 8 — El Poder Ejecutivo pasó un mensaje a la legislatura, incluyendo entre los asuntos a tratarse en las sesiones extraordinarias, los siguientes: convención aduanera con Bélgica, convención sobre títulos universitarios con el Paraguay y sobre trámite de exhortos y cartas rogativas con el mismo país.

Con otro mensaje acompaña un proyecto de ley con importantes modificaciones sobre la forma de pago de las obras de saneamiento que la empresa norteamericana Ulen, efectuará en el Salto y Paysandú.

—El 15 del corriente aparecerá un nuevo diario que dirigirá el doctor Melián Lafinur.

Hará fuerte oposición al ex presidente Batlle.

MOVIMIENTO POLITICO

MONTEVIDEO, agosto 8 — El directorio del partido Nacional resolvió invitar a los constituyentes para la asamblea que se celebrará el lunes próximo a fin de tratar asuntos importantes.

—Los clubs colorados anticolegialistas obsequiarán con un banquete a los doctores Juan Campistegui, Pedro Manini Ríos y Luis Ignacio García, quienes dirigieron el partido en la reciente lucha electoral.

—El doctor Rafael de Miero vino de ésa para trabajar por la unificación del partido Colorado.

ACTUALIDAD

Universidad de Santa Fé

Desde hace un cuarto de siglo funciona en la ciudad de Santa Fé un plantel de universidad, constituído por dos Facultades: una, muy completa, de jurisprudencia, que gradúa abogados, escribanos y procuradores, y otra de carácter científico, en la que se siguen cursos de farmacia y obstetricia.

Aunque se trata de una fundación provincial, la Nación viene concurriendo a su sostenimiento por medio de subvenciones que el Congreso acuerda con indudable interés, como lo demuestra el hecho de que en el presente año, el subsidio alcance a cubrir casi la mitad del presupuesto ordinario.

Aparte de ese apoyo pecuniario, la universidad santafecina ha sido favorecida por el decreto del Poder Ejecutivo que, en 1909, reconoció la validez nacional de los diplomas que ella expedía.

Los estatutos vigentes, conformados a la legislación federal sobre la materia, cuentan también con la aprobación expresa del gobierno central, quien, además, ejerce una fiscalización inmediata sobre los derechos arancelarios y la inversión de fondos universitarios.

Se trata, como se ve, de un centro docente y de alta cultura, sometido bajo diversos aspectos, a las autoridades nacionales, que constantemente le han dispensado su patrocinio moral y material.

El valor profesional de los estudios que en él se realizan está probado con amplitud, por la calidad de sus personales docentes y por el éxito con que sus graduados se desempeñan en las funciones públicas y en el ejercicio privado de sus respectivas carreras. La misma magistratura federal, cuenta entre sus jueces, con algunos egresados de la universidad santafecina.

En presencia de tales antecedentes, es de observar que el proyecto recientemente presentado al parlamento, con el propósito de que sean válidos en todo el país los títulos expedidos por la citada universidad, llega, con visible retardo, a legalizar una situación de hecho, reconocida y autorizada por el decreto que en 1909 dictó el Poder Ejecutivo.

Puede descontarse, desde luego, el voto favorable que la iniciativa encontrará en el Congreso, ya que ninguna duda cabe respecto a la suficiencia de la institución, si hay reparos que oponer a sus adelantados planes y programas, o a la capacidad de sus cátedras.

Si fuera necesario fundar en antecedentes oficiales la ley que se solicita, correspondería recordar, que de igual reconocimiento han sido objeto los diplomas que otorgaron otras Facultades universitarias—la de Derecho, ya extinguida, en Entre Ríos, por ejemplo—cuyos estudios estuvieron menos sistemáticamente organizados que los de Santa Fe.

En los últimos días, se ha exteriorizado la aspiración a crear la universidad "modelo" del litoral, sobre la base de las Facultades santafecinas. El pomposo calificativo, obligaría a considerar seriamente si una obra de tan solemnes proporciones, hallaría el ambiente y los elementos necesarios para conjurar un posible fracaso.

Entretanto, y mientras las opiniones autorizadas se pronuncian, sería justo y oportuno sancionar la ley, que se limita a reconocer la validez de los títulos que otorga la más modesta, pero no menos útil, universidad de Santa Fe.

El contrabando y la reforma de las ordenanzas

Como informamos oportunamente, el administrador de la aduana de la capital ha propuesto al Ministerio de Hacienda la reforma de los artículos 1036 y 1037 de las ordenanzas en vigor y del artículo 60 de la ley reglamentaria 4933, con objeto de establecer mayores garantías para el fisco, mediante una definición menos expuesta a la interpretación jurídica, que la actual sobre el delito de contrabando.

La reforma que proponen los funcionarios le ha merecido la

contra de la tesis administrativa, con motivo de un ocultamiento de mercaderías que fué por ella calificado de contrabando, en tanto que el juez que entendió en la causa lo califica de defraudación.

Se comprende, desde luego, el alcance de esta discrepancia entre el criterio administrativo y el judicial, sobre todo, si se atiende al caso en que se produjo: una introducción de tela de seda disimulada en el interior de "bobinas" de papel, que no podía ser descubierta sin destruir el artículo declarado.

Entendía la aduana que procedía la clasificación de contrabando por clandestinidad, de acuerdo con los términos del artículo 1036, que define la comisión de ese delito: "serán considerados contrabando las operaciones de importación y exportación ejecutadas clandestinamente, o en puntos no habilitados por la ley o por permiso especial de autoridad competente"... En el ánimo del juez, ha predominado un concepto distinto, el del artículo 1025, que establece: "En las aduanas de la República, será considerado como fraude y, por consiguiente, materia de pena, toda falsa declaración o todo hecho, que despachado en confianza por ellas o que si pasará desapercibido, produjera menos renta de la que legítimamente se adeude".

Señalamos los elementos generales de la cuestión producida, cuya importancia práctica deriva del hecho de que el contrabando se castiga con pena corporal y pecuniaria, mientras que las demás infracciones aduaneras sólo están sujetas a penas pecuniarias. Sin perjuicio de volver sobre la cuestión, por ahora nos limitamos a insinuar al Ministerio de Hacienda que demore la solución del asunto, a la espera de que se produzca jurisprudencia respecto de la materia, pues la sentencia en el caso a que se refiere el administrador de la aduana quedó consentida, y hay otra semejante, en trámite, susceptible de provocar un pronunciamiento de la Cámara, que vendrá a demostrar la necesidad de la reforma propuesta, o la conveniencia de dejar las cosas como están.

Sin perjuicio de reconocer el significado del punto en debate, hay que tener presente que la infracción cometida es, en cierto modo, excepcional, porque es una de las formas del contrabando o de la defraudación, más difícil de realizar, a causa del "modus operandi" que exige. En cambio, el contrabando por la línea costanera de los ríos es relativamente fácil, a causa de las dificultades naturales de la vigilancia a toda hora en esa extensión dilatada. Es este el campo principal en que opera el contrabando, que hace perder ingentes sumas, sustraídas al fisco, en perjuicio de su renta normal, y también del comercio honesto, que siente el influjo de la competencia del precio de la mercadería introducida por ese medio subrepticio.

Se impone la adopción de medidas eficaces, para reprimir el delito que se ejerce en vasta escala y con relativa impunidad por este camino de las costas, y para cuya comisión pueden ser aprovechadas diversas circunstancias favorables.

Por eso mismo, es particularmente temible esta forma de contrabando, y fluye de aquí la necesidad de reforzar la vigilancia ya establecida, para provenirlo y reprimirlo con la mayor eficacia posible, en beneficio coincidente de la percepción de la renta y de los intereses del comercio regular.

APUNTES PARLAMENTARIOS

SOBRE LA "LISTA NEGRA"

MODIFICACION DE UN DESPACHO

Camino de la capital a Campo de Mayo

LOS MILITARES RETIRADOS

Otras informaciones

La comisión de legislación se reunió ayer bajo la presidencia del diputado Nicolás Ayellaneda, y resolvió modificar el despacho que formuló la víspera sobre el proyecto contra la "lista negra".

El despacho que se dará cuenta a la Cámara en la sesión de hoy, ha quedado concebido en la siguiente forma:

Queda prohibida y será absolutamente nula toda cláusula por la cual se establezca en cualquier contrato, prohibiciones, restricciones o impedimentos fundados en la nacionalidad de los contratantes o de tercero, con quien alguno de éstos entable relaciones de derecho a los fines del contrato celebrado.

El Poder Ejecutivo retirará la personería jurídica a toda sociedad nacional o extranjera, civil o comercial, que contravenga la prohibición establecida en la disposición anterior.

Cuando se trate de comerciantes, el juez ordenará la cancelación de la matrícula a solicitud del ministerio fiscal o de cualquier particular.

Este despacho fué firmado ayer por todos los miembros de la comisión.

—

Continuó ayer sus deliberaciones la comisión de obras públicas de la Cámara de Diputados, y despachó favorablemente el mensaje y proyecto del Poder Ejecutivo, enviados el año anterior, por el cual se autoriza a dicho poder para invertir hasta la suma de 197.429.96 pesos moneda nacional en la construcción del camino de la capital federal a Campo de Mayo. Este gasto se abonará de rentas generales, imputándose a la ley respectiva, mientras no sea incluído en la ley general de presupuesto.

La comisión se ocupó después, de varios pedidos de prórrogas de construcción de obras y del proyecto enviado en revisión por el Senado sobre construcción del dique de Los Sauces en la quebrada del mismo nombre, en la provincia de La Rioja.

—

La comisión de guerra de la Cámara de Diputados despachó ayer el proyecto en revisión que acuerda el sueldo del grado inmediato superior al capitán retirado Manuel Sánchez; también despachó favorablemente el proyecto que acuerda una remuneración de 10.000 pesos a cada uno al coronel Rodolfo Mom y al teniente coronel Laurentino Vigil, por su obra "Historia de los premios militares", y 2.000 pesos, a cada uno, a los señores Eduardo B Ruiz y Eduardo Delgado, que intervinieron en la preparación de la obra.

La comisión resolvió invitar al Ministro de Guerra a concurrir a su seno el viernes próximo para estudiar diversas gestiones de jefes retirados del ejército. Sobre este particular, la comisión envió ayer una nota al Ministerio de Guerra para solicitarle una nómina de los jefes que se retiraron con el sueldo del grado superior por la ley 4707, y otra nómina de los jefes que fueron retirados bajo el imperio de la ley 4707 y que, llenando las condiciones del artículo 94 de la ley 9675, les corresponde el grado superior.

A propósito de los militares retirados, la comisión ha recibido una nota presentada al Congreso por el coronel retirado Bengolea.

Dice el recurrente que fué retirado del ejército por decreto de 27 de noviembre de 1905, de acuerdo con lo determinado en el artículo 19 de la ley 4707, disposición legal que concedía haber de retiro del grado inmediato superior a los oficiales que a ella se acogieran, "siendo extensiva esta disposición a los oficiales que al tiempo de su retiro se hubieran encontrado en las condiciones que expresa el presente artículo, según en el mismo se establece".

Sancionada la actual ley 9675, de cuadros y ascensos, en el artículo 94 se otorga también para los oficiales un beneficio análogo; pero con la particularidad de que se concede a más de la posición del empleo inmediato superior, grado correspondiente, omitiéndose esa disposición [illegible] aquellos [illegible] retiro [illegible]

establece el artículo 19, título II de la ley 4707.

Considerando que es de equidad la ampliación del artículo 94 de la ley 9675, en el sentido análogo al que contiene el 19, título II de la ley 4707, citado para mayor fundamento al conocido criterio jurídico de que "cuando concurre la misma razón debe ser idéntica la resolución", solicita dicho [illegible] que se sancione un agregado al artículo 94 en dichos términos.

Hace notar que al hacer esta petición no le guía ningún móvil de lucro ni de ventaja económica, puesto que no pide con esto un aumento a sus haberes de retirado, sino tan sólo que se otorgue, a él y a aquéllos que se encuentren en las mismas condiciones el beneficio moral y honorífico de ser agraciados con el grado inmediato superior, honra y satisfacción moral que gozan los retirados de acuerdo con el artículo 94 de la ley 9675.

—

Hoy se reunirá la comisión de negocios constitucionales de la Cámara de Diputados para considerar el pedido formulado por el candidato a diputado nacional por la provincia de San Luis, doctor Mora y Olmedo.

En los círculos bien informados del Congreso se aseguraba que este asunto no sería considerado por la comisión hasta tanto se conociera la actitud definitiva de dos de los miembros de la comisión de peticiones y poderes del Senado en la solicitud presentada a ese cuerpo por el doctor Julio A. Roca, para que se le acepte como senador por la provincia de Córdoba. Se vinculaba así la elección de San Luis con la asamblea legislativa de Córdoba.

Interrogamos ayer sobre este asunto al presidente de la comisión de negocios constitucionales, señor Vedia, y nos manifestó que no podía ser exacta desde ningún punto de vista la afirmación antes mencionada y que la comisión se reunirá hoy para tratar dicho asunto.

Sabemos que hace dos días el doctor Mora Olmedo presentó una nota a la comisión de negocios constitucionales, encareciendo el pronto despacho de su solicitud, por tratarse de un asunto de "privilegio parlamentario".

—

En el despacho del presidente de la Cámara se reunió ayer la comisión reformadora del reglamento que forman los diputados Gallo, Bavio, Arce, Vedia y Correa, se cambiaron ideas acerca de las reformas que la experiencia aconseja se introduzcan al reglamento interno de la Cámara.

La comisión ha uniformado ideas sobre el carácter de esas reformas, las cuales comprenderán los puntos principales del reglamento.

—

La comisión de peticiones y poderes de la Cámara de Senadores se expidió ayer sobre los antecedentes de su elección de senador por Córdoba, presentados por el doctor Julio A. Roca.

La comisión aconseja a la Cámara dirigir una nota a la legislatura de Córdoba, pidiéndole que termine la sesión de 22 de febrero, a fin de dar cumplimiento al artículo 15 de la ley electoral, en cuya virtud se establece lo siguiente: "Las actas de las elecciones se comunicarán a los elegidos y al Senado Nacional por conducto del presidente de la asamblea; a los primeros para que les sirva de diploma, y al segundo para su conocimiento".

LA CORRESPONDENCIA NORTEAMERICANA

REBAJA DE TARIFAS

Nuestro gobierno ha tomado conocimiento, extraoficialmente, del propósito enunciado por la administración de correos de Norte América, en sentido de que, a partir del primero del mes entrante sean rebajadas las tarifas postales de las piezas que se envíen a Centro y Sud América.

La rebaja de esa tarifa consistiría en igualarla a la que existe en viajes para la correspondencia dirigida a Canadá y México, para la cual se cobra solamente 2 centavos por onza. Para las piezas destinadas a Centro y Sud América, se cobra actualmente, como se sabe, cinco centavos por igual peso.

Es de advertir con respecto a la disposición que se anuncia que anotará la administración norteamericana, que hace dos años se intenta implantarla, siempre que se obtuviera la reciprocidad de estos países. No se consiguió esto, debido a que estos últimos Estados necesitaban de esa renta tal y como estaba calculada. Ahora, la República del Norte prescinde de este requisito y espera que las demás naciones no tardarán en seguir su ejemplo.

Cree el director de correos y telégrafos de Estados Unidos que la medida a implantarse estimulará en buena forma los negocios.

EN HONOR DEL EMBAJADOR DE NORTE AMERICA

EL BANQUETE DE ANOCHE

En un ambiente de franca camaradería se realizó anoche en los salones del Majestic Hotel el banquete que el Club Universitario Norteamericano ofreció al señor Stimson, embajador de Estados Unidos de Norte América, con motivo de su próximo viaje al país natal.

La mesa, artísticamente adornada, y en la que se destacaban combinaciones de flores con los colores argentinos y norteamericanos, fué presidida por el señor Stimson, quien tenía a sus costados a los señores Manuel Mayano, Horacio Calderón, doctor Modesto Quiroga, señor José Luis Cantilo, doctor Ricardo Aldao, doctor Emilio Frers, doctor Joaquín S. de Anchorena, ingeniero Emilio Huergo, senador Malbrán, diputado doctor Pinedo.

Estaban además los señores:

Doctor Hayt, ingeniero Aníbal Cisneros, ingeniero Carlos C. Reissig, ingeniero Teodoro Moreno, ingeniero A. J. Zubiaur, ingeniero Carlos Vallejos, ingeniero Marcelino Paz, ingeniero Remigio Rueda, ingeniero Arturo Monge, ingeniero Pedro Capdevila, ingeniero William Hutinghton, ingeniero D. M. Lancaster, ingeniero E. Kuhlert, ingeniero Gordón Bennet Dukes, ingeniero Eduardo Gordón, ingeniero Ricardo Gutiérrez, ingeniero C. H. Rice, John J. Martin, Pemberton Smith H. B. Tabor, C. T. Brady, G. A. Kubirt, Enrique Wulff, E. C. Brown, L. Bubier, C. P. Dickermann, E. J. Sullivan, R. Williams, Caleb L. Horne, L. P. H. Kellogg, R. A. Platt, K. Apolonio, L. N. Gibbs, P. L. Love, Ridgely Hunt, J. H. Mac. Crellish, C. B. Briggs, J. G. B. Dukes, Stanley D. Allchin, Hasford E. Finney, doctor Albert Hale, John Backer, ingeniero Marco Ricaurte, R. T. Brooks, J. B. Sullivan, W. J. Thackara, C. C. Batcheldor, Wm. A. Recce, James Wheatley.

Al servirse el champaña hizo uso de la palabra el ingeniero Modesto Quiroga, vicepresidente del Club Universitario, quien en un elocuente discurso se refirió a la actuación del obsequiado durante el tiempo que desempeñó sus funciones de embajador en el país.

Refiriéndose luego al club, del que el señor Stimson es presidente honorario, dijo que se le deben muchos señalados servicios, y que nuestro país no ahora se lleva a lamentar la ausencia de uno de sus elementos más eficaces.

Cifra la esperanza, añadió, en el deseo de que en los Estados Unidos el señor Stimson será el portavoz de los universitarios del Club, y que en la República, donde se han cimentado tantas de los nuestros, se sentirá en el intermedio del viajero el eco cariñoso de sus hermanos de aquí.

Terminó su discurso, brindando por la felicidad del embajador y por la tierra amiga.

Continuo habló el [illegible]

TELEGRAMAS PUBLICADOS EN LA TERCERA EDICION DE AYER

PROEZA DE DOS FRANCESES

NUEVA YORK, agosto 8 — El "New York Herald" recibió el siguiente telegrama de su corresponsal en París:

"El presidente de la República condecoró al cabo Gouteaubier, otorgándole la Cruz Militar.

"La orden del día que da el motivo de esta condecoración dice lo siguiente: "Por su valentía, y desprecio del peligro. Infundió terror en las trincheras y en un refugio enemigo y con un solo compañero hizo prisioneros a numerosos alemanes inclusos dos oficiales, los llevó a retaguardia, y regresó luego a su puesto.

"M. Poincaré le pidió que relatase el hecho y el cabo Gouteaubier dijo lo siguiente:

"Me hallaba en el bosque de Hem, el 20 de julio, cuando los franceses asaltaron las posiciones alemanas. La primera ola pasó por encima de ellas y la segunda completó la operación. Sin embargo, de una hondonada de la derecha llegaba una sostenida fusilería que tomaba de flanco a los franceses.

"Gouteaubier, que estaba situado a la derecha de la segunda ola gritó al soldado Guillot: "Ven conmigo".

"Ambos se aproximaron al punto desde donde les tiroteaban, y deslizándose de un árbol a otro se acercaron al refugio en donde resistía una compañía.

"Guillot arrojó bombas de mano con toda la rapidez posible, y el fuego cesó. Gouteaubier, con voz estentórea, gritó: "¡Rendíos!" A sus gritos salieron del refugio dos oficiales alemanes seguidos de cien soldados. Todos venían con las manos levantadas.

"Gouteaubier les ordenó que saliesen del bosque en dirección a la retaguardia.

"Al llegar a las líneas francesas, los prisioneros confesaron que algunos de sus compañeros no habían salido del refugio.

"Ven conmigo, Guillot, — dijo Gouteaubier, — Vamos a traerlos."

Volvieron a dirigirse hacia el refugio. Pero una bala hirió a Guillot en el pecho, y el cabo se vió obligado a abandonar la empresa."

LOS BERSAGLIERI CICLISTAS

ROMA, agosto 8—Los batallones de bersaglieri ciclistas mencionados por el generalísimo Cadorna, en su parte oficial de ayer, pertenecen a un regimiento que recluta sus tropas en las provincias de Liorna, Turín y Ancona.

Desde el comienzo de la guerra, el mencionado regimiento había sido concentrado en Monfalcone.

No se conocen aún los pormenores de la acción, que permitió a los bersaglieri conquistar la colina 85, haciendo al mismo tiempo un gran número de prisioneros.

Indudablemente, después de [illegible] nes enemigas, los bersaglieri ciclistas, con la cooperación de varios contingentes de infantería, realizaron un movimiento envolvente, subiendo rápidamente las cuestas y sorprendiendo a los austriacos, que, a juzgar por el número de prisioneros caídos, no tuvieron el tiempo necesario para defenderse.

CONVENIO RUSO-ANGLO-PERSA

NUEVA YORK, agosto 8 — Telegrafían de Petrograd que Rusia, Inglaterra y Persia firmaron un convenio por el cual quedan robustecidos los lazos de amistad que reinan entre las tres naciones, y resueltos satisfactoriamente los problemas financieros y militares de Persia.

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, agosto 8 — El estado mayor de la armada publicó anoche el siguiente parte oficial:

"La noche del 5 del corriente y el subsiguiente día 6, algunos de nuestros submarinos verificaron acciones demostrativas contra la costa enemiga, entre Duino y Miramar.

"Durante la acción, nuestras unidades fueron atacadas, sin éxito, por los voladores enemigos."

LOS SOCORROS PARA LA ZONA INVADIDA

LONDRES, agosto 8 — El Foreign Office enviará mañana al embajador de los Estados Unidos un memorándum que permitirá que se reanuden las negociaciones referentes al abastecimiento de las poblaciones civiles de los territorios invadidos.

Se sugerirá la idea de que los Estados Unidos inicien las gestiones si lo consideran conveniente y justo.

En los círculos oficiales se dice que aunque el ofrecimiento de reanudar las negociaciones se hará de buena fe, no se asegura que se negociará sobre las bases anteriores, en vista de que Alemania ya ha comenzado a apoderarse de las cosechas de los territorios invadidos.

Sin embargo, el punto de vista británico es favorable a la creación de una comisión de auxilios neutral.

EN EL FRENTE BALKANICO

LONDRES, agosto 8—Telegrafían de Salónica que el cañoneo es violentísimo en todo el frente.

En numerosos pu

la vista. A todos mis amigos americanos del Club Universitario, debo ante todo expresar, en mi nombre y en el de mi familia, la sincera gratitud que abrigamos por la ayuda constante y la amable simpatía que hemos hallado, al venir como forasteros, por parte de nosotros, antiguos residentes. Ha habido una atmósfera — un "ambiente" — de amistoso aliento, entre nosotros los norteamericanos, y vosotros, los argentinos, que nos ha facilitado grandemente la tarea. Sé que no hay señoras aquí; pero debo incluir a las señoras, porque ellas, con respecto a mi esposa, han sido igualmente muy amables.

Y ahora que regreso — no diré a mi casa, porque en esta gran ciudad de Buenos Aires nos sentimos ahora como en casa — llevo la sensación, desde un doble punto de vista, de que no soy el primer embajador en la República Argentina. No me refiero solamente a la buena tarea de mis predecesores en este puesto diplomático, sino a vosotros mismos. Sois vosotros, ciudadanos americanos del Norte, quienes como residentes, como ciudadanos, en esta América del Sur, habéis sido los primeros embajadores, los enviados "pioneros" para unir una a otra nuestras civilizaciones. Los diplomáticos pueden llegar y retornar; pero vosotros, que vivís en realidad aquí, solamente un puñado ahora, pero que aumentará en número e influencia, que habéis fundado nuestra sociedad en la Argentina, sois los verdaderos embajadores. Sobre vosotros pesa la verdadera responsabilidad de granjear a la teutónica Norte América las simpatías y la comprensión del Sur latino y su confiada y cordial cooperación, no sólo en los negocios y materialidades, no sólo en el arte, la ciencia, la educación y la cultura, sino en una obra mucho más importante y universal que nos espera en breve: en la restauración de la civilización, en la reconstrucción de un mundo en ruina. Pero antes, la tarea menor.

Podemos multiplicar las comisiones para hacer leyes en anticipación de una tarea por venir; podemos unificar nuestro sistema métrico, y nuestra moneda y combinar los recursos de nuestras bibliotecas y nuestro conocimiento científico; pero las mejores de todas las leyes son aquellas que hacemos nosotros mismos, que se robustecen por el uso hasta hacerse costumbre, y están basadas en la experiencia y la inteligencia mutua. Las leyes obstruccionistas, tales como tarifas que implican vejámenes, las restricciones a los viajantes de comercio, en el ejercicio de las profesiones y el uso del diploma, pueden por supuesto ser abolidas. Las obstrucciones físicas, tales como la falta de buques, de documentos comerciales comunes, de conocimientos, de adecuadas facilidades postales, telegráficas o de trasportes expresos, pueden ser removidas. Pero la elaboración de leyes constructivas pueden realizar muy poco con anticipación al intercambio que las requiere.

"Por sus frutos los juzgaremos", y otro tanto puede decirse de todos los primeros frutos. Por eso digo que vosotros, los de la colectividad americana, vuestros corresponsales y vuestros principales en los Estados Unidos, sois los verdaderos embajadores. Un diplomático cuenta por muy poco frente al ejemplo, las costumbres sociales, las operaciones de negocios, la honestidad, la inteligencia y, lo que no es menos importante, la consecuencia de los mil norteamericaos que ya están en la Argentina y las decenas de millares que, según espero, están por venir.

Hace algunos días, en una alocución que pronunció ante la Sociedad Americana del Río de la Plata, di riendas a mi imaginación esbozando un pequeño recuerdo del aspecto de cada uno de todos los Estados de nuestra Unión; y los he visto todos, con excepción de uno solo. ¡Cuán variados son, cuán maravillosos, cuán remotos desde los pinos blancos y acantilados graníticos de la Nueva Inglaterra, hasta las palmeras y musgos españoles del Golfo; desde las ricas praderas del valle del Mississipí a través de las ahora fecundas altiplanicies de lo que fué el desierto, hasta las rojas montañas rocosas y la cordillera de la costa; desde el árido Arizona, a través del gran Cañón del Colorado, la más grande de las maravillas del mundo, hasta esa "nueva" Nueva Inglaterra, que se extiende en las inmediaciones de Puget Sound! A la verdad, somos hechos con "las más exquisitas diferencias"; somos un pueblo bastante diverso, como para constituir una nación suficientemente católica para comprender y dar la bienvenida a cualquier raza y cualquier credo. Cuando se cruza nuestro país del Atlántico al Pacífico, pueden hallarse, definidamente divididas aún, las tres grandes zonas que demuestran el origen de nuestro país. Primero, de la bahía de Massachussetts al valle del Mississipí, todo es inglés, e ingleses son los nombres, los nombres de lugar, los de los ríos y de las montañas; los accidentes naturales cuyos nombres perduran más. Todos son ingleses o indios. Luego, desde Fort Duquesne, hoy Pittsbourg, y Belle Isle, en el Ohio, hasta la región de los Cheyennes y de los Sioux, la comarca es entonces fué francesa, y franceses son aún los nombres. Y, por fin, cuando llegáis en vista de los Montes Rocosos y esas gargantas abruptas en que aun pueden hallarse las campanas de las Misiones, la región era española, y españoles aun son los nombres.

Cerca de la mitad de nuestro dominio perteneció a España, en una época en que lo que ahora es Argentina era colonia española. Estábamos unidos entonces en la sujeción a una corona remota, y unidos estamos ahora en nuestros sentimientos de libertad.

Porque nosotros y la Argentina poseemos un mismo ideal; y esto es lo que cuenta en la historia de las naciones. Por diferentes que seamos—nosotros en el Norte también somos diferentes entre nosotros mismos—la luz de nuestras cuarenta y ocho estrellas se reunen en el sol argentino. No hay más que una palabra para las naciones: Libertad; y una sola para los pueblos: Verdad. Hacia esas dos estrellas mantenemos fiel nuestro timón.

"Espero que se acerca el momento en que nosotros, con la Argentina y todas las Repúblicas hermanas, hemos de firmar un pacto que haga para siempre imposible la opresión de una por otra o la agresión de una por otra. Y si esto se produce antes del fin de la guerra universal, nosotros, los pueblos del Oeste, podremos ostentar un estatuto. Es posible que la sangre de millones no sea vertida en vano. Puede ser voluntad del cielo que siga corriendo hasta que la última mancha de egoísmo haya sido limpiada de los pueblos beligerantes; hasta que todo pecado de codicia, ya sea codicia de territorios, envidia de otros pueblos o ambición de dominio sobre otras razas, codicias de Estados enteros o pecados de naciones enteras hayan sido expiados por el sacrificio de toda una generación humana en esos falsos altares y ante esos falsos dioses; al principio estuvo el Verbo y al final se halla la ley moral. Puedan entonces estar preparadas ambas Américas, sacerdotisas de la verdad que está por venir. Puedan ellas entonces mostrar a esa Europa, que nunca volverá a ser la misma en vida de los que ahora están en torno mío aquí—a esa Europa agotada por la guerra, devastada, desfalleciente—las tablas de la ley entre los pueblos, reivindicadas, restauradas, ampliadas, iluminadas, para devolver al Viejo Mundo la paz, así como la hemos conseguido acá."

Después hizo uso de la palabra el ingeniero Carlos C. Roissig, quien se expresó en términos altamente elogiosos para el embajador por la acción que ha desplegado en este país, y añadió que mucho bueno debía esperarse de lo que el señor Stimson hiciera más adelante en Estados Unidos en favor nuestro.

A pedido de los comensales, hablaron después, el señor José Luis Cantilo, el doctor Joaquín S. de Anchorena e ingenieros Gordón, teniendo los dos primeros frases de elogio para el embajador y su señora, como para la nación americana; terminaron brindando por la ventura de los esposos Stimson.

El señor Gordon en un breve discurso historió el club Universitario y tuvo frases de recuerdo para Sarmiento, cuyo nombre está vinculado cariñosamente a la vida y progreso de la institución.

Terminados los discursos, los asistentes entonaron, a los sones de la orquesta, canciones norteamericanas, evocando las horas pasadas en las universidades de la República del Norte.

Durante la comida había pa-

LA COSECHA EN ESTADOS UNIDOS

Quebrantos en los rendimientos

CALIDAD DE LOS CEREALES

Los informes oficiales publicados por la oficina agrícola de Washington con respecto al rendimiento cuantitativo y a la condición de la actual cosecha en la gran República del Norte, brindan las perspectivas más halagüeñas para la producción cerealista argentina, toda vez que revelan en la cosecha de trigo en Estados Unidos, una merma considerable, circunstancia que abre un margen favorable para el alza del trigo, maíz y avena, sobre todo para el primero.

La República Argentina sale a todas luces beneficiada por el fuerte descalabro de la producción en Estados Unidos, y de ahí que se desprenden perspectivas de alza en el precio del trigo, tanto para las existencias de la presente cosecha como para la producción de la que se exportará en 1917.

De los datos que publicamos más abajo, se desprende que la merma en el rendimiento de la cosecha norteamericana asciende más o menos a 9.000.000 de toneladas, comparada con la producción del año próximo pasado.

Si se agrega a ésta menor producción, el quebranto sufrido también en la cosecha del Canadá, según informes de fuente fidedigna, la diferencia total en contra del año próximo pasado puede llegar a cerca de quince millones de toneladas.

Las cosechas norteamericanas y de Canadá constituyeron por su producción extraordinaria en 1915, la causa de una oferta excesiva de trigo en los mercados consumidores europeos, a tal punto que en los últimos meses el trigo argentino había quedado virtualmente descartado. Los trigos de Canadá y de Norte América se ofrecían en los mercados europeos a precios tan bajos que representaban una ventaja a veces hasta de pesos 2 por fanega sobre el precio de los nuestros.

Los datos oficiales publicados en Norte América, que ya se presentían en los círculos bursátiles de Nueva York y Chicago desde quince días atrás, han producido ya en la última quincena un alza considerable en los precios del cereal en los mercados locales y, por consiguiente, en los europeos.

En el momento actual existen todavía grandes "stocks" de trigo de la vieja cosecha de Norte América, y, en cuanto a Europa, empiezan a recolectarse las cosechas de trigo nuevo. Así es que, por el momento, no es de esperarse que venga una muy fuerte demanda; pero lo lógico es suponer que ella irá aumentando de manera gradual y paralelamente los precios.

Nada nos extrañaría que antes de fines de este año nuestro trigo haya alcanzado otra vez precios que oscilen alrededor de 10 pesos, y quizá más.

He aquí las cifras oficiales del Wáshington Bureau: trigo invierno: en 1916, 11.500.000 toneladas; en 1915, 17.300.000 toneladas.

Trigo primavera: en 1916, 5.000.000 toneladas; en 1915, 7.700.000 toneladas. Total: en 1916, 16.500.000 toneladas; en 1915, 25.000.000 toneladas.

Además de esta merma, en el rendimiento, hay que tomar en cuenta cierta inferioridad en la calidad de este cereal.

En Norte América es costumbre dar el informe oficial sobre la calidad, afectando a la condición un tanto por ciento. Por ejemplo, el año pasado, el trigo de primavera era de muy buena calidad y oficialmente se le afectó el grado de 93.4. Este año, el Wáshington Bureau le da como afectación el tipo de 63.4, o sea una calidad inferior en 30 por ciento a la de 1915.

Los informes oficiales publicados se refieren al estado de las cosechas hasta el 31 de julio último; pero desde aquel día hasta la fecha, o sea en los 8 días trascurridos, la producción ha ido empeorando, según noticias fidedignas que nos han sido suministradas, de acuerdo con cablegramas recibidos en la fecha de ayer.

Por lo que se refiere a otros cereales, los informes oficiales dan cuenta de que los rendimientos de las cosechas no son favorables. Así, la del maíz alcanza a cerca de 70.000.000 de toneladas, y comparada con la del año pasado, representa una pequeña merma, pues en la misma época de 1915, se estimaba en 73.000.000. En cuanto a la condición del maíz, está clasificado en 75 por ciento contra 79 1|2 en el período agrícola anterior.

La cosecha de avena se estima en cerca de 29.000.000, lo que representa igualmente una disminución de 6.000.000 de toneladas. En cuanto a la calidad, también ha declinado, pues está clasificada en 81 1|2 por ciento, mientras que fué de 91.6 por ciento en el año próximo pasado.

Estas cifras darán al público una idea más aproximada de las enormes cosechas de la gran República del Norte, llamando principalmente la atención la enorme cifra de 100 millones de toneladas, que representan las cosechas de maíz y de avena.

Debemos agregar, sin embargo, que, debido al gran desarrollo de la ganadería, como asimismo de las industrias, estas enormes cosechas son casi íntegramente consumidas en el país; de modo que, nuestro competidor no entra casi en línea como país exportador, tanto para avena, como para maíz.

LAS ELECCIONES ARGENTINAS Y EL "TIMES"

UNA OPINION INGLESA

Nuestro estimado colega "Buenos Aires Herald" comenta en el editorial de su número de ayer nuestras apreciaciones sobre las informaciones que el corresponsal del "Times" de Londres en Buenos Aires, envió a su diario sobre las últimas elecciones argentinas, y manifiesta ante todo la convicción de que la colectividad inglesa como tal, cualesquiera que sean las opiniones individuales de cada uno de sus miembros acerca de cuestiones políticas y otras, "tiene suficiente buen sentido común para negarse a compartir opiniones que constituyen un insulto al país en el que vive y una afrenta al amor propio del pueblo en medio del cual tiene su morada".

Pregunta, sobre todo, dónde murieron durante las elecciones las cuarenta o cincuenta personas de que habla el corresponsal del "Times", y dice que esa información afecta no solamente a la Argentina y la seriedad del "Times", sino también las buenas relaciones entre nuestro país y la Gran Bretaña.

COMISION DEL FONDO DE CAMINOS

Proyectos y presupuestos

La comisión administradora del fondo de caminos, aprobó los proyectos y presupuestos para la construcción de obras en los siguientes caminos:

De Colonia Ivora a la Jewish Colonisation Association y puente de cemento armado de 18 metros de luz sobre el canal Ramos, valor de pesos 33.000; Timote a Roberts, $ 5.000 y Alta Italia a Treael, en $ 15.000; y a condición de que los vecinos interesados en las preindicadas obras han de contribuir a su realización.

Resolvió ceder materiales al señor Sarciat, vecino de Iturregui, para construir alcantarillas en los caminos de acceso a la estación local del ferrocarril Sud, y a vecinos de Norberto de la Riestra, para construir desagües en el camino de la localidad hacia Chivilcoy, obras ambas que serán ejecutadas por cuenta de los recurrentes.

Autorizó, asimismo, a efectuar las pequeñas reparaciones previstas para mejorar los caminos a los vecinos de Vitloria, Chacabuco y Volta, y ampliar las construcciones que actualmente se llevan a término, en los caminos de Malabes a Acebal, Pasteur a Nueva Suiza y O'Higgins a Colonia San Luis.

MOVIMIENTO POLITICO

Partido Radical

La comisión directiva del comité de la sección 9.a, se reunirá esta noche a las 8.30 en su local de la calle Bermejo 53.

—Hoy a las 2 de la tarde, la comisión directiva del comité Feminista, celebrará reunión en la calle Carlos Calvo 3772.

—Mañana, por la noche, se reunirá en sesión ordinaria, la mesa directiva del comité de la sección 1.a, en su local Bahía Blanca 269.

Partido Socialista Argentino

Mañana a las 8 de la noche, se realizará la asamblea convocada por el centro de la sección 17, del partido Socialista Argentino, con objeto de tratar diversos asuntos.

—En el local Salcedo 3049, se efectuará esta noche a las 9, la asamblea extraordinaria citada por el centro de la sección 2.a

EJERCITO Y MARINA

Los embargos en el ejército—Pases—Material de artillería—Capellán de la armada.

El Ministerio de Guerra ha resuelto que las investigaciones que deben hacer las reparticiones del ejército, en caso de embargos al personal bajo sus órdenes, se reducirán a informarse en el juzgado respectivo acerca de las causas que motivan los embargos.

Además, no deberán hacer efectivas las responsabilidades al empleado, cuando los embargos sean de tal naturaleza que no afecten la honorabilidad y corrección de procederes del empleado.

—Se han ordenado los siguientes pases en el ejército: al 3 de ingenieros, el capitán José A. Pesao; al 20 de infantería, el capitán Horacio Ponce, de la compañía de disciplina, y en su reemplazo al de igual clase Bartolomé Schiappacasse, del mencionado regimiento.

Ha pasado agregado a la dirección del personal, el teniente coronel Juan Cruz Salvadores.

—Se ha dictado una resolución por la cual se prohibe lubricar los antecojos de las baterías de artillería, los cuales sólo serán limpiados con una gamuza, para preservarlos de la oxidación.

—Ha sido dado de alta como capellán de la armada, el presbítero Pedro N. Oviedo.

SOCIEDAD CIENTIFICA ARGENTINA

La sección ingeniería

Fué inaugurada anoche la sección Ingeniería de la academia de la Sociedad Científica Argentina.

Ante regular concurrencia de profesionales, invitados especialmente al acto, hizo uso de la palabra, en nombre de la comisión directiva de la asociación, el ingeniero Santiago G. Barabino, quien explicó los móviles que indujeron a dicha institución a crear paulatinamente las secciones de índole científica que en la actualidad dependen de ella y realizan su programa de acción.

Se refirió a las dificultades que hubo que vencer y explicó en seguida, en términos breves, los propósitos perseguidos por la Sociedad Científica Argentina al dedicar todos sus empeños para llevar al terreno de los hechos sus ideales de extensión cultural.

Terminado el discurso del ingeniero Barabino, fué designada la siguiente comisión directiva provisional de la sección Ingeniería: presidente, ingeniero Barabino; vocales, ingenieros Julián Romero, Ferruccio Soldano y Nicolás Besio Moreno y secretario, ingeniero Juan José Carabelli.

Esta comisión quedó encargada de redactar, a la brevedad posible, un proyecto de reglamento y plan de trabajos.

NOTICIAS VARIAS

Juan Nicolás Pérez

En forma inesperada, y debido a la acción repentina de una grave dolencia al corazón, se extinguió ayer la vida de Juan Nicolás Pérez, meritorio obrero de LA PRENSA, que durante más de 16 años trabajó en los talleres tipográficos de esta casa.

Era Pérez un hombre joven, apenas tenía 36 años, lleno de entusiasmo por la labor diaria, modesto y bueno; por eso han deplorado merecidamente sus compañeros de trabajo la prematura desaparición, que priva a este diario de un hombre útil.

Hoy, a las 9 a. m., serán inhumados los restos de Pérez en el cementerio del Oeste.

El vapor austriaco "Julius Vesely"

Ayer fué vendido en remate judicial el vapor austriaco "Julius Vesely", ex "Saint Nicholas" de 2.284 toneladas de registro neto, en la suma de 920.000 pesos moneda nacional.

Los compradores son los señores Hugo Ponzini y Cía., en comisión para un armador de Montevideo.

Probablemente, el referido vapor cambiará de bandera y será destinado al trasporte de carga para los gobiernos aliados, como lo hace actualmente el buque argentino "Molinho Fluminense", ex austriaco "Frigida".

Homenaje al doctor Roque Sáenz Peña

En la asamblea realizada anoche por los miembros de la Unión Patriótica Argentina, se resolvió depositar mañana en la tumba del ex Presidente doctor Roque Sáenz Peña, una corona de flores, como homenaje a su memoria en el aniversario de su muerte. Los miembros de la institución se reunirán a las 9 a. m., en la plazoleta de la Recoleta, desde donde se dirigirán en corporación a la tumba del ex primer magistrado de la Nación.

Empleados de Banco — Fiesta en la Opera

A beneficio de la sociedad cooperativa Empleados de Banco, se realizará el 14 del mes en curso, una fiesta en el teatro de la Opera, la cual promete resultar muy lucida.

El programa que servirá de base al espectáculo es el siguiente:

Obertura, por la orquesta; discurso del doctor Hilarión Larguía, ilusionismo y ventriloquia, por el profesor Smiles; monólogo, por Rogelio Juárez; señorita Allardice Witt, violín; Pedro G. Lafuente, canto; Abel Rufino, piano; Alfredo L. Palacios; conferencia sobre "Mutualidad"; Lola Membrives, "completa"; El "Infierno," comedia, de Paso y Abatí, por la compañía Juárez.

La banda de música de la policía prestará también su concurso a la fiesta.

Ecos de la intervención a Corrientes

Por decreto de ayer se aprobó la conducta y actuación del interventor en Corrientes, vicealmirante Juan P. Sáenz Valiente, a quien "se le dan las gracias por los patrióticos servicios prestados".

Ascenso de un secretario de legación

El Presidente de la República y el Ministro de Relaciones Exteriores suscribieron ayer un decreto por el que se asciende a secretario de legación de primera categoría al secretario de segunda, señor Honorio Leguizamón Pondal, quien actualmente se halla prestando servicios en nuestra legación en Chile, con el ministro doctor Gómez.

Funciones del subadministrador de la aduana

Por decreto del Ministerio de Hacienda se ha dispuesto que el subadministrador de la aduana de la capital, además de las funciones propias que le fija el decreto de 7 de septiembre de 1910, tendrá todos los deberes y atribuciones que las ordenanzas, reglamento general y disposiciones en vigor imponen al contador interventor.

Comisión de estudio de las cañadas de San Antonio y Litín

El Ministerio de Obras Públicas ha puesto a la firma del Presidente de la República un decreto, por el cual se declara cesante, a partir del 31 del corriente, a la comisión designada por decreto del Poder Ejecutivo para realizar estudios de desagües en las cañadas de San Antonio y Litín

EL DIA SOCIAL

ENLACE AYERZA-BUSTILLO—Una lucida ceremonia fué la bendición del enlace de la señorita Blanca Ayerza con el señor Alejandro Bustillo, realizada ayer por la mañana, con misa de esponsales, en la iglesia San Miguel.

El templo, resplandeciente de luces y adornado con flores y tules, rebosaba de selecta concurrencia.

A la hora fijada para la ceremonia llegaron los novios. La señorita de Ayerza vestía elegante traje de "liberty" con tul de ilusión sujeto al peinado, con encaje de Inglaterra, en forma de diadema; daba el brazo a su señor padre, Alfonso Ayerza. El novio acompañaba a su señora madre Luisa, Madero de Bustillo.

Formaban la comitiva las siguientes parejas:

José María Bustillo y Elena Jacobé de Ayerza, Miguel Cané y Emilia Bustillo de Cané, Ernesto Dieckman y Josefina Bustillo de Dieckman, Horacio Bustillo y Clara Juárez Celman de Bustillo, José Manuel Bustillo y Susana Saavedra, Humberto Ayerza y María Teresa Becú de Ayerza, José María Bustillo y Adelaida Ayerza, Emilio Bustillo y Grosia Ayerza, Marcelo Ayerza y Delia Madero Alzaga, Ezequiel Bustillo y Laura Ayerza, Mario Ayerza y Carmen Ayerza.

Ofició la misa y bendijo la unión, monseñor Juan N. Terrero.

Entre la concurrencia recordamos a las señoras:

Adela Arning de Ayerza, Matilde Martínez de Ayerza, María Jacobé de Ayerza, Sara García Lagos de Becú, María Ayerza de Peró, Esther Ayerza de Pereyra Iraola, María Luisa Lynch de Ayerza, María Ayerza de Buxareo, María Angélica Migueus de Cullen Ayerza, Magdalena Ramos Mejía de Ayerza, Celina Madero de Videla Dorna, Pastora Molina de Marcó del Pont, María Lorenza Zeballa de Ramos Mejía, Mercedes Uriburu de Artayeta, Lía Lanusse de Pividal, Esther Paunero de Cullen Ayerza, Josefina Ayerza de Segura, Magdalena Madero de Tornquist, Adela Ayerza de Agote, Elvira Gómez Molina de Ayerza, Esther Lanusse de Paunero, Cora Videla Dorna de Zemborain, María Angélica Migueus de Cullen Ayerza, Emilia Fuschini de Agote, María Constanza Bunge Guerrico de Zavalía, Julia Ocampo de Bullrich, Zulema Urdinarrain de Castaño, María Robertson Lavalle de Agote, Elena Madero de Torres, Ernestina Madero de Domínguez, Cora Zemborain de del Carril, Mercedes Bullrich de Casares, María Luisa Gorostiaga de Lynch, Sara Becú de Zorraquín, Lía Harillaos de Elía, Cara Figueroa Alcorta de Tobal, Francisca Ocampo de Ocampo, Genoveva Lastra de Pellet, María Elena Ledesma de González Gowland, Delia Terrero de Woodgate, Chela Ayerza de Achával Rodríguez, Angelica Urdinarrain de García Fernández, María Elina Molina de Ledesma, María Girado de Pereda, Justa Dose de Zemborain, Jacoba Achával de Franchini, Juana Solé de Alzaga, Josefina Vedoya de Ocampo, Rosa Harillaos de Becú, Sara Ayerza de Diehl, Cora Lynch de Frers, Amalia Silva de Pico, Amalia Stegmann de Woodgate, Magdalena Cantilo de Bullrich, Susana O'Gorman de López.

Señoritas: María Sauze, Angélica, Francisca y Rosa Ocampo, Celia, Susana y Adela Chaves Gowland, Elena y Sofía Egusquiza, Amalia Chapeaurouge, Amalia Bilbao, Adelia Lacroze, María Luisa Bullrich, Alicia y Esther Viale, Mercedes Lynch Gorostiaga, María Teresa y María Elena Alzaga Solé, Susana Blaquier, Adela Ocampo Vedoya, Silvina Cobo, Mercedes y Cristina Casares, Alina y Teresa Paunero, Josefina y Carmen Madariaga Peña, Ernestina y Leonor Pividal, Emilia Agote, María Agote Robertson, Josefina y Silvia Lagos García, Francisca y María Isabel Sundblad, Josefina Solé, Lola y Josefina Achával Riglos, María Adela Ayerza, Elina Cullen Crisol, Mercedes y Josefina Gilliraldes, Isabel y Julieta Pueyrredón, Elsa Pirovano, María Isabel y Raquel Ayerza, Mariana Vivot, María Teresa y Mercedes Jacobé, Emma Rosa Areco, Carmen y María Sara Domínguez Arteaga, Angélica Gómez Molina, Cora Frers, Mercedes Alzaga, María Elena Márquez, Adela y Carolina Woodgate, Marta Ramos Mejía, María Carmen Migueus, Lola Marcó del Pont, Victoria Achával Rodríguez, Elena Pellet, Ernestina Sundblad, Raquel, María Isabel y Carmen Ayerza, Isabel y María Elena Fernández Madero, María Isabel Pereda, Julia Lulcahy, Elisa Bidart, María Elena y María Teresa Pontiuut, Angélica Molina Crisol, Emelina Racedo, Eloísa y Mercedes Juárez Celman, Marta Saavedra Stegmann, Sara Hueyo

ASOCIACION SANTA FILOMENA — La función que debía realizarse el 15 del corriente, en el teatro Colón, en beneficio de las escuelas-talleres que sostiene esta asociación, ha tenido que suspenderse en razón de que la compañía no podrá permanecer para esa fecha en esta capital.

En cambio, la comisión ha obtenido de la empresa la primera representación de "Les Cadeaux de la Reine", que se representará próximamente en el teatro Coliseo, y cuyo producto se destinará a los mismos fines.

ASILO DE MARTINEZ — Se realizó anoche en el Odeón la función de caridad en beneficio del asilo de las adoratrices, de Martínez, cuya comisión presidía la señora Matilde Martínez de Ayerza.

La sala se vió muy concurrida.

Estaban las señoras:

Martínez de Ayerza, Murga de Acebal, Morris de Cárcano, Alvear de Santamarina, Ayerza de Peró, Ortiz Basualdo de Alvear, Lezica de Urburu, Green de del Solar, Cobo de Anchorena, Lezica de Christophersen, Ayerza de Agote, Urquiza de Obejero, Escalante de Newbery, Ramos Mejía de Lanusse, Madero de Tornquist, Martínez de Hoz de Salamanca, Zenavilla de Ramos Mejía, Zemborain de del Carril, Peralta Alvear de Gowland, Ayerza de González Carafio, López de Hueyo, Gowland de López, Gómez Molina de Ayerza, Ortiz Basualdo de Ghuzzini, Pérez de Madero, García Estrada de Aguirre, Esnaty de Pearson, Camilo de Gallardo, Landivar de Zorraquín, Pirovano de Pirovano, Lacroze de Torres, García de Becú, Gayán de Hueyo, Landivar de Calvo, Ayerza de Achával Rodríguez, Sansinena de Gálvez, Bustos Morón de Mantilla, Pirovano de Rodríguez, del Carril de Viale, Zamudio de Bulbin, Urquiza de Blaquier, García Fernández de Bodaco, Elía de Riglos, Butler de Casal, Jiménez de Palma, Frías de White, Peró de Ziegner, Ayerza de Buxareo, Peña de Madariaga, Molina de Marcó del Pont, Landivar de Calvo, García Mérou de Elizalde, Villate de Orumí, Bunge de Bunge, Stegmann de Woodgate, Alcorta de Rodríguez, Ayerza de Pereyra Iraola, Zorraquín de Dorado, Crisol de Cullen, Carranza de Lawson.

Señoritas: Susana Ayerza, Elisa Harillaos, Silvia Cobo, María Elena Sagüer, Clara Becú, Enriqueta del Solar Dorrego, Susana Peralta Alvear, Emilia Araliz Frías, María Teresa Bosch Alvear, Josefina y Carmen Madariaga, María Carmen Migueus, Margarita y Juana Bengolea, Amalia Lastra, María Méndez, Elena Aguirre Lynch, Mercedes y Dolores Anchorena, Raquel Aldao, Lola Marcó del Pont, Laura Ayerza, María Esther Jordán, Angélica Gómez Molina, Rosario Gallardo, María Teresa [illegible], Alcira y Elisa [illegible], María Josefa [illegible].

Carolina Harillaos, Ana María Green, Clara Becú, María y Carmen Sauze, Delia Bonorden, María Luisa Demarchi, Margarita Pirovano, María Elena White, María Eloísa Marta y Delia Obejero, María Ziegner Peró, Alicia y Esther Viale, Amalia Chapeaurouge, Celina, Ernestina y Sara Lanusse, Angélica Gálvez, Sara Hueyo, Mercedes Lynch Gorostiaga, María Sara Hueyo, Carolina Uzcátegui, Ana y Carolina Cárcano, Mercedes Christophersen, Ernestina y Catalina Bunge, Carolina y Amalia Woodgate, Adelia Acevedo, Amalia Bubbin, Mercedes Van Praet, María Candida Goñi, Agueda Marcó del Pont, Alcira y Carmen Quirno Costa, Mercedes Boerr, Esther Pearson, María Casuda y Mercedes Parravicini, Elena Uriburu, Elena Gramajo, Elena Cullen Crisol, María Teresa Alzaga Solé, Raquel Ayerza, Lola Elortondo.

REUNIONES — La señora Adelia Carranza de Mazzini, reunió ayer a la hora del te, a un grupo de amigas.

Estuvieron las señoras:

Celina Atucha de Battilana, Ernestina Gascón de Carranza, Palmira Barilari de Massini, Susana Hughes de Bombal, María Teresa Escalada de Alvarez, María Dolores Pérez de Carbó, Delia Mugica de Claros, Ernestina Jiménez de Pasman, Justina Leguizamón de Moyano, Máxima García Gonsáles de Paz, María Teresa Rodríguez de Obejero, Carmela Baca de Córdoba, María Esther Jiménez de Solanas, Ana María Acosta de Rodríguez Lubary, Sara Acevedo de Páez, Dalinda R. de Rodríguez, Alcira Rodríguez de la Torre de Nocetti.

Señoritas: Ana Rodríguez Lubary, Nilda Staub, Angélica Sienra Carranza, Josefina y María Adelia Salas Molina, Mercedes Espeche Jiménez, María Teresa y Laura Obejero, María Luisa Calderón, María Baca, Zulema Claros, María Teresa Alvarez Escalada.

—En honor de la señora de Stimson, la señora María Adela Atucha de Gramajo ofreció ayer por la tarde un te a un grupo íntimo de sus amigas

TES — La señorita Emma Benítez ha invitado para un te, que ofrecerá el viernes, a sus amigas, en casa de su tía la señora Enriqueta Basavilbaso de Catelín.

A esta fiesta concurrirá un grupo numeroso de niñas de 8 a 15 años.

BAILE — Se anuncia para el mes próximo, un gran baile que ofrecerá el doctor Ramón Cárcano en honor de sus hijas Ana y Carolina.

RIFA — En la rifa en beneficio del Orfelinato Regina Coeli, resultaron premiados los siguientes números:

525, 497, 432, 875, 612, 723, 317, 255, 341, 921, 223, 519, 911, 788, 1639, 1524, 1817, 1689, 1693, 1880, 1240, 1831, 1867, 1653, 1024, 1920, 1054, 1399, 1558, 1515, 1642, 1578, 1112, 1966, 1476, 1091, 1643, 1889, 2002, 2243, 2603, 2499, 2223, 2949, 2552, 2860, 2528, 2652, 2444, 2784.

BENEFICIOS — La comisión de señoritas, organizadora de la fiesta que a favor de los pobres del Tigre, debió realizarse el sábado pasado en el teatro San Martín, ha resuelto celebrarla en el mismo local, el jueves 17 del corriente, a las 9 de la noche, en razón de que para esa fecha estarán terminadas las reparaciones de la película "La última langosta", cuya exhibición se dará esa noche, por primera vez.

DEMOSTRACIONES — Los amigos del doctor Ernesto Corvalán, le ofrecerán mañana una comida en el Café de París, con motivo del éxito obtenido por el trabajo que dicho caballero presentó al Congreso Americano de Ciencias Sociales, reunido últimamente en Tucumán.

Ofrecerá la demostración el doctor Estanislao S. Zeballos, y hablarán también los doctores Vicente C. Gallo, Carlos F. Melo, Rodolfo Moreno (hijo) y Jesús H. Paz, y el poeta Almafuerte.

Para esta demostración invitan, entre otros, los señores:

Estanislao S. Zeballos, Dardo Rocha, Rodolfo Rivarola, Juan A. Bibiloni, Daniel Goytía, Enrique E. Rivarola, Ricardo Rojas, Juan A. Farini, Pedro N. Soto, Carlos F. Melo, Jesús H. Paz, Mario Sáenz, Rodolfo Moreno (hijo), Carlos Rodríguez Etchart, Fernando Seguier, Bahasar S. Beltrán, José L. Cantilo, Luis Villar Sáenz Peña, Mario A. Carranza, Eduardo M. Naón, Rogelio Araya, Pedro L. Cornet, N. Salas Oroño, Francisco A. Río, Domingo E. Salaberry, Perfecto Araya, Santiago E. Corvalán, Ernesto Jerez Silvio E. Magnasco, Alfredo Mihura, Aníbal Villamayor, Manuel V. Quinteros, F. Alvarez de Toledo, Julio A. Rojas, Miguel A. Garmendia, O. Rodríguez Saráchaga, Manuel Ordóñez, Enrique Jorge, Benjamín Bonifacio, Mariano Villar Sáenz Peña.

ENLACES — En la capilla de las Victorias será bendecido esta tarde a las 5.30, el enlace de la señorita Sofía Ledesma Arocena con el doctor Oscar Casas. Actuarán coom padrinos, la señora Virginia Arocena de Ledesma y el señor Casiano Casas.

En el matrimonio civil fueron testigos los señores José Alejo Ledesma, Enrique Ledesma Arocena y Pedro Arocena, por la novia, y Ciro Echesortu y Mario y Alfredo Casas, por el novio.

La nueva pareja partirá para Rosario.

—En la iglesia San Miguel, se realizará el viernes a las 9 p. m., el enlace de la señorita Obdulia Rivero con el capitán de fragata Manuel Caballero. Actuarán de padrinos, la señorita Albina Rivero y el señor Tomás Caballero Vieyra.

En el casamiento civil que se realizará mañana, serán testigos por parte de la novia, los señores Ramón Rivero, Diego Rivero, Cayetano Sánchez y José María Imaz, y por parte del novio, los señores doctor Adolfo Caballero, Tomás Caballero, contraalmirante Vicente Montes y doctor Horacio Vieyra.

DESDE BELGRANO — Restablecida, la señorita Elisa Lista.

IN MEMORIAM — En memoria del doctor Roque Sáenz Peña se rezarán hoy misas en la iglesia de la Merced.

ENFERMOS — Mejor, la señora María Magdalena Bengolea de Sánchez Elía.

—Algo enferma, la señora Laura Tornquist de Altgelt.

—Mejor, la señorita Lola Modet Randle.

—Se halla enfermo el doctor Agesilao Milano.

—Enferma, la señora Josefa Hidalgo de Malcolm.

—Restablecida, la señora Corina Modet Randle de Alba.

—Es delicado el estado de la señora Natividad Silva de Cortejarena.

—Algo mejor, dentro de la gravedad de su estado, el señor Francisco de Monasterio.

—Guarda cama, la señora Ernestina Mosquera de Lanús.

NECROLOGIA — Hoy serán sepultados en el cementerio de la Recoleta, después de rezarse una misa de cuerpo presente en la iglesia del Pilar, los restos de la señora Manuela Ortiz de Rozas de Hoffmeister.

Su fallecimiento, ocurrido en la madrugada de ayer, ha causado penosa impresión en el círculo de sus amistades, que ven desaparecer una figura querida y respetada.

De espíritu franco y amable, fué la señora de Hoffmeister un modelo de bondades y virtudes.

—Ante numerosa concurrencia fueron sepultados ayer por la tarde en el cementerio de la Recoleta los restos de la señora Matilde Carballo de Otamendi.

—Por el alma de la señora María Antonia R. de Barth se oficiaron ayer misas en la iglesia San Nicolás. Asistió a la ceremonia numerosa concurrencia.

—Hoy se rezarán misas en la basílica del Socorro, en memoria del doctor Juan A. Pradere.

—Después de una misa de cuerpo presente en la iglesia del Pilar, serán inhumados hoy en el cementerio de la Recoleta, los restos de la señorita María Josefa [illegible].

ARTE Y TEATRO

Colón — Se realizará esta noche una función extraordinaria a beneficio del Círculo de la Prensa.

Se representará "Aida", una de las óperas que han obtenido mejor interpretación en la temporada y en la cual se distinguen las señoras Raisa y Bertazolli, el tenor Crimi, el barítono Rimi y el bajo Mansueto.

Contribuirá al mejor lucimiento de la velada la excelsa cantatriz María Barrientos, quien

INFORMACION GENERAL DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

SECRETARIOS DE LAS GOBERNACIONES

Restricción de funciones

El Poder Ejecutivo dictó ayer un decreto por el que se establece que los secretarios a cargo de las gobernaciones, por ausencia de los titulares, ajustarán su conducta a las normas generales y a las instrucciones que les impartan los gobernadores, debiendo consultarles en los casos dudosos, y siempre que se trate de nombramientos, remociones y licencias de empleados.

Al fundar ese decreto, se considera que la ley orgánica de los territorios nacionales exige el acuerdo del Senado para el nombramiento de los gobernadores, en garantía del mayor acierto en la designación y para imprimir a su carácter toda la autoridad requerida por la naturaleza e importancia de sus funciones, no debiéndose, en consecuencia, atribuir igual latitud a las que interinamente desempeñan los secretarios, desprovistos de esa investidura, ni admitirse que sus actos puedan alterar la situación creada por aquéllos o contrariar sus ideas prácticas de gobierno.

MENDOZA

INGENIERO PEDRO J. IRIBARNE

† AYER

Falleció ayer en Mendoza el ingeniero agrónomo Pedro J. Iribarne, quien se encontraba en Mendoza desde 1910, en el ejercicio de sus actividades profesionales.

Egresado en 1904 de la Facultad de Agronomía y Veterinaria de La Plata, el ingeniero Iribarne asumió la dirección técnica de un establecimiento de campo de su propiedad en Rojas (provincia de Buenos Aires).

Posteriormente, en 1907, 1 ingeniero Huergo apreció las dotes de laborioso y organizador que caracterizaban al extinto y lo trajo a colaborar en la reorganización de la dirección de enseñanza agrícola, con el cargo de inspector general para ocupar después en la misma repartición, la dirección de la escuela de agricultura de Casilda y nuevamente la inspección general en 1909, que dejó al año siguiente para trasladarse a Mendoza como gerente de uno de los principales establecimientos vinícolas de la provincia andina.

Sin embargo, el ingeniero Iribarne, encariñado con la obra de la enseñanza agrícola, y no obstante las múltiples ocupaciones de aquel cargo, aceptó una cátedra en la escuela de vitivinicultura de Mendoza, que renunció en 1911, definitivamente, dedicado ya por completo a las actividades agropecuarias.

El ingeniero Iribarne muere joven, dejando sólo afectos y amistades, adquiridas con sus cualidades de amigo sincero y caballero intachable.

Sus restos llegarán esta tarde a esta capital.

El Centro Nacional de Ingenieros Agrónomos ha invitado a sus asociados a concurrir al sepelio y designó al secretario de la institución, ingeniero Juan P. Facio para que haga uso de la palabra en la ceremonia, la que se efectuará hoy a las 4 de la tarde en el cementerio del Norte.

CORDOBA

CAMARA DE SENADORES

LOS DIPLOMAS DE LOS ELECTOS

Varios incidentes

Córdoba, agosto 8 — Celebró sesión la Cámara de Senadores. El único de sus miembros que no hizo acto de presencia, fué el doctor Lanza Castelli, que se halla enfermo.

Después de ser pasados a las comisiones respectivas varios proyectos del senador Durrieu, sobre los que éste informó con amplitud, la Cámara entró a tratar el dictamen de la comisión respectiva, relativo a las elecciones de senador en los departamentos de la capital, Colón, Río Primero y Tercero Arriba, y en el que se aconseja la aprobación de los comicios de la capital y Colón y la anulación de los de Tercero Arriba y Río Primero.

Informó extensamente el senador Pitt, quien expuso las razones en que funda la comisión el pedido del rechazo de estos últimos diplomas y precisó con nombres propios y circunstancias documentadas, una serie de violaciones a la ley electoral. El bloque radical refutó esos cargos.

Puesta a votación la parte del dictamen que aconseja la aprobación de los diplomas por la capital y Colón, el senador canónigo Leal impugnó la validez del diploma del senador electo por la capital, señor Abel Z. Maldonado, alegando preceptos constitucionales relativos a la renta de que deben gozar los legisladores. El senador electo demostró lo contrario y entre ambos se suscitó una discusión dialogada, que terminó en un incidente ruidoso.

El señor Maldonado acusó al canónigo Leal de hechos privados, y éste replicó violentamente, con lo que provocó un tumulto, del que participaron los asistentes a la barra. Varios senadores intervinieron para apaciguar los ánimos, mientras el canónigo Leal pedía a voces que el señor Maldonado fuera expulsado del recinto de la Cámara.

Continuó por algún tiempo la exaltación de los ánimos por ambos bandos, la que culminó en una gritería ensordecedora en que nada podía precisarse. La presidencia, después de muchas dificultades, pudo por fin imponer el orden. En esas circunstancias, los senadores demócratas Pitt y Yofré llamaron con elocuentes frases a la concordia y al orden y propusieron que el incidente se diera por finalizado, con el retiro de los agravios proferidos, a lo que nadie accedió.

La presidencia puso entonces fin al incidente, ordenando testar las palabras injuriosas.

Puesta a votación la parte del dictamen que aconseja la aprobación de los diplomas de los senadores electos por la capital y Colón, se aprobó.

De acuerdo con esta votación, se incorporaron, después de prestar el juramento de estilo, los señores Abel Z. Maldonado y Lucas A. de Olmos.

En seguida se levantó la sesión.

CANDIDATO RADICAL A DIPUTADO

Córdoba, agosto 8 — Se reunió la convención del partido Radical con asistencia de 41 miembros y proclamó candidato a diputado nacional, que será sostenido en los comicios del 27 del corriente al señor Eduardo Duffy, por 23 votos contra 18 que obtuvo el señor Enrique Martínez, a quien se señalaba como auspiciado por los adictos al gobernador.

Resoluciones administrativas — Asociación de farmacéuticos

Córdoba, agosto 8 — Se dictó un decreto por el que se confirma en el cargo al actual director del conservatorio provincial de música, señor Hugo del Carril.

—Fueron suspendidos por ocho días, sin goce de sueldo, los empleados Oscar Santucho y Rodolfo González, por concurrir a reuniones de comités políticos.

—Se dictó un decreto por el que se [illegible]

Pedido de vestuario de verano para la policía de la provincia

—Bajo la presidencia del señor Luis López Pereyra, se constituyó una asociación de farmacéuticos, se

Concierto—Estreno de una comedia

Córdoba, agosto 8—Dió el segundo concierto en el teatro Rivera Indarte la pianista María de Carreras.

El director del conservatorio provincial, Hugo del Carril, publicó un artículo, en el que dice, al referirse a la señora de Carreras, que es la más grande concertista de su clase que haya escuchado Córdoba.

—Constituye uno de los más acentuados éxitos teatrales de esta última época, el estreno de la comedia titulada "Ella es así", de que es autor el periodista Carlos Suárez Pinto y que fué puesta en escena en el Odeón. Los espectadores aplaudieron calurosamente.

Exhibiciones cinematográficas—Conferencia

Córdoba, agosto 8—La intendencia municipal prepara un amplio proyecto de ordenanza por el que se reglamentarían las exhibiciones cinematográficas para niños. Se propone ser muy riguroso en cuanto se refiere a moralidad.

—Con brillante éxito dió una conferencia sobre "Los Incas", en el local de la biblioteca Córdoba,, el doctor Arturo Capdevila.

Demostración — Ascenso de un empleado

San Francisco, agosto 8—Con motivo de haber sido aceptado por la legislatura provincial el diploma del diputado electo por este departamento, ingeniero José R. Lencinas, éste fué despedido con una comida íntima, servida en el Club Social.

—El señor Pedro de Viñas, de la sucursal del Banco de la Nación en ésta, ha sido ascendido a contador, y pasará a desempeñar ese cargo en la sucursal de Venado Tuerto, para donde salió acompañado por su señora esposa.

El servicio de alumbrado

Río Cuarto, agosto 8—Los señores Werner y Compañía, continuarán haciendo el servicio de alumbrado en la ciudad, y la municipalidad tratará de hacer algunas amortizaciones con los fondos de que pueda disponer el departamento ejecutivo, mientras se organiza el concejo deliberante, conforme a las disposiciones en vigor.

Servicio nocturno de farmacia—Presupuesto del departamento — Instrucción de un sumario—La sequía.

Río Cuarto, agosto 8—Se hace indispensable el establecimiento del servicio nocturno de farmacia, previa la reglamentación oficial del caso.

—La jefatura política ha remitido al gobierno el presupuesto del personal de la administración del departamento, en el cual se introducen algunas modificaciones.

—Ha regresado a Córdoba, el inspector de escuelas, señor Herrera, quien vino con objeto de instruir un sumario en la escuela provincial San Martín.

—Los sembrados de trigo se hallan en malas condiciones, debido a la prolongada sequía.

Igual cosa ocurre con los campos de pastoreo.

—La municipalidad ha ajustado con Gustavo Kuhman, la renovación del fondo del depósito de aguas corrientes, en 1.960 pesos.

Pedido de rebaja de un impuesto

Córdoba, agosto 8 — La intendencia municipal se dirigió al Poder Ejecutivo de la provincia para pedirle que gestione ante la dirección de las obras de salubridad de la Nación que rehaga el padrón en vigor, en vista de que el impuesto que se cobra sobre la valuación de la propiedad es excesivo, dada la desvalorización de la misma y de su renta desde que el padrón fué levantado hasta la actual época de crisis.

Demostración a autores teatrales — En favor de los deportes

Córdoba, agosto 8 — La comisión directiva del Club Social, por iniciativa de su presidente auspicia la idea de dar un banquete a un grupo de autores teatrales de esta ciudad, que acaban de estrenar una serie de obras.

Se trata del primer centro social de esta ciudad, y en tal sentido el homenaje importa un alto estímulo a los esfuerzos intelectuales.

La iniciativa ha encontrado la más franca acogida entre los miembros del club y está llamada a revestir los contornos de una gran fiesta.

—El Centro de Cronistas Deportivos organiza un movimiento de los centros de cultura y deportivos, para gestionar del gobierno la instalación de gimnasios al aire libre.

Viajero

Villa Dolores, agosto 8—Se encuentra en ésta el doctor Eliseo Segura, procedente de ésa.

SAN LUIS

FALLECIMIENTO DEL Sr. PEDRO CONCHA

San Francisco, agosto 8 — Falleció el señor Pedro Concha, uno de los ciudadanos más prestigiosos de este pueblo. Ocupó varios puestos públicos, entre ellos el de jefe político de la capital, donde realizó una obra digna de aplauso.

El extinto pertenecía a una de las familias más distinguidas de esta provincia.

El sepelio de sus restos dió motivo a una verdadera demostración de duelo por parte de este vecindario. Habló en esa oportunidad, el señor Raimundo Reloba.

San Luis, agosto 8 — Causó pesar la noticia recibida de San Francisco, de haber fallecido el señor Pedro Concha, donde durante mucho tiempo desempeñó el puesto de juez de paz.

El extinto era hermano del ex gobernador Zoilo Concha.

El superior tribunal nombró juez de paz en San Francisco, a Javier Alániz, en reemplazo del extinto.

El asunto del alumbrado eléctrico

San Luis, agosto 8 — Continúa la expectativa sobre la resolución que adoptará la compañía de luz eléctrica que sirve a esta ciudad.

La comisión de propaganda para resistir el aumento del precio del alumbrado despliega actividad.

SALTA

REAPERTURA DE UNA ESTAFETA

La dirección general de correos y telégrafos ha resuelto reabrir al servicio público la estafeta que funcionaba en Santo Domingo, dependiente del distrito 18.

EMISION DE BONOS

Salta, agosto 8 — Del 25 al 30 del corriente se pondrán en circulación seiscientos mil pesos en bonos provinciales. El resto, hasta un millón doscientos mil pesos, total de la emisión, se lanzará sucesivamente, con arreglo a las necesidades públicas y administrativas.

La sucursal del Banco Español ha sido autorizada para recibir bonos en pago de giros del exterior.

El Banco Provincial organizará una oficina especial con el mismo fin.

Los comerciantes esperan que la circulación de bonos dará impulso a [illegible]

EXCURSION EN AUTOMOVIL

Salta, agosto 8—Comunican de Cafayate que ayer llegaron de Salta las personas interesadas en la prueba del viaje en automóvil hasta ésta.

Se agrega que quedó rezagado únicamente el automóvil de la gobernación de Los Andes, en el punto denominado Alemanía, por no ser el tipo de ese coche para caminos tan pesados.

Entre los excursionistas figuran el gobernador Cornejo, el señor Michel Torino y otros.

Cafayate, agosto 8 — Anoche llegaron el gobernador y su comitiva en automóviles.

El automóvil facilitado por el gobernador de Los Andes, para hacer un ensayo, no pudo llegar, pues se descompuso cerca de la estación Alemanía, de donde regresaron para Salta desanimados, el ingeniero Nolasco Cornejo y el gerente del Banco Español de Salta.

Con estos ensayos quedó probado que no es posible iniciar el trasporte de pasajeros en automóviles, mientras no se arreglen los caminos, pues se tardaron dos días en llegar desde Talapampa, mientras que por la mensajería a caballo se demora uno.

Esta noche se dará un banquete popular al gobernador, en el hotel Colón. Asistirá la mayoría de los vecinos, sin distinción de color político.

ENTRE RIOS

PAVIMENTACION DE PARANA

El diputado Leopoldo Melo visitó ayer al Ministro de Obras Públicas para insistir en el pedido que le formulara hace pocos días sobre donación a la municipalidad de Paraná de 10.000 metros cúbicos de arena de la que se extrae del dragado del río, con destino a la pavimentación de aquella ciudad.

El Ministro de Obras Públicas resolvió acordar, para ese destino 7.000 metros cúbicos de arena.

OBSTRUCCION LEGISLATIVA

Asuntos que no se tratan

Paraná, agosto 8 — Como tema primordial, hoy se ha comentado mucho en ésta el asunto de la obstrucción que impera en el Senado provincial. Este hecho, que ha tenido resonancia en todo el país, continúa en el mismo pie de tirantez, no obstante los inmensos trastornos que ocasiona a la provincia.

En la legislatura se encuentra a estudio el proyecto de código de procedimientos civiles, el pedido de autorización para negociar un empréstito con destino a solventar la deuda flotante originada por el anterior gobierno y el proyecto de presupuesto para el ejercicio del corriente año, que no se trató en las sesiones del año pasado.

También es de urgente necesidad designar dos senadores ante el Congreso nacional, sancionar con urgencia varios proyectos de leyes y reformar otras.

Tales son las causas que motivan la preocupación pública.

CONFLICTO MUNICIPAL DE COLON

Paraná, agosto 8 — Respecto del expediente referente al conflicto planteado entre las dos ramas de la institución municipal de Colón, ha recibido el ministerio de Gobierno el acta, en la que consta que el presidente del departamento ejecutivo no consintió en que se reunieran los miembros de la corporación, en la sala de sesiones del concejo deliberante.

El Poder Ejecutivo de la provincia resolverá en breve este incidente, que ya ha sido sometido a la justicia ordinaria.

El Día de la enseñanza agrícola

Paraná, agosto 8—En la escuela nacional de agricultura Las Delicias, se realizó el día 6 una fiesta en ocasión del Día de la enseñanza agrícola.

A ella fueron invitados los padres de los alumnos, los vecinos más caracterizados de los alrededores del establecimiento y algunas familias de Paraná.

En dicho acto se dió a conocer ampliamente todos los fines perseguidos por las instituciones de enseñanza, forma y obra que realizan, además, cada una de las diversas dependencias de la dirección general de enseñanza e investigaciones agrícolas.

Viajeros

Paraná, agosto 8 — Se encuentra en ésta el doctor Enrique J. Racedo, en compañía de su esposa, Margarita Mayer.

—Regresó de Corrientes el doctor Filimón Díaz de Vivar

—Partió para ésa la profesora normal Emilia P. Balfiño, quien renunció la vicedirección de la escuela superior de esta ciudad para ocupar un puesto en una escuela de esa capital.

Al puerto concurrieron gran número de sus relaciones y alumnas de la escuela a que pertenecía la señorita Balfiño, las que le hicieron una afectuosa despedida.

Fallecimiento

Paraná, agosto 8 — Fueron sepultados los restos de la señora Gregoria del Río de Monti.

La extinta era casi centenaria y su muerte enluta a numerosas y conocidas familias.

CORRIENTES

CAMARA DE SENADORES

Corrientes, agosto 8 — La Cámara de Senadores no celebró sesión esta tarde.

Los senadores autonomistas y los liberales tuvieron un conciliábulo en antesalas. Se cree que en dicha reunión se trató de llegar a un acuerdo.

Estaban presentes en el local del Senado, un radical y cinco representantes de los partidos Liberal y Autonomista. Terminada esta reunión, se retiraron sin entrar al recinto de sesiones.

Se citará nuevamente para el jueves próximo. Se asegura que en esa reunión se elegirá la mesa directiva.

Diarios de sesiones de las Cámaras—Títulos de propiedad—Sueldos de la administración.

Corrientes, agosto 8 — Un diario local comenta el atraso con que se publican los diarios de sesiones de ambas Cámaras, y dice que en la de Diputados todavía no se han hecho los libros correspondientes a los años 1911 y 1912, y en la de Senadores no solamente no se hicieron los libros, sino que aún no se han traducido las versiones taquigráficas de los años 1914 y 1915.

—El Poder Ejecutivo resolvió expedir títulos definitivos de propiedad a los compradores de lotes en las colonias de Empedrado y Maradiaga, que cumplieron las condiciones establecidas por la ley de colonización.

—Se comenzó a pagar los sueldos de la administración por diciembre del año pasado, que no fueron pagados por la intervención última.

—Esta noche se estrenará en el teatro Juan de Vera la compañía nacional de comedias de Enrique Arellano.

Los remates de campos

Corrientes, agosto 8 — Con motivo de los últimos remates de fracciones de campos, efectuados por orden judicial, se ha generalizado la opinión de que sería conveniente que los jueces [illegible] por el erudito [illegible]

Estanislao S. Zeballos, publicadas por LA PRENSA.

—La dirección general de tierras y colonias nacionales hizo fijar avisos en esta colonia y en el resto del departamento, en lo que hace saber que han sido ofrecidos a la venta, por noventa días, los solares A y D de la manzana número 81, de este pueblo.

Inauguración de una línea telegráfica

San Javier, agosto 8—Se inauguró la línea telegráfica construída en esta zona.

Esta mejora venía siendo reclamada desde hace tiempo.

PAMPA

LA MUNICIPALIDAD DE CASTEX

El Poder Ejecutivo ha autorizado a la municipalidad de Castex, para que realice sesiones extraordinarias, al sólo efecto de tratar asuntos relacionados con la fábrica de electricidad y otros que requieran, igualmente, urgente resolución.

Lluvia benéfica

Anguil, agosto 8—Cayeron 21 milímetros de agua.

Esta lluvia salva en gran parte la afligente situación por que atravesaban la ganadería y los cultivos.

FORMOSA

COMISARIO DE POLICIA

Ha sido nombrado comisario de policía del territorio de Formosa, el señor Luis Antonio de Angelo.

INSTRUCCION PUBLICA

Federación de Estudiantes Secundarios — La comisión designada por esta federación, con objeto de organizar una demostración en honor del señor Manuel María Oliver, con motivo de su nombramiento de rector del instituto nacional Juan Martín de Pueyrredón, continúa con buen éxito los preparativos del homenaje.

El acto se realizará el lunes próximo, en el colegio nacional Nicolás Avellaneda, y consistirá en la entrega de un pergamino firmado por los estudiantes.

Hablarán los señores Alejandro Bayley Bustamante, Asdrúbal Figuerero y Leonardo Carman.

Círculo de Profesores Normales—Este círculo, en la reunión que realizará el domingo próximo, considerará los proyectos presentados por los señores Darío Fernández y José de la Mota, y cuyas bases son las siguientes:

Establecer un ciclo de conferencias populares sobre temas de carácter económico, sociológico, de educación, histórico y jurídico; las conferencias serán desarrolladas por socios del Círculo y por las personas capaces que lo soliciten; se nombrarán delegados en las provincias y territorios a los efectos de lo mencionado anteriormente.

El pago de las becas — El Ministro de Instrucción Pública se dirigió ayer por nota al presidente de la Contaduría General de la Nación, con objeto de hacerle saber que ese ministerio ha dispuesto la liquidación del importe de sus becas a los estudiantes varones que gozaron de ese beneficio durante el año próximo pasado, siempre que no lo hayan perdido por razón de sus clasificaciones en los últimos exámenes o por otras causas.

Agrega que, en consecuencia, y a dicho efecto, serán remitidas a la Contaduría General las planillas formuladas por las respectivas escuelas, por las asignaciones de enero a mayo, informadas por la oficina de estadística de ese ministerio.

Para la liquidación de las asignaciones de junio a agosto corriente, se dispone que los establecimientos remitan a la dirección administrativa de dicho departamento las planillas correspondientes. Se ha dispuesto, a la vez, que desde septiembre en adelante, aquéllos se incluyan en las planillas ordinarias.

Museo Escolar Sarmiento — La señorita Rosario Vera Peñaloza, directora de la escuela normal de profesoras número 1, dictará un curso de enseñanza práctica de la geometría en cinco conferencias, la primera de las cuales se efectuará mañana, a las 5 de la tarde, en el local del Museo, Charcas 1081.

En la primera conferencia, la señorita de Vera Peñaloza hablará de la enseñanza de la geometría de primer grado, de acuerdo con el siguiente programa:

Los programas en vigor; objeto de la enseñanza de la geometría en este grado; período preparatorio; análisis de los sistemas puestos en práctica en este período; sistema Montesori; material y modo de usarlo como medio de educar los sentidos estereognóstico y muscular; sistema Froebeliano; material que se emplea en este sistema para familiarizar al niño con la forma y dimensión de los objetos; apreciación de los dos sistemas como base de la enseñanza práctica de la geometría en el primer grado; proceso que debe seguirse; conocer, comparar, aplicar; preparación del material de enseñanza; modo de usarlo.

TERMINACION DE UN MOVIMIENTO HUELGUISTA

El Ministerio del Interior ha sido informado de que terminó el movimiento huelguista iniciado en la semana anterior, entre los trabajadores de la línea ferroviaria del Estado, que va de Barranqueras a Metán.

MISIONES

EN ITACARUARE

Urgente pedido del vecindario

Un grupo de vecinos de Itacaruaré se ha dirigido por telégrafo al Ministro del Interior, para informarle que el 5 del mes entrante se rematarán las tierras que llevan aquél nombre, y donde existe una población de 2.000 habitantes, fundada en 1901, hoy con autoridades constituídas.

Piden los vecinos recurrentes al doctor Ortiz, que interponga su influencia en sentido de que el lote a que corresponde la población sea adquirido por el Ministerio de Agricultura. Se trata de 3.470 hectáreas.

Firman el telegrama, Paulino Alegre, encargado de la escuela; Mateo C. Escalada, juez de paz; Fernando Montenegro, encargado de la escuela; Mateo C. Escalada, juez de paz; Fernando Montenegro, encargado de correos; C. Ghiglione, Pablo Nilos y José M. Noguera, comerciantes.

La noticia trasmitida por el vecindario merece una especial atención por parte del gobierno. Se supone que adoptará alguna medida en sentido de que al pasar el pueblo a propiedad de otra persona no resulte perjudicado en sentido alguno.

EL TELEGRAFO EN EL TERRITORIO

El gobernador del territorio comunicó ayer al Ministerio del Interior, que se inauguró el servicio público de la nueva línea telegráfica que une a Itacaruaré con San Javier.

Para que todos los pueblos del territorio estén ligados por el telégrafo, expresa la comunicación del gobernador López, sólo falta que se entregue al servicio público la línea de Azara, que la gobernación construyó hace seis meses.

Conferencias del doctor Zeballos — Venta de tierras fiscales

San José, agosto 8 — Son leídas con verdadero interés las conferencias pronunciadas en la facultad de [illegible] por el erudito [illegible]

PROVINCIA DE SANTA FE

INFORMACIÓN GENERAL

EN EL PUERTO DE ROSARIO

De acuerdo con un informe de la contaduría general de la Nación, el Ministerio de Obras Públicas ha dictado un decreto por el cual se manda entregar a los herederos Grandoli, la suma de pesos 19.362.40, importe a que ascienden los intereses al 7 por ciento sobre la suma de pesos 478.496 en que se justiprecian los terrenos destinados a la construcción del puerto de Rosario y por el tiempo que ha trascurrido en la liquidación, desde el 30 de septiembre del año pasado al 22 de abril del actual.

El importe de los intereses será liquidado en títulos de crédito argentino interno.

—

Los diputados Iriondo, Frugoni Zabala, Marcó y Aldao, visitaron ayer al Ministro de Obras Públicas, de quien fueron a gestionar el dragado de los ríos Paraná y Gualeguay y el acceso al puerto de Rosario, donde se están formando grandes bancos de arena.

El Ministro de Obras Públicas ha pedido informes al director de obras hidráulicas, ingeniero Longe.

DE NUESTROS CORRESPONSALES

ADMINISTRACION PROVINCIAL

EL GOBERNADOR EN ROSARIO

Rosario, agosto 8 — El gobernador visitó esta mañana las escuelas Superior Nacional de Comercio y Normal número 2.

Esta tarde se ocupó en recibir a numerosas delegaciones femeninas de sociedades que fueron a hacerle diversos pedidos.

Esta noche concurrió al Círculo Italiano, donde se dió una recepción en su honor.

El gobernador visitará mañana el palacio municipal. Con tal motivo, el intendente pasó una nota al concejo deliberante, en la que le comunica esa visita, la que se efectuará a las 2 p. m. Manifiesta en dicha nota que vería con agrado la presencia de los concejales.

Parece resuelto que el gobernador partirá mañana en el tren de las 5 de la tarde.

MOVIMIENTO POLITICO

LAS DIPUTACIONES NACIONALES

Santa Fe, agosto 8 — Se asegura que el doctor Caballero no aceptará la candidatura a diputado nacional, por haberle sido ofrecido un ministerio en el gobierno del doctor Irigoyen.

En tal caso, se proclamará la candidatura del doctor Remonda Mingrand, actual intendente de Rosario.

Entre los radicales disidentes continúan los desacuerdos sobre los candidatos a diputados por el Norte, que proclamará la convención el sábado próximo.

Se asegura de que en caso de que resulte proclamado el doctor José M. Zavalla, muchos comités se resistirán a votarlo, mientras otros se negarían a votar al doctor Alfredo Acosta.

Rosario, agosto 8 — La junta de gobierno radical disidente, ha pasado invitaciones a todos los delegados para asistir a la convención provincial que proclamará los candidatos a diputados. Esta se reunirá el 12 del corriente, a las 2 p. m.

—Mañana realizará una asamblea el club Los Andes, con objeto de renovar sus autoridades.

INSTRUCCION PUBLICA

Escuela nocturna

Sunchales, agosto 8—Continúa la asistencia de alumnos se inauguraron cursos nocturnos en los salones de la escuela fiscal. Las clases son gratuitas y dictadas por los profesores del establecimiento fiscal y otros particulares.

Exámenes

Rosario, agosto 8 — En el local de la escuela Alberdi, principiarán mañana los exámenes de ayudantes sin título de las escuelas fiscales.

Formará el tribunal examinador el inspector de escuelas, señor Arce; el subinspector, señor Andino y la señora Baño.

AGRICOLAS

Efectos de la sequía

Suncales, agosto 8 — Continúa la persistente sequía, la que tiene alarmados a los colonos y hacendados. Los sembrados de trigo y lino no prosperan por falta de humedad, principalmente los últimos, que son los que más sufren.

Los campos de pastoreo se encuentran completamente talados y las haciendas empiezan a sufrir.

Muchos hacendados han trasladado sus animales más al Norte, a campos vírgenes y otros han liquidado sus ganados a precios bajos.

Transacciones en trigo

Sunchales, agosto 8—Los colonos tratan de aprovechar la pequeña alza que ha experimentado el precio del trigo y todos liquidan las existencias que les quedaban en su poder.

EN LA CAPITAL

NOTICIAS DE POLICIA

CINCO PERSONAS ASESINADAS EN CERES

Santa Fe, agosto 8 — El juez de instrucción doctor Proma, recibió un telegrama de Ceres, en el que se le comunica que en la casa de comercio de Emilio Elmet, fueron asesinadas cinco personas. Se envió un sumariante.

MUNICIPALES

Rebaja de sueldos

Santa Fe, agosto 8—El intendente municipal envió al concejo deliberante un proyecto por el que se rebajan los sueldos a todo el personal.

Nombramientos

Santa Fe, agosto 8—El intendente nombró secretario de la fábrica de electricidad, a Antonio Cosa; inspector seccional, a Pedro Martínez; subinspector, a Policarpo Díaz.

Estos nombramientos implican la eliminación de antiguos empleados de la repartición.

Cuentas de la administración

Santa Fe, agosto 8—El intendente municipal envió al concejo deliberante un estado de las cuentas de la administración al 12 de julio, fecha en que se hizo cargo del puesto el señor Argenti.

JUDICIALES

Diversas noticias

Santa Fe, agosto 8 — Se declaró en quiebra a José Serrana, establecido con fundición y talleres mecánicos.

El tribunal arbitral falló en el juicio de Domingo Galletto contra la empresa, del ferrocarril Central Argentino y condenó a ésta a pagar 3.200 pesos, más los intereses, por indemnización de daños y perjuicios.

DIVERSAS INFORMACIONES

Queja de vecinos

Santa Fe, agosto 8 — Vecinos de Zenón Pereyra, se quejan de que la empresa del ferrocarril Central Argentino no se niega a instalar barreras en el paso a nivel de esa localidad.

Oficina de impuestos internos

Santa Fe, agosto 8 — El jefe de la oficina local de impuestos internos ha impartido órdenes para que se cumpla estrictamente el decreto que prohibe a los empleados nacionales intervenir en la tramitación de asuntos particulares como agentes o apoderados.

ROSARIO

EL DIA SOCIAL

Rosario, agosto 8 — El lunes próximo, bajo el patrocinio de El Círculo, se efectuará una reunión [illegible] en los salones de [illegible]

NOTICIAS DE POLICIA

HOMBRE ARROLLADO POR UN TREN

Negligencia de la Asistencia Pública

Rosario, agosto 8 — A la altura de la estación Coronel Domínguez, un tren con pasajeros que llegó a ésta a las 9.40 a. m., arrolló a Félix Rivero, argentino, de 26 años de edad, y le fracturó la pierna derecha.

En el mismo convoy fué traída la víctima a esta ciudad y llevada a la Asistencia Pública.

Se critica a la Asistencia Pública, por la demora en que incurrió en este caso. En efecto; una vez llegado el tren, se solicitaron sus auxilios por teléfono y después de 1 hora y 25 minutos, durante cuyo tiempo la víctima estuvo recostada en un catre en la oficina de equipajes del ferrocarril Central Argentino, apareció una ambulancia, en la cual fué trasladado Rivero.

CASTIGOS CORPORALES A DETENIDOS

Rosario, agosto 8 — Se llama la atención del jefe político acerca de la aplicación de castigos corporales a algunos detenidos, por empleados inferiores de la división de investigaciones. Estos aprovechan la ausencia del jefe de esa dependencia, con objeto de obtener la confesión de delitos y someten a plantones a los detenidos y a veces les aplican puñetazos.

En la jefatura se me informó que se han adoptado las medidas del caso para impedir la reproducción de esos hechos, que habían muy poco en favor de la cultura que debe observarse dentro y fuera de la repartición.

Un detenido sometido a un plantón durante muchas horas, hace algunos días, se enfermó y fueron necesarios los servicios de la Asistencia Pública.

MUNICIPALES

Concejo deliberante

Rosario, agosto 8 — Por falta de número, no se reunió el concejo deliberante, que había sido citado con objeto de iniciar el período extraordinario a que ha sido convocado por el intendente.

Uno de los asuntos principales que deberá tratar el concejo en las sesiones extraordinarias, es el que se refiere a la petición de los cocheros, los que solicitan la rebaja del derecho de piso.

La petición cuenta ya con la opinión favorable de varios miembros de esa corporación.

DIVERSAS INFORMACIONES

Recaudación aduanera

Rosario, agosto 8 — La aduana recaudó en el día de la fecha, 14.315 pesos.

Exportación de productos

Rosario, agosto 8 — Por el puerto de Rosario se exportaron los productos siguientes:

Para San Vicente, 4.284.000 kilos de maíz y 1.400.000 de trigo; para Santos, 440.000 kilos de trigo; para Amsterdam, 432.732 kilos de maíz.

La ley de descanso dominical — Protesta del gremio de panaderos

Rosario, agosto 8 — El gremio de panaderos, presentará una nota al gobierno, en la que se protesta porque no se cumple la ley de descanso dominical.

Dicho gremio viene realizando una serie de conferencias destinadas a conseguir un día de descanso y si sus gestiones no dan el resultado apetecido, decretarán un paro en señal de protesta.

Hay personas que han hablado particularmente sobre el asunto con el ministro de Gobierno, pero éste nada ha resuelto hasta la fecha.

Valor de la propiedad

Rosario, agosto 8 — Durante el mes de julio último, se han anotado en el registro de propiedades 333 ventas, por un valor de 3.429.813 pesos.

Consejo de higiene

Rosario, agosto 8 — Mañana se reunirá el consejo de higiene para tratar diversos asuntos pendientes de la semana anterior.

EN LOS DEPARTAMENTOS

CASTELLANOS

Banco de la Nación — Concurso de tiro al blanco

Sunchales, agosto 8 — En breve se dará al servicio público la sucursal del Banco de la Nación, pues ya se están terminando las instalaciones mandadas hacer por el directorio.

—Se dió principio en el tiro Federal de Sunchales al concurso anual de tiro al blanco para socios. Este durará hasta el día 27 del corriente.

Son valiosos los premios que se disputan.

LAS COLONIAS

Enfermedad en los animales

San Carlos Centro, agosto 8—Continúa la enfermedad que se ha desarrollado en los equinos, vacunos y aves de corral.

Hospital de Caridad

San Carlos Centro, agosto 8 — Asumió la presidencia del hospital Cosmopolita de Caridad el señor Remigio A. Lescano, por renuncia del titular.

Con objeto de allegar recursos, un tanto disminuídos por las mayores exigencias del establecimiento mencionado, se ha dispuesto organizar una serie de actos de beneficencia, entre los que figura una velada, el 12 de octubre, y un bazar el día 4 de noviembre, en ocasión de las fiestas patronales.

Para la realización de dichos actos, se solicitará la cooperación de señoritas y caballeros de la localidad.

INSTITUCIONES CIENTIFICAS Y LITERARIAS

Asociación de la Crítica—El jueves próximo, a las 5.30 p. m., el señor Fernán Félix de Amador disertará en el local de la calle Florida 316 sobre el tema "Poema íntimo".

SOCIEDADES Y CIRCULOS

CIRCULO ANDALUZ—En una asamblea general de asociados verificada ayer, renovó su junta directiva en la siguiente forma:

Presidente, Francisco Palma; vicepresidente, Mateo Fortea; secretario, Román Jiménez; tesorero, Francisco López; vocales: Miguel Domínguez, Manuel R. Rey, Rafael López, Francisco Serrano y Manuel Gamero; revisores de cuentas, Juan Arroyo.

La secretaría funciona en la calle Salta 148.

HIJOS DE MONFERO — Esta sociedad regional española de beneficencia ha renovado su comisión directiva en la siguiente forma:

Presidente, Manuel García Lorenzo; secretario, Perpetuo Fernández; tesorero, José G. López; vocales: [illegible] Pedro Martínez, [illegible] Darío Pardo; suplentes: [illegible] Rafael López, [illegible] A. Lorenzo.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES - ADMINISTRACIÓN, TRABAJO Y CULTURA

LAS INVESTIGACIONES JUDICIALES EN EL AYUNTAMIENTO DEL CENTRO

Dictámen del procurador de la Corte

Oportunamente informamos que la Suprema Corte de Justicia había encargado a los inspectores de dicho tribunal, señores Núñez y Risso, una amplia investigación en los tribunales de Mercedes, así como que dichos funcionarios habían pasado sus informes a dictamen del procurador de la Corte, doctor Johanneton.

Ayer se ha expedido este magistrado sobre el particular, considerando que para dictaminar sobre el mérito de la inspección realizada por el señor Núñez en el juzgado de lo civil y comercial a cargo del doctor Aguirre, la Corte debe decretar la agregación del informe relativo a las secretarías de dicho juzgado, a cargo de los señores Bossié y de la Fuente, pues no precisándose la fecha, dice, de las omisiones, faltas, etc., que les son imputadas y faltando la explicación de las mismas por razones que constan en las actuaciones (negativa del primero y ausencia del segundo), no es posible saber si tales omisiones son anteriores o posteriores a las fechas de los nombramientos de dichos secretarios, es decir al 7 de julio de 1915 y al 26 de agosto de 1914, respectivamente.

Agrega por último el procurador que la Corte debe ordenar la formación de expedientes por separado, con la última hoja del informe del señor Núñez, por tratarse de la investigación realizada en el juzgado del crimen a cargo del doctor Stolbizer.

En el día la Suprema Corte resolvió de conformidad con lo dictaminado por el procurador general.

—

En cuanto a la inspección realizada en los juzgados del crimen de Mercedes, a cargo de los doctores Pellegrini y Fernández Cutiellos, el doctor Johanneton dice que ninguna observación que importe precisar la existencia de faltas graves puede formularse respecto del modo cómo se desenvuelven los secretarios y el personal de esos juzgados, pues los pequeños defectos u omisiones comprobadas, concernientes a los libros, carecen de importancia ante la atención constante que se presta a las causas, y el estado de éstas revela la labor de los jueces, secretarios y personal subalterno.

Por último, el doctor Johanneton hace constar su satisfacción por el desenvolvimiento de dichos juzgados y aconseja el archivo de las actuaciones.

De acuerdo con lo dictaminado por el procurador general, la Suprema Corte, en el día, resolvió archivar el expediente.

—

El procurador general no se ha expedido aún en el sumario referente a la investigación practicada en el juzgado a cargo del doctor Díez Gomes.

LA LECHE ADULTERADA

ESTADO DEL SUMARIO

Obra en poder del juez Frutos, secretaría Aguilar, el sumario instruído por el comisario Pastor Elena, con motivo de la adulteración de la leche repartida a una parte del vecindario de La Plata, el 18 de julio último.

Consta dicho sumario de ciento cincuenta hojas, en las que figuran numerosas declaraciones de lecheros y empleados de la fábrica de Pasteurización, y de la municipalidad de La Plata.

Obra también un peritaje del médico veterinario policial, señor Marchisotti, que comprueba en la leche analizada vestigios de sales de soda.

El sumariante solicitó también la investigación de la leche que se supone adulterada a la dirección general de salubridad, y como dicho análisis no le fué enviado en oportunidad, así lo hace constar en el sumario respectivo.

El juez Frutos se ocupará hoy de este asunto, y es probable que ordene ampliar la investigación.

LA DEFRAUDACION DEL MONTEPIO

Marcha del proceso

El señor Fernando Sánchez, comprendido en el proceso sobre defraudación al Montepío Civil de la Provincia, se ha dirigido al procurador general de la Suprema Corte de Justicia, quejándose del procedimiento seguido en dicho juicio y especialmente de la circunstancia de que habiendo sufrido una prisión preventiva superior a la pena que contra él ha solicitado el agente fiscal, no se le haya puesto aún en libertad.

Por nuestra parte hemos inquirido las razones de esta circunstancia en la secretaría del doctor Orione, donde está radicado dicho juicio, y este funcionario nos ha manifestado que no estando aún determinada por sentencia, el grado de participación que pueda corresponder a Sánchez en los hechos imputados, por una parte, y no siendo correccional dicho juicio, por otra, no procede la aplicación de las disposiciones procesales invocadas por el señor Sánchez.

EL COMERCIO DE PETROLEO

Gravamen fiscal

En el proyecto del P. E. sobre ley de impuesto al comercio e industrias para 1917, se grava a los depósitos de petróleo y sus derivados en la escala más alta, esto es, fijando la tasa, al preparar el padrón de capitales en giro, sobre cada mil pesos de las ventas que realicen esos establecimientos.

Con este motivo se apersonó ayer al ministro de Hacienda una comisión de comerciantes del ramo para pedirle que se haga una modificación al proyecto, en la parte que a esos comercios concierne, por considerar la clasificación que se hace de ellos excesivamente elevada. No se arribó a ningún resultado, en primer lugar porque el asunto se encuentra ya a resolución de la legislatura, desde que los proyectos de impuestos fueron remitidos y sancionados en general, y en segundo lugar porque al hacerse la clasificación se han tenido en cuenta los informes proporcionados por las oficinas de rentas, respecto de los estudios que realizaron durante la formación del padrón en los últimos años.

MARCAS DE GANADO

Petición de los martilleros

Al ministro de Hacienda presentaron ayer una petición los martilleros Adolfo Bullrich y Cía., Salaberry y Bernstehe, Pedro y Antonio Lanusse y A. R. Navarro y Cía., en el sentido de que se suspendan los efectos del decreto reglamentario de la ley de renovación de marcas de ganado, por cuanto sus disposiciones les irrogan serios perjuicios, por la multiplicidad de trámites que requieren las ventas de ganados en los remates-ferias, así como a los dueños de las haciendas que se llevan a esos remates.

Dicen los martilleros que la ley de marcas y su decreto reglamentario, ofrecen en la práctica dificultades de carácter tal en las operaciones de venta, que su cumplimiento importa una cesación obligada de las transacciones que se realizan en las ferias de ganado, y como por lo tanto, una disminución [illegible] para los productores [illegible] en serios perjuicios [illegible].

LEGISLATURA

ESTUDIO DEL PRESUPUESTO

Reunión de las comisiones parlamentarias

El Senado no celebró sesión ayer, a pesar de haber tenido número suficiente en antesalas para el "quorum", por haber resuelto la mayoría de sus miembros postergar la reunión hasta tanto puedan tratarse las leyes de presupuesto e impuestos en particular, a fin de sancionarlas en una sola sesión.

A las antesalas de la Cámara concurrió ayer el Ministro de Hacienda, que cambió ideas con los senadores, respecto de las principales modificaciones que el Poder Ejecutivo proyecta en las leyes mencionadas.

Quedó resuelto, con el asentimiento del representante del Poder Ejecutivo, que las comisiones de presupuesto de ambas Cámaras legislativas serían citadas para el día de hoy, a las 2 de la tarde, en la sala de la comisión del Senado, a fin de considerar esos proyectos, con presencia de los ministros de Obras Públicas y Hacienda, pues el de Gobierno no asistirá por continuar enfermo.

Por el Senado concurrirán a esta reunión los señores Gambier, Olaciregui, Villanueva, Reyna y Palacios, y por la Cámara de Diputados, los señores Olaso, Ruiz Guiñazú, Gnecco, Urien, Quesada, Santamarina, Amoedo, Arce y del Gaje. Actuará, como secretario el de la comisión de presupuesto del Senado, señor Quesada.

Una vez realizado el estudio del presupuesto y de las leyes impositivas por ambas comisiones, serán aprobadas por el Senado en una sesión especial, que se realizará, seguramente, el miércoles 16, por ser feriado el 15.

En la semana siguiente se tratarán en general en la Cámara de Diputados, y quedarán convertidas en ley antes de finalizado el corriente mes, con lo que se evitarán las sesiones de prórroga de ambas Cámaras.

INFORMACION AGROPECUARIA

El día de la enseñanza agrícola en el Tigre — El cultivo del formio

Tigre, agosto 8 — Con motivo del 33 aniversario de la fundación del primer instituto de enseñanza agropecuaria en el país, el jefe de la oficina agronómica regional del Delta, ingeniero Lanteri Cravetti, ha dado una conferencia con proyecciones luminosas en el local del Club Delta Argentino. Al acto asistió gran número de isleños y el inspector del ministerio nacional del ramo, ingeniero agrónomo Gabriel Salomone.

El señor Lanteri Cravetti, además de historiar la evolución y progreso de la enseñanza agrícola nacional, dedicó la mayor parte de su larga disertación a aconsejar a los isleños mejoras culturales, y puso también de manifiesto las iniciativas que ha emprendido para hallar nuevas fuentes de producción en la zona a su cargo. Se particularizó a este respecto con el cultivo del formio, textil de gran importancia por su fibra y que se presta admirablemente para el aprovechamiento de los terrenos bajos de las islas, que no tienen aplicación alguna.

La sequía en Olascoaga

Olascoaga (Bragado), agosto 8 — Persiste la sequía, que ocasiona serios perjuicios a los hacendados.

EN LOS MUNICIPIOS

PROCLAMACION DE MUNICIPALES ELECTOS

La junta electoral ha designado el día viernes 11 del corriente, para sortear y proclamar en acto público los municipales electos correspondientes a las comunas acéfalas que fueron convocadas a elección el mes pasado.

LOS "CHAUFFEURS" DE LA PLATA

Persistió ayer la paralización del servicio de automóviles de alquiler, iniciada el 30 de julio, por las causas ya conocidas.

La municipalidad no contestó ayer la nota enviada por el Poder Ejecutivo el día anterior, pidiéndole que informara sobre las causas que han motivado la resolución municipal del 27, referente al estacionamiento de vehículos frente a la estación del ferrocarril del Sud, que provocó la huelga. Posiblemente se contestará hoy la nota mencionada.

Del informe municipal dependerá la actitud que asuma el gobierno en este asunto.

El gremio de "chauffeurs" inició gestiones ayer ante el similar de Buenos Aires, a fin de obtener de éste que se pliegue a la huelga, hasta tanto las autoridades edilicias dejen sin efecto la resolución de referencia.

FALTA DE AGUA EN VALENTIN ALSINA

Situación crítica del vecindario

Valentín Alsina (Avellaneda), agosto 8 — A causa de la prolongada sequía reinante se han agotado por completo los aljibes y depósitos de agua domiciliarios, lo que coloca a la población en un trance sumamente difícil.

Diariamente se puede observar una procesión de gentes que recorren hasta 20 cuadras, cargadas con recipientes, en busca de agua potable.

Urge que la municipalidad adopte alguna medida a este respecto, pues la situación de los vecinos es cada día más crítica.

CRONICA SOCIAL

(Información de La Plata)

DEMOSTRACION AL DOCTOR KORN—Mañana, a las 8.30 p. m., será servido en el Jockey Club de esta ciudad un banquete ofrecido al doctor Alejandro Korn por sus amigos, con motivo de su retiro de la dirección del hospicio Melchor Romero.

Los cubiertos podrán retirarse hasta mañana, a las 12 m., en el Jockey Club.

TARDES DE PARQUE — Esta tarde la banda de guardianes de cárceles ejecutará un programa musical en la plaza Moreno.

—La banda de policía desarrollará mañana un programa de música clásica en la plaza San Martín.

BENEFICIOS TEATRALES — Se efectuó anoche en el teatro Ideal una función extraordinaria a beneficio de la sociedad musical de socorros mutuos y protección. El quinteto Los Delval, representó una comedia, y una orquesta de 25 profesores, bajo la dirección del maestro Quiles Zaccaría, ejecutó varios trozos de "Guarani", "Iris" e "Himno al sol", de Mascagni. Asistieron numerosas familias.

—Esta noche se efectuará en el teatro París, una función a beneficio del barítono Pedro C. Sala, quien desarrollará un programa de canto.

POR LOS TEATROS — Ante numerosa concurrencia dió anoche su última función la compañía de operetas que dirige el barítono Sagi Barba. Se representó la ópera [illegible]

ENFERMA — Sigue mejor la señorita María Esther Arias.

NECROLOGIA — Falleció ayer en esta ciudad la señora Adela R. de Ringuelet. Su fallecimiento ha de ser muy lamentado, pues la señora de Ringuelet gozaba de generales simpatías en nuestros círculos sociales.

El sepelio de sus restos se realizará hoy en la necrópolis local.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Bavio (Magdalena), agosto 8—Es muy sentido el fallecimiento del señor Fortunato Espinosa.

—Se halla gravemente enferma la señora Emilia T. de Solari.

San Isidro, agosto 8 — A la edad de 76 años, falleció hoy el señor Francisco Livellara, de la colectividad italiana, quien residía en esta ciudad desde hace 60 años. Las numerosas relaciones con que contaba el señor Livellara deploran su desaparición.

El sepelio de sus restos se efectuará mañana en la necrópolis local.

Bahía Blanca, agosto 8 — La comisión de damas pro templo hará oficiar mañana, en la iglesia de Nuestra Señora de las Mercedes, una misa de "requiem" por el alma de la señora María Luisa Duarte de Fernández, quien formaba parte de aquélla.

—Han llegado de Buenos Aires, la señora Cesárea C. de Uysworth y los señores Horacio Guido, doctor Andrés Isasmendi y doctor Emilio J. Marenco.

Lomas de Zamora agosto 8 — El sábado próximo se efectuará una fiesta a beneficio del hospital de esta ciudad, con motivo de la inauguración del cinematógrafo Little Palace.

Moreno, agosto 8—En forma trágica falleció hoy el señor José Marcelino Bianchini, a los 24 años de edad.

Necochea, agosto 8—Mañana contraerá enlace en esa capital la señorita Adela Ferreyra con el señor Fernando González Quiroga.

—Hoy hará su estreno en el teatro local la compañía dramática de Domenech.

—Para esa capital, el doctor Emilio Ferreyra.

Quilmes, agosto 8—Se hallan enfermos los señores José Cesa y Juan José Salas.

—Sigue en el mismo estado el señor Manuel Huisel.

Junín, agosto 8—El domingo dejó de existir a la edad de 90 años, el señor Benedicto Vay, guerrero de la independencia italiana. Hizo la campaña de Crimea, tomando parte en todas las acciones y fué herido en la memorable batalla de Magenta.

El acto del sepelio resultó una imponente manifestación de duelo.

General Pirán, agosto 8 — Con motivo de su traslado a Ingeniero White, anoche fué obsequiado con un banquete, en el hotel Campora, el subcomisario, señor Lucas A. Cortés. Asistió a la demostración un buen número de comensales.

—Hoy le fué entregado al presbítero doctor Pedro Munárriz el pergamino con que le obsequia el vecindario, en mérito de su actuación al frente de la parroquia de este pueblo.

EDUCACION

NOMBRAMIENTOS DE MAESTROS

El director de escuelas, efectuó ayer los nombramientos siguientes:

Nueve de Julio: director de la escuela número 2, señor Alfredo Brandon; directora de la número 12, señora María Amalia de los Santos de Roca; maestra de año de la número 5, señorita Bonifacia de la Plaza; de la número 6, señorita Esther de Simone; de la número 24, señora Bernabela R. de Serqueira y señorita Irma C. Casoña.

Lomas de Zamora: maestros de año de la escuela número 3, señor Juan Carnaghi; secretaria de la número 1, señorita Matilde Bidone; maestra de año de la número 10, señorita Ana María Nico; de la número 23, señorita Cristina Magrassi, de la número 18, señorita María Josefa Fernández; de la número 35, señorita Isabel Josefa Minondo; de la número 7, señorita Petrona R. Jiménez y Amalia Sturla; directora de la número 22, señorita María Celina Castell; maestra de año de la número 5, señorita María E. Fernández; de la número 13, señorita Mercedes Fernández; de la número 25, señorita Sara Jorge.

Alberti: directora de la número 5, señorita Clementina Luffego; maestra de año de la número 4, señorita Estefanía Barrios Conde.

Almirante Brown: maestra de año de la escuela número 1, señorita Carmen M. Trepiccio.

Avellaneda: maestra de año de la número 1, señorita Celestina Durzo.

Carlos Tejedor: maestro de año de la número 7, señor Marco Aurelio Lombardo.

Coronel Suárez: maestro de año de la escuela número 2, señor Reynold von Hasfthen y director de la número 13, señor Emérito Marbán.

Estéban Echeverría: maestra de año de la escuela 1, señorita Ramona Maiztia.

General Lavalle: maestra de año de la escuela 2, señorita Luisa Frontini.

General Sarmiento: maestra de año de la escuela 10, señorita Délia Torti.

Las Conchas: maestras de año de la escuela 1, señoritas Catalina Cavane y Délia Blanca Sainz.

Lobos: maestra de año de la escuela 4, señorita Luisa I. Pastorini; de las números 5 y 9, señoritas Herminia Maestropietro y Ernestina Augusta Bazzingetti, respectivamente.

Magdalena: maestras de año de las escuelas 14 y 16, señoritas Herminia Aguirre y Raquel Vassena, respectivamente.

San Isidro: maestra de año de la escuela 7, señor René Deppe.

Tandil: maestra de año de la escuela 1; señorita Elvira Montalto; de la número 11, señorita Laura Magenta y Sara Susana Temperley; de la 7, señorita Julia Carmen del Viso.

Trenque Lauquén: maestra de año de la escuela 2, señorita Erima S. Garibaldi.

Zárate: maestras de año de la escuela 1, señoritas Avelina Iglesias, Amanda Boria y Teresa Buscaglia; de la 9, señorita María Elisa Cabrera.

Creación de nuevas escuelas

El director general de escuelas, dictó ayer un decreto, por el cual se crean las siguientes escuelas:

Lomas de Zamora: escuelas números 36 y 37, en la planta urbana. Nombráronse directoras a la señora Ana Rosa C. de Piaggio y la señorita Micaela Iribarren respectivamente.

Nueve de Julio: escuela número 24, en la planta urbana; directora señora Damiana H. de Centeno. Escuelas números 21, 22 y 23 rurales, directoras señora Jacinta Roldán de Cresno, señorita María Elía y señor Pedro F. Cenzano, respectivamente.

Juárez: escuela número 15, en estación La Barra.

San Andrés de Giles: escuela número 20 rural, en Los Manueles, directora señorita María T. Argüello.

General Alvarado: escuela número 6, director señor Nicanor Peralta.

VARIAS NOTICIAS

Homenaje a Almafuerte

Activamente continúa su tarea la comisión popular encargada de obtener del Congreso la pronta sanción del proyecto por el cual se acuerda una pensión a Almafuerte.

Se está suscribiendo la nota que se dirigirá a aquel cuerpo en tal sentido. En ella se deja constancia de que "el pueblo de La Plata entiende que una de las formas más nobles del sentimiento colectivo la constituyó, sin duda, la glorificación de los espíritus excelsos.

Almafuerte, dice, es el poeta representativo por excelencia, el hombre simbólico del nuevo espíritu americano, la encarnación más fecunda y humana del arte entre nosotros. Concurrir a su mantenimiento con el tesoro común es pagar a vil precio su trabajo de educador y de apóstol.

"Los beneficios de su obra son inmensos; podemos calificarla, como un [illegible] de espiritualidad [illegible]

Recaudación fiscal

La municipalidad percibió ayer pesos 81.402.06 por concepto de impuestos fiscales. De esa cifra corresponden 34.805 a la contribución territorial, 12.276 al sellado y 10.593 a la producción agropecuaria.

Concesionarios de cervecerías

Como hemos informado, se ha incluído para 1917, en la ley de gravamen a las bebidas alcohólicas, una patente de 200 pesos a los concesionarios de cerveza para la venta fuera de los comercios. La solicitud que ese gremio presentó en 1914, pidiendo la exención del impuesto, fundándose en que la cerveza no podía ser considerada como bebida alcohólica, fué resuelta negativamente, y por lo tanto los que adeuden el impuesto, a la espera de una modificación favorable tendrán que pagarlo con la multa correspondiente.

Cámara de Comercio

Hoy, a las 2 de la tarde, una comisión especial de la Cámara de Comercio tendrá una entrevista con el ministro de Hacienda y la comisión de presupuesto del Senado, a fin de cambiar ideas sobre las modificaciones de las leyes impositivas. Con el mismo objeto, se efectuaron en estos últimos días, varias entrevistas entre el director general de rentas y algunos miembros del directorio de la cámara mencionada.

MOVIMIENTO POLITICO

Unión Cívica Radical

Junín, agosto 8 — El comité radical realizó el domingo una asamblea para renovar su comisión directiva, que se constituyó del modo siguiente:

Presidentes honorarios, señores Francisco Costa y Marcelo T. de Alvear; presidente, doctor Arturo Poblet Vidala; vicepresidenta primero, señor Ricardo Solari; vicepresidente segundo, doctor Antonio Márquez; vicepresidente tercero, señor Rufino O. Pérez; secretario general, señor Francisco Carmazzi; prosecretarios, señores A. J. Fontenillas, Enrique A. Devoto, Pedro Rincón y Alejandro Secchi; veinte vocales titulares y diez suplentes.

Valentín Alsina (Avellaneda), agosto 8 — En el local del Camino Real número 3484, se inaugurará en breve un comité radical.

CRONICA POLICIAL

SUCESO SANGRIENTO EN SAN ELADIO

Un muerto y un herido

El comisario de Luján tuvo conocimiento anteanoche, a las 11.30, que en San Eladio, jurisdicción de ese partido, había ocurrido un suceso sangriento.

Trasladado al lugar del suceso, pudo comprobar que en el almacén de Juan Alberto Laborde se hallaba el cadáver de Alejo Vega, con una herida de bala. La víctima tenía en la mano un revólver cargado con cuatro balas y una cápsula.

El dueño del comercio entregó a la policía un revólver con una bala y cuatro cápsulas que le dió Julián Maldonado, quien había huído y fué detenido horas más tarde, declarándose autor del hecho.

El detenido presenta una herida de bala en el brazo derecho y una contusión en la frente, y manifiesta que al retirarse del almacén fué agredido por la víctima, Félix Peralta y otra persona que no conoce, y que el primero y uno de los otros le hicieron fuego. La policía detuvo a Peralta.

El cadáver fué entregado a sus deudos, y a Maldonado se le trasladó al hospital local, para su curación. La policía procura establecer las causas del suceso.

LAS VICTIMAS DE LOS TRENES

DOS MUERTOS

Anteayer, a las 7 a. m., entre los kilómetros 333 y 334 del ferrocarril del Oeste, en el partido de Pehuajó, fué hallado el cadáver de Valentín Díez, completamente destrozado. Se presume que la víctima haya sido arrollada la noche anterior por el tren de pasajeros número 2 o el de carga número 328.

—En Saldungaray, jurisdicción de Tornquist, anteanoche, a las 7.5, en circunstancias en que el tren de carga número 613 efectuaba maniobras, arrolló a un hombre desconocido y le produjo lesiones que determinaron su muerte. La comisaría local practica indagaciones a fin de identificar a la víctima.

SECUESTRO DE ANIMALES ROBADOS

La policía de Pila ha secuestrado dos vacunos que habían sido hurtados a Pedro Parralda, de su establecimiento en General Belgrano. Dichos animales se encontraban en unos cañadones del campo del procesado Ciriaco Arce (a) La Chancha, en el cuartel 5 de Pila, donde fueron dejados el 13 de julio último por Valerio Vasualdo.

—El oficial Paz detuvo ayer en González Moreno, partido de Rivadavia, a Miguel Hilarión, Juan Pablo, Jacinto Euristo, Casildo y Nicanor Scoto, Manuel Núñez y Teófilo Nievas, y secuestró en sus domicilios cueros lanares, lana, una cabeza y pecho de vacuno, carne y lonjas, cuya procedencia no supieron justificar aquéllos.

HOMICIDIO EN GENERAL PUEYRREDON

Anteayer, a las 4 p. m., en campos de la estancia San Andrés, de propiedad del señor Tomás Anchorena, situada en el partido de General Pueyrredón, después de un cambio de palabras por cuestiones del momento, Roque Laureano hizo dos disparos de escopeta contra Marcial González, cuyos proyectiles le produjeron lesiones en el cuerpo, que le ocasionaron la muerte poco después.

El homicida ha sido detenido.

DETENCION DE LADRONES EN SANTA RITA

San Isidro, agosto 8—El encargado del destacamento de Santa Rita, oficial inspector Amalio Torres, ha detenido a los individuos Juan y Manuel Rodríguez, José Fernández y José da Silva, autores de los recientes robos de ropas y objetos efectuados a los vecinos Enrique Chanourdie y doctor Juan Carballido.

La policía secuestró lo robado, como también varias llaves, ganzúas y una linterna eléctrica, que los ladrones utilizaban para cometer sus delitos.

INCENDIO EN LANUS

Villa Angélica (Avellaneda), agosto 8—Ayer, a las 12.15 a. m., se produjo un incendio en una casilla de propiedad del doctor Pedro A. Robles, situada en la calle General Rodríguez, entre las de Madariaga y Venta y Media.

La casilla fué destruída totalmente por el fuego, al que, por falta de agua, hubo que combatirlo con arena.

Las pérdidas no han sido valuadas.

Concurrieron los bomberos voluntarios de Lanús, al mando del sargento Pedro Sierra.

Accidente en Mar del Plata

El miércoles último, a las 3.30 p. m., debido a un barquinazo del carro que dirigía Antonio Cesa, en Mar del Plata, cayó éste y se fracturó la tibia y el peroné de la pierna derecha.

En Avellaneda—Coche embestido por un tranvía

Anteayer a las 2.30 p. m., en la calle Mitre frente al [illegible] de Avellaneda, una [illegible]

[illegible] Díaz [illegible]

vía fué embestida por un coche motor de la línea 22 del Anglo-Argentino, dirigido por Perfecto Constela, que le produjo desperfectos valuados en 400 pesos. Constela ha sido detenido preventivamente.

Incendio en Pehuajó

Francisco Estelá denunció ayer en la comisaría de Pehuajó que anteanoche a las 11, se inició un incendio en su taller de carpintería y se quemaron mercaderías justipreciadas en 300 pesos. Se ignora el origen del incendio.

Comisaría de General Paz

General Paz, agosto 8 — Hoy se hizo cargo nuevamente de la comisaría de policía, el comisario, señor Manuel Báez.

Destacamento de Bragado — Destitución de un empleado

Olascoaga (Bragado), agosto 8 — Con motivo de una denuncia formulada por caracterizados vecinos de este pueblo, ha sido destituído de su puesto el empleado del destacamento local Mariano Medrano. La medida ha sido bien recibida.

—Se encuentra de nuevo al frente del destacamento local, el cabo Antonio Luna.

Comisaría de Quilmes

Quilmes, agosto 8 — Se ha hecho cargo nuevamente de su puesto el comisario señor Sánchez, quien se había ausentado a Bahía Blanca, en goce de licencia.

Hecho de sangre en Germania

El subcomisario de Germania comunicó ayer a la comisaría de General Pinto que el día anterior, a las 11.30 a. m., en el establecimiento Los Germanos, en circunstancias en que Delfín Leytan y Julio Agarete trabajaban, sin mediar palabra el segundo infirió al primero una puñalada en la espalda de carácter grave. El autor del hecho ha sido detenido.

Pelea en Blaquier

Anteanoche, a las 10, en el domicilio de Luis González, situado en la estación Blaquier, partido de General Pinto, después de un cambio de palabras se tomaron en pelea, armados de cuchillo, José González, Teófilo Navarro, Silvano García y Vicente Roldán. García resultó con dos heridas leves en el pómulo izquierdo y dos de carácter grave en la mano del mismo lado, y González sufrió una lesión leve en la muñeca izquierda. Todos fueron detenidos.

Creación de un destacamento en La Nevada

La jefatura de policía ha resuelto crear un destacamento particular en La Nevada, partido de Guaminí, deslinde con el partido de Coronel Suárez.

TRIBUNALES

LOS SECRETARIOS DE JUZGADOS

Petición del colegio de abogados de B. Blanca

La junta de gobierno del colegio de abogados de Bahía Blanca, que preside el doctor José D. Espechs, se ha presentado al gobernador de la provincia, solicitándole que las vacantes de secretarios que se produzcan en los juzgados de primera instancia, se provean con abogados y no con escribanos, como en muchos casos ha sucedido.

Dice la nota que la ley de 24 de enero de 1914 establece en su artículo 9 que los puestos de secretario de los juzgados de primera instancia en lo civil y comercial deberán ser conferidos a abogados, y a falta de éstos, a escribanos de la provincia.

El colegio sostiene que el cargo de secretario no es notarial, sino eminentemente judiciario. Su actuación en los juzgados no se limita a imprimir a las causas sus trámites mecánicos. Es el auxiliar inmediato del magistrado en todo momento. Coopera con sus consejos y su saber, sin invadir atribuciones, en la ardua y compleja labor diaria del juez.

Por otra parte, las numerosas y delicadas funciones que le competan, dentro del organismo judicial, tienen siempre su aspecto jurídico, desde que sus actos constituyen el armazón que ha de servir de base al juez, para las soluciones finales de los asuntos.

Por ello cree el colegio de abogados que la función de actuario en los juicios corresponde a los abogados, sus largos años de estudios universitarios y las formales pruebas de suficiencia que realizan les permiten servir ese cargo con la preparación y eficacia que las leyes, la sociedad y la buena justicia exigen. La mayor parte de las legislaciones extranjeras así lo han comprendido y requieren, para estos cargos, que el candidato posea título de abogado o licenciado en derecho. Las de Francia, España, Holanda y Chile, entre ellas. Algunas ordenan un examen previo.

La ley provincial mencionada consulta los verdaderos intereses de la justicia al preferir los abogados para la provisión de esos empleos. Mediante dicho sistema se podrá formar, poco a poco, un grado de la carrera judicial, por donde debieran pasar, en lo posible, los candidatos a funciones superiores de la administración de justicia, a fin de adquirir allí la práctica que en general les falta cuando antes no han ejercido la abogacía.

Importa asimismo la referida disposición legal reconocer a los miembros del foro un ilustrado derecho de preferencia, a que son acreedores, en virtud de sus títulos universitarios, que constituyen una formal garantía de competencia.

Agrega la nota que entre los nombramientos de secretarios de juzgados de primera instancia que se han hecho después de dictada esa ley, varios han recaído en escribanos de la provincia. No duda el colegio, dice, que ellos obedecieron a la falta momentánea de candidatos letrados y a la urgencia de esas designaciones.

Termina diciendo que en la actualidad hay en la provincia una distinguida pléyade de jóvenes letrados, y que el colegio de abogados de Bahía Blanca aspira a que en lo sucesivo se provean con abogados las vacantes de los cargos referidos.

Asuntos civiles

El juez doctor Marcó del Pont, por la secretaría del doctor Berri ha aprobado las cuentas presentadas por el tutor en el juicio seguido por la sucesión de Antonio Mariño contra Manuel Mariño, sobre rendición de cuentas.

—En el juicio seguido por Daniel de la Vega contra Ramón Baigorri, sobre escrituración, el juez doctor Reynal O'Connor ha rechazado la acción y la reconvención deducida, sin costas.

Justicia del crimen

El juez del crimen doctor Luis Villar Sáenz Peña dictó ayer las siguientes sentencias:

Antonio Ignacio Baltero, acusado por un delito privado en Avellaneda, condenado a 4 años y 6 meses de penitenciaría; Crispín Sande, por disparo de arma, en Olavarría, absuelto de culpa y cargo.

—El juez del crimen doctor W. Ocampo dictó ayer las siguientes sentencias:

Esequiel Pérez, por atentado a la autoridad, en Pilar, condenado a un año y 3 meses de presidio; Antonio García, por abuso de autoridad en Pilar, 7 meses de arresto; Marcos Piñero, por homicidio en Pilar, 15 años de presidio; Lazarino Florentino y Feliciano Parra, por robo, en Lobos, 10 años de penitenciaría a cada uno.

Los peritos en los juicios

Con motivo de haber solicitado el presidente del tribunal de cuentas que la Suprema Corte dispusiera lo necesario, a fin de que los jueces y cámaras departamentales, cuando designen en calidad de peritos en los juicios que se tramitan ante ellos a los relatores y contadores de este tribunal, se lo hagan saber, en virtud de lo dispuesto en el artículo 154, "in fine", del Código de Procedimientos penal, la Corte ha resuelto comunicar a los jueces del crimen que deben solicitar del tribunal de cuentas la designación de [illegible]

PERIODISMO

LA GACETA — Este colega de la ciudad de Tucumán acaba de entrar en el quinto año de existencia.

Organo independiente, la conquistado con su prédica serena y afinada un puesto de consideración en la prensa local de aquella provincia, contribuyendo con su obra al mejoramiento de las instituciones públicas y al progreso de ese Estado.

Al asociarnos al nuevo aniversario del estimable colega, hacemos votos porque se le continúe dispensando la favorable acogida que mereció desde su aparición y alcance los frutos a que se ha hecho acreedor.

AGRICULTURA Y GANADERIA

TIERRAS Y COLONIAS

Expedición de títulos de propiedad

El Presidente de la Nación suscribió un decreto del Ministerio de Agricultura, por el cual, y en vista de lo informado por la dirección de Tierras y Colonias, se acuerda a los señores Andrés Coego Vales, Eduardo, Emilio y José Vales, conforme a la ley 4167, los títulos de propiedad que solicitaron de varias superficies, ubicadas en las tenidas A, B, C, y D, respectivamente, del lote 18, fracción A, sección D, J del [illegible] Norte de las tierras destinadas a la colonización con familias del Sur de Africa, en el territorio del Chubut.

El primer magistrado firmó también otro decreto por el que se acuerda al señor Pedro Blanchi, de conformidad con las disposiciones de la ley de 19 de octubre de 1876 y decreto de 18 de enero de 1911, título de propiedad de la fracción C, del lote número 27 de la Colonia Pringles, territorio del Río Negro, con una superficie de 13 hectáreas, 11 áreas y 98 centiáreas, y de conformidad con la ley 4167 y decreto de 10 de enero de 1905, título de propiedad por la mitad Nordeste de la fracción C, del lote 28 de la misma colonia, con una superficie de 12 hectáreas y 50 áreas.

La invasión de langosta

La inspección general de la Defensa Agrícola recibió ayer de tres comisarías seccionales las siguientes comunicaciones telegráficas relativas a la invasión y movimiento de las mangas de acridio:

Provincia de Corrientes — El departamento de Saladas fué invadido por una regular manga de voladora.

Provincia de Santiago del Estero—Por el distrito Maco, departamento de la capital, pasó una importante manga de acridio, la que luego siguió rumbo al Norte.

Provincia de Catamarca — La manga de langosta voladora que se encontraba asentada en el distrito Puestos, levantó vuelo internándose entre los departamentos Ancasti y El Alto.

El nuevo frigorífico de Zárate

De acuerdo con lo informado por la división de ganadería, el Presidente de la Nación firmó ayer un decreto, en virtud del cual se crean, en el nuevo frigorífico Zárate G. M. Hall, que próximamente iniciará sus faenas, los siguientes puestos y se fija, por concepto de inspección veterinaria, la cantidad de pesos 3.025 mensuales, a cargo de la empresa.

Un veterinario jefe de servicio, pesos 500; un inspector veterinario, 400, tres subinspectores, pesos 300 cada uno, y siete ayudantes veterinarios, pesos 175, cada uno.

Para ocupar esos puestos fué designado el personal siguiente: veterinario jefe de servicio, doctor Félix S. Jurado; inspector veterinario, doctor Manuel Santán; subinspectores veterinarios, Dardo Fernández, Jerónimo Ochoa Satrátegui y Santiago Bartolussi, y ayudantes de veterinarios, a Juan Puchet, Luciano Cuestas, Bernardo Plombo, Vicente Naturo, Aurelio Gómez, Juan Calderón y Bartolomé Perlotti.

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS

Instalación especial de LA PRENSA

Termómetro		Barómetro
A las 5 a. m. hoy	10.0	A las 5 a. m. 765.5
Ayer		Ayer
6 a. m.	8.0	6 a. m. 767.0
12 m.	15.0	12 m. 766 6
6 p. m.	12.0	6 p. m. 765.0
12 p. m.	10.0	12 p. m. 765.0

A las 5 a. m. de hoy.

VIENTO NE
CIELO Despejado.
SOL Sale: 6.26 a. m. Se pone: 4.59 p. m.
LUNA Sale: 0.59 p. m. Se pone: 2.47 a. m.

No se produjo ninguna novedad en el estado del tiempo durante el día de ayer. Las condiciones atmosféricas fueron en general buenas, el cielo estuvo por momentos nublado y la temperatura no fué tan fría como el día anterior.

Dirección y velocidad del viento: SO., con una velocidad media de 8 kilómetros por hora. A las 12 de la noche sopiaba viento ONO.

Humedad: 85.

Observatorio astronómico de La Plata — Datos de las 7 a. m. — Presión atmosférica: a cero grado y al nivel del mar, 768.03 mm.; temperatura, 9.0; humedad relativa, 83 por ciento; tensión del vapor de agua, 7.17 mm.; viento: dirección, O.; velocidad por hora, 5 kilómetros.

Datos de las 2 p. m. — Presión atmosférica: a cero grado y al nivel del mar, 765.87 mm.; temperatura, 12.1; humedad relativa, 71 por ciento; tensión del vapor de agua, 7.55 mm.; viento: dirección, NO.; velocidad por hora, 5 kilómetros.

Informes de la oficina meteorológica argentina — Ha llovido en: Santo Tomé 4, Albariño 1, Alta Vista 1, Ameghino 1, Arano 4, Argerich 8, Ascasubi 3, Bahía Blanca 1, Bajo Hondo 2, Chasicó 2, Drabble 1, Dryadale 3, Duhau 3, Encina 4, Estela 2, Fatralú 1, Fortín Viejo 4, La Zanja 1, Las Toscas 2, Leubuco 1, López Lecube 2, Los Laureles 1, Los Pozos 4, Mar del Plata 2, Pradere 4, Primera Junta 8, Pringles 1, Puan 1, Quenoma 2, Rivadeo 1, Rivera 1, Roberts 2, Salazar 4, Saldungaray 1, Serraondo P. 6, Berutti 1, Burratavich 3, Cabildo 3, Cadret 2, Calomuta 1, Carabelas 2, Cárhué 1, Cer

forme y decía textualmente que "habría acompañado con su informe varios documentos, no por causar gravamen con la reposición, sino por considerarlos indispensables para evidenciar lo acontecido en el asunto, conducta que ha originado el enorme daño del deudor."

La Cámara, en su último acuerdo, resolvió declarar que la documentación agregada por el contador, pertenece a las actuaciones del juicio de convocatoria que promovió el recurrente y, en consecuencia, ella ha sido bien agregada. Por ello se confirma el auto apelado.

CONVOCATORIAS Y QUIEBRAS

Los siguientes comerciantes fueron ayer declarados en estado de quiebra:

Federico Alfonso Alvarez, secretaría Jordán. Contador Figueredo; junta para el 22 del corriente, a las 4 p. m.

—Ernesto Pozzi, secretaría Navarro, establecido con almacén en la calle Corriente 4212, a solicitud de un acreedor. Contador Mari; junta para el 4 de septiembre, a las 3 p. m.

Los convocatarios, señores Méndez y Podestá, presentaron ayer un nuevo balance de sus negocios: activo, pesos 281.049.08, y pasivo pesos 136.171.62.

Los acreedores de Pablo Profesione se reunieron ayer en el juzgado del doctor Avellaneda y regularon los honorarios de la síndicatura, en la suma de pesos 1.200.

Camilo Millán de la razón social en falencia Millán, Murillo y Pañeda, solicitó ayer en el juzgado del doctor Avellaneda, su rehabilitación para ejercer el comercio.

—Ayer fueron señaladas las siguientes juntas de acreedores: Ambrosio Macchi, secretaría Navarro, para el 1.o de septiembre, a las 3 p. m., con objeto de designar nuevo síndico en reemplazo de Miguel Magaldi, quien renunció el cargo.

Francisco Cañas, secretaría Navarro, para el 31 del corriente, a las 3 p. m., a fin de regular los honorarios de la síndicatura.

Sociedad Termas de Rosario de la Frontera — Reunión de los tenedores de "debentures".

Los tenedores de "debentures" de la sociedad anónima Termas de Rosario de la Frontera se reunieron ayer en el juzgado de comercio del doctor Avellaneda, con la actuación de la secretaría del doctor Cornejo.

El fideicomisario, señor Alfredo Lagache, manifestó a la asamblea que la modificación que se propone en las amortizaciones de los respectivos contratos, consiste en que empiecen a realizarse en 1919, en vez de 1918, como estaba convenido.

Por su parte el señor N. Mihanovich, en su calidad de tenedor, se opuso a que la asamblea tomase ninguna determinación al respecto, por considerar que carecía de facultades para modificar el contrato de préstamo, que constituye el de la emisión de los "debentures". A estas manifestaciones se adhirió también el señor Palau.

A continuación el juzgado puso a votación la propuesta del fideicomisario, con el siguiente resultado:

Por la afirmativa: el Banco Francés, con 3.270 obligaciones, que representan un capital de pesos 327.000; Banco de Galicia, con 200, que representan 20.000 pesos; Banco de Castilla, con 100, que representan 10.000 pesos.

Por la negativa, los señores N. Mihanovich y Palau, con 1.850 y 10 obligaciones que representan capitales de pesos 185.000 y 1.000 respectivamente.

En este estado se levantó la asamblea.

Resolución dictada por error — La suspensión de un martillero

El juez doctor Alberto Estrada, según publicamos en nuestro número de ayer, suspendió al martillero señor Antonio Rotondaro, en razón de los antecedentes acumulados en la quiebra de Manuel R. Díaz.

Por un auto dictado ayer, el juez resuelve levantar la suspensión, por considerar que, de acuerdo con las explicaciones dadas por el martillero, ha incurrido en error el juzgado, al afirmar que faltaron detalles cuando se anunció la subasta pública de los terrenos vendidos.

Por otra parte, el juez, y no obstante el error apuntado, resolvió percibir al mismo martillero, por la forma cómo se ha realizado el citado remate.

Sobreseimiento definitivo

El juez de instrucción doctor Domínguez, sobreseyó definitivamente en el proceso por defraudación iniciado por Luis Mariani contra Byrne Hermanos.

La instrucción de la causa no afecta el buen nombre y honor de que puedan gozar los acusados, según hace presente el juez en el auto en que ha fundado su resolución.

Cuestión sobre propiedad literaria

Oportunamente dimos noticia de la resolución dictada por el juez de lo civil doctor Lagos, por la cual, y a solicitud del representante de la Sociedad General Cinematográfica Limitada, se dispuso el embargo de la película denominada "Representación de gala del circo Wolfson" cuya exhibición estaba anunciada en varios salones.

La resolución fué apelada por David Lerman y Augusto Errázuris, en el carácter de únicos propietarios de la cinta en cuestión, y obtuvieron de la Cámara que se dejara sin efecto el secuestro de la película, en razón de haberse decretado el embargo sin los necesarios elementos de prueba.

Deducido el recurso extraordinario contra la resolución de la Cámara, resuelve la Suprema Corte rechazarlo, por improcedente.

Recurso improcedente

Ha sido resuelto por la Suprema Corte, el recurso extraordinario de queja, interpuesto en el juicio seguido por Francisco Caparo, en representación del menor Juan Trapano, contra José Tragant, por indemnización de daños y perjuicios.

La Cámara condenó al demandado al pago de una indemnización de mil pesos, con más las costas del juicio; pero aquél, fundado en que no fué tomada en cuenta su defensa, basada en la ley 9688, sobre accidentes del trabajo, entabló el recurso que la Corte ha resuelto rechazar por improcedente.

Causas criminales

El juez de lo criminal doctor Martínez ha impuesto la pena de un año y medio de prisión, y cuatro años de inhabilitación para ejercer el comercio, a Carmelo Ré, por quiebra fraudulenta.

—Gaspar Fioravanti y Antonio Novo, procesados por el delito de desacato a la autoridad, han sido condenados por el juez del crimen doctor Ramos Mejía, a sufrir la pena de cuatro meses de arresto.

—El juez de lo correccional doctor Obligado ha impuesto las siguientes condenas: a José Sánchez, por robo, un año de arresto; a Jesús Flores, por hurto, siete meses y medio de arresto; a Ramón Rodríguez, por hurto, tres meses de arresto; y a Juan Carlos Iriarte, por hurto, diez meses de arresto.

—El agente fiscal doctor Malbrán ha solicitado la aplicación de la pena de un año de arresto para Valentín Filosi, por delito de disparo de arma;

—El juez de lo correccional doctor Lascano ha dictado las siguientes condenas: contra Manuel Alvarez, acusado por delito de hurto, un año de arresto; Natalio Carrillo, por lesiones, nueve meses de arresto; Julio Filati, por hurto, diez meses de arresto; Joaquín Alvarez, por defraudación, cinco meses de arresto; Tomás Gómez, por extorsión, siete meses y medio de arresto; Clodomiro Marrone, Nicolás Riccio y Ernesto Lamarmora, por encubridores del delito de hurto, el primero siete meses y medio de arresto, el segundo un año, y el último, seis meses y medio de igual pena; Crispín [illegible] por hurto cinco meses de arres-

to; José Crivellaro, y Marcos Bargieri, por atentado a la autoridad, tres meses; y medio de arresto; Santiago Díaz, por hurto tres meses de arresto; José Bueno, por atentado a la autoridad, tres meses de arresto, y Emilio Fiori, por hurto, tres meses de arresto.

Fallos de la Cámara Federal

En su acuerdo de ayer la Cámara Federal pronunció sentencia en los siguientes juicios:

Angel Beretta contra la empresa del ferrocarril del Sud, sobre indemnización de daños y perjuicios emergentes del incendio de un campo que el actor posee cerca de la estación Suárez, provincia de Buenos Aires.

Confirma el fallo dictado por el juez doctor Anchorena, que condenó a la demandada a pagar la suma de 5.558 pesos, con costas.

—John Clory and Sons Limited contra la sociedad Refinería Argentina, sobre cumplimiento de un contrato de fletamento. Confirma la sentencia del juez doctor Anchorena, que no hizo lugar a la demanda ni a la reconvención, y dispuso que las costas fueran abonadas en el orden en que fueron causadas.

—María Berro de Etcheverry e hijos contra la empresa del ferrocarril del Pacífico, sobre indemnización de daños y perjuicios sufridos por la actora a raíz de la muerte de su esposo, José Etcheverry, quien pereció víctima de un accidente ferroviario ocurrido en la estación Palermo, el día 9 de mayo de 1914.

Confirma la Cámara la resolución del juez doctor Anchorena en cuanto declaró la responsabilidad civil de la empresa en el accidente de que se trata; pero la modifica en lo que respecta al monto de la indemnización, que el tribunal eleva de 3.000 a 4.500 pesos.

—Juan Alfonso Cottard, procesado por adulteración de documento público, consistente en el hecho de haber adherido su fotografía a la libreta de enrolamiento de otro ciudadano, con el propósito de eludir el cumplimiento del servicio militar.

En primera instancia Cottard fué condenado a sufrir la pena de seis meses y medio de arresto; pero la Cámara revoca esa resolución y absuelve al procesado, por cuanto la libreta aludida no fué presentada por éste a ninguna oficina de la Nación.

Cámara Comercial

La Cámara de Apelaciones en lo Comercial, en su último acuerdo, falló los siguientes asuntos:

Definitivos: Celestino Brochetta contra Raimundo Estrada, se confirma; Alfonso Gil contra Casto Vidal, se reforma; Epifacio F. del Campo contra La Mutua, se confirma; Pedro Mazzocone contra el ferrocarril Central Córdoba, se reforma.

Interlocutorios: Manuel Andreoni contra Luis García Herrera, se confirma; Banco Español del Río de la Plata contra Carlota G. de Laborde, se revoca; José Burlando contra Francisco Borsalino, se revoca; Alejandro Gámalero contra Octavio Barassi, se revoca; Marconi Hnos. contra Joselín Huergo, se confirma en parte y se revoca el resto; Ernesto J. Rodríguez contra Jorge C. Posadas, se declara improcedente; E. y A. Loewenstein Stallaerts contra Antonio A. Rodríguez, se confirma.

NOTICIAS MUNICIPALES

ADMINISTRACION DE LIMPIEZA

PROPOSITOS DEL INTERINATO

El director interino de la administración de limpieza ha dispuesto restablecer en esa repartición el sistema de ascenso por méritos para todo el personal. A este efecto dirigió una circular a todas las dependencias para hacerles saber que todo carro vacante será otorgado en concurso de antigüedad, comportamiento y menor número de faltas entre el personal que lo solicite.

Entre otras consideraciones sobre este asunto se consigna la de que será descalificado en el concurso todo conductor que presentara cartas de recomendación.

El mismo funcionario ha dispuesto también la reorganización del personal de peones. Se propone trasladar los peones jóvenes a las calles centrales de mayor tráfico y a los de mayor edad a las arterias alejadas, donde estarán menos expuestos a los accidentes que ocurren en la vía pública.

Por último, según informa la administración de limpieza, se han formulado y liquidado las planillas de sueldos de todo el personal de esa repartición; el pago se iniciará, mañana, de acuerdo con una de las promesas formuladas por la comisión investigadora de las causas de los huelgas producidas.

Surtidores de agua en mal estado

La inspección general se ha dirigido a la dirección de obras sanitarias de la Nación, comunicándole que los surtidores de agua situados en Pueyrredón y Charcas, Pueyrredón y Las Heras y Paseo de Julio frente al número 2343, se encuentran en mal estado y ocasionan molestias a los peatones.

Ferias francas

Hoy funcionarán las ferias francas de las calles Chiclana y Pavón; Triunvirato y Río de Janeiro; Santa Fe y Bullrich; Las Heras y Pueyrredón; avenida San Martín y Cavia; Cramer y Pampa; plaza Independencia.

Mañana corresponde el turno a las de Senguel y A. Brown; San Juan y Castro; Rivadavia y Campana; Entre Ríos y Caseros; Cabildo y camino a San Isidro; Bebedero y Triunvirato; Cabello y Canning; Chiclana y Castro; Villa Devoto.

CENTROS SOCIALES

INFORMACIONES DIVERSAS

EL IDEAL — En el sorteo de la rifa organizada en beneficio de la caja social de este centro, resultaron premiados los siguientes números: primer premio, un par de aros de oro: 994; segundo premio, alfiler del mismo metal, 422; tercer premio, objeto de arte, 160.

LA ESMERALDA—La comisión directiva de este centro recreativo ha resuelto realizar su velada inaugural el próximo mes de septiembre, en el salón Mariano Moreno, con arreglo a un programa variado y selecto.

LOS GITANOS DEL ORIENTE —Con este nombre se ha constituído un centro carnavalesco, cuya comisión directiva está formada por las siguientes personas:

Director del cuadro, Valentín González; presidente, Jacinto Rubino; tesorero, Antonio Termone; comisario de orden, Víctor Emilani; secretario, Valentín González.

La secretaría quedó instalada en la calle Carlos Calvo 2813.

AMOR QUE NACE — Esta agrupación artística ha organizado para el 9 de septiembre próximo a las 8.30 p. m. una función y baile en el salón Margherita di Savoia, Independencia 2540.

AMOR Y VIDA — Con mucho entusiasmo prosigue los preparativos de la fiesta familiar que realizará el sábado próximo en el salón de la Sociedad Española de Socorros Mutuos de Belgrano, General Paz 1760.

HIJOS DE BETANZOS — Con arreglo a un programa variado e interesante, realizará el sábado próximo a las 8.30 p. m., en conmemoración de las tradicionales fiestas de San Roque, una función, concierto y baile en el Orfeón Español, Piedras 534.

CIRCULO PARANA — La comisión auxiliar de señoritas de este centro ha organizado para el sábado próximo a las 10 p. m., un baile que efectuará en la Unione e Benevolenza.

ESCUELA ROJA — Anuncia para el 9 de septiembre próximo una función y baile familiar que realizará con arreglo a un programa variado e interesante en el salón teatro Progreso de Almagro, Venezuela 3985.

LA TOSCA — Han sido puestas en circulación las invitaciones para la fiesta que realizará el próximo domingo en el salón Augusteo, de la Unione Operai Italiani.

JOVENES ENTUSIASTAS DE VELEZ SARFIELD — Con el concurso de la agrupación Glorias de Pablo Podestá, ha organizado para el [illegible] próximo [illegible] una [illegible]

tica seguida de baile que efectuará en el salón Fratellanza Militare, Independencia 3054.

TOME Y TRAIGA — En el salón de la Sociedad Española de Belgrano realizará el domingo próximo un baile diurno.

CULTO CATOLICO

Nueva Pompeya — Cuarenta horas

La archicofradía del Corazón Agonizante de Jesús celebrará mañana, en el templo Nueva Pompeya, sus "jueves eucarísticos", con el siguiente horario: a las 8 a. m., misa y ejercicio preparatorio para la comunión. Por la tarde, a las 3.30, devoción de la hora santa.

—Cuarenta horas — Iglesia del Santísimo Sacramento.

INFORMACIONES UTILES

CALENDARIO.

Calendario gregoriano — Agosto 9— Festividad católica — San Domiciano, obispo y confesor.

Id ortodoxo — Julio 28.

Id israelita — 9 de ab de 5676.

Id mahometano — 10 de schoual de 1334.

GRAMATICALES Y FILOLOGICAS

"Aliado" deriva de "aljar-se" y éste del verbo latino "al-ligare", que se compone del prefijo "ad-", a, y el verbo "ligare", atar. La "d", se asimila a la "l" de "ligarse", cambiándose en "l". Significa "unirse", "aliarse", "ligarse" a otro, u otros, por medio de tratados, para defenderse de los enemigos o para ofenderlos.

—Se escribe "salero", "pimentero", "vinagrera", "aceitera", "mostacera" o "mostacero", "escarbadientes" o "mondadientes".

—Se escribe "revocar", "revoque" y "revoco", tratándose de paredes.

—Entre "escuela" y "colegio" hay la diferencia siguiente: la escuela es "establecimiento público, principalmente de instrucción primaria"; "el colegio" es "establecimiento de enseñanza, por lo común de carácter privado". Siendo establecimiento público, se enseñan en él materias que siguen a las elementales.

—Se dice "matado por el tren". Se usa familiarmente "muerto" por "matado".

—Se escribe "respetoso" o "respetuosamente"; "respetosamente" o "respetuosamente".

—La palabra "churrasco" ha sido aceptada por la Academia, y está registrada en la edición de 1914 de su diccionario.

FECHAS HISTORICAS

10 de agosto

1796 — Nacimiento de Lugones — En Pampalasta, Santiago del Estero, nace el coronel Lorenzo Lugones, guerrero de la independencia.

1806—Invasión inglesa (primera) — El 10 de agosto, Liniers, al frente de un ejército de 2.000 hombres, una parte de ellos desarmados, llegó a los corrales de Miserere (hoy Once de Septiembre). Situado allí intimó rendición al general inglés, dándole quince minutos de término para decidirse.

Beresford contestó a tal intimación que "se defendería hasta el caso que le indicase la prudencia, para evitar las calamidades que podría recaer sobre la población."

La contestación llegó a Miserere a las 11 de la noche, y a las 12, el ejército de la reconquista rompió la marcha, corriéndose por su flanco izquierdo con dirección al Retiro en el extremo Norte de la ciudad.

1809 — Pronunciamiento de Quito— En Quito estalla un movimiento patriótico en la noche del 9 de agosto y es depuesto el presidente don Manuel Arrieta, conde Ruiz de Castilla, al día siguiente.

Fueron nombrados y reunidos, acto continuo, los miembros de la junta: marqués de Selva Alegre, presidente; marqueses de Villaorellana, Solandro y Miraflores, don Manuel Larrea, don Manuel Matheu, don Manuel Zambrano, don Juan José Guerrero y don Melchor Benavides, vocales: vicepresidente, el obispo de Quito, don José Cuero y Caicedo y los señores Morales, Quiroga, y Juan Larrea, secretarios.

1819—Entrada en Bogotá—El general Bolívar entra triunfante en Bogotá, que habían abandonado precipitadamente los españoles, los que dejaban en el apresuramiento un millón de pesos depositados en la Casa de Moneda.

1879—Muerte de Correa de Sáa—Deja de existir en Mendoza, el coronel de la independencia, don José Félix Correa de Sáa.

1883—Muerte de Pedrabuena—Muere en Buenos Aires, a la edad de 51 años, el comandante de la marina argentina don Luis Piedrabuena.

Prestó servicios de importancia en los mares australes de la República; hizo numerosos salvamentos de buques náufragos; reivindicó territorios de aquellas regiones, sosteniendo constantemente los derechos de la República Argentina a los mismos.

BOLETIN DEL DIA

Trasporte de la correspondencia

Se distribuirá correspondencia:

Hoy, de Europa y Brasil, en el Desna, con fechas hasta el 18 de julio; y el 11, de Europa y Brasil, en el Pampa, con fechas hasta el 18 de julio.

—Se despachará correspondencia:

Hoy, a las 8 a. m., en el Cavour, para Brasil, Dakar y Europa (sin alcance); y el 10, a las 8 a. m., en el Verdi, para Brasil, Barbados y Norte América (sin alcance) y a las 3 p. m., en el Araguaya, para Brasil, Cabo Verde, Portugal), España, Inglaterra, Francia y Bélgica (con alcance hasta las 7 p. m.), y el 14, a las 8 a. m., en el Desna, para Brasil, Suiza, Grecia, Egipto, Italia, Dinamarca, Rusia, Suecia, Noruega, Holanda, Francia, Bélgica, Inglaterra, España y Portugal (sin alcance).

Sociedad espiritista "Constancia"

Esta noche, a las 8.30, la señora Isabel Peña de Córdoba dará una conferencia sobre el tema: "Al margen de la vida", en el local de la sociedad espiritista "Constancia", Tucumán 1736. La entrada será libre.

Ampliación de una línea telefónica

El Poder Ejecutivo dictó ayer un decreto por el que autoriza a la compañía Unión Telefónica, para que habilite, en sus líneas a Morón, una oficina telefónica en Ituzaingó (Buenos Aires), en conexión con toda la red de dicha empresa y que funcionará con tarifa ordinaria.

Petróleo nacional

El ingeniero Alberto Scheinciderwind, presidente de la comisión administradora del petróleo de Comodoro Rivadavia, envió ayer un parte semanal al Ministerio de Agricultura para comunicarle que desde el 30 de julio hasta el 5 del corriente, los pozos 4, 8, 10, 11, 14, 15, 17, 19, 22, 25, 26, 28, 29, 31, 32, 33 y 34, de la zona de reserva petrolífera produjeron 2.632 metros cúbicos de mineral.

BOLSA, BANCA Y COMERCIO

OPERACIONES DE AYER

El valor de $ 100 oro en la Caja de Conversión, es de $27.27 papel.

1 argentino ($ pesos oro) vale	$ 11.36 papel
1 peso papel	" 0.44 oro
1 libra esterlina ($ 5.04 pesos oro)	" 11.45 papel
1 moneda de 20 francos ($ 4 oro)	" 9.09 "
1 alfonsino ($ 5 oro)	" 11.36 "
20 marcos (4.94 pesos oro)	" 11.23 "
1 águila	" 22.55 "

OPERACIONES DE TITULOS

Con la misma tendencia firme de los días anteriores transcurrieron las ruedas de ayer en la Bolsa para las cotizaciones de los títulos oficiales y de orden particular, pero el mercado estuvo poco activo y no revistió importancia el movimiento operado.

En el cierre se anotaron 5 diferencias en alza y 2 descensos.

La cédula argentina cerró igual que anteayer, a 95.10, y la de primera [illegible] 98. La serie K subió 20 centavos, a 102.80.

El 5 por ciento argentino de 1905 subió 20 centavos, a 90.40. Los bonos municipales de pavimentación, servicio trimestral, subieron 20 centavos, a 80, y los de cupón semestral bajaron 10 centavos, a 73.30. Los consolidados de la provincia de Buenos Aires, tercera serie de 6 por ciento, subieron medio punto, a 76.50. Las acciones de la Sociedad Argentina de Edificación bajaron 2 puntos, a 38. Las acciones Campos y Quebrachales Puerto Sastre subieron 5 centavos, a 3.55.

Clausuraron al mismo precio anterior las cédulas serie K, los certificados municipales, y las acciones Banco de Galicia, Salinas hermanos y Compañía Sansinena.

PRIMERA RUEDA

Cédula argentina (ley 8172), 6 o|o.
Contado . . . . . $ 81.500 a 85.20
Para hoy . . . . . " 2.000 a 85.20
Cédula argentina, de primera serie (ley 9155), 6 por ciento.
Contado . . . . . $ 80.000 a 90.—
Cédulas serie H, 6 por ciento.
Contado . . . . . $ 5.000 a 102.80
Certificados municipales, 7 o|o.
Contado . . . . . $ 11.400 a 81.80
Para hoy . . . . . " 10.000 a 81.70
Bonos municipales de pavimentación, servicio trimestral, 6 por ciento.
Contado . . . . . $ 7.800 a 79.80
" . . . . . " 1.800 a 80.—
De cupón semestral, 5 por ciento.
Contado . . . . . $ 20.000 a 73.20
Deuda consolidada interna de la provincia de Buenos Aires, tercera serie, 6 por ciento.
Contado . . . . . $ 1.000 a 76.—
Acciones Banco de Galicia.
Para hoy . . . . . 100 a 72.—
Acciones Sociedad Argentina de Edificación.
Contado . . . . . 200 a 38.—
Acciones Campos y Quebrachales Puerto Sastre, a oro.
Contado . . . . . 500 a 3.50
" . . . . . 500 a 3.55
" . . . . . 200 a 3.50
Para el lunes próximo . . . . . 500 a 3.50
Para fin de mes . . . . . 500 a 3.55
Para fin de sept. . . . . 1.500 a 3.60

SEGUNDA RUEDA

Cédula argentina (ley 8172), 6 o|o.
Para hoy . . . . . $ 60.000 a 85.10
Cédulas serie K, 5 por ciento.
Para hoy . . . . . $ 5.000 a 85.20
Crédito argentino interno de 1905, 5 por ciento.
Para hoy . . . . . $ 54.000 a 90.40
Certificados municipales, 7 o|o.
Para hoy . . . . . $ 12.000 a 81.80
" . . . . . " 12.600 a 81.70
" . . . . . " 20.000 a 81.80
Bonos municipales de pavimentación, servicio semestral, 5 por ciento.
Para hoy . . . . . $ 49.600 a 73.20
Deuda consolidada interna de la provincia de Buenos Aires, tercera serie, 6 por ciento.
Para hoy . . . . . $ 8.000 a 76.50
Acciones fábrica de bolsas Salinas hermanos.
Para hoy . . . . . 10 a 150.—
Acciones Compañía Sansinena, de carnes congeladas, a oro.
Para hoy . . . . . 50 a 127.—
Para mañana . . . . . 80 a 127.—
Acciones Campos y Quebrachales Puerto Sastre, a oro.
Para hoy . . . . . 200 a 3.55
Para el lunes próximo . . . . . 300 a 3.55

MERCADO DE CAMBIOS

Tipos de los giros bancarios a la vista, suministrados por las respectivas instituciones:

BANCOS	Inglaterra	Francia	Alemania	Italia	España
Nación	47 1/2	5.56	—	6.08	4.64.5
Londres	47 7/16	5.53	—	6.00	4.65
Británi	47 9/16	5.56	—	6.03	4.65
Español	47 1/2	5.56	—	6.08	4.64.5
Italia	47 7/16	5.55	—	6.07	4.62
Germán	— —	—	5.15	—	4.65
Provinc	47 1/2	5.55	5.00	6.05	4.63
Alemán	— —	—	5.15	—	4.64
Lond.B.	47 7/16	5.54	—	6.05	4.63
Galicia	47 1	5.54.5	—	6.06	4.63
C. Ital	47 1/2	5.57	—	6.09	4.64
Holand	47 15/32	5.56	—	6.08	4.66
Francés	47 7/16	5.56	—	6.07	4.65
Pop. Ar	47 9/16	5.57	—	6.09	4.65
Frn.clt.	47 9/16	5.57	—	6.10	4.66
National	47 5/8	5.57	5.15	6.09	4.66.5

El Banco de la Nación Argentina gira a la vista sobre Estados Unidos a 1.06.10; sobre Chile y Bolivia, a 47 7/8; sobre Portugal, a 122.

A última hora el Banco de la Nación Argentina cotizó ayer los cambios telegráficos a estos tipos:

Sobre Inglaterra, 47 3/8; sobre Francia, 5.55; sobre Italia, 6.07; sobre España, 4.63 1/2, y sobre Estados Unidos, 1.06.30.

REMATE DE TITULOS

Fueron ayer vendidos en remate, en la Bolsa de Comercio, por orden judicial, 200.000 pesos nominales en títulos del 5 por ciento argentino de 1905, a $ 90.40 y a 90.60, por ciento; 120 acciones valor de 100 pesos oro cada una, del Banco de Italia y Río de la Plata, a $ oro 91, 91.50, y a 91.60, por acción.

PRODUCTOS AGROPECUARIOS

MERCADO DE CEREALES A TERMINO

Primera rueda — Trigo, a entregar en octubre, 200 toneladas a 8.35, sobre dársena.

Lino, a entregar en enero, 100 toneladas, a 12.90, sobre dársena.

Segunda rueda — Trigo, a entregar en octubre, 400 toneladas, a 9.05, sobre dársena.

Maíz, a entregar en este mes, 200 toneladas, a 4.38, sobre dársena.

CONTRATOS DE ENTREGA

Trigo, para este mes, 300 toneladas para septiembre, 1.600, y para octubre, 4.300.

Lino, para septiembre, 800 toneladas.

Maíz, para noviembre, 1.000 toneladas.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo, disponible, pesos 8.90; agosto, $ 8.90; septiembre, 9; octubre, 9, y noviembre, 9.05.

Lino, disponible, pesos 13.35; agosto, 13.25; septiembre, 13.30; octubre, 13.40; noviembre, 13.55, y enero, pesos 13.—.

Maíz, agosto, $ 4.90; septiembre, 4.95; octubre, 5.15, y noviembre, 5.30.

Avena, agosto, $ 5.50; septiembre, 5.60, y octubre, 5.80, puesto en Bahía Blanca; agosto, 5.30.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Para los productos agrícolas, la Cámara Gremial de Cereales fijó ayer los siguientes precios oficiales:

Trigo barletta, de exportación, para Europa, a $ 8.80, y para el Brasil, a $ 9; trigo de pan, exportación, a pesos 8.80.

Trigo, embarque en Bahía Blanca, para Europa, a $ 8.80, y para Brasil, a $ 9.

Lino, base de 4 por ciento de cuerpos extraños, a $ 13.

Avena, base de 47 kilogramos, embarque en dársena, a $ 5.70, y en Bahía Blanca, a 5.45.

Maíz amarillo, a $ 4.75.

Precios por cada 100 kilogramos.

Bajó el lino 10 centavos y la avena 5 centavos.

BOLSA DE CEREALES

Entraron ayer en el mercado del Once: Trigo 22.571 bolsas, maíz 3.873 id, lino 1.231 id, avena 4.779 id, nabo 447, cebada 1.468, triguillo 245, centeno 287, alpiste 330 id, alfalfa 153 id, porotos 230 id, pasto fardos grandes 960 y 2.344 chicos.

Ventas de ayer

Trigo barletta—190 bolsas en Sola a $ 9.10, 115 id en el Once a 9.10, 200 a $ 9, 265 a 8.95, 180 a 8.80, 167 id en Sola a 8.80, 841 id en Central a 8.80.

Trigo ruso—805 bolsas en el Once a $ 8.65, 1.320 a 8.30, 228 a 8.30.

Trigo francés—360 bolsas en el Once a $ 8.50.

Lino—180 bolsas en el Once a pesos 13.35, 10 a 13.

Nabo—120 bolsas en el Once a pesos 16, 100 a 14.50, 100 a 14, 181 id en Sola a 13.85, 100 id en el Once a 13.50.

Trigo varias clases—950 bolsas en el Once a $ 8.35, 2.230 id en Brian a recibir afuera a 8.80, 4.565 id id id a 8.50, 162 id en el Once a 8.60, 210 a 8.10, 340 a 8.10, 158 id en Sola a 7.70, 2.500 id en Brian a recibir afuera a 7.80, 3.100 id id id a 7, 83 id en el Once a 6.90, 687 a 6.50, 61 a 6.60, 292 a 6.60.

Avena—180 bolsas en el Once a pesos 5.35, 560 a 5.30, 854 a 5.30, 283 id en Sola a 5.20, 112 a 5.20, 840 a 5.20, 300 a 5.20, 206 a 5.20, 90 id en el Once a 5.20.

Maíz amarillo—130 bolsas en el Once a $ 5, 100 a 4.90, 611 a 4.85, 495 id en Estación Buenos Aires a 4.85, 400 id en el Once a 4.80, 614 a 4.80, 100 a 4.80, 450 a 4.80, 537 a 4.80, 203 a 4.70, 90 id viejo a 4.50.

Maíz morocho—168 bolsas en Dársena depósito a $ 4.80.

Maíz colorado—88 bolsas en el Once a $ 4.80.

Cebada—190 bolsas en el Once a pesos 5.10, 175 a 4.50, 60 a 4.50, 40 a 4.50.

MERCADO DE AVES

(Mercado I. Bullrich)

Entraron ayer en este mercado 593 pichoneras cargadas con aves varias, 991 cajones con huevos y 152 bolsas caza.

Ventas de ayer

Gallinas especiales de $ 2.30 a 2.50 la yunta, id regulares de 1.80 a 2.20 id, pollos especiales de 1.90 a 2.20 id, id regulares de 1.10 a 1.30 id, id chicos de 0.80 a 1 id, pavos cerda de 9 a 10 kl, pavitas según clase de 3 a 4.50 id, patos criollos de 1.60 a 2.50 id, id marruecos de 1.10 a 1.20 id, gansos de 2.50 a 3 id, perdices de 0.40 a 0.45 id, martinetas de 0.90 a 1 id, pichones de paloma a 0.35 id, conejos viejos de 1.20 a 1.40 id, liebres de 0.80 a 1 id, huevos la docena de 0.44 a 0.45 al barrer.

Estos precios son con impuestos municipales.

MERCADO DE PATATAS

(Estación Casa Amarilla)

Han entrado ayer en este mercado 15.312 bolsas patatas.

Ventas de ayer

Patatas según clase, de $ 0.54 a 0.66, los 10 kilos.

MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

Entraron ayer en este mercado 104 chatas y 193 carros con un total de 285.000 kilos de verdura y 270.000 kilos de fruta, más 18 vagones del ferrocarril Central de Buenos Aires con 54.900 kilos de verdura.

A pesar de ser un poco más bajos los precios habidos para todas las clases de mercaderías, mantiénense estos todavía elevados, como puede verse en las cotizaciones que a continuación publicamos:

Frutas: Peras frigorífico el cajón de $ 10.50 a 11.50, manzanas Cara Sucia id de 10.50 a 12.50, id norteamericana id de 13 a 14, limones el ciento de 3 a 3.20, castañas los 10 kilos de 3.80 a 4, bananas el cacho de 1 a 2, naranjas paraguayas el mil de 11 a 13, id correntinas id de 15 a 16, mandarinas el canasto de 6.50 a 7.50, membrillos frigorífico id de 8 a 9, ananás el ciento de 50 a 60, cocos id de 20 a 23.

Verduras y legumbres: Cebolla de cabeza la bolsa de $ 2 a 2.50, id ristra de 0.25 a 0.50, ajos ristra de 100 cabezas de 1.40 a 1.60, zapallo angola o criollo de 0.30 a 0.80, lechuga el ciento de 1.50 a 2, escarola id de 2 a 2.50, zapallitos la docena de 1.60 a 2, arvejas los 10 kilos de 3.50 a 7, chaucha fina id de 16 a 18, patatas id de 0.60 a 0.80, batatas id de 0.45 a 0.60, id la bolsa de 40 kilos de 3.50 a 4, tomates en general el cajón de 8 a 20, cebolla de verdeo la docena de 0.10 a 0.15, acelga la docena de 0.20 a 0.40, repollos en general la docena de 1 a 2.50, cardos en general la docena de pie de 2 a 6, salsifí la docena de 0.40 a 0.60, coliflores id de 1.50 a 4.50, coles, negras id de 0.15 a 0.20, berenjenas id de 1.20 a 1.50, remolacha id de 0.20 a 0.30, zanahorias id de 0.10 a 0.20.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Entraron ayer en este mercado 105 vagones con los siguientes frutos:

14.751 kilos de lana, 1.988 atados de cueros lanares, 6.238 cueros vacunos, 1.981 id de potros, 234 bultos cerda, 6 id de plumas, 135 cascos de grasa, 242 atados de cueros varios.

Ventas de ayer

Pieles lanares estación consume — 18.000 kilos a $ 1.46, 1.45, 1.42, 1.41, 1.40, 1.38, 1.36, 1.35, 1.33, 1.32, 1.30, 1.28, 1.26, 1.25, 1.23, 1.22, 1.20, 1.18, 1.15, 1.17, 1.10, 1.03, 1.05, 1.

Mortecino—14.300 kilos a $ 1.26, 1.25, 1.22, 1.21, 1.20, 1.18, 1.16, 1.15, 1.13, 1.12, 1.10, 1.03, 1.05, 1.03, 1.02, 1, 0.96, 0.95, 0.91, 0.90, 0.88, 0.85, 0.80.

De Entre Ríos—2.800 kilos a $ 1.30, 1.12, 0.92; 500 id pelado a 0.70.

Vacunos—3.470 cueros a $ 18, 17.60, 17.50, 17.40, 17.20, 17.20, 17.10, 17, 16.80, 16.70, 16.60, 16.50, 16.30, 16.20, 16, 15.50, 15.30, 15, 12.

Salados—151 cueros a $ 0.80, 0.73 y 0.78 el kilo.

Becerros—970 cueros a $ 20.50, 20.10, 20, 19.50.

Novatos—720 cueros a $ 17.50, 17.10, 17, 16.50.

Potros—3.320 cueros a $ 12.20, 12.10, 12, 10.70, 10.50.

Lanares corto y pelado consumo — 2.200 kilos a $ 0.98, 0.85, 0.80, 0.75, 0.70.

Mortecino—2.100 kilos a $ 0.68, 0.65, 0.60, 0.55, 0.50.

Cerda—6.500 kilos a $ 12.50, 12, 11.80, 11.70, 11.60, 11.50, 11.30, 11.20, 11, 10.70, 10.60, 10.50, 10.30, 10, 9.

Cabras—1.050 kilos a $ 25, 24.80, 24, 23, 22.

Corderitos—140 docenas a $ 2.20, 2.10, 2, 1.80, 1.60.

Nutria — 2.050 kilos a $ 2.60, 2.50, 2.40, 2.30, 2.20, 2.10, 2, 1.90, 1.80, 1.70, 1.60.

Ciervos—70 cueros a $ 0.10, 0.10.

Zorros—80 cueros a $ 2, 1.50, 1.40, 1.30, 1.20.

Plumas—80 kilos a $ 5.50, 4, 3.50, 3.

Gatos monteses—60 cueros a $ 1.20, 1.

Sebo derretido—77 cueros a $ 3.80, 3.75, 3.70, 3.65, 3.60, 3.50.

Sebo pisado—90 cueros a $ 2.80, 2.78, 2.75, 2.70, 2.65, 2.60, 2.50.

MERCADO DE PASTO

(Estación Caballito, F. C. O.

Entraron ayer en este mercado 1.613 fardos grandes y 4.193 chicos.

Ventas de ayer

Domingo Bracchi—51 fardos alfalfa, de C. Casares a $ 58, 58 id id, de id a 55, 54 id id, de id a 54.

Juan A. Botte—46 fardos alfalfa, de Lincoln a $ 54, 55 id id, de Roberts a 52

Nada aver. 7 de Iglesias, de Pehuajó, 185, 2.8 y 4.70.

MERCADO DE MATANZA

(Hacienda Tablada)

Entraron ayer en este mercado 37 vagones, con 1.750 animales lanares.

Ventas de ayer

Arregui y Galiano			
16 capones	E. D. Luca	$	18.00
10 capones	"	"	6.30
Barry, Sourrouille y Etchegaray			
25 capones	Guaminí	$	22.60
112 capones	"	"	19.50
62 capones	S. An. Areco	"	18.70
Brandi y Cía.			
275 capones	Lazo	$	14.20
12 ovejas	Funes	"	11.80
11 corderos	"	"	9.00
76 borregos	"	"	11.00
Bunge y Born			
112 capones	Bonifacio	$	19.50
Cadenas e Hijo			
31 capones	Realicó	$	15.30
128 ovejas	"	"	14.50
Casa N. A.			
20 capones	S. Domingo	$	18.00
Casey y Ramsay			
13 capones	Volta	$	19.30
127 borregos	"	"	14.00
Cía. Argentina F.			
15 borregos	Drabble	$	16.50
12 borregos	"	"	14.00
Carmen Haos,			
14 borregos	Guaminí	$	14.00
Cesar Juan			
16 capones	Mores	$	17.00
143 borregos	"	"	13.70
27 capones	Arrecifes	"	17.80
21 corderos	"	"	6.80
Leblanc P. y A.			
301 capones	Guaminí	$	23.50
300 capones	3 Sargentos	"	19.50
16 borregos	M. Cazón	"	13.00
164 corderos	"	"	9.80
36 corderos	"	"	7.50
La Ganadera S. A.			
30 borregos	Bonifacio	$	13.30
10 borregos	"	"	10.50
Nogueras y Avalos			
110 capones	Curarú	$	19.50
Pedatti y Ca.			
20 corderos	Cerrito	$	7.00
20 corderos	"	"	5.00
20 corderos	"	"	5.00
Salaberry y Bercetche			
127 capones	Duggan	$	18.60
72 capones	Moores	"	18.00
185 borregos	"	"	15.00
10 carneros	Matanza	"	17.00
Ulacia M. e hijo			
32 borregos	S. Mauricio	$	13.70
12 borregos	"	"	7.30
32 ovejas	"	"	15.50
32 ovejas	"	"	18.00
32 capones	"	"	13.00
32 borregos	"	"	13.70

Compra de los frigoríficos: La Blanca 1.359, La Plata 518, El Armour 395, Wilkinson 350, Zárate 237, C. Sansinena 209, Las Palmas 185, El Argentino 118.—Total: 3.473 animales.

Del interior

MERCADO DE CEREALES

(Por telégrafo)

Rosario, agosto 8 — El trigo en vagón en el puerto de Rosario, de 80 kilos, consumo y Brasil, se cotiza a pesos 8.80|90; de 80 kilos, exportación, a 8.50|60; de 78 kilos, exportación, a 8.30|40; de 75 kilos, exportación, a 8.10; lino, de 4 por ciento, disponible, a 12.70|75; maíz disponible, seco, de la estación, a 4.55; semilla de nabo, 4 por ciento, a 11.50 y 12.

La pizarra señaló: trigo número 1, pesos 8.55; número 2, 8.10; lino, 4 por ciento, 12.70; maíz, 4.50.

Los precios oficiales del mercado a término, fueron: trigo número 2, disponible, $ 8.25; lino, 12.70; maíz, 4.55; agosto, 8.25, 12.70 y 4.60; septiembre, 8.00, 12.80 y 4.70; octubre, 8.65, 12.90 y 4.80; noviembre, 8.75, 13 y 4.95.

Ventas de haciendas

SALABERRY Y BERCETCHE

Han realizado particularmente las siguientes ventas, 800 terneros machos marca líquida del establecimiento Los Islets, en Hereford, F. C. O., al precio de 75 $ cada uno. Compradores, Fernández Rodríguez y Cía. Total, pesos 60.000.

Otra, terneros machos marca líquida del establecimiento General Páez, en Tapalqué, F. C. S., a 70 $ cada uno. Total, 21.000 pesos.

200 novillos a cumplir dos años, tipo mestizo Durham, del establecimiento El Jabalí, en estación del mismo nombre, Cía. Gral. de Buenos Aires, a 100 pesos cada uno, 20.000 pesos. Importan estas operaciones la suma de 101.000 pesos.

NAVEGACION FLUVIAL Y MARITIMA

VAPORES ESPERADOS EN AGOSTO

Nombre	Bandera	Fecha	Procedencia
San Francisco	sueca	8	Suecia
x Desna	inglesa	9	Liverpool
El Cordobés	inglesa	10	Londres
Escalus	holandesa	10	N. York
Hesperides	inglesa	10	Nueva York
x Pampa	francesa	11	Marsella
x León XIII	española	12	Bilbao
x Luisiana	italiana	13	Génova
x Cádiz	española	14	Barcelona
Celonia	inglesa	14	Newport Ne
x Oronsa	inglesa	14	Liverpool Ma
Membhis	inglesa	15	N. York
Iowan	norteam.	15	Nueva York

VAPORES A SALIR EN AGOSTO

Nombre	Bandera	Fecha	Destino
x H. Glen	inglesa	9	Londres
x Cavour	italiana	9	Génova
Siddons	inglesa	9	Liverpool
x Pte. Mitre	argentina	10	R. Gallegos
x Verdi	inglesa	10	Nueva York
x Araguaya	inglesa	10	Liverpool
x Desna	inglesa	14	Liverpool
x Oronsa	inglesa	14	Pacífico (Ma
x Garonna	francesa	14	Burdeos
A. S. Lamornaix	francesa	15	Havre
x H. Corrie	inglesa	15	Londres
Harmonides	inglesa	15	Liverpool

x Indica los vapores correos.

Nota—Esta lista de vapores no es completa porque algunos agentes de compañías de navegación no tienen informaciones precisas y reservan informes sobre la posición de sus vapores a causa de la guerra.

ALTURA DE LA MAREA

A las 6 a. m., 23.6 pies; a las 8, 2.42; a las 10, 25.2; a las 12, 25.10; a las 2, 25.2, y a las 5, 24.6. Cinco pies más en el canal Norte. Viento SO.

VAPORES FLUVIALES

Se esperan hoy: Bruselas, de Asunción; Cabo Santa María y Ciudad de Buenos Aires, de Montevideo.

Salen hoy: Luna (8 a. m.), para Carmelo; Inglaterra (11 a. m.), para Asunción; Golondrina (5 p. m.), para Gualeguaychú; Ciudad de Buenos Aires (10 p. m.), para Montevideo.

(107)

PIERRE DECOURCELLE

"LA MANO QUE APRIETA"

LA FALSA ELAYNE

Allá arriba, en el tercer piso, casi en la cubierta, Elayne, estrechada entre los muros de hierro que la tenían [illegible] al exponerse

ALTURA DE LOS RIOS

Según los partes oficiales, las alturas de los ríos fueron ayer las siguientes:

Uruguay: m. 3.14 en Barra Concepción, 5.68 en Santo Tomé, 6.20 en Alvear, 6.61 en La Cruz, 6.11 en Tapeyú, 6.30 en P. de los Libres, 4.80 en M. Cáseros, 3.73 en Concordia, 3.48 en Uruguay, 1.70 en Gualeguaychú y 5.59 en Colón.

Paraná: 1.60 en Corrientes, 0.18 en Ita Ibaté, 0.33 en Itusaingó y 0.33 en Posadas.

Neuquén: 1.85 en Neuquén y 1.71 en P. de los Indios.

Limay: 2.53 en P. del Limay y 1.74 en Bariloche.

Negro: 1.72 en Choele Choel.

LLEGADAS A LA RADA

Vapor danés Larskruse, de Las Palmas, en lastre, a la orden; id norteamericano Charles Pratt, de New Orleans, con petróleo, a la West Oil Company.

PUERTO DE LA PLATA

Entrada: vapor holandés Cornelis, de Rotterdam, a cargar.

Salida: vapor argentino Reformer para Campana, a cargar.

A salir: vapor inglés Highland Glen, hoy, para Londres, con pasajeros y carga; id id Verdi, mañana, para Nueva York, con pasajeros y carga.

Movimiento del puerto de la capital

Ayer descargaron 25 vapores y cargaron 26.

GIROS OTORGADOS: Vapor San Francisco, dique 2, sección 4a., a descargar; Santa Bárbara, dique 3, sección 1a., a descargar; Desna, dársena Norte, sección 6a., a descargar; Thessaly, dique 3, sección 2a., a descargar; Luisiana, dársena Norte, sección 7a., a descargar; Formica, Barracas, frente a Campana, a descargar; Killarney, Barracas, ribera Sur, frente a Spada, a cargar; Anamonda, Boca, vuelta de Rocha, a embarcar; D. C. Croce (lancha), dique 4, sección 3a., a cargar; Paraná, Boca, sección removido, a cargar; Quo Vadis?, Boca, sección removido, a descargar; M. del Plata, dique 2, elevadores, a descargar; Bolivia, Barracas, frente a Peña, a descargar; B. Mitre, Boca, sección removido, a descargar y cargar; Bahía, Boca, sección removido, a cargar; Prophet, dique 1, parte Este, embarcadero, a embarcar; P. Lyklardopulo, dársena Norte, fondeado, a embarcar.

ENTRADAS: Vapor inglés Araguaya, de Liverpool, con 87 pasajeros y carga, en la dársena Norte; id id Thessaly, de Liverpool, con carga, en el dique 1; id norteamericano Minesotan, de Nueva York, con carga, en la dársena Norte; id francés Garonna, de Burdeos, con 49 pasajeros y carga, en el dique 4; id inglés Asunción de Larrinaga, de la rada, en la dársena Sur, a descargar; id id Tunstall, de Rosario, en el dique 2, a cargar; id japonés Kaizan Maru, de la rada, en la Boca, a cargar; barca francesa L'Hermite, de la rada en la Boca, a cargar.

SALIDAS: Vapor inglés Conway, para Rosario, a cargar; id uruguayo Santos, para Santander, con carga; id norteamericano Panaman, para Nueva York, con carga; id argentino Pero, para Porto Alegre, con carga; id id Pomona, para Rosario, a cargar; id inglés Tasmanian Transport, para Londres, con carga; id uruguayo Begoña número 4, para Marsella, con carga; barca noruega Skonwaer, para la rada, con carga.

SITUACION DE LOS VAPORES CORREOS

Araguaya, inglés, saldrá el 10 de ésta.

Amazón, inglés, llegó el 5 a Liverpool.

Byron, inglés, salió el 19 de julio de Río de Janeiro para Nueva York.

Cavour, italiano, saldrá hoy de ésta.

Catalina, español, saldrá el 19 de ésta.

Cádiz, español, salió el 28 de julio de Cádiz para ésta.

Cordova, italiano, salió el 3 de ésta.

Demerara, inglés, salió el 4 de Liverpool.

Darro, inglés, salió el 26 de julio de Río de Janeiro para Liverpool.

Desna, inglés, salió el 5 de Santos para ésta; es esperado hoy.

Drina, inglés, en Liverpool.

Deseado, inglés, salió el 18 de julio de La Plata.

Frisia, holandés, pasó el 8 por Fernando Noronha para ésta.

Garonna, francés, saldrá el 14 de ésta.

Hollandia, holandés, salió el 8 de Pernambuco para Amsterdam.

Highland Corrie, inglés, saldrá el 15 de La Plata.

Highland Piper, inglés, salió el 27 de julio de Londres.

Highland Glen, inglés, saldrá hoy de La Plata.

Highland Pride, inglés, salió el 20 de julio de La Plata.

Highland Scot, inglés, salió el 3 de Londres.

Highland Rover, inglés, en Londres.

Highland Loch, inglés, salió el 27 de julio de La Plata.

Highland Laddie, inglés, salió el 1.o de La Plata.

Infanta Isabel de Borbón, español, salió el 7 de Cádiz para ésta.

Indiana, italiano, en Génova.

León XIII, español, pasó el 1.o por el Ecuador para ésta.

Lusiana, italiano, salió el 20 de julio de Génova.

Liger, francés, en Burdeos.

Pampa, francés, salió el 7 de Río de Janeiro para ésta.

P. di Udine, italiano, salió el 31 de julio de Génova.

P. de Satrústegui, español, salió el 24 de julio de ésta.

Reina Victoria Eugenia, español, salió el 2 de ésta.

Sequana, francés, salió el 2 de Lisboa para ésta.

Samara, francés, salió el 5 de Dakar para Burdeos.

Savoia, italiano, salió el 20 de julio de ésta.

Tomaso di Savoia, italiano, salió el 5 de ésta.

Vasari, inglés, salió el 2 de Río de Janeiro, para Nueva York.

Verdi, inglés, saldrá el 10 de agosto de La Plata.

Vestris, inglés, salió el 29 de julio de Nueva York.

Valbanera, español, en Barcelona.

Vauban, inglés, en Nueva York.

Zeelandia, holandés, saldrá el 16 de Amsterdam.

NOMINA DE LOS VAPORES DE ULTRAMAR SURTOS EN EL PUERTO

Dársena Norte — Araguaya, Siddons, Cavour, August, Minnesotan, A. S. de Lamornaix.

Dique 4—Muansa, Julius Vesely, Cabo Tres Forcas, H. Corrie, Garonna, Malte, Catalina.

Dique 3—Novillo, Neuquén, Hawaiian, Bjornefjord, Sócrates, Atlanta, Río de la Plata, Brasil.

Dique 2—Erodiade, Prophet, Oberón, Venus, Theofanos Siderides, Norman Prince, British Transport, Axel Johnson, Tunstall, Mantiqueira.

Dique 1 — Granada, Coltano, Malvinas, Thessaly, San Remo.

Dársena Sur — Harpón, Pte Mitre, Ardgarr, A. de Larrinaga, Camarones, Riachuelo—Unión, Ardgarry, Talzan Maru.

VAPORES CON PRIVILEGIO POSTAL

El Poder Ejecutivo acordó patente de paquete postal a los vapores "Darro" y "Departamento Garay".

VAPORES ESPERADOS

Hoy: inglés Canonesa, de Campana, a cargar; inglés Diana, de Liverpool, con pasajeros y carga; id El Cordobés, de Londres, con pasajeros y carga; sueco San Francisco, de Gothenburg, con carga; griego Panaghi Lyklardopulos, de Rosario, a cargar; norteamericano Santa Bárbara, de Nueva York, con carga; argentino El Zárate, de La Plata, con carga.

VAPORES A SALIR

Hoy: inglés Neuquén, para Burdeos, con carga; italiano Cavour, para Génova, con pasajeros y carga; holandés Venus para Rosario, a cargar; inglés Siddons para Liverpool, con carga.

Mañana: inglés Araguaya, de la dársena Norte, para Liverpool, con pasajeros y carga.

COSTA SUR

Mañana saldrá para Río Gallegos y escalas el vapor Pte. Mitre.

—El vapor Argentino, en viaje para el Sur, llegó ayer a Río Gallegos.

PASAJEROS

Del vapor inglés Araguaya, llegado ayer de Liverpool:

P. Abarcon, R. Aprill, A. A. Arregui, C. Ambrosoni, S. Arano, C. C. Atlie, señora Andreana, señorita H. Arbeitmann, H. F. Baker y familia, R. S. Barnes, L. Benenati, U. Bonafón, D. Barneche, S. Barneche, R. E. Butler, A. F. Bujia, H. H. Balo, señora de Bimler, señorita V. da Balbina, señora de Burne, A. Bonasegna, J. W. Barclay y señora, E. Carpentier, E. Cosill, J. A. Casteres y señora, J. S. Caviglia, A. Cantonet, señorita M. Cantonet, E. Conti, C. B. Collins, M. Catherino y señora, señora de Calich, señora de Cubillo, H. Chesneau, A. Duncan y familia, R. Dighiero, J. P. Díaz, J. Engel y señora, L. Fernández y señora, señora Gibbone, B. W. Gardom, L. M. García y señora, H. A. Gil, L. H. Gitzer, J. I. Gadea, D. B. Guillo P. Hospitaleche, W. S. Hallet y señora, J. Jaureguiberry y señora, R. Kramer, B. A. Lafevre, A. de León, E. Lopacher y señora, E. Lanca y señora, señorita M. J. Lambert, señora de Moor y familia, señorita M. J. Muller, B. Merofio, C. P. Medeiros y señora, M. Mujía y señora, G. Marino, señora de Menderseski, I. Naar, G. Nogués e hija, C. Pallister y familia, señorita A. Pollard, G. Petitjean, J. Pedranye, F. Parra, señorita M. L. Pepe, C. Pastori, M. A. Pereira, señora de Pujol, señorita F. Pomper, J. F. Rodríguez y señora, E. Ravenna, B. R. Rodríguez, W. A. Reeves, M. Rocca, P. M. Rosselli, H. G. Roberts, C. M. Soler, T. L. da Silva, J. da Sa y señora, J. Costa Santos, Rev. H. Strachan, M. Shugrus, J. R. Soler, señorita A. Sachs, G. W. Tudor, M. Uhaldi, O. Villalobos, E. Vallenet y señora, señorita T. Varpa, J. Yaccarini y señora, C. Zorelly y familia.

—Del vapor inglés Desna, esperado hoy de Liverpool:

Abelardo A. Aguirre, Maurice Behar, D. K. Bannister, George N. Blanton, F. Balloni, Raúl E. M. Cabares, Charles F. Curtis, Miguel Cata, E. Debouck, John C. Frederiksen, Antonio Goncalvés, E. Garzón y familia, Henry Hussey y señora, Hans Hermansen, H. C. Jensen, J. P. Jyesen, H. M. Kirkham, señora de Lawrie, Thomas D. Lawrie y familia, Paul Larose y señora, A. Alfonso de C. Lima, W. F. Lovegrove, V. Lafek, T. Mcewen, doctor Gregorio N. Martínez, Roberto Miller, John N. Mills y señora, señorita L. Mathews, señorita B. Montag, Carlos PPontal, señora de Pantlin e hija, Bernardo Rtugerson, Zenzo Shimidzu, Fernando Silveira, Ernesto Storni, señora St. John e hija, V. Sorensen, Fernando A. de Sa, Ventura Souza, Frank W. Van Natta y familia, Frank C. Worrall, Alfredo J. Wilson.

PUERTO DE BAHIA BLANCA

Operaciones en Galván — Atracaron los vapores Tritón y Asunzione. Total de cereales cargados: 3.154 toneladas. —Movimiento en Ing. White—Entraron los vapores Asunzione y Elswick Lodge, a cargar cereales.

PUERTO DE MONTEVIDEO

Llegarán los vapores: inglés La Blanca de Durban, id Desna de Liverpool, norteamericano Santa Bárbara de Nueva York, holandés Weerhaven de Rotterdam y chileno Noruego de Punta Arenas.

SECCION SOLICITADAS

ASMA.—El asma no ataca a las personas que tienen su nariz destapada. Los asmáticos deben curar la nariz para aliviar sus ataques. La "Corizine Gelle" (a la adrenalina) cura el asma. En todas las farmacias.

SECCION NOTABLES

Renovación de cutis por absorción

(Del "Woman's Magazine.")

Si su cutis está estropeado con palidez, manchas, barrillos, o pecas, de nada sirve que use V. polvos o pinturas, lociones, cremas y otras cosas para hacer desaparecer estos fastidios. A menos que tenga usted la habilidad de un artista, desfigurará su apariencia mucho más.

El nuevo método racional es quitar el cutis mismo con todas sus faltas ofensivas. Cómprese una poca de cera pura mercolizada en una botica, y dísese por las noches, lo mismo que si fuera cold cream. Quítese por la mañana con agua y jabón y un salpicón de agua fría. La cera mercolizada absorbe la banda morfecina de piel en pequeñas partículas, de manera que nadie nota que está una arreglándose la cara, a no ser por su resultado, que es verdaderamente maravilloso. No hay nada que se le parezca para conseguir un cutis saludable y hermoso.

Dr. CALANDRELLI

Estómago, intestinos, dispepsia, colitis, enflaquecimiento, neurastenia. Consultas diarias de 4 a 6 p. m., RIVADAVIA 1168. v15

Dr. MARTIN M. TORINO

Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su consultorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 3.

AJENJO BERGER

DR. TAMBURINI

ESPECIALISTA. — Médico del Hospital Rivadavia. Enfermedades de señoras, génito-urinarios y secretos. De 3 a 8 p. m., CORRIENTES 1189.

de los efectos del vapor que había anulado su voluntad y paralizado en sus labios el llamamiento que iba a lanzar...

Su cabeza se agitaba de derecha a izquierda: pero no había recobrado todavía completamente el conocimiento.

Sin embargo, su cerebro iba teniendo cierta lucidez, la bastante para tener una noción de la intriga de que acababa de ser víctima y de lo que pasaba a su alrededor...

Sus ojos, todavía oscurecidos, se detuvieron sobre un extraño objeto colocado a poca distancia del asiento donde se hallaba aprisionada.

Era una cajita de madera, sin tapa, llena, en una de sus partes, por un montón de fibras, mientras que el otro lado estaba ocupado por extraños frascos y aparatitos de los que no se daba cuenta sino imperfectamente.

Entre tanto, el diabólico aparato imaginado por Wu-Fang funcionaba según las leyes con las que éste había contado.

Iba a llegar el minuto en que el agua, en la que estaba sumergido el fósforo, se agotaría por completo... muy pronto la última gota se escapó del tubo retorcido.

Entonces salió una llama y una espesa humareda blanca subió hasta el techo... Instantáneamente los papeles y las fibras colocadas junto al fósforo, tomaron fuego...

Elayne, aterrada, contemplaba al espantoso resultado de este atroz experimento.

Dentro de pocos instantes esa llama crecería. Muy pronto se comunicaría a los trajes colgados a algunos pasos de ella y no tardaría en llegar al resto de la habitación que en poco tiempo quedaría convertida en una enorme hoguera.

Incapaz de hacer el menor movimiento entre las garras de hierro que la apretaban, la cautiva veía aproximarse la muerte y poco a poco una muerte atroz, a la que, en su cerebro todavía aturdido, trataba en vano de encontrar un medio de sustraerse.

En fin, a fuerza de voluntad, un grito salió de sus labios.

¿Pero quién podía llegar a oír ese débil llamamiento a través de la pesada puerta, hallándose la cautiva en una buhardilla adonde rara vez se dirigían los criados?

Mientras Elayne trataba en vano de debatirse contra la lenta agonía que la amenazaba, Clarel, atado al poste de encina macizo colocado en el centro de la prisión, luchaba también vanamente para desasirse de las ligaduras que lo inmovilizaban...

El único resultado que obtuvo después de veinte ensayos tan dolorosos como estériles, fué aflojar débilmente las ligaduras de sus brazos ya medio destrozados por las cuerdas...

Lanzó un suspiro de descorazonamiento, Wu-Fang había dicho la verdad... los nudos que hacen los chinos no son fáciles de desatar...

Toda esperanza era loca e ilusoria... Se sentía irremediablemente perdido a merced de sus enemigos vencedores, que, conociendo la importancia que encerraba para ellos apartar al detective de su camino, harían una guerra sin cuartel.

Pero lo que más lo mortificaba era la idea de que los chinos, al hablarle del cautiverio de Elayne, habían dicho la verdad.

¿Era posible que la joven estuviera también en su poder, y amenazada de la espantosa muerte que le había anunciado Wu-Fang? A menos que por un refinamiento de maldad familiar en esos verdugos expertos, hubieran encontrado el medio de torturarla más aún...

¡Y no poder hacer nada!... Sentirse imposibilitado de tentar nada, incapaz de moverse ni de defenderse él mismo...

De pronto una idea atravesó su espíritu.

Si esos lazos implacables inmovilizaban sus manos hasta el punto de hundirse en la carne, había conseguido, sin embargo, obtener más libertad en sus movimientos.

Con mil dificultades dió vuelta un brazo, de manera que la parte exterior del otro puño rozaba la cuerda.

Entonces una luz de esperanza inundó su corazón...

El botón que prendía el puño, ese juego de niños inventado riendo para entretener a Walter, comenzaba a quemar la cuerda que había conseguido poner en contacto con él.

Mientras que lenta, muy lentamente, las fibras de esparto tomaban fuego, Justino oía ansiosamente lo que pasaba afuera.

Mientras no se les ocurriera a los asesinos volver.

De pronto dejó escapar un grito de dolor... Al llegar a la cuerda el hilo incandescente había tocado la carne...

Apretando las mandíbulas una contra otra, tuvo que sufrir el atroz suplicio de esta quemadura, hasta que la última partícula de la ligadura se hubiera consumido.

Ahora ya estaba un poco más libre... Pudo bajar su brazo hasta la otra mano cautiva aún, y desató, poco a poco, sus ligaduras.

¿Era verdad? ¿Realmente se ofrecía a él una probabilidad de libertad?

La ansiedad que dominaba su corazón, aumentaba a medida que crecía en él la esperanza.

Por fin los dos brazos quedaron libres... Faltaban las piernas... y rápidamente las desató.

Mientras trabajaba, sentía la fiebre de la angustia batiendo sus sienes...

Del otro lado de la puerta seguían conversando Wu-Fang y Long-Sin.

Se había elevado el diapasón de su voz, y las palabras que pronunciaban llegaban claramente a los oídos de Clarel.

—Déjeme usted terminar con el maestro, decía Long-Sin.

—¡Todavía no es hora!... —respondía su interlocutor.—Recién ha de haber comenzado el fuego allá...

Nuevamente salía de los labios del infame chino esta espantosa amenaza... Esa amenaza que hacía estremecer de horror el corazón del intrépido Clarel.

Pocos segundos habían de tardar aquellos bandidos en entrar a la habitación donde lo tenían encerrado... Era, pues, preciso que no sospecharan que aquel a quien creían tener a su merced había logrado desatar sus ligaduras, recobrando la libertad de sus movimientos.

Rápidamente, Justino se recostó sobre el poste de manera de no tener que hacer más que un gesto para que cayeran los lazos que lo sostenían...

Era tiempo... La puerta se abrió... y aparecieron Wu-Fang y Long-Sing. Iban seguidos de tres chinos.

El jefe de la secta de la Serpiente Negra se aproximó al poste teniendo en la mano un puñal de afiladísima hoja...

—Si hemos esperado para herirte —dijo,—es que hemos tenido una razón para hacerlo, razón que debes conocer...

—¡Hable usted!...

Wu-Fang esbozó una sonrisa de triunfo.

—¡Eres impaciente!... ¡Eso es propio de tu raza!... Los Diablos Blancos son inconsecuentes e irreflexivos... Tú eres lo mismo porque de lo contrario, no habrías caído en el lazo que te hemos tendido...

—De la misma manera — añadió Long-Sin—que tu novia ha cometido la imprudencia de acoger en su casa a la que la ha perdido...

Clarel levantó la cabeza.

—¡No les creo a ustedes!...—declaró con voz firme.

Wu-Fang lo miró con curiosidad.

—¿Realmente?—dijo con ironía.—¿No crees que tu novia está a nuestra merced?

—¡No!... Es un medio que han encontrado ustedes para hacerme sufrir uno de esos suplicios morales en los que son ustedes maestros, y que saben añadir a los físicos para mayor lujo de maldad...

—Reflexiona en nuestras palabras de hace un momento—añadió Long-Sin.—¿No adivinas por qué no te hemos muerto ya?

—¿No comprendes—dijo Wu-Fang — que hemos querido unirte en la muerte a aquella a quien no has podido unirte en la vida?

Al pronunciar estas palabras, Wu-Fang se había aproximado al que creía siempre cautivo...

Levantó la daga que tenía en la mano, diciendo:

—Un el momento que este puñal entre en tu garganta, podrás decirte que Elayne Dodge está agonizando...

Una atroz angustia hizo estremecer a Clarel.

(Continuará)

HOY MIERCOLES

hallarán las personas que concurran a nuestro departamento de

BAZAR Y MENAJE

un buen número de artículos sumamente necesarios y de excelente calidad a unos precios que seguramente les extrañará por lo reducidos.

1—OLLAS de hierro enlozado, color gris. 19 ctms., a $ 1.30. 21 ctms., a $ 1.60

2—JUEGO de cubiertos de metal blanco, garantido, y cuchillos de acero con cabo imitación ébano, compuesto de 12 cuchillos, 12 cucharas, 12 tenedores para mesa, 12 cucharitas para café, un cucharón y un rompenueces. Las 60 piezas, a 21.50

3—PAVAS de hierro enlozado, gris, a pesos 1.30 y $ 1.30

4—CAFETERAS de hierro enlozado, gris, a $ 1.10 y $ 0.75

Saldos de Invierno

Continuamos realizando todas las existencias que nos quedan de la estación.

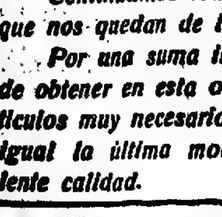
Por una suma insignificante de dinero se puede obtener en esta ocasión un sinnúmero de artículos muy necesarios y en los cuales prima por igual la última moda, el buen gusto y la excelente calidad.

Nuestra exposición y venta especial de

Blanco y Lencería

continúa celebrándose con gran animación.

El público que diariamente visita los respectivos departamentos, queda firmemente convencido de su positiva conveniencia, ante la insuperable calidad, prolija mano de obra y precio reducido que se advierte en toda la ropa y demás artículos que la forman.



6—TAZAS de semiporcelana inglesa, decoradas, con bonitas guardas. Para te, la docena, a $ 5.80. Para café, la docena, a $ 4.40

8—LICORERA compuesta de un botellón y 12 vasos de cristal Porteux y bandeja de metal niquelado, a $ 4.90

10—CACEROLAS de hierro enlozado, color gris, 26 ctms. de diámetro, a $ 1.60

5—COPAS para gua de medio cristal, grabadas, cada una, a $ 0.30

11—RATEBEFES de madera dura, a $ 0.25

12.—Saleros de madera fina, pulida, a $ 0.90

Los precios que figuran en este aviso, sólo son válidos para el día de hoy.

GRANDES ALMACENES **TIENDA SAN JUAN** SOCIEDAD ANONIMA ALSINA y PIEDRAS

SEMILLAS

Nuestras crecientes ventas atestiguan una vez más la excelente calidad de nuestras semillas. Hortalizas, Flores y Forrajeras en general hemos recibido un surtido especial para la siembra de primavera.

PAPAS

Mar del Plata para semilla.

Cevasco Hnos.

SEMILLAS y PLANTAS

Bartolomé Mitre 864 Buenos Aires

Catálogo enviamos a quien lo solicite.

CURACION RADICAL DE LA

TUBERCULOSIS

En todas sus manifestaciones

INSTITUTO KOCH - BRUSCHETTINI, en Quilmes, F. C. S.—El primer sanatorio de la América del Sur por su dotación científica, higiene y confort. — Instalación completa de aparatos eléctricos.

Atendido por médicos especialistas. Pedir informes y folleto ilustrado al escritorio central, Callao 44, 1er. piso. Buenos Aires, U. T. 2912 (Libertad).

HERNIAS

QUEBRADURAS

Curación y retención mediante nuestros aparatos especiales para cada caso concreto. Fajas para obesidad, riñón móvil descensos abdominales, línea blanca, embarazo y operados en general. Medias y Vendas elásticas para várices.

INFORMES Y FOLLETOS GRATIS

Calle PIEDRAS N.o 341

BUENOS AIRES

DR. GALLO

Cirugía, partos y enfermedades de señoras. Rayos X y 914. De 3 a 6 p. m., Avda. de Mayo 1130, U. T. 2563 Lib. y 109 Barracas.

AL VESTIR AL NENE

y al ponerle sus ropitas, nada lo hace tan feliz como el Polvo de Talco Boratado

MENNEN

Los niños son muy propensos a escoriaciones en los repliegues de la piel. El talco boratado de Mennen les sirve como lubricante e impide la formación del sudor ácido, causante de las irritaciones cutáneas y del sarpullido. En las farmacias y establecimientos principales.

Marca Registrada

G. Mennen Chemical Co., Newark, N. J., U. S. A.

Agents: DONNELL & PALMER, MORENO 552-566 BUENOS AIRES

INSTITUTO OPTICO "LOMBARDI" CARLOS PELLEGRINI 488

¿TIENE VD. LOS OJOS DEBILES? ¿SUFRE DOLOR DE CABEZA?

Hágase examinar por un médico especialista y sabrá a ciencia cierta de lo que padece y si necesita usar anteojos.

Pida una tarjeta en el Instituto Optico "Lombardi" y completamente gratis será examinado en consultorio particular por un especialista de reconocida notoriedad.

Anteojos oro reforzado desde $ 8.00

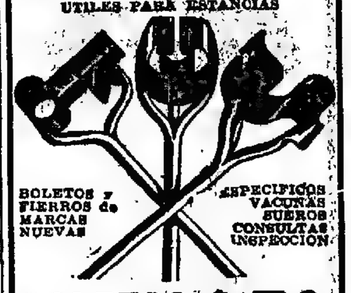
" " macizo desde " 15.00

CASA PRINCIPAL DE MARCAS Y VETERINARIA

CARRERAS & Cía.

BOLIVAR 162 U. T. 2315, Av.

UTILES PARA ESTANCIAS



BOLETOS y FIERROS de MARCAS NUEVAS

ESPECIFICOS VACUNAS SUEROS CONSULTAS INSPECCION

BOLETOS $ 70

A nuestros clientes: Enviamos en carta certificada sin ningún otro gasto, cualquier boleto de marca nueva o renovaciones al precio de $ 70 m|n, previo giro.

Pídan catálogo gratis.

UNGÜENTO DE PAZO

EL NUEVO REMEDIO PARA LAS ALMORRANAS

EL UNGÜENTO DE PAZO es el remedio más eficaz que se conoce hasta el día para el tratamiento de las Almorranas, simples, sangrantes, con picazón o externas. Una ó dos cajitas bastan. De venta en todas las farmacias y droguerías.

PARIS MEDICINE CO., 1253 Rivadavia, Buenos Aires.

HERNIAS (QUEBRADURAS) su contención y reducción inmediata y garantida por voluminosas que [illegible] con nuestros aparatos livianos, construídos para cada caso concreto. — Fajas Leonard, contra la obesidad, riñón y operados en general. Medias elásticas y demás aparatos ortopédicos. Remitimos gratis catálogos y carnets. [illegible]

Curación de la avariosis

Con suero específico aplicado exclusivamente por el Dr. ALLIEVO, Sarmiento 1612, de 8 a 9 y de 1 a 4. Secretas y de señoras. Electricidad médica.

SOCIEDAD HIPOTECARIA

ELGA - AMERICANA

Banco Hipotecario Franco-Argentino

226 - Bartolomé Mitre - 226

Hace préstamos hipotecarios en oro sobre propiedades en la capital federal y sobre establecimientos de campo, a largos plazos y sin límite en la cantidad.

SECRETAS 606 y 914 ABONOS CURACIONES $ 2 y 3.50

NOTA: Búsquese este aviso los lunes, miércoles y viernes

SECRETAS— 10 $ SEMANA 30 $ POR MES

supuraciones crónicas, úlceras, avariosis, 606 y 914. De 5 a 6 p. m., horas especiales. — MONTEVIDEO 220.

El Banco Británico de la América del Sud

Avisa a su apreciable clientela y al comercio en general, que ha trasladado su sucursal de la calle Santa Fe 2502 a la calle Lavalle 985, Capital Federal.

v9

CORTINAS y CARPETAS

"Los GOBELINOS"

121 - SUIPACHA - 123

ARTICULOS PARA TAPICERIAS

NOVIOS y NOVIAS

OS INTERESA LEER ESTE AVISO

CARPETAS para mesa en tela de hilo, con aplicaciones de encaje y broderie de $ 150 a $ 35.00

COLCHAS en tela de hilo con aplicaciones de encaje y bordados, de $ 175 a $ 55.00

PLUMA: Duvet K., de $ 20, 15, 8, 6.50, 5.50 a $ 4.50

PAINA y ALGODON, kg. de $ 3.30, a $ 1.60

NOTA — COLCHAS y CORTINAS PARA VIDRIO A PRECIOS DE SALDO

... GENEROS y PASAMANERIA ...

Dr. IZZO ESPECIALISTA, Enfermedades de los pulmones y corazón. Nuevo tratamiento de la tuberculosis, anemia y vicios de la sangre. Reivindicación con los rayos X. — VICTORIA 1452. De 9 a 11 a. m. y de 1 a 3 p. m. v8

CORAZÓN - ESTÓMAGO y PULMONES

Dr. Diego Davison, Ex médico interno del Hospital Real de Edimburgo. — Rayos X. Consultas de 1 a 4 p. m. Se mudó a la calle Bartolomé Mitre 1417. v12

DOCTOR POLITO

Especialista. Piel, secretas y vías urinarias. — Entre Ríos 645. — Consultas de 4 a 8 p. m. Señoras, de 2 a 3 p. m. v9

ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Dr. RIVABELLA — Director de la Clínica oculística del Hospital Italiano de Buenos Aires. Diplomado especialista de oculística en las Facultades de París y Turín. LAVALLE 1312, de 1.30 a 3.30 p. m. v15

Oído, Nariz y Garganta

Dr. A. MARTINI, de los hospitales de Turín y Génova. Director del servicio de oído, nariz y garganta del Hospital Italiano y del Hospital Pedro Florito. Consultas de 2 a 5 p. m.—ALSINA 1048. v26a

Dr. PACIFICO DIAZ

Especialista en enfermedades de la piel, del Hospital de Niños y del Militar. Bartolomé Mitre 1342, de 2 a 5 p. m. v23

La grandiosa exposición Blanca

La más completa, la más conveniente, y la mejor estudiada de cuantas ventas especiales hasta la fecha el público de Buenos Aires ha visto realizar, continúa desarrollándose con el más extraordinario de los

EXITOS

Esta maravillosa Exposición de LENCERIA, ROPA BLANCA y CORSES para señoras y niñas; BLANCO, LAYETTES Y CAMISERIA para caballeros y niños, se ha impuesto, porque lo que se ofrece es tan excepcional, que en realidad no tiene precedentes.—NO SE HA BUSCADO HACER LLAMATIVO EL PRECIO REBAJANDO LA CALIDAD. Al contrario, se ha hecho verdadero derroche de selección y de gusto, para demostrar una vez más, que solo GATH & CHAVES con su incomparable potencialidad, y su profundo conocimiento de cuanto artículo abarca, puede vender lo VERDADERAMENTE INSUPERABLE a precios tan bajos, que anulan toda competencia.

ROPA BLANCA PARA SEÑORAS

Camisas tela lavada muy fuerte, modelo práctico adornado con alforcitas y puntillas, a $ 0.65

Camisas de toile lavado, con dos vainillas y feston hecho en la misma tela, a pesos 0.85

Camisas en bramante calidad extra, con puntilla y pasacinta, a $ 1.10

Camisas tela lavada, adornadas con fina broderie y entredós, a $ 1.25

Camisas de fantasía, peto todo adornado de valencienne, fino broderie, pasacinta y cinta de seda, a $ 2.10

Calzones en bramante lavado, adornado con alforzas, pata de gallo y valencianas, a $ 0.65

Camisones de bramante lavado, adornados con festones y alforcitas $ 1.25

Batas de cama, de bramante lavado, con finos volados y entredós de broderie, a $ 1.20

Combinaciones de rica batista con adornos de alforcitas y ancho entredós de valenciana, formando pasacinta, $ 4.90

Corpiños de bramante lavado, modelo muy práctico, con vainillas y festoneado sobre la misma tela, a $ 0.60

Enaguas de bramante lavado, adornada con volados, vainilla y festoneadas sobre la misma tela, modelo muy práctico, a $ 1.50

Juegos de 4 piezas, bordado y vainillado sobre la misma tela, modelo muy práctico, a $ 7.50

Delantales blancos, con peto, en buena clase de bramante, adornado con festones y alforzas, a $ 1.50

Modelo similar, más sencillo, con peto y tiradores, a $ 0.95

ANEXO

ROPA BLANCA PARA NIÑAS

Camisas de bramante, festoneadas en la misma tela, adornadas con moño de cinta de seda, para niñas de años 12-14, $ 0.75; 6-10, $ 0.65; 2-4, a $ 0.60

Calzones haciendo juego, para niñas de años 10 a 14, $ 0.75; 4 a 8, pesos 0.65; y 2 a 3, a $ 0.60

Enaguas con corpiño, haciendo juego; para niñas de años 10-14, $ 1.40; 6-8, $ 1.20; y 2-4 a $ 0.95

Camisas en nansouk extra, adornadas con entredós de broderie y moños de cinta; para niñas, años: 6-14, $ 1.20; 2-5, $ 0.90

Calzones haciendo juego, para niñas de años 5-14, $ 1.20; 2-4, $ 0.90

Corpiños en madapolán, festoneado y vainillado en la misma tela, talle 36 al 42, a $ 0.75

CASA CENTRAL

ROPA BLANCA PARA BEBES

Camisas de nansouk, adornadas con puntillas, a $ 0.45

Mantillas de bombasí liso, dobladilladas, clase superior, a $ 0.65

Pañales en brillantina de algodón, a $ 0.65

Batitas de bombasí liso, adornadas con puntillas, a $ 0.50

Triángulos de bombasí liso, festoneados amano, a $ 0.80

Servilletas de granité estampadas en colores, a $ 0.25

Baberos de bombasí en color celeste o rosa; inscripción «Bebé», a $ 0.20

CASA CENTRAL

Ropa de Cama, Mantelería y Géneros Blancos

Sábanas para una plaza, en trué especial, vainilladas, 156 × 240, a pesos 2.10

Sábanas para una plaza, en crea, vainilladas y festoneadas, con vuelta, a $ 2.80

Sábanas para dos plazas, tamaño muy amplio, en trué especial, vainilladas, a $ 2.95

Fundas en madapolán lavado, y vainilladas, para cama de una plaza, a $ 0.45

Fundas en madapolán lavado, y vainilladas, para cama de dos plazas, a $ 0.65

Fundas, en madapolan lavado, vainilladas y festoneadas, para una plaza, a $ 0.60

Fundas cuadradas, en broderie, muy prácticas, a $ 1.25

Colchas de guipure, artículo de muy buena clase, dibujos nuevos, para cama de dos plazas, a $ 2.95

Bramante «Gath & Chaves», artículo de gran resultado, pieza de 20 yardas, a $ 4.85

Manteles para mesa, en alemanesco de algodón mercerizado, dibujos damero; medidas: 150 × 300, $ 4.50; 150 × 250, a $ 3.80; 150 × 200, a $ 2.90; y 150 × 150, a $ 2.20

Toallas en macramé, de algodón, artículo fuerte, la docena, a $ 5.00

Toallas afelpadas, blancas, con guarda punzó, artículo de muy buena clase, la docena a $ 6.90

Casa Central y Anexo

Camisería blanca para Hombres

Camisas blancas, vistas de batista fina, cuerpo de tela especial, pechera lisa, con puños cuadrados, medidas del 34 al 44, a $ 2.75

Las mismas, sin puños, del 34 al 44, a $ 2.55

Camisas blancas vista de batista fina, cuerpo de bramante especial, pechera a tablitas, con puños redondos, del 34 al 44, a $ 2.95

Camisas blancas, vista de hilo, cuerpo de madapolán, pechera a tablitas, con puños doblados, del 34 al 44, a $ 3.70

Cuellos de hilo, completo surtido, en diversidad de formas modernas, cada una al precio excepcional de... $ 0.65

CORSES, BATONES Y BLUSAS PARA SEÑORAS

Corsé «Ondina», semi alto, corto de caderas muy cómodo y práctico, adornado con encajes y cintas, 2 ligas $ 2.50

Corsé «Warner's» en batista lisa, sostiene admirablemente el cuerpo, bien adornado, con 4 ligas... $ 3.50

Corsé «Ondina» modelo cómodo y práctico para personas gruesas, muy liviano y durable, adornados con puntillas y cintas, con 6 ligas, $ 6.90

Corsé «Warner's», en batista de hilo, modelo muy elegante, busto semi alto, falda larga, sin cinta en el talle, bien adornado y con 6 ligas $ 7.90

Corsé «Ondina», en coutil a lunares de seda, entalla la cintura y sujeta admirablemente las caderas, modelo de gran moda, adornado con encajes y cintas, 4 ligas $ 15.20

Soutien Gorge, en tul de hilo, especial para ser usado con o sin corsé 2.20

Baton confeccionado en rico ponge de seda, elegante modelo kimono, con guarda y cinturón, en colores bien combinados, a $ 25.00 y $ 14.50

El mismo modelo, en fina nubienne de pura lana, a $ 24.00. Modelo similar en nubienne de algodón, a $ 4.80

Blusas blancas, confeccionadas en rico ponge de seda, especial calidad, elegante forma chemisier, para usar con corbata de seda, botones de nácar, a pesos 9.50

ANEXO

Camisería Blanca para Niños

Camisas blancas, pechera y puños duros, imitación hilo, cuerpo percal; para niños, medidas del 28 al 36, a $ 1.95

Camisas blancas, pechera tableada de hilo, con puños, cuerpo percal francés, extra; para niños, medidas: del 30 al 36, a $ 3.40, 2.95 y. $ 2.60

Calzoncillos cortos en dril extra fuerte; para niños de años 12-14-16, $ 1.80; 8-10, $ 1.60; 2-4-6, a $ 1.40

Camisones en bramante, con sesgo de color, del 32 al 36, a $ 2.50; del 26 al 30, a $ 2.20

Cuellos de hilo, en diversidad de formas modernas; para niños, a $ 0.55

CASA CENTRAL

CONTINUA CON EXITO EXTRAORDINARIO

la semana más conveniente de la **VENTA ESPECIAL** de **BAZAR y MENAJE** que termina el 12 de agosto.

Esta semana, le presenta la oportunidad única, de poder adquirir a

PRECIOS EXTRAORDINARIAMENTE REBAJADOS

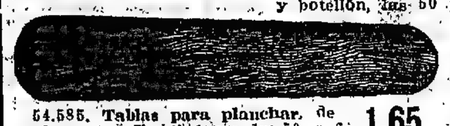
los mejores artículos de **BAZAR Y MENAJE**

55.421. **Budineras** labradas de latón reforzado, sin caño. . 17 c. 21 20 19 $ 0.45 0.35 0.25 0.20

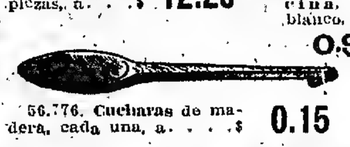
57.254. **Juego de Copas** de 1|2 cristal, Thouvenin, compuesto de 12 copas para agua, 12 copas para vino, 12 copas para oporto, 12 copas para licor, 1 jarra y botellón, las 50 piezas, a. . . $ 12.25

Banco de cocina, pino blanco, a. $ 0.90

59.164. **Lamparitas** veladores "Acme" de bronce niquelado, a kerosene, cada una, a. . $ 1.20



54.585. **Tablas** para planchar, de madera pino Brasil, largo 1m.50, a $ 1.65



56.776. **Cucharas** de madera, cada una, a. . . . $ 0.15

57.319. **Escobas** de cerda para barrer pisos encerados, a. . . . . $ 1.75

Batería de cocina, en enlozado marrón extranjero, compuesto de 26 piezas, al precio excepcional, de. . . . . $ 29.50

COMPOSICION DE LA BATERIA DE COCINA:

1 olla 24 ctms., 3 cacerolas con pico 13, 14, y 16 ctms., 2 cacerolas derechas 19 y 21 ctms., 1 asadera 34 ctms., 1 colador 23 ctms., 1 escurridera, 1 cucharón 12 ctms., 1 cuchara guiso 30 ctms., 1 espumadera 11 ctms., 1 sartén acero 26 ctms., 1 colador caldo de latón reforzado 18 ctms., 1 pava 17 ctms., 6 sartencitos huevos, 1 cafetera latón 6 tazas, 1 jarro 10 ctms., 1 jarra para leche 1 1|4 litro, 1 jebrillo 34 ctms.

56.899. **Cuchillos** para mesa, cabo de hueso, y hoja de acero, la docena, a. . $ 2.90

A la Ciudad de Londres

C. PELLEGRINI y CORRIENTES

La Casa mas popular de Buenos Aires

Dr. JOSE INGENIEROS Enfermedades nerviosas y reumáticas. Lunes, miércoles y viernes, de 1 a 4. —Viamonte 763. v31ag

SANATORIO GUTIERREZ

DE CIRUGIA—RIVADAVIA 5611

Atendido por los Drés. Avelino Gutiérrez, profesor de la Facultad; Angel Gutiérrez, cirujano del Hospital Español. Consultorio todos los días, Bartolomé Mitre 1545. v31

DR. O'FARRELL

Profesor de la Facultad y director de la Maternidad del Hospital Rawson. Atiende especialmente enfermedades de señoras. Todos los días de 2 a 4 p. m., S. Martín 637. v23

Dr. Enrique Castaño

Médico del servicio de génito-urinarias del Hospital San Roque. Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, etc. y afecciones específicas. — Consultas de 4 a 7 p. m. — TUCUMAN 830. v11

Dr. PASSO

Enfermedades génito-urinarias, señoras y hombres y avariosis (606, 914). Curación de los tumores de la vejiga por la termocongulación. Tucumán 565, de 2 a 4 p. m. v28

Dr. MATTA De la clínica de vías urinarias, Facultad de París. Jefe del servicio H. Militar. Riñón; Próstata, etc. Electrocoagulación de tumores vesicales.—LAVALLE 1312, de 2 a 4.

El Mejor de los PURGANTES y LAXANTES

contra el **ESTREÑIMIENTO** el **estado bilioso**, la **jaqueca**, etc.

SEDLITZ CHARLES CHANTEAUD

Exigir el frasco redondo con envoltorio de papel amarillo.

Preparado en los LABORATORIOS CHARLES CHANTEAUD, 54, Rue des Francs-Bourgeois, Paris

---

Dr. DODDS

Oculista del Hospital de Clínicas

Enfermedades de los OJOS y ANTEOJOS. MAIPU 784, de 2 a 5 p. m. v31ag

ENFERMEDADES NERVIOSAS

Dr. Sánchez Alcorbe, director del Instituto de Fisioterapia. Especialista en la curación radical de la Neurastenia, Epilepsia, Histeria, Neuralgias, Parálisis, Dispepsia nerviosa y debilidad general. Consultas de 8 a. m. a 5 p. m., Avda. DE MAYO 1187. v15

Enfermedades nerviosas

Tratamiento especial: (Neurastenia, Histeria, Nerviosismo, Insomnio, Neuralgias, Parálisis, etc.) Dr. A. Colecchia, H. Mitre 1340. De 3 a 5. v15

Pasta y Jarabe de NAFÉ DELANGRENIER contra: la Tos, el Catarro y la Bronquitis

19, rue des Saints-Pères, Paris, y Farmacias

Dr. C. VILA Especialista internas y nerviosas (Corazón, Estómago, Pulmón, Vientre, Sangre, etc.) Rayos X. Electricidad. 806 o 914. CANGALLO 3158. De 2 a 5, menos los sábados. U. T. 0235, Libertad. v16ct

ESTOMAGO

Dilatación, Dispepsia, Colitis, Enteritis de los niños, Estreñimiento y Enfermedades del vientre en general. Curación radical de las hemorroides, sin operación. Examen gratuito con los rayos X. Dr. Sánchez Alzcorbe, director del Instituto de Fisioterapia. Avenida de Mayo 1187. De 8 a. m. a 6 p. m. v15

Dr. BAFICO Especialista en piel, urinarias. Enfermedades de señoras. Ex director del Sanatorio de Señoras y médico de sala del Hospital Rawson.—TUCUMAN 719, de 2 a 7 p. m. v30b

---

Secretas-Urinarias-Piel

Dr SARACENI

Especialista:

Cura rápida de enfermedades secretas. Curación de la avariosis con aplicación sin dolor del

606-914

De 8 a 11 a. m. y de 2 a 9 p. m. Corrientes 1777 v30

Dr. S.C. DEGIOVANANGELO

Especialista en nariz, garganta y oído. Sordera, nuevo tratamiento. Sarmiento 1924, de 2 a 5; domingos, de 9 a 11 a. m. v31a

J. BONANBEA

Cirujano dentista de las facultades de Bolonia y Buenos Aires. Calle MORENO 990.

TUBERCULOSIS PULMONAR

GARGANTA, NARIZ y OIDOS

Dr. Carreras, Pueyrredón 931, de 1 a 3 p. m. v22

AVARIOSIS secretas y piel. Inyección de 914 sin dolor $ 20. Dr. CANTARELL, 2 a 6 p. m. LAVALLE 910.

INSTITUTO ESPECIAL para la curación completa de las afecciones de las piernas, como ser: ULCERAS en general, várices, tuberculosis articular y ósea, eczemas, debilidad, gota, reumatismo, ciático, etc., según el nuevo método del doctor Braun, de Berlín. Tratamiento sin interrupción de ocupaciones. Informes gratis. A los provincianos folleto explicativo, con numerosos certificados. Dr. T. Wechsler, Av. de Mayo 1249, 1o — Consultas de 1 a 7. Ahora es la época más propicia para el tratamiento. Trat. especial para los campesinos. v9

SECRETAS Y URINARIAS

Curación científica, debilidad vital, estreñimiento, vejiga y próstata, Doctor Torti, Ecuador 372, de 9 a 11, 3 a 5 y 7 a 8. v16

POLICLINICO MODERNO

DIRECTOR Dr. VALLEJO — de 8 a 8 a. m.

116 SECRETAS 606 — CURACIONES POR ABONOS DE 10 Y 20 DIAS A 20 Y 30 $

102 AVARIOSIS SOLO DOLOR 914 — CURAS RAPIDAS SIN DOLOR

MORENO 835 v12

RESFRIOS MAL CURADOS

Bronquitis crónica, fatiga, sangre débil. Tratamiento especial. Rayos X. Dr. Torrents. Bdo. de Irigoyen 247, de 2 a 5.

HEMORROIDES

Tratamiento radical sin operación cruenta. Doctor E. G. Figueroa. Enfermedades intestinales, estómago y abdominales. SANTA FE 1273. De 4 a 6 p. m. perm.

ESTÓMAGO

INTESTINOS - HIGADO

Dr. POLITI - RAYOS X

Jefe de Consultorio del Hosp. Clínicas

Pueyrredón 865 De 2 a 5 p. m. Domingos 10 a 12 m. v27ag.

ASMA E INTERNAS

AEROTERAPIA DEL ASMA por el aparato Waldemburg. Rayos X. Dr. F. J. ARMENGOL Paraguay 977, de 5 a 7 p. m.

Dr. JOSE DE LUCA

Profesor especialista en garganta, nariz y oídos. De 2 a 4, CANGALLO 1959, v31a

Dr. Noceti

Enfermedades de los OJOS y ANTEOJOS MAIPU 848, de 1 a 4 v31a

Secretas-Urinarias-Piel

Prof. PERULANO Dr. MALVICINI

Cura de la avariosis con aplicación

606-914

TUCUMAN 626. De 8 a. m. a 8 p. m.

Dr. R. ENRIQUEZ, ex-jefe del servicio del H. Alvarez; enfermedades de vías y pidos. Tratamiento de la tuberculosis pulmonar. Talcahuano 1

DR. ELIZALDE

Jefe de clínica del servicio de enfermedades del riñón, próstata, etc., del Hospital San Roque. Consultas: PARAGUAY 981, U. T. 5873.

J. EDER

Dentista-cirujano. Trabajos sin paladar, Bernardo de Irigoyen

Estómago e intestinos

Dyspepsia, gastralgia, colitis y demás enfermedades del vientre. Examen gratuito de 1 a 3. Rivadavia

CALZADOS PARA SEÑORAS y SEÑORITAS

Ofrecemos tres modelos de calzados

Elegantes, cómodos y modernos

Fabricados con materiales de una sola calidad; LA MEJOR a precios de

Ocasión Excepcional

ZAPATO CON SOLAPAS, en potro charolado, taco cubano, horma japonesa. Del 34 al 41.

ZAPATOS "GUILLERMINA" en cabritilla negra o potro charolado, taco cubano, horma japonesa. Del 34 al 41.

ZAPATO "GUILLERMINA" en cabritilla negra o potro charolado, taco militar, horma japonesa. Del 34 al 41.

PRECIO ÚNICO $ 6.90

CUALQUIER MODELO =

A LA CIUDAD DE

MEXICO

Florida y Sarmiento-Bs. Aires

EMPLASTOS POROSOS de

Allcock

Fundado 1867.

El Remedio Externo Mejor del Mundo.

En Tos, Resfriados y Debilidad Pulmonar, el *Emplasto Allcock* sirve tanto de preventivo como de remedio. Evita que los resfriados se arraiguen.

El Reumatismo en los Hombros, se alivia con el *Emplasto Allcock*. Los atletas lo usan para Rigidez y Dolor muscular.

El emplasto *Allcock* es el original y genuino emplasto poroso. Es un remedio de eficacia probada que se vende en todas las boticas en cualquier parte del mundo civilizado.

Aplíquese en la parte donde se sienta dolor.

Píldoras de Brandreth

El Gran Purificador de la sangre y Tónico. Fundado 1758

Para el Estreñimiento, Biliosidad, Dolor de Cabeza, Vahídos, Indigestión, etc. — *Puramente Vegetales.*

No son genuinas si no están en cajas de lata.

B. Brandreth

Tratamiento de L. RICHELET

Para todas las enfermedades de la PIEL, LLAGAS de las PIERNAS; ARTRITISMO, REUMATISMO, GOTA, DOLORES, etc., etc.

Antes de la curación. Después de 15 días de tratamiento.

Hemos señalado ya á los lectores de nuestro periodico, el tratamiento racional del Sr L. Richelet (farmacéutico-químico en) Sedán (Francia), en lo concerniente á las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que mas particularmente influenciadas por este prodigioso tratamiento.

Eczemas, herpes, impétigos, acnés, sarpullidos, prúrigos; rojeces, sarpullidos farináceos, psoriasis, sycosis de la barba, comezones, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oidos, llagas y eczemas varicosos de las piernas, enfermedades sifilíticas.

Su accion es igualmente segura, en los trastornos de la circulacion en el hombre y en la mujer, y en el artritismo, reumatismo, gota, dolores, etc.

¡Jamás ha habido un desacierto.

Este maravilloso tratamiento, ejerce su accion tanto en el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada.

El tratamiento de L. Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías.

Un folleto ilustrado, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel y artritismo, ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios á todas las personas que lo pidan.

Para obtener tambien gratuitamente este folleto, basta dirigirse al

Deposito general: DROGUERIA Y FARMACIA FRANCO-INGLESA

589, Sarmiento, 587, BUENOS AIRES.

LABORATORIO: L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia). 5

SABAÑONES

Una persona que ha sufrido de sabañones y que se le habian ulcerado, ofrece indicar gratuitamente, por un voto que ha hecho, á todos los que sufren de sabañones el remedio que le ha curado completamente. Dirigirse por carta á J. B., Casilla de correo núm. 814 Buenos Aires.

Dr. L'OUSTALET

PULMÓN

REUMATISMO PARÁLISIS CIATICAS

606 — 914

SECRETAS Y DE LA PIEL

RAYOS X. 9 a 11 y 2 a 8. CALLAO 158

Dr. RAMILO Eczema y enfermedades de las vias urinarias (fricion, prostata, vejiga, uretra). Curacion radical en poco tiempo. Cerrito 76.—4-5.

DOCTOR A. O. REBUFFO

Enfermedades de los ojos. Consultas de 9 á 11 a. m. y de 2 á 4 p. m. Bartolomé Mitre 1444.

Dr. RAPOPORT

Especialista. Curación de las avariosis con

606-914

Comisionado en Europa para estudiarlo. Secretas, piel y urinarias; Corrientes 2870, de 9 á 6 p. m. Obreros, de 6 á 8. vie

Ricardo A. Paz

Abogado.—Atiende consultas de 5 á 6 p. m., en su estudio CALLAO 676. U. T. 54, cerrada.

Dr. LEON PEREIRA

Profesor de odontología de la Facultad de Medicina. Atiende enfermedades de los dientes y de la boca. Hace dentaduras artificiales. — ESMERALDA 246.

Dr. IGNACIO TORRES Tratamiento del cáncer, reumatismo y afecciones de la piel, por el Radium. Jefe del servicio de sargento, ganó 2 medallas de LA PRENSA y servicio de Radium de la Asistencia Pública, U. T. 5890, Libertad. — SUIPACHA 362.

RIÑONES, VEJIGA, PROSTATA

URETRA y SECRETAS - Dr. Angel F. Ortiz, especialista del Hospital Fernández y de LA PRENSA. — Cangallo 1610, de 2 á 6 p. m.

Profesor Dr. Agote

De la Facultad de Medicina. Médico jefe del Instituto Modelo de Clínica Médica de la Universidad de Buenos Aires, Hospital Rawson. Enfermedades internas y de los niños. Ha trasladado su consultorio á LA-VALLE 1515, de 2 á 4 p. m. Examen con los rayos X, diariamente, menos los viernes.

Tuberculosis Curación en los casos graves. Dr. ESCOBAR, México 1426, de 2 á 5. vº

AVISOS FUNEBRES

SEPELIOS

✝ MANUELA ORTIZ DE ROZAS DE HOFFMEISTER—q. e. p. d.—Falleció el 7 de agosto de 1916, á las 12 p. m. confortada con los auxilios de la religión y la bendición papal.—Sus sobrinos, Julián Solveyra, Ricardo, Pereyra Rozas, Celia Costa de Ladzer y María Valdés Rozas de Senéstier, y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy miércoles 9 de agosto, a las 9.45 a. m. previa misa de cuerpo presente que se dirá en la capilla Mater Misericordiae, Moreno 1569, a las 10 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Nota: Carruajes en la empresa Pedro Masini y Hermanos.

✝ JUAN B. DUC—q. e. p. d.—Falleció en Pau (Francia), el 10. de noviembre de 1916.—Su esposa Juana María L. D. de Duc; sus hijos Juan, Alejandro, Mario y Amelia J. D. de Dupuy; sus hijas políticas Angela S. de Deu y Manuela C. de Duc; hermanos, nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy miércoles 9 de agosto, a las 9.30 a. m. La comitiva partirá del costado del vapor "Garonna", dique 4, a la altura de Cangallo. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas.—Nota: Carruajes en la empresa de Félix Frio, Libertad 968 y sucursal Belgrano, Cabildo y Monroe.

✝ JUAN B. DUC—q. e. p. d.—Falleció en Pau (Francia) el 10. de noviembre de 1916.—La Corporación de Propietarios y Arrendatarios de la Capital invita a todos sus asociados a acompañar los restos de su ex tesorero (que llegarán en el vapor "Garonna") al cementerio del Oeste, hoy miércoles 9 de agosto, a las 9.30 a. m. La comitiva partirá del costado de dicho vapor (dique núm. 4, costado Este), entre Cangallo y Corrientes. Unica invitación.

✝ JUAN NICOLAS PEREZ.—q. e. p. d. —Falleció el 8 de agosto de 1916.—Su esposa Antonia, sus hijas Isabel, Raquel y Antonia, su hermano Pedro, hermana política y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste hoy miércoles 9 a las 9 a. m. Casa mortuoria, Bolivia 1932 (Flores). Nota: Carruajes en la empresa Lázaro Costa, Rioja 280.

✝ PEDRO J. IRIBARNE—q. e. p. d. —Falleció en Mendoza el 7 de agosto de 1916.—Sus padres Pedro Iribarne y Juana Salaber de Iribarne; sus hermanos Julio, Francisco Mariano, Alberto, Jorge, Luis, Daniel y Berta; su abuela, Mariana L. de Salaber; su hermana política, Eva Basavilbaso de Iribarne; sus tíos, sobrina, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy miércoles 9 de agosto, a las 4 p. m. La comitiva fúnebre partirá de la estación Retiro, F. C. al Pacífico. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas.—Nota: Carruajes en la empresa Lázaro Costa, Rioja 280. vº

✝ PEDRO J. IRIBARNE, Ingeniero agrónomo.—q. e. p. d.—Falleció en Mendoza el 7 de agosto de 1916.—Sus antiguos compañeros de tareas de la Dirección de Enseñanza Agrícola invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy miércoles, a las 4 p. m. La comitiva fúnebre partirá de la estación Retiro, F. C. Pacífico.

✝ Ingeniero agrónomo, PEDRO J. IRIBARNE.—q. e. p. d.—Falleció en Mendoza el 7 de agosto de 1916.—El Centro Nacional de Ingenieros Agrónomos invita a los colegas y amigos del extinto a concurrir al sepelio de sus restos, que se realizará hoy miércoles 9 de agosto a las 4 p. m. en el cementerio del Norte. La comitiva fúnebre partirá de la estación Retiro.

✝ JUAN B. DUC—q. e. p. d.—Falleció en Pau (Francia) el 10. de noviembre de 1916.—La Corporación de Propietarios y Arrendatarios de la Capital invita a todos sus asociados a acompañar los restos de su ex tesorero (que llegarán en el vapor "Garonna") al cementerio del Oeste, hoy miércoles 9 de agosto, a las 9.30 a. m. La comitiva partirá del costado de dicho vapor (dique núm. 4, costado Este), entre Cangallo y Corrientes. Unica invitación.

✝ JUAN NICOLAS PEREZ.—q. e. p. d. —Falleció el 8 de agosto de 1916.—Su esposa Antonia, sus hijas Isabel, Raquel y Antonia, su hermano Pedro, hermana política y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste hoy miércoles 9 a las 9 a. m. Casa mortuoria, Bolivia 1932 (Flores). Nota: Carruajes en la empresa Lázaro Costa, Rioja 280.

✝ PEDRO J. IRIBARNE—q. e. p. d. —Falleció en Mendoza el 7 de agosto de 1916.—Sus padres Pedro Iribarne y Juana Salaber de Iribarne; sus hermanos Julio, Francisco Mariano, Alberto, Jorge, Luis, Daniel y Berta; su abuela, Mariana L. de Salaber; su hermana política, Eva Basavilbaso de Iribarne; sus tíos, sobrina, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy miércoles 9 de agosto, a las 4 p. m. La comitiva fúnebre partirá de la estación Retiro, F. C. al Pacífico. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas.—Nota: Carruajes en la empresa Lázaro Costa, Rioja 280. vº

✝ PEDRO J. IRIBARNE, Ingeniero agrónomo.—q. e. p. d.—Falleció en Mendoza el 7 de agosto de 1916.—Sus antiguos compañeros de tareas de la Dirección de Enseñanza Agrícola invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy miércoles, a las 4 p. m. La comitiva fúnebre partirá de la estación Retiro, F. C. Pacífico.

✝ ERNESTO BALBIS.—q. e. p. d.—Falleció el 8 de agosto de 1916, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su padre Santiago Balbis y Constantina Mozzi, sus hermanos Pedro, Antonio, Josefa y Luis, sus hermanos políticos Benito Garignani, Juana Cerizola, Victoria Elé e Irene Briosso, sus tíos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañarlos a conducir los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy miércoles 9 de agosto a las 4 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria Avenida San Martín 4016 (Villa Devoto). Se ruega no enviar coronas. Nota: Carruajes en la empresa Pedro Masini y Hermanos.

✝ JOSE IGLESIAS BLANCO.—q. e. p. d. —Falleció el 8 de agosto de 1916.—Su hermano Manuel Iglesias, su hermano político y sobrinos (ausentes), y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy miércoles 9 a las 10 a. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Fellegrini 126 (San Martín). Nota: Carruajes en la empresa Manuel Costa y Cía., Rioja 170.

✝ JORGE VASSALLO—q. e. p. d.—Falleció el 8 de agosto de 1916.—Su esposa María R. de Vassallo, sus hermanos Luis (ausente), y Federico; hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy miércoles 9 de agosto, a las 3 p. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Misiones 372.—Nota: Carruajes en la casa de Iribarne y Cía., Tacuarí 344.

✝ MARIA JOSEFA ZUBIAURRE—q. e. p. d.—Falleció el 8 de agosto de 1916, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su señora madre Juana Miguens de Zubiaurre, sus hermanos Alfredo (ausente), José, Alberto (ausente), Valerio, Benjamín (ausente) y María Leonor, su señora abuela, tíos, tías, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy miércoles 9 de agosto, a las 10.15 a. m. En la iglesia de Nuestra Señora del Pilar se dirá una misa de cuerpo presente a las 11 a. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Pedro Bamba 944.—Nota: Carruajes en la casa de Iribarne y Cía., Tacuarí 344.

✝ MARTIN CARANTA—q. e. p. d.—Falleció el 8 de agosto de 1916, confortado con los auxilios de la santa religión.—Su esposa María Luisa Ichegaray Ramírez de Caranta; sus hijos María H., Raquel, Martín Alberto H., Ricardo A., Haydée Edith, Rodolfo M., Estelinda L., Delfor J. y Atilio W. Caranta Echeparé; su señora madre política Amada Ramírez, viuda de Echeparé (ausente), sus hermanos, hermanos políticos (ausentes), sus sobrinos Diógenes J., Herminia H., Estefanía H., Lola D., José A., Avelino J., Tulio Echeparé y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, mañana jueves 10 de agosto, a las 10 a. m. Casa mortuoria, Cevallos 1055. Se ruega no enviar coronas.—Nota: En la Compañía Nacional habrá carruajes.

✝ ANDREA L. DE PERUJO—q. e. p. d.—Falleció el 8 de agosto de 1916, confortada con los auxilios de la santa religión. Su esposo Manuel Perujo, sus hijos Ana P. de Núñez, Augustias, Elisa P. de Sáez, Encarnación, Carmen, Antonia, Isabel, Angel, Miguel y Manuel, sus hijos políticos Ventura Núñez y Fernando Sáez, nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy miércoles 9 de agosto, a las 2 p. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Bustamante 765.—Nota: Carruajes en la empresa de Luis Maszarelli, Triunvirato 24 al 32.

✝ SANTIAGO Mc. CORMICK.—q. e. p. d. —Falleció en Lomas de Zamora el 8 de agosto de 1916, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su señora esposa Ana Casey de Mc. Cormick, sus hijos Juan, Catalina, Santiago, Daniel, Ana, Guillermo, Patricio, Cornelio y León, sus primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Roque Pérez (F. C. Sud), previa misa de cuerpo presente que se oficiará en la iglesia de Lomas de Zamora a las 8 a. m. hoy miércoles 9 de agosto. El tren especial saldrá de la estación Lomas de Zamora a las 9 a. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Italia 141, Lomas de Zamora. Se ruega no envíar coronas. La comitiva fúnebre partirá de la casa mortuoria a las 7.30 a. m. Nota: Carruajes en la empresa Leguizamón y Cía.

✝ ERNESTO BALBIS.—q. e. p. d.—Falleció el 8 de agosto de 1916, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su padre Santiago Balbis y Constantina Mozzi, sus hermanos Pedro, Antonio, Josefa y Luis, sus hermanos políticos Benito Garignani, Juana Cerizola, Victoria Elé e Irene Briosso, sus tíos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañarlos a conducir los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy miércoles 9 de agosto a las 4 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria Avenida San Martín 4016 (Villa Devoto). Se ruega no enviar coronas. Nota: Carruajes en la empresa Pedro Masini y Hermanos.

✝ JOSE IGLESIAS BLANCO.—q. e. p. d. —Falleció el 8 de agosto de 1916.—Su hermano Manuel Iglesias, su hermano político y sobrinos (ausentes), y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy miércoles 9 a las 10 a. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Fellegrini 126 (San Martín). Nota: Carruajes en la empresa Manuel Costa y Cía., Rioja 170.

✝ JORGE VASSALLO—q. e. p. d.—Falleció el 8 de agosto de 1916.—Su esposa María R. de Vassallo, sus hermanos Luis (ausente), y Federico; hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy miércoles 9 de agosto, a las 3 p. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Misiones 372.—Nota: Carruajes en la casa de Iribarne y Cía., Tacuarí 344.

✝ MARIA JOSEFA ZUBIAURRE—q. e. p. d.—Falleció el 8 de agosto de 1916, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su señora madre Juana Miguens de Zubiaurre, sus hermanos Alfredo (ausente), José, Alberto (ausente), Valerio, Benjamín (ausente) y María Leonor, su señora abuela, tíos, tías, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy miércoles 9 de agosto, a las 10.15 a. m. En la iglesia de Nuestra Señora del Pilar se dirá una misa de cuerpo presente a las 11 a. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Pedro Bamba 944.—Nota: Carruajes en la casa de Iribarne y Cía., Tacuarí 344.

✝ MARTIN CARANTA—q. e. p. d.—Falleció el 8 de agosto de 1916, confortado con los auxilios de la santa religión.—Su esposa María Luisa Ichegaray Ramírez de Caranta; sus hijos María H., Raquel, Martín Alberto H., Ricardo A., Haydée Edith, Rodolfo M., Estelinda L., Delfor J. y Atilio W. Caranta Echeparé; su señora madre política Amada Ramírez, viuda de Echeparé (ausente), sus hermanos, hermanos políticos (ausentes), sus sobrinos Diógenes J., Herminia H., Estefanía H., Lola D., José A., Avelino J., Tulio Echeparé y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, mañana jueves 10 de agosto, a las 10 a. m. Casa mortuoria, Cevallos 1055. Se ruega no enviar coronas.—Nota: En la Compañía Nacional habrá carruajes.

✝ MARTIN GRIMALT.—q. e. p. d.—Falleció el 8 de agosto de 1916.—Sus hermanos Ramón Catalina G. de Pascual (presentes), Sebastián y Pedro (ausentes), su hermano político Juan Pascual, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy miércoles 9 a las 8 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Australia 1965. Nota: Carruajes en la empresa Manuel Costa y Cía., Rioja 170.

✝ ALEJANDRO FLORENTINO CAMARA.—q. e. p. d.—Falleció el 8 de agosto de 1916.—Sus hermanos, Antonia, Miguel, Rosa y Ubaldina Cámara Machado; sus sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy miércoles 9 a las 2.30 p. m. Casa mortuoria, Sin Nombre 575. Unica invitación. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Nota: Carruajes en la empresa Silvori, Rivadavia 6878, Río Bamba 966, y sucursales.

MISAS Y FUNERALES

✝ AQUILES B. LUCCHESI.—q. e. p. d. —Falleció el 10 de agosto de 1915.—Su esposa Flavia Guardo de Lucchesi, su padre, padres políticos, hermanos, hermanos políticos y demás familia invitan a sus relaciones a la misa rezada que se dirá mañana jueves 10 de agosto a las 10 a. m. en la capilla del S. Redentor, Larrea 1262.

✝ MARIA G. A. DE PICO DEL CERRO. —q. e. p. d.—Falleció el 7 de agosto de 1915.—Misa de cabo de año — Desde el 8 hasta el 16, inclusive, de este mes, entre 8 y 9.30 a. m., se dirán misas por el eterno descanso de su alma, en la basílica de San José de Flores. Su esposo y demás deudos invitan a sus relaciones a concurrir a esos servicios religiosos, por cuyo acto quedarán agradecidos. Agosto 7 de 1916. vº

✝ DOCTOR GUILLERMO MATTI.—q. e. p. d.—Falleció el 2 de julio de 1916. —Su señora madre Hermandia P. de Matti, sus hermanas y demás deudos invitan a sus relaciones a asistir a las misas que se dirán por el eterno descanso de su alma hoy miércoles 9 de agosto en la capilla del Carmelo (Charcas y Pueyrredón), de 10 a 11 a. m. La familia asistirá a la última misa. Favor que se agradecerá. Se despedirá por tarjeta.

✝ ROQUE SAENZ PEÑA—q. e. p. d. Falleció el 9 de agosto de 1914.—Su esposa, Rosa G. de Sáenz Peña, sus hijos Rosa S. P. de Saavedra Lamas, doctor Carlos Saavedra Lamas; su señora madre, Cipriana L. de Sáenz Peña; su señora madre política, Rosa D. de González; hermanos, hermanas políticas, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a concurrir al funeral que en sufragio de su alma se rezará mañana miércoles 9 de agosto a las 11 a. m. en la iglesia de San Ignacio. El duelo se despedirá por tarjeta. vº

✝ JUANA MIRO DE PICHETTO—q. e. p. d.—Falleció el 8 de agosto de 1915, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus hijos, Angela P. de Saubidet, José G., Laura P. de Culligan y Juana P. de Gazzaniga (ausente), sus hijos políticos Pedro R. Saubidet, Matilde P. de Pichetto, Francisco P. Culligan y Héctor Gazzaniga (ausente), sus nietos, hermanos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia de San Nicolás, hoy miércoles 9 de agosto de 8 a 11 a. m. La familia asistirá a la última misa. Favor que agradecerán. vº

✝ JUAN A. PRADERE—q. e. p. d.—Falleció el 1o. de agosto de 1916.—Enriqueta Castex de Pradére esposa; sus hijos, Juana Estevarena de Pradére, madre; Carlos M., Elvira P. de Escurra, Luis (ausente), María Esther P. de Mihura, Francisco A., Rodolfo y Celina, hermanos; Mariano F. Castex y Susana Torres de Castex, padres políticos; Joaquina Arana de Torres, abuela política; hermanas y hermanos políticos; María J. de Pradére, tía, y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el descanso de su alma se rezará en la basílica del Socorro hoy miércoles 9 de agosto a las 11 a. m. vº

✝ ANGELA CARBONE DE DEVINCENTI—q. e. p. d.—Falleció el 9 de agosto de 1915.—Su esposo, Gabriel Devincenti; su hijo, Bernardino; su hija política Inés Santos de Devincenti; sus hermanos, Catalina C. de Danco, Benita, Eufemia, Teresa, y Benito Carbone; sus hermanos y hermanas políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a asistir al funeral de cabo de año que en sufragio de su alma se celebrará hoy 9 del corriente, a las 10 a. m. en la cripta de San Carlos (Victoria y Quintino Bocayuva). Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación. vº

✝ JULIO DEBHL.—q. e. p. d.—Falleció el 9 de julio de 1916, confortado con los auxilios de la religión y la bendición papal.—Su esposa María Concepción S. de Diehl, sus hijos Julio, Arturo, Alberto, María Carola D. de González, Juan, Almalia, Delia D. de Macía, Alfredo, María C. Mario y Darío, sus hijos políticos, Haydée D. de Diehl, María del Pilar M. de Diehl, Emilia R. de Diehl, Matilde I. de Diehl, Telémaco González y Salvador J. Maciá; sus nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a asistir al funeral de cabo de año que se celebrará mañana jueves 10 de agosto a las 10 a. m. en la capilla del S. Redentor, Larrea 1262.

✝ MARIA G. A. DE PICO DEL CERRO. —q. e. p. d.—Falleció el 7 de agosto de 1915.—Misas de cabo de año — Desde el 8 hasta el 16, inclusive, de este mes, entre 8 y 9.30 a. m., se dirán misas por el eterno descanso de su alma, en la basílica de San José de Flores. Su esposo y demás deudos invitan a sus relaciones a concurrir a esos servicios religiosos, por cuyo acto quedarán agradecidos. Agosto 7 de 1916. vº

✝ DOCTOR GUILLERMO MATTI.—q. e. p. d.—Falleció el 2 de julio de 1916. —Su señora madre Hermandia P. de Matti, sus hermanas y demás deudos invitan a sus relaciones a asistir a las misas que se dirán por el eterno descanso de su alma hoy miércoles 9 de agosto en la capilla del Carmelo (Charcas y Pueyrredón), de 10 a 11 a. m. La familia asistirá a la última misa. Favor que se agradecerá. Se despedirá por tarjeta.

✝ ROQUE SAENZ PEÑA—q. e. p. d. Falleció el 9 de agosto de 1914.—Su esposa, Rosa G. de Sáenz Peña, sus hijos Rosa S. P. de Saavedra Lamas, doctor Carlos Saavedra Lamas; su señora madre, Cipriana L. de Sáenz Peña; su señora madre política, Rosa D. de González; hermanos, hermanas políticas, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a concurrir al funeral que en sufragio de su alma se rezará mañana miércoles 9 de agosto a las 11 a. m. en la iglesia de San Ignacio. El duelo se despedirá por tarjeta. vº

✝ NICOLASA MARTEL.—q. e. p. d.—Falleció el 2 de agosto de 1916, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su hermana política Isabel G. de Martel, sus sobrinos María, Honorio, María Elena, Magdalena M. de Cernadas y Luis Martel, sus sobrinos políticos Lola W. de Martel, Alfredo Cernadas y demás deudos invitan a sus relaciones a concurrir al funeral que en sufragio de su alma se rezará mañana miércoles 9 de agosto a las 11 a. m. en la iglesia de San Ignacio. El duelo se despedirá por tarjeta. vº

✝ NICOLASA MARTEL.—q. e. p. d.—Falleció el 2 de agosto de 1916, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su hermana política Isabel G. de Martel, sus sobrinos María, Honorio, María Elena, Magdalena M. de Cernadas y Luis Martel, sus sobrinos políticos Lola W. de Martel, Alfredo Cernadas y demás deudos invitan a sus relaciones a concurrir al funeral que en sufragio de su alma se rezará mañana miércoles 9 de agosto a las 11 a. m. en la iglesia de San Ignacio. El duelo se despedirá por tarjeta. vº

✝ JUANA MIRO DE PICHETTO—q. e. p. d.—Falleció el 8 de agosto de 1915, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus hijos, Angela P. de Saubidet, José G., Laura P. de Culligan y Juana P. de Gazzaniga (ausente), sus hijos políticos Pedro R. Saubidet, Matilde P. de Pichetto, Francisco P. Culligan y Héctor Gazzaniga (ausente), sus nietos, hermanos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia de San Nicolás, hoy miércoles 9 de agosto de 8 a 11 a. m. La familia asistirá a la última misa. Favor que agradecerán. vº

✝ JUAN A. PRADERE—q. e. p. d.—Falleció el 1o. de agosto de 1916.—Enriqueta Castex de Pradére esposa; sus hijos, Juana Estevarena de Pradére, madre; Carlos M., Elvira P. de Escurra, Luis (ausente), María Esther P. de Mihura, Francisco A., Rodolfo y Celina, hermanos; Mariano F. Castex y Susana Torres de Castex, padres políticos; Joaquina Arana de Torres, abuela política; hermanas y hermanos políticos; María J. de Pradére, tía, y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el descanso de su alma se rezará en la basílica del Socorro hoy miércoles 9 de agosto a las 11 a. m. vº

✝ ANGELA CARBONE DE DEVINCENTI—q. e. p. d.—Falleció el 9 de agosto de 1915.—Su esposo, Gabriel Devincenti; su hijo, Bernardino; su hija política Inés Santos de Devincenti; sus hermanos, Catalina C. de Danco, Benita, Eufemia, Teresa, y Benito Carbone; sus hermanos y hermanas políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a asistir al funeral de cabo de año que en sufragio de su alma se celebrará hoy 9 del corriente, a las 10 a. m. en la cripta de San Carlos (Victoria y Quintino Bocayuva). Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación. vº

✝ JULIO DEBHL.—q. e. p. d.—Falleció el 9 de julio de 1916, confortado con los auxilios de la religión y la bendición papal.—Su esposa María Concepción S. de Diehl, sus hijos Julio, Arturo, Alberto, María Carola D. de González, Juan, Almalia, Delia D. de Macía, Alfredo, María C. Mario y Darío, sus hijos políticos, Haydée D. de Diehl, María del Pilar M. de Diehl, Emilia R. de Diehl, Matilde I. de Diehl, Telémaco González y Salvador J. Maciá; sus nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a asistir al funeral de cabo de año que se celebrará mañana jueves 10 de agosto a las 10 a. m. en la capilla del S. Redentor, Larrea 1262.

✝ MARIA G. A. DE PICO DEL CERRO. —q. e. p. d.—Falleció el 7 de agosto de 1915.—Misas de cabo de año — Desde el 8 hasta el 16, inclusive, de este mes, entre 8 y 9.30 a. m., se dirán misas por el eterno descanso de su alma, en la basílica de San José de Flores. Su esposo y demás deudos invitan a sus relaciones a concurrir a esos servicios religiosos, por cuyo acto quedarán agradecidos. Agosto 7 de 1916. vº

✝ DOCTOR GUILLERMO MATTI.—q. e. p. d.—Falleció el 2 de julio de 1916. —Su señora madre Hermandia P. de Matti, sus hermanas y demás deudos invitan a sus relaciones a asistir a las misas que se dirán por el eterno descanso de su alma hoy miércoles 9 de agosto en la capilla del Carmelo (Charcas y Pueyrredón), de 10 a 11 a. m. La familia asistirá a la última misa. Favor que se agradecerá. Se despedirá por tarjeta.

✝ ROQUE SAENZ PEÑA—q. e. p. d. Falleció el 9 de agosto de 1914.—Su esposa, Rosa G. de Sáenz Peña, sus hijos Rosa S. P. de Saavedra Lamas, doctor Carlos Saavedra Lamas; su señora madre, Cipriana L. de Sáenz Peña; su señora madre política, Rosa D. de González; hermanos, hermanas políticas, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a concurrir al funeral que en sufragio de su alma se rezará mañana miércoles 9 de agosto a las 11 a. m. en la iglesia de San Ignacio. El duelo se despedirá por tarjeta. vº

✝ NICOLASA MARTEL.—q. e. p. d.—Falleció el 2 de agosto de 1916, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su hermana política Isabel G. de Martel, sus sobrinos María, Honorio, María Elena, Magdalena M. de Cernadas y Luis Martel, sus sobrinos políticos Lola W. de Martel, Alfredo Cernadas y demás deudos invitan a sus relaciones a concurrir al funeral que en sufragio de su alma se rezará mañana miércoles 9 de agosto a las 11 a. m. en la iglesia de San Ignacio. El duelo se despedirá por tarjeta. vº

✝ JUANA MIRO DE PICHETTO—q. e. p. d.—Falleció el 8 de agosto de 1915, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus hijos, Angela P. de Saubidet, José G., Laura P. de Culligan y Juana P. de Gazzaniga (ausente), sus hijos políticos Pedro R. Saubidet, Matilde P. de Pichetto, Francisco P. Culligan y Héctor Gazzaniga (ausente), sus nietos, hermanos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia de San Nicolás, hoy miércoles 9 de agosto de 8 a 11 a. m. La familia asistirá a la última misa. Favor que agradecerán. vº

✝ JUAN A. PRADERE—q. e. p. d.—Falleció el 1o. de agosto de 1916.—Enriqueta Castex de Pradére esposa; sus hijos, Juana Estevarena de Pradére, madre; Carlos M., Elvira P. de Escurra, Luis (ausente), María Esther P. de Mihura, Francisco A., Rodolfo y Celina, hermanos; Mariano F. Castex y Susana Torres de Castex, padres políticos; Joaquina Arana de Torres, abuela política; hermanas y hermanos políticos; María J. de Pradére, tía, y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el descanso de su alma se rezará en la basílica del Socorro hoy miércoles 9 de agosto a las 11 a. m. vº

✝ ANGELA CARBONE DE DEVINCENTI—q. e. p. d.—Falleció el 9 de agosto de 1915.—Su esposo, Gabriel Devincenti; su hijo, Bernardino; su hija política Inés Santos de Devincenti; sus hermanos, Catalina C. de Danco, Benita, Eufemia, Teresa, y Benito Carbone; sus hermanos y hermanas políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a

CAMPO EN PILAR — JUDICIAL

... hectáreas, en inmejorables condiciones para ganadería y tambo y media al NO. de la estación Pilar del ferrocarril Central Argentino, y próximo a la estación Mo. Lucero del mismo ferrocarril, que dista del centro de la Capital 34 kilóm. Ordena el señor Juez de 1ª Instancia del Juzgado de Martín y Herrera, Julio Bando Escalada, en los de la Plata, con Silvio Ponce de León. Base, $ 7.160, o sea $ 49 la hectárea.

EL MIERCOLES 16 de agosto, a las 2, en nuestro hall, 361 San Martín 361. La extensión del campo según mensura es de 146 hectáreas, 75 áreas, 60 centiáreas; limitando: al NE., río Luján; al NE., Patricio Lynch; al SE., Gallo Cruz, y al SO., Casimiro Tapia, 3 o|o a cuenta de precio. Comisión, 2 o|o. Informes y planos, 361 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. a8

EN EL CHACO PARAGUAYO

...—Judicial, 37.500 hectáreas, en un lote al Norte de Asunción y a 42 kilómetros al Oeste del río Paraguay. Con tupidos bosques de quebracho. Juez doctor Julián V. Pera, secretaría del doctor Gonzáles del Solar. Testamentaría de doña Talma Vergara de Ferrer y Agustín Ferrer. Base, $ 67.250. $ m|n. de 1|2. Para el 23 de agosto, a las 3, en nuestra casa, 351 San Martín 361. Buenos Aires. Corresponde a los lotes 128 y 133 del plano oficial. Figura a nombre de Agustín Ferrer e hijos en el plano del Ingeniero Augusto Cabassa. Linderos: al Norte, quebrachales paraguayos y Francisco y Tomás Ibáñez; al Sur, Manuel Fontecha; al Este, varios. Puede visitarse, tomando en Asunción cualquiera de los vapores que hacen la carrera al Norte, bajándose en la estancia Paternal, del señor Alonso Criado, o en el establecimiento Siete Puntas, de los señores Ibáñez, donde hay servicio de transporte. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión, 2 o|o. Informes y planos, 351 don Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía.

Adolfo Calvete

JUDICIAL — LA FABRICA

de hielo "La Misionista". Varias propiedades, maquinarias, carros y animales yeguarizos. Todo en un block. Por disposición del señor juez de comercio doctor Félix Martín y Herrera y como perteneciente al juicio seguido por don Miguel S. Onetto contra la Sociedad La Misionista (hoy en quiebra-concurso particular), por cobro hipotecario, rematará sobre la misma, calle Solís Nos. 1934 y 1940 al 1958 y calle Cevallos Nos. 1858 entre las de Armonía y Progreso,

EL JUEVES 10 de agosto a las 4 p. m. Detalle: El terreno que ocupa esta fábrica, se encuentra en esta capital y está formado por tres fracciones contiguas, a saber: La primera fracción o sea la finca situada en la calle Solís 1924 esta edificada en terreno compuesto de 3 metros 60 centímetros de frente al Oeste por 48 metros 50 centímetros de fondo al Este y linda por el Oeste con la calle Solís, por el Este con con Pedro Etcheverry, otro por el Norte con don Pablo Martínez y por el Sur con la segunda fracción a deslindarse, antes doña Rosa Lavarello, teniendo una superficie de 420 m. c. La segunda fracción o sea la finca calle Solís Nos. 1940 al 1958 está edificada en terreno compuesto de 23 metros 176 milímetros de frente al Oeste por 48 metros 50 centímetros de fondo al Este en el costado Norte y 42 metros 496 milímetros por el Sur a cuyo final tiene un martillo a su favor de 8 metros 58 centímetros de Este a Oeste por 11 metros 258 milímetros de Norte a Sur, lindando por el frente con la calle Solís, por el fondo, con la tercera fracción a deslindarse antes con los Sres. Aguilar y Antonio Carbone, por el Norte con el inmueble anteriormente deslindado, antes don José Pintos y por el Sur con doña Luisa Costa, con una superficie total de 1.267 metros 50 centímetros cuadrados. La tercera fracción o sea la situada en la calle Cevallos No. 1858 está edificada en terreno compuesto de 11 metros 258 milímetros de frente al Este por 38 metros 885 milímetros de fondo al Oeste, lindando por su frente con la calle Cevallos, por el fondo con el segundo inmueble deslindado, antes don Andrés del Pino y don Guillermo Lucas, por el Norte con don Sixto Parodi hoy Juan A. Echenagucia y por el Sur con don Anacarsis Lantz, teniendo una superficie total de 438 metros cuadrados, cuarenta decímetros cuadrados. Estas tres fracciones de terreno en total hacen una superficie de 2.526 mts. 12 cms. cuadrados. Los edificios en su totalidad ocupan una superficie cubierta de 2.000 mts. cuadrados aproximadamente. La casa Cevallos 1858 es un edificio muy antiguo y en mal estado. Contiene en la planta baja y demás dependencias: la casa Solís 1934 edificada en una sola planta y la señalada con los Nos. 1940 al 1958 está edificada en una planta baja y dos pisos altos. Maquinarias: Un baño con 1 (15 mondes, otro con 9|5, otro con 6|6, otro 10|7, y otro con 5|10; 5 compresores con sus accesorios respectivos; una Germania máquina a alta y baja presión con 2 compresores acoplados directamente; una Wergilin y Huebner; una Sulzer; una York y una Germania chicas; un motor Sulzer de 60 caballos y un motor Cooper de 25 caballos; una bomba Mantmuth grande, 2 calderas, una Babcock y Wilcox; otra Frics H de 400 y 250 caballos respectivamente, una bomba y pistones de agua destilada, un juego aparatos para destilar agua Geiser Zublin (vieja). 1 bomba de alimentación para las calderas, un alumbrado para las eléctricas, un motor de fuerza eléctrica, tres tanques para petróleo (12 toneladas); tres pozos uno de 80, otro de 56 y otro también de 8 metros con una bomba centrífuga y motor eléctrico de 43 caballos, un motor eléctrico de 27 caballos (descompuesto), un taller mecánico completo con un motor de cinco caballos, una balanza Blanchetti de pie, un montacargas a fuerza eléctrica, un ascensor 10 3 cajas de hierro y 263 moldes de 19 por 19 centímetros, el edificio de la fábrica tiene cámaras frigoríficas y una chimenea de material. Carros: 25 furgones, carro 1 carro sin toldo, un carro volcador, 1 chata grande y una charret. Estos carros están depositados en el corralón Montenegro No. 223. También existe un lote de 90 animales yeguarizos. Tasación: $ 437.026,99 m|n de 1|2. Base 2|3 partes o sean $ 291.351,26 m|n. La fábrica puede visitarse todos los días de 10 a. m. a 5 p. m. Exigiré a todo comprador sin excepción el 8 o|o a cuenta de precio y como seña y el 2 o|o por mi comisión en efectivo. Otros informes a mi domicilio legal, secretaría del Dr. Mantienne (6o. piso) o a mis escritorios, Cangallo 443.—Adolfo Calvete. j27

JUDICIAL — GRAN PRO-

piedad de renta. Por disposición del señor juez en lo civil doctor Arturo Seeber y como perteneciente al juicio seguido por el doctor Juan P. Ingalinella Lozano contra don Pedro Erbin, rematará

EL DOMINGO 20 de agosto a las 2 p. m. sobre la misma la propiedad, calle Pavón números 2352, 2362 y 2364 entre Pichincha y Matheu, con calle adoquinada, tranvía eléctrico al frente y servicio de obras de salubridad. Su edificio descrito en el informe siguiente: Casa Pavón número 2352, consta de sala, 4 habitaciones, comedor, 2 w. c., y la señalada con los números 2362 y 2364, a otra casa destinada a escuela compuesta de 8 clases, dirección, 3 piezas chicas, cocina, 6 w. c., y mingitorios. Toda la propiedad edificada en cal, revoques de buena mezcla, techos de tejas, cielos rasos de yeso, pisos pino tea, carpintería fina y patios de mosaicos. Su terreno mide 26.98 metros de frente, 46.98 metros en el costado Oeste donde se forma un martillo en contra de 8.68 metros hacia el Este y 8.42 metros al Sur hasta encontrar el contrafrente que mide 17.66 metros y un costado Este que mide 55.35 metros. Superficie 1.370,0563 m. c. Tasación $8.802,25 $ m|n. Base de venta 2|3 partes o sean $5.868,17 pesos m|n. Esta propiedad reconoce una hipoteca particular por pesos 25.000 c|l. y está alquilada con contrato que vence el 15 de diciembre del corriente año por pesos 250 mensuales a favor del C. N. de Educación. Exigiré al comprador el 8 o|o de seña y cuenta de precio y 2 o|o de comisión en efectivo. Otros informes a los tribunales, secretaría del doctor Carlos F. Gowena o a mis escritorios, Cangallo 443.—Adolfo Calvete. a6

Manuel A. Pinedo

JUDICIAL — CASA CALLE

Almirante Brown números 1037 y 1031, según título, entre Pinzón y Brandsen, edificio moderno, frente imitación piedra, planta baja consta de un gran salón encuadrado, grafito; primer piso: 4 departamentos de 5 y 6 piezas cada uno, con cuarto de baño y cocinas, segundo piso lo mismo que el primero, y el tercero un departamento de 3 piezas, cuarto de baño y cocina; en toda su extensión una gran terraza; en todo el edificio cielos rasos de yeso, carpintería de primera, escalera de mármol, etc. Por datos e informes de la secretaría indicada o a mi escritorio, Florida 470, 2o. piso. La remataré en la misma.

EL DIA 15 de agosto a las 3 p. m., y de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor Roberto Repetto, se hace saber que el martillero don Manuel A. Pinedo, ha sido nombrado en el juicio seguido por don Fernando Cagiallo Cativo, contra don Nicolás Bertolotto, por cobro de pesos, que tramita por la secretaría del actuariado, para vender en público remate, el día y hora que al efecto designe, la finca ubicada en esta capital, calle Adolfo, hoy Brown número 1037 y 1031, según título, entre Pinzón y Brandsen, edificada en un terreno de 17 metros 66 centímetros de frente por 43 metros 3 decímetros de fondo, con la base de ochenta mil pesos moneda nacional de curso legal, estando autorizado para exigir del comprador el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión, en dinero efectivo, debiendo hacerse la publicación de edictos por el término de quince días en los diarios el "Boletín Judicial" y LA PRENSA.—Buenos Aires, Julio 24 de 1916.—Eduardo Rojas, secretario. j29

Ricardo Fernández

JUDICIAL — POR DISPOSI-

ción del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, doctor Arturo Seeber, secretaría a cargo del doctor Carlos M. Draguelro, se hace saber que en el juicio seguido por don Lorenzo Quintela, contra don Maximino Alonso, sobre cobro ejecutivo de pesos m|n., he sido designado el martillero don Ricardo Fernández, para que proceda a vender en pública subasta,

EL DOMINGO 20 de agosto a las 3 p. m., en el mismo, un lote de terreno situado en la calle Monroe entre Donado y Agüero, designado con el número 6 de la manzana 8, que mide 8 metros 66 centímetros de frente al N|O., por 22 metros 95 centímetros de fondo. Con la base de pesos 5.000, autorizando al martillero para exigir el 8 o|o de seña y el 2 o|o de su comisión. Más datos al martillero Rivadavia 951 o en la secretaría del autorizante, Buenos Aires, ...

V. S. Lobato y Cía.

AVISOS NUEVOS

JUDICIAL — 11 CHACRAS

de 15 a 24 hectáreas, en el partido de Exaltación de la Cruz, entre las estaciones Hudson y Torres, del F. C. C. Buenos Aires (Ramal), a 1 km. kilómetro de la primera y 2 de la segunda. Tierra alta, de primer orden, aparente para verduras y hortalizas, no solo por su calidad especial, sino por la facilidad de enviar los productos directamente de la chacra al Mercado de Abasto, porque el ferrocarril que pasa por el campo tiene sus servicios hasta el mismo mercado. Base, $ 4.700 cada chacra, pudiendo el comprador abonar el excedente a un año de plazo, con interés de 8 o|o anual. Las escrituras se otorgarán por ante el escribano don Eduardo C. Oliver.

EL MIERCOLES 23 de agosto, a las 3 de la tarde, en nuestra casa, Rivadavia 589, vendremos por orden del señor juez doctor Roberto Repetto, secretaría del doctor Nicolás Gonzáles Iramain, en el juicio núm. 1429, seguido por don Juan F. Silva. El campo en venta consta en conjunto, de 159 hectáreas, 62 áreas y 10 centiáreas y linda: al NO., con Francisco Eichegaray; al NE., con José Benavent y Pedro Fernández y al SE. con la vía del F. C. C. B. A., y se venderá en 11 lotes de 14 hectáreas, 42 áreas, 13 centiáreas hasta 24 hectáreas, 02 áreas y 56 centiáreas. Debiendo aquellos a varios a a todos. Puede visitarse todos los días. Informes y planos, Rivadavia 589.—V. S. LOBATO y Cía. a6

JUDICIAL — CHACRAS 962

y 970, dos amplios terrenos con construcciones antiguas. Un conjunto miden 20,37 metros por 69,44 metros que se venderán en dos lotes de 648,78 metros cuadrados (691 c. c. 76). Base por cada lote pesos 33.695,28 o sean $ 71,40 c|c. de 25 decímetros cuadrados (vara cuadrada). Los compradores podrán optar en el acto del remate a tomar en hipoteca del Banco Municipal de Préstamos y en las condiciones generales que éste establece para sus préstamos hasta el 50 o|o del importe de la compra a dos años de plazo y con el interés del 10 o|o anual y cuyo plazo correrá desde las escrituras de toma de posesión debiendo las escrituras de venta y de hipoteca ser extendidas, si toman la hipoteca, ante el escribano Cipriano Muñoz y Pérez. Título perfecto.

EL MIERCOLES 23 de agosto a las 3, en nuestra casa, Rivadavia 589, venderemos la mencionada propiedad por orden del Sr. juez Dr. Roberto Repetto, secretaría a cargo del Dr. Juan José Cerasuolo, en el juicio seguido por el Banco Municipal de Préstamos contra el concurso de don Eduardo Carcedo.

LOTE A.: Chacras 962. Mide 10 metros de frente por 69,30 metros de fondo en el costado Oeste, 29m85 el Este, lindando al final de esa extensión un martillo a favor de 1m90 de Oeste a Este con el que corre hasta 12m30, lo que ensancha una superficie de 668,75 metros cuadrados (691,75 v. c.) sobre cuyo terreno existen varias construcciones para comercio.

LOTE B.: Chacras 970. Mide 10m87 de frente por 69m30 en el costado Este, 69m40 en el Oeste y 11m60 en el contrafrente o sean 668,78 m. c. (691,76 v. c.), sobre parte de cuyo terreno hay una casa habitación con zaguán, sala, 4 habitaciones grandes, otras 3 más pequeñas, cuarto de baño, cocina y w. c. y tres cuartos al fondo. Entra también en este lote parte de las construcciones de la cochería. La división material si resulta una de un comprador en cuanto de los mismos. Los compradores podrán constituir domicilio en la Capital Federal. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Otros informes y planos, Rivadavia 589.—V. S. LOBATO y Cía. a6

CASAS

EN EL CABALLITO — PLA-

nes 1188, entre Pujol y Espinosa. Con adquirido pago. A dos cuadras de la Av. Caseros y a pocos metros del tranvía núm. 85, en combinación con el subterráneo. Hasta 7.000 $. El comprador podrá tomar en su cargo una hipoteca que la propiedad reconoce de 5.500, al 10 o|o de interés anual, que vence el 20 de diciembre de 1917, prorrogable por un año más. Estando ya pagos los intereses hasta el 2 de diciembre de 1916. Título perfecto. Ad corpus.

EL DOMINGO 13 de agosto, a las 3.30, en la misma propiedad. Mide 10 varas de frente por 35,44 varas de fondo en un costado y 36,55 en el otro. Su edificio consta de 7 piezas, comedor, cocina, w. c. y una pieza de material y hierro al frente consta de: 3 piezas, comedor, cocina, w. c. y una pieza en altos, cielo rasos de yeso, pisos de pino tea, puertas de cedro, patio de portland, galería de madera, con piso mosaicos, agua corriente, etc. Visítese de 3 a 4 p. m. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Otros informes, Rivadavia 589.—V. S. LOBATO y Cía. a6

AL NORTE — POR DIVI-

sión de condominio, entre mayores de edad. Avenida Santa Fe 3377|3381, entre Ayacucho y Río Bamba. Una amplia propiedad de altos y bajos, que produce buena renta. Base, $ 100.000, para liquidar, aun con una sola oferta. Título perfecto. Ad corpus.

EL JUEVES 17 de agosto, a las 3, en nuestro salón de ventas, Rivadavia 589. Mide de 7 varas de frente por 29,81 varas de fondo. Su edificio consta de:

BAJOS No. 1921.—Salón negocio con puerta y vidrieras y sótano.

BAJOS No. 1937.—Entrada independiente a la casa, compuesta de 3 piezas, escritorios, comedor, que cuadra al patio y un galpón al fondo. Renta, $ 600 mensuales.

ALTOS No. 1923.—Casa de familia, compuesta de: vestíbulo con cristales ingleses, 2 salas a la calle, escritorio, comedor, 4 dormitorios, despensa, 2 piezas de madera, baño, cocina y w. c. Renta, $ 250 mensuales.

DETALLES.—Cielos rasos de yeso, pisos de pino tea, patio mosaicos, galería balda-sa, instalación de luz eléctrica, etc. Renta total, $ 10.200 anuales. Visítese. Seña 8 o|o. comisión 2 o|o. Otros informes, Rivadavia 589.—V. S. LOBATO y Cía. a8

AL NORTE — POR DIVI-

sión de condominio, entre mayores de edad. Arenales 1928, entre Ayacucho y Río Bamba. Una amplia propiedad, a una cuadra de las avenidas Callao y Santa Fe. Base, pesos 30.000, para liquidar aun con una sola oferta. Título perfecto. Ad corpus. Renta, $ 200 mensuales.

EL JUEVES 17 de agosto, a las 3, en nuestro salón de ventas, Rivadavia 589. Mide de varas de frente por 57,59 varas de fondo. Su edificio consta de: vestíbulo, sala, comedor, 6 dormitorios, baño y cocina. Cielos rasos de yeso, pisos de pino tea, puerta de calle, cancel y celosías de cedro, patio mosaicos, etc. Visítese. Seña, 8 o|o. Comisión 2 o|o. Otros informes, Rivadavia 589.—V. S. LOBATO y Cía. a6

TERRENOS

JUDICIAL — TERRENO EN

la Boca, Lamadrid 168 entre Ministro Brin y Gaboto. En el barrio comercial, y con tranvías en todas direcciones. Orden del señor juez Dr. Fernando L. Klappenbach, secretaría del Dr. Carlos F. Ayarragaray, juicio sucesorio de doña Rosa Croce de Costa y Beatriz Peregrina Costa. Base $ 11.000.

EL DOMINGO 13 de AGOSTO A LAS 2 sobre el mismo terreno. Corresponde al lote 3 de un plano especial aprobado al expediente número 7m83 de frente por 31m08 en el costado N. E., 32m70 en el del S. O. y 9m04 en el contrafrente. Superficie 269,17 metros cuadrados. Seña y a cuenta de precio 8 o|o. Comisión 2 o|o. Otros informes, Rivadavia 589.—V. S. LOBATO y Cía. a6

Francisco Raynelli e hijo

CASA MODERNA, CALLE

Formosa 114 de 10 por 32, con tres piezas grandes, 2 chicas, adoquinado pago y demás comodidades. Un negocio de la época. Base 6.900 pesos. Seña 8 o|o. Comisión 2 por ciento.

EL DOMINGO 13 de agosto a las 2.30. Informes Victoria 571. a8

ESPLENDIDA CASA Treinta

y Tres 1157. Mide 10 por 50. Tiene 6 piezas, cloacas, luz eléctrica, mosaico, cedro, mármoles, a plazo. Liquidación. Base pesos 11.550. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.

EL DOMINGO 13 de agosto a las 3.30. a8

TERRENO EN DEVOTO, CA-

lle Lacar entre Gualeguaychú y Mercedes, frente a la estación, al lado del chalet del doctor Rivas. Mide 10m40 por 24m90. Notable. Base 2.400 pesos al contado, resto a un año.

EL DOMINGO 13 de agosto a las 3.30. a8

CASA ELEGANTE, CALLE

Pavón 2512, al lado del bulevar Boedo con 8 piezas y demás conmodidades, todo lindo, adoquinado pago. Se da plazo. Venta, Base pesos 6.550.

EL DOMINGO 13 de agosto a las 4.30. a9

F. Astoul Bonorino y Cía.

JUDICIAL — SOBRE EL sub-

terráneo, Provincias Unidas entre Lafuente y San Pedrito al lado del número 2837 en ese gran barrio moderno. Un terreno Barracalvo, compuesto de 8 metros 66 de frente por 32 metros 10 (10 varas por 37,96). Base revasado, pesos 2.170,80 en dos años con pesos 1.50 los 9,75 decímetros. Venta por orden del señor juez doctor Julián V. Pera, secretaría doctor Laspiur, en el juicio sucesorio de doña Adelina Rodríguez de López.

EL DOMINGO 13 de agosto a las 3.30 p. m. en el terreno. Adoquinado a cargo del comprador. Seña, la excepción 8 o|o y 2 o|o de comisión. Informes. Reconquista 218.—F. Astoul Bonorino. j30

Antonio L. Grillo

JUDICIAL — ESTANZUELA

en Las Heras. Los Laureles de don Guillermo Casey. 75 hectáreas, 61 áreas y 70 centiáreas. Con su notable edificio moderno; parques, monte de frutales, galpones, molinos, etc., a diez kilómetros de la estación Las Heras.

EL SABADO 12 de agosto, a las 2 de la tarde, sobre el mismo campo. Base, pesos 14.826 m|n. Orden del señor juez doctor Carrasco, secretaría Cano, autos: Pedro Tomás contra don Guillermo Casey. Pidan avisos y más detalles al martillero, calle 13 número 714, La Plata.

S. A. Cremona

TERRENO DE OCASION PA-

ra edificar casas de renta, industria o corralones, en Belgrano, a plazos. Con adquinado pago. Calle Núñez entre Crámer y Conesa, barrio edificado, único baldío, a 50 varas del eléctrico número 35 y 5 cuadras de Cabildo con el de Lacroze. Mide 16 varas por 50. Base pesos $ c. 1|4 al contado y 1|2 a 1, 2 o 3 años con 6 o|o interés, con pagarés hipotecarios.

EL DOMINGO 13 de agosto a las 5.30. Mañana 17, parte altas 24 y 25, a liquidar. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, Sarmiento 875 (altos). a8 A. Cremona.

Peralta Martínez y Serna

CASAS

ESMERALDA 645 a 649. JU-

dicial. Situada en plano centro de actividad y de comercio, con sólido y moderno edificio de cuatro pisos y con renta de 10 o|o, la casa que ofrecemos presenta una oportunidad que debe aprovecharse para colocar dinero a alto rendimiento y con máxima seguridad. Orden del señor juez doctor Meléndez, secretaría de J. F. Odeigo, testamentaria de doña Matilde Quesada de García de Laínez. Por división de condominio. Base, $ 90.000. Tiene 18.000 cédulas nacionales serie L., que el comprador tomará a su cargo deduciendo su importe del precio, al tipo del día de la venta, devolviendo lo amortizado a los interesados también al día en el acto de la escrituración.

EL VIERNES 11 de agosto, a las 3, en nuestra casa, 320 San Martín 326. Medidas: 6m61 (17v31) por 58m75 (60v.). Edificio: Construcción solidísima, con armazón de hierro y detalles adecuados al objeto, tal como corresponde a las construcciones modernas. El piso bajo tiene un salón de negocio al frente con habitaciones, baño, cocina, patio, etc. En el interior un departamento con tres piezas, cocina, baño, patio, etc. Los tres pisos altos tienen cada uno una casa al frente de cuatro piezas y los locales para baño y servicio y un departamento interior igual al detallado en la planta baja. Se sirven por una escalera de mármol y ascensor. Las casas detalladas ocupan la mitad aproximadamente del terreno y producen en total 900 $ al mes, incluyendo en esta suma la de 2 piezas situadas al fondo de la propiedad sin edificio alguno y con contrato por un año más. Ese fondo edificado daría a la finca una producción que llegaría a duplicar la renta actual. Puede visitarse. Hay encargado. El comprador entregará 8 o|o como seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes, Peralta Martínez y Serna. a8

PRECIOSA CASA EN BEL-

grano.—Zabala 2164, entre O'Higgins y 3 de Febrero, rodeada de palmeteos y elegantes casas y jardines que constituyen allí el centro del más lindo barrio de esa parroquia. El edificio, tipo chalet, es moderno y muy bien hecho. Venta decidida con base de $ 28.000. Ad corpus.

EL DOMINGO 13 de agosto a las 3, en la misma propiedad. Terreno: 15v21 de frente por 49v44 de fondo. Superficie: 614,64 v. c. Tiene verja y jardines al frente. El edificio, con frente de piedra artificial y ladrillo inglés consta de vestíbulo, con escalinata de mármol, sala, comedor con espejos en las puertas, 2 dormitorios, toilette, pieza de baño con mosaicos y revestimientos, cocina, patio con mosaicos, corredores, etc. Tiene instalación de luz eléctrica, carpintería de cedro y celosías de hierro. Está desocupada y se entregará llave en mano. Puede visitarse de 3 a 5. Título perfecto.—Peralta Martínez y Serna. a8

BUENA CASA AL NORTE—

Calle Vidt 1980, entre Güemes y Charcas. Aquél es barrio superior, de hermosos edificios, con adornados, eléctricos, obras de salubridad y muchas ventajas apreciables. La cómoda casa, de una sola planta, se vende por liquidación decidida con base de pesos 20.000 $ m|n. corpus.

EL DOMINGO 13 de agosto, a las 4, en la misma propiedad. Mide 9m48 de frente por 40v40. Tiene entrada con mayólicas y mosaicos, vestíbulo, con mampara de vidrios, sala, comedor, 5 dormitorios, baño, 2 piezas en altos para servicio, cocina, 3 patios, galería y un galponcito y pieza de madera. Es una casa que se hallará enteramente. Da $ 200 al mes. Los títulos son perfectos.—Peralta Martínez y Serna. a8

HOY! Judicial, casa Lapri-

da 367 y 369, entre Sarmiento y Valentín Gómez, a 1 cuadra del Mercado de Abasto y a igual distancia de los galpones de carga del ferrocarril Oeste. Venta por orden del señor juez doctor Fernando L. Klappenbach, secretaría del doctor Figueroa Alcorta. Testamentaria del doctor Juan Pedro Quesada, en el juicio que se refiere el expediente número 1.138. Base $ 874.732,14, o sea las dos terceras partes de las respectivas tasaciones.

EL MIERCOLES 16 de agosto a las 3, en nuestra casa, 320 San Martín 326.

EL ESTABLECIMIENTO "MORELIO" y sus anexos se hallan sobre el pueblo Rosario, partido de Cañuelas y la estación del F. C. C. N. y lindan: por el Norte y Nordoeste con el pueblo citado, el río Rosario y la vía del F. C. C. N.; al Oeste con el río Rosario, con campos de la sucesión de don Alejandro F. Cornejo y con la testamentaría de don Martín de Güemes; al Sur con los bajos termales, con el Durazninto de don Delfín F. Cornejo y con parte de la estancia Cosme de la sucesión de don Alejandro Cornejo y por el Este con la misma estancia Cosme, con el Durazninto ya citado, con los baños termales, con el pueblo Rosario de la Frontera y con doña Amalia Peralta de Romano. Debiendo excluirse de la venta una manzana de terreno que fué donada por los propietarios al gobierno nacional, para la construcción de un hospital regional. Está alambrado con 6 hilos, postes de quebracho colorado y varillas de quebracho blanco intermedias. Tiene algunas construcciones para obreros, un galpón de cinc, canteras de cal y piedra y facilidad de ser irrigada en gran parte para lo que ya se han hecho algunas obras en diques, canales, etc. En sus tierras preparadas se siembran diversos productos, agrícolas y hortalizas, todo con optimos resultados.

ESTABLECIMIENTO "SALAMANCA".—Está a orillas del río Urueña, con el que linda al Sur por todos los demás costados, limita con las propiedades de la sociedad Cantón Hermanos. Tiene bosques en su mayor extensión y sus campos preparados para la labor son muy buenos, hasta para la caña de azúcar, puede ser irrigado en una gran parte. Tiene 4 casas de material y su perímetro y potrero cercados con alambrado y postes de madera dura.

ESTABLECIMIENTO "ANTILLA".—Próximamente a 12 leguas de la estación Rosario de la Frontera, tiene la estación Antilla del F. C. N. dentro del mismo campo, lindando: al Norte con el río Los Horcones; al Este con la Fragua y terreno fiscal; al Sur, Thima; y al Oeste con terrenos de la Merced de Copo Quile. Es llano y apto para agricultura, tiene buenos montes y sus aguas mejoran con la aplicación de norias, las aguas del río Los Horcones de Arias vertientes. Tiene aguas represadas en un dique de mampostería; un edificio de material de dos plazas, un puesto con pozo y tanque australiano, otro puesto, todos ellos con buenos alambrados, además del cerco general que comprende todos sus lados excepto el límite con el río.

ESTABLECIMIENTO "AMAGUYO". — Se comprende como queda dicho, únicamente la parte situada en la provincia de Salta. Sus campos son excelentes para pastoreo y las aguas se hallan a poca profundidad, tiene las demás condiciones generales de los establecimientos detallados. Por orden judicial entregaremos al comprador 8 o|o del importe como seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión; también deberá fijar domicilio legal en esta capital. —Peralta Martínez Serna. j29

S. A. Cremona

TERRENO DE OCASION PA-

ra edificar casas de renta, industria o corralones, en Belgrano, a plazos. Con adquinado pago. Calle Núñez entre Crámer y Conesa, barrio edificado, único baldío, a 50 varas del eléctrico número 35 y 5 cuadras de Cabildo con el de Lacroze. Mide 16 varas por 50. Base pesos $ c. 1|4 al contado y 1|2 a 1, 2 o 3 años con 6 o|o interés, con pagarés hipotecarios.

EL DOMINGO 13 de agosto a las 5.30. Mañana 17, parte altas 24 y 25, a liquidar. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, Sarmiento 875 (altos). a8 A. Cremona.

José Conti y Cía.

JUDICIAL — 4 CASAS, 2

frente a Cabildo 145 (antes 135) y 121, 2 a los Lagos, frente a 1 de Febrero 410 y 418, todas entre Dorrego y Estados, Base de las dos primeras pesos 18.000 cada una y pesos 8.000 cada una de las 2 últimas.

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital doctor Carlos Rago, secretaría del autorizante doctor Meléndez, secretaria de D. J. F. Odeigo, testamentaria de doña Matilde Quesada de García de Laínez. Por división de condominio. Base, $ 90.000. Tiene 18.000 cédulas nacionales serie L., que el comprador tomará a su cargo deduciendo su importe del precio, al tipo del día de la venta, devolviendo lo amortizado a los interesados también al día en el acto de la escrituración.

EL VIERNES 11 de agosto, a las 3, en nuestra casa, 320 San Martín 326. Medidas: 6m61 (17v31) por 58m75 (60v.). Edificio: Construcción solidísima, con armazón de hierro y detalles adecuados al objeto, tal como corresponde a las construcciones modernas. El piso bajo tiene un salón de negocio al frente con habitaciones, baño, cocina, patio, etc. En el interior un departamento con tres piezas, cocina, baño, patio, etc. Los tres pisos altos tienen cada uno una casa al frente de cuatro piezas y los locales para baño y servicio y un departamento interior igual al detallado en la planta baja. Se sirven por una escalera de mármol y ascensor. Las casas detalladas ocupan la mitad aproximadamente del terreno y producen en total 900 $ al mes, incluyendo en esta suma la de 2 piezas situadas al fondo de la propiedad sin edificio alguno y con contrato por un año más. Ese fondo edificado daría a la finca una producción que llegaría a duplicar la renta actual. Puede visitarse. Hay encargado. El comprador entregará 8 o|o como seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión.—Peralta Martínez y Serna. a8

JUDICIAL — CASA EN FLO-

resta, San Julián 3784 entre San Nicolás y Esperanza. Orden del señor juez doctor Repetto, secretaría del señor Paz. Juicio seguido por la sucesión de don César Frescarolo contra D. Pedro Scarfó. Base pesos 8.029,90, suma que representa la mitad de la tasación.

EL DOMINGO 20 de agosto a las 3, en la misma propiedad. Mide 3m66 de frente por 29m44 de fondo. Superficie: 4,93 m. c. El edificio consta de 3 habitaciones, cocina y w. c., patio, pozo semisurgente, etc. Las puertas exteriores y celosías son de cedro. Por orden judicial el comprador deberá entregar 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión.—Peralta Martínez y Serna. a8

JUDICIAL — CASA DOBLAS

1660, entre Santander y Avalino Díaz y a 2 cuadras de las avenidas La Plata y Asamblea. Orden del señor juez doctor Klappenbach, secretaría del doctor Guillermo Sáenz Valiente. Juicio Sociedad Argentina de Edificación contra D. Esteban Tridietti. Base pesos 850.

EL DOMINGO 20 de agosto a las 2, en la misma propiedad. Mide 9m66 (10 varas) por 27m99 (31v28). Consta de un amplio comedor, 2 dormitorios, cocina, w. c., patio con mosaicos, pileta de lavar, etc. Tiene aguas corrientes y adoquinado al frente. Cielos rasos de yeso, pisos interiores de pino de tea y celosías de cedro. Por orden judicial el comprador deberá entregar el 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Por mayores informes ocúrrase a nuestra casa, 320 San Martín 326.—Peralta Martínez y Serna. a8

CAMPOS

LOS CAMPOS DE SALTA —

Judicial: 60.613 hectáreas y fracción, en el departamento Rosario de la Frontera, Campos de gran riqueza por la calidad de sus tierras aptas para cualquier cultivo y por sus extensos bosques de maderas de uso comercial e industrial, cuya importancia es extraordinaria. Se comprenden los establecimientos "Rosario", "Porvenir" y "Bajada" unidos y compuestos de 6.060 hectáreas y 8.000 m. c.; "Salamanca" con 12.124 hectáreas; "Antillas" con 12.489 hectáreas y tareas; "Amaguyo" con 20.815 hectáreas y 5.577 m. c. Todo en un solo block y por un solo precio, según lo ordenado por el señor juez doctor Roberto Bunge, secretaría del doctor Quesada, en el juicio que se refiere el expediente número 1.138. Base $ 874.732,14, o sea las dos terceras partes de las respectivas tasaciones.

EL MIERCOLES 16 de agosto a las 3, en nuestra casa 320 San Martín 326.

EL ESTABLECIMIENTO "MORELIO" y sus anexos se hallan sobre el pueblo Rosario, partido de Cañuelas y la estación del F. C. C. N. y lindan: por el Norte y Nordoeste con el pueblo citado, el río Rosario y la vía del F. C. C. N.; al Oeste con el río Rosario, con campos de la sucesión de don Alejandro F. Cornejo y con la testamentaría de don Martín de Güemes; al Sur con los bajos termales, con el Durazninto de don Delfín F. Cornejo y con parte de la estancia Cosme de la sucesión de don Alejandro Cornejo y por el Este con la misma estancia Cosme, con el Durazninto ya citado, con los baños termales, con el pueblo Rosario de la Frontera y con doña Amalia Peralta de Romano. Debiendo excluirse de la venta una manzana de terreno que fué donada por los propietarios al gobierno nacional, para la construcción de un hospital regional. Está alambrado con 6 hilos, postes de quebracho colorado y varillas de quebracho blanco intermedias. Tiene algunas construcciones para obreros, un galpón de cinc, canteras de cal y piedra y facilidad de ser irrigada en gran parte para lo que ya se han hecho algunas obras en diques, canales, etc. En sus tierras preparadas se siembran diversos productos, agrícolas y hortalizas, todo con optimos resultados.

ESTABLECIMIENTO "SALAMANCA".—Está a orillas del río Urueña, con el que linda al Sur por todos los demás costados, limita con las propiedades de la sociedad Cantón Hermanos. Tiene bosques en su mayor extensión y sus campos preparados para la labor son muy buenos, hasta para la caña de azúcar, puede ser irrigado en una gran parte. Tiene 4 casas de material y su perímetro y potrero cercados con alambrado y postes de madera dura.

ESTABLECIMIENTO "ANTILLA".—Próximamente a 12 leguas de la estación Rosario de la Frontera, tiene la estación Antilla del F. C. C. N. dentro del mismo campo, lindando: al Norte con el río Los Horcones; al Este con la Fragua y terreno fiscal; al Sur, Thima; y al Oeste con terrenos de la Merced de Copo Quile. Es llano y apto para agricultura, tiene buenos montes y sus aguas mejoran con la aplicación de norias, las aguas del río Los Horcones de Arias vertientes. Tiene aguas represadas en un dique de mampostería; un edificio de material de dos plazas, un puesto con pozo y tanque australiano, otro puesto, todos ellos con buenos alambrados, además del cerco general que comprende todos sus lados excepto el límite con el río.

ESTABLECIMIENTO "AMAGUYO". — Se comprende como queda dicho, únicamente la parte situada en la provincia de Salta. Sus campos son excelentes para pastoreo y las aguas se hallan a poca profundidad, tiene las demás condiciones generales de los establecimientos detallados

CASA CALLE AGUELO NÚMS. 28 Y 30

El comprador continuará recibiendo el alquiler de $ 300 mensuales hasta el 1º de Octubre próximo. Informes en el mismo edificio.

CASA CALLE MOCORETA

El comprador continuará recibiendo el alquiler de $ 150 mensuales hasta el 1º de Octubre próximo. Informes en el mismo edificio.

FINCA CALLE GUIDO NÚM. 1

El comprador continuará recibiendo el alquiler de $ 1.200 mensuales hasta el 1º de Octubre próximo. Informes en el mismo edificio.

FINCA CALLE CONDE NÚMS. 1 Y 3

El comprador continuará recibiendo el alquiler de $ 1.000 mensuales hasta el 1º de Octubre próximo. Informes en el mismo edificio.

FINCA CALLE GRAL. PAZ NÚM. 3177

Entre la de Cnel. Díaz y Riobamba. Base para remate: $ 12.000. Informes: Gral. Paz núm. 3177, entre Cnel. Díaz y Riobamba.

CASA CALLE FRAY CAYETANO RODRIGUEZ NÚM. 3551

Entre las de Nogoyá y Bermúdez. Base para remate: $ 12.000. Informes: Fray Cayetano Rodríguez núm. 3551, entre Nogoyá y Bermúdez.

CASA CALLE ALSINA NÚMS. 2835-37-39-41

Entre las de Perú y Bolívar. Base para remate: $ 25.000. Informes: Alsina núms. 2835-37-39-41, entre Perú y Bolívar.

CASA CALLE CHILE NÚM. 1676

Entre las de Defensa y Balcarce. Base para remate: $ 12.000. Informes: Chile núm. 1676, entre Defensa y Balcarce.

CASA CALLE PERÚ NÚM. 1738

Entre las de Moreno y Rivadavia. Base para remate: $ 12.000. Informes: Perú núm. 1738, entre Moreno y Rivadavia.

CASA CALLE CHILE NÚM. 1724

Entre las de Defensa y Balcarce. Base para remate: $ 12.000. Informes: Chile núm. 1724, entre Defensa y Balcarce.

CASA CALLE CHILE NÚM. 1728

Entre las de Defensa y Balcarce. Base para remate: $ 12.000. Informes: Chile núm. 1728, entre Defensa y Balcarce.

CASA CALLE CHILE NÚM. 1732

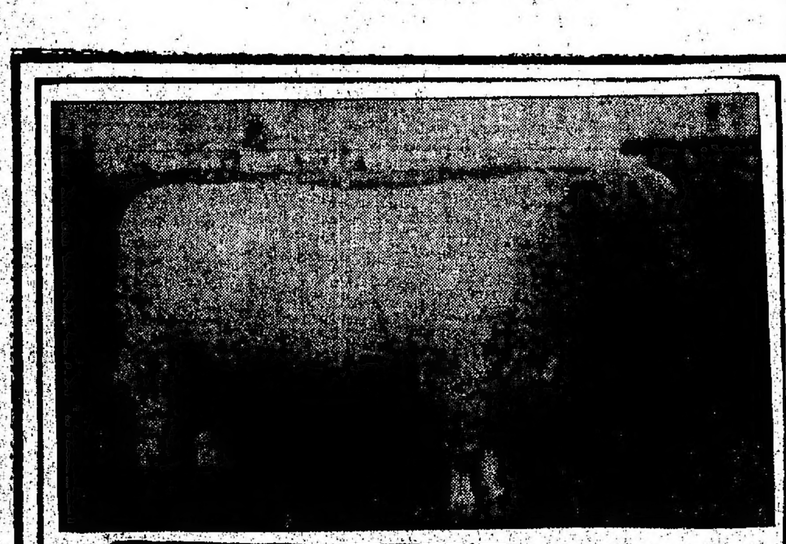
Entre las de Defensa y Balcarce. Base para remate: $ 12.000. Informes: Chile núm. 1732, entre Defensa y Balcarce.

CASA CALLE CHILE NÚM.

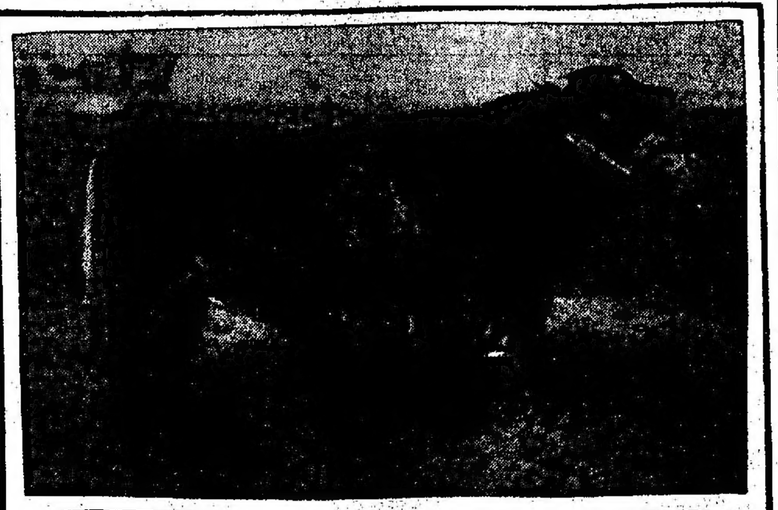
ADOLFO BULLRICH y Cía.

GRAN CONJUNTO DE 32 TOROS SHORTHORN

Seleccionados cuidadosamente en las más conocidas cabañas de Inglaterra y Escocia, e importados por los señores: Emilio N. Casares e hijos, Robert P. Duncan, P. y G. Hughes, A. J. Marshall, J. e I. Rawes y Josehp Shepherd.



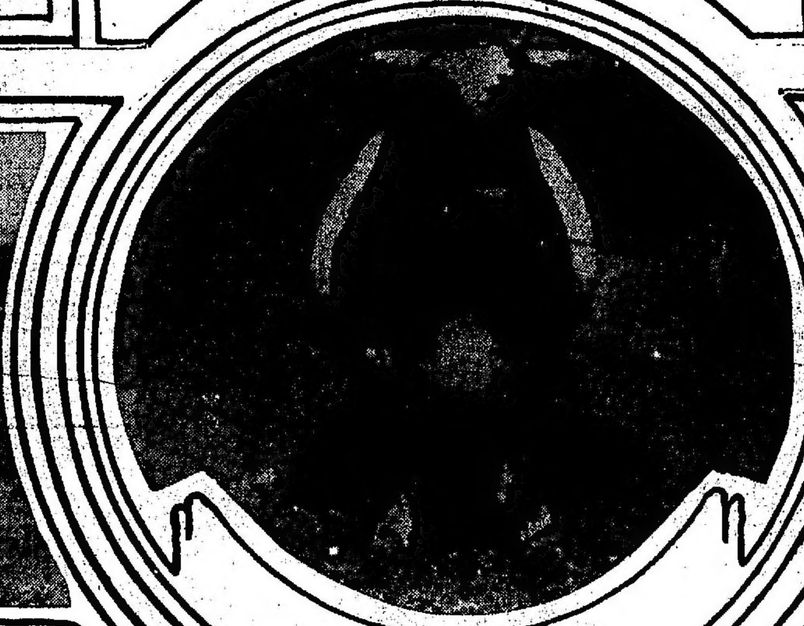
AUGUSTA CHIEF, H. B. I. 123.962, criado e importado por Robert P. Duncan



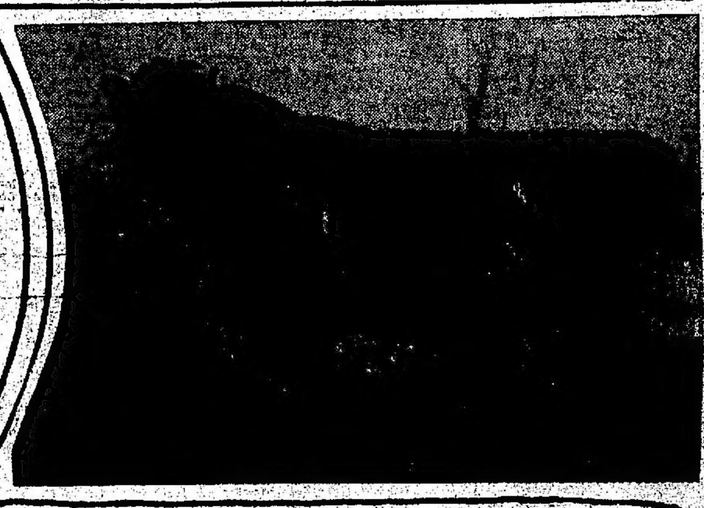
JELLICOE, H. B. I. 126174, criador G. A. Anderson: importado por J. e I. Rawes

BARON SECRET, H. B. I. 118849, criador F. Wrench: importado por Joseph Shepherd

SANQUHAR HERALD, H. B. I. 122033, criado por A. M. y O. J. Law; importado por A. J. Marshall.



FIRST CHOICE, H. B. I. 125547, criado por E. William; importado por Emilio N. Casares e hijos



ROYAL GOLDIE, H. B. I. 127905, criado por el Dr. E. H. Taylor: importado por P. y G. Hughes

Se rematarán EL SABADO PROXIMO, a las 2.30 p. m.

En nuestro patio SAN MARTIN 254, DONDE SE HALLAN EN EXHIBICION

ADOLFO BULLRICH y Cía.

Tomkinson y Cía.

CAMPO MUY BUENO, APTO para cultivo y ganadería con abundantes pastos. Dos fracciones de 24 hectáreas, 07 áreas y 11 centiáreas cada una, a 2 leguas y 1/2 al O. de San Andrés de Giles, a 1 y 1/2 al N. de la estación Espora y a 2 al SE. de Heavy. Base retasada, pesos 9.628.36.

EL LUNES 14 de agosto a las 3 p. m. en nuestro escritorio. Por orden del juez doctor Klappenbach, secretaría Schatz, en los autos de don Emilio Gouchón, su concurso. Comisión 2 o/o y seña 5 o/o. Datos al Palacio de Justicia o a nuestro escritorio, San Martín 486. j30

Capurro y Calzada

JUDICIAL — PASEO COLON

476 y 478 entre Belgrano y Venezuela. Importante propiedad, de ubicación valiosa, sobre el puerto y los depósitos; edificio sólido con todas las comodidades para una gran casa importadora o industrial, se compone de:

SUBSUELO: Ocupa casi toda la extensión del terreno, con piso de portland, 2 escaleras, ascensor, y montacarga eléctrico, calderas e instalaciones para la calefacción de toda la casa.

PISO BAJO: Gran almacén con entrepiso, piso de portland, lavatorio, y 2 w. c.

PRIMER PISO: 2 grandes habitaciones al frente, hall, 2 locales oficinas, galería cubierta, lavatorio, baños, w. c.

SEGUNDO PISO: Hall, 7 grandes habitaciones, baños, galería cubierta, 3 piezas chicas y despensa. Todo el edificio construído con muy buenos materiales y en perfecto estado. Escalera de mármol, ascensor, calefacción, etc. Su terreno mide 8.66 metros de frente por 42.20 de fondo o sean 19 por 49.98 varas. Base 2/3 partes de su tasación pesos 104.097,83 a plazos.

EL VIERNES 18 de agosto a las 2 p. m. y con arreglo a la siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de primera instancia, doctor Arturo Seeber, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de quince días que en el juicio Alfredo Calmeyer con Augusto Parcus, ha sido designados los martilleros señores Capurro y Calzada, para que procedan a la venta en pública subasta, el viernes 18 de agosto a las 3 p. m., en el escritorio de los martilleros, calle San Martín 93, de una propiedad situada en esta capital, calle Paseo Colón 476 y 472 que mide 8.66 metros de frente por 42.20 de fondo. Los martilleros tomarán como base para la venta la suma de 104.097,83 pesos m/n. El comprador podrá constituir una hipoteca con el acreedor hipotecario por 80.000 pesos m/n. a dos años con opción a otro de plazo, con 8 o/o de interés anual, pagaderos por trimestres adelantados y garantía hipotecaria de la misma propiedad, debiendo en tal caso otorgarse la escritura ante el registro a cargo del escribano señor Carlos de la Torre. Se exigirá del que resulte comprador el 8 o/o a cuenta de precio y el 2 o/o de comisión.—Juan M. Cabrera, secretario. Mayores informes en nuestra casa San Martín 93.—Capurro y Calzada. a4

Iguacio Fierro

Vlamonte 2774

JUDICIAL — ESPINOSA

1158 y 1164, al llegar a Gaona, en block. Dos importantes casas para renta, 17.32 metros por 44.43 metros. Edificación sólida y moderna, adecuinado pago.

EL DOMINGO 20 de agosto a las 3 de la tarde, sobre las mismas. Base pesos 20.885.84 m|n. Por resolución del señor juez de primera instancia doctor Julián V. Pera, secretaría del autorizante, recaída en los autos Alvares Amadeo, con Podestá Esteban" hoy su concurso, se hace saber por quince días, que se ha autorizado al martillero don Ignacio Fierro, para que venda en subasta pública las fincas Espinosa 1158 y 1164, en block, con base de las dos terceras partes de su tasación. La primera consta de jardín al frente, cuatro habitaciones, escritorio, cocina, baño y w. c., mampostería y revoques, en sal, techos de hierro galvanizado, tirantes doble T, cielos rasos a bovedillas, pisos pino tea y mosaicos, carpintería de cedro y pino, instalación de luz eléctrica, aguas corrientes. La segunda consta de negocio al frente, zaguán y tres habitaciones, cocina, baño y w. c., construcción igual a la anterior, frente imitación piedra, carpintería, techos, pisos, tirantes y también instalación eléctrica, aguas corrientes. El martillero exigirá 8 o/o de seña a cuenta de precio y 2 o/o de su comisión al comprador. Buenos Aires, julio 31 de 1916.—Alfredo Persiani, secretario. a5

M. ARDÁIZ y Cía.

(M. Ardáiz, F. Cano Rivas y E. Lasala)

JUDICIAL — PROPIEDAD

de renta, compuesta de altos y bajos, calle Manuela 3865, entre Lagrida y Anchorena, edificada sólidamente con vistas fáciles de comunicación a todo destino en una ubicación realmente de mérito, con adecuinados, cloacas, gas, luz eléctrica, etc., remataremos

EL DOMINGO 20 de agosto, a las 3 p. m., sobre la misma.

DETALLE

PLANTA BAJA—Consta de 3 dormitorios, 2 piezas de servicio, cuarto de baño, cocina, w. c., etc.

PISO ALTO—Dos salas al frente, 2 dormitorios y demás comodidades, cielos rasos de yeso, patios de mosaico, pisos ten. Su terreno mide 9m50 de frente por 14m68 de fondo. Total 177.89 v. c. Base retasada con un 20 por ciento o sea $ 13.783,50. Orden del señor juez doctor Arturo Seeber, secretaría doctor Héctor Dopietri, de acuerdo a lo resuelto en el expediente número 8537. El título respectivo obra en nuestro poder el cual puede ser revisado por los interesados antes de verificarse el remate, una vez efectuado éste no será atendido reclamo alguno. Seña, 8 o/o y 2 o/o de nuestra comisión. Más datos a nuestras oficinas, Talcahuano 337, U. T. 72, Libertad.—M. Ardáiz y Cía. a6

ADOLFO BULLRICH y Cía.

LINCOLN DE MILLER — 12 carneros Lincoln, procedentes de las cabañas de Pattie Wright y otras, e importados de Inglaterra, por el señor Federico Miller, se rematarán

EL MIERCOLES 9 de agosto, a las 2.30 de la tarde, en nuestro patio, San Martín número 254. Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. a3

SHIRE Y BERKSHIRE, DE "Miraflores". 6 padrillos Shire inscriptos en el Reg. Definitivo; 6 id inscriptos en el Reg. Preparatorio; 3 padrillos id de pedigrée no inscriptos y 16 cerdos Berkshire de pedigrée inscriptos en el Soc. B. A., procedentes del establecimiento "Miraflores", de los señores Ramos Mexía y Bengolea. Se rematarán

EL VIERNES 11 de agosto, a las 2.30 p. m., en nuestra casa, San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. a7

SHORTHORN DE "DOS MARIAS"—3 toros Shorthorn de pedigree, procedentes de la cabaña "Dos Marías", de Estanislao Cecilio López Ltda., se rematarán.

EL MIERCOLES 9 de agosto a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. a7

SHORTHORN de Shepherd—20. lote de toros Shorthorn, importados por el señor Joseph Shepherd. Comprende 15 padres, descendientes de las más conocidas tribus, y se rematarán

EL MIERCOLES 9 de agosto a las 2.30 p. m., en nuestra casa, San Martín número 254. Oportunamente catálogos y detalles. Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. a3

*VAQUILLONAS IMPORTA-*das, 5 vaquillonas Shorthorn de pedigree, importadas de Norte América por los señores Emilio N. Casares e hijos, se rematarán

EL SABADO 12 de agosto a las 2.30 de la tarde en nuestra casa, San Martín 254. Oportunamente catálogos. Comisión 6 o/o a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. a7

HEMBRAS BERKSHIRE de pedigree, 11 hembras Berkshire de pedigree, preñadas por cerdo importado, procedentes de la cabaña La María Elena, en San Vicente, del señor Rolando Casares, se rematarán

EL VIERNES 11 de agosto a las 2.30 p. m. en nuestro patio San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. a9

SELECTO CONJUNTO DE toros importados. Gran venta de reproductores Shorthorn importados; comprende un valioso lote de toros compuesto por ejemplares preliminarmente seleccionados en los lotes importados por los señores Emilio N. Casares, Robert Duncan P. y G. Hughes, A. J. Marshall, J. e I. Rawes, Joseph Shepherd y otros. La venta se realizará

EL SABADO 12 de agosto, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254, previa exhibición de los reproductores. Oportunamente catálogos con detalles.—Adolfo Bullrich y Cía. a1

*TORO SHORTHORN — FA-*vourite, rosillo, nacido en 1914, H. B. A. 37328, procedente de la cabaña El Carmen del señor Pedro Christophersen, se rematará

EL MIERCOLES 9 de agosto, a las 2.30 p. m., en nuestra casa San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. a7

Eduardo Jolly

EN ZARATE, F. C. C. A. Y F. C. E. R. 75 remate feria de hacendas generales. Postergado para

EL JUEVES 24 de agosto. Oportunamente detalles. Pedidos de local o informes dirigirse a mi escritorio en Buenos Aires, calle 25 de Mayo número 12 o a mi encargado en Zárate, señor Justo L. Abal. v10

EN GENERAL RODRIGUEZ, F. C. O. 144 remate feria de hacendas generales.

EL DOMINGO 20 de agosto. Oportunamente detalles. Pedidos de local e informes dirigirse directamente a la feria o a mi escritorio en Buenos Aires, calle 25 de Mayo número 12. v13

José M. de Yriondo y Cía.

40 PADRES DE cabaña Shorthorn, importados por los señores P. G. Hughes, Sides Peals, de las mejores corrientes de sangre, se rematarán

EL MARTES 15 de agosto, a las 2 de la mañana, en nuestro patio, San Martín 253, donde estarán en exhibición desde el jueves 10.—José M. de Yriondo y Cía. j30

Eduardo Lago

*35 REMATE FERIA DE HA-*ciendas. En el general La Madrid, F. C. S. local de la Sociedad Rural.

EL LUNES 21 de agosto, a las 1 de la tarde. Oportunamente detalles. Por datos y pedidos de local, dirigirse al martillero en General La Madrid.

"GANADERA DEL NORTE"

Soc. de Hacendados An. Ltd.

143 REMATE 105 FERIA — en Pergamino.

EL JUEVES 10 de agosto a las 2 p. m. en las instalaciones de La Policía, 400 novillos y vacas, consignados hasta la fecha y distribuídos en lotes de: vacas M. D. excepcionales, especiales y para matadero, vaquillonas M. D. especiales y novillitos, novillos y bueyes gordos. Detalles por carteles. Comisión de práctica. Datos, informes y pedidos de local a nuestras oficinas en Pergamino Florida 520, U. T. 104 o a nuestros agentes en la capital federal, señores Alejandro Sebeo y Cía., consignatarios, Sarmiento 412.—Mauro Cabrera, gerente. v9

HOY HOY

HOY HOY

CASEROS 2451 al 53

Unión Telef. 239. Mitre

HOY MIERCOLES A LAS 2.30 p. m.

*REMATARE YEGUAS PE-*sadas especiales, marca En Laze, de Poutaut. Caballos y yeguas de tiro varias procedencias entrando varios de tiro solo y de silla. Coches, cupés, americanas, milords, charrets, carros, guarniciones, lonas, y demás mercaderías que entren a remate.

HOY, a las 2.30 p. m.—J. A. Bollo Marín. 19

Pedro y Antonio Lanusse

EN RIO CUARTO, F. C. C. A. y P.

EL DOMINGO 13 de agosto, remataremos 500 vacunos a las 2 p. m. en las instalaciones del señor Elías Moyano, con las haciendas a la vista perfectamente clasificadas en lotes y de acuerdo con el siguiente detalle: 150 novillos mestizos y cuarterones, gordos, carne gorda, en lotes; 100 novillos mestizos Durham, 1 y 2 años, 1 marca, buen estado; 145 vacas criollas y cuarteronas, gordas, en lotes; 35 vacas y terneros, mestizos Durham, buen estado 55 vaquillonas mestizas Durham, 2 y 3 años, buen estado, servidas. Concurrirá más hacienda, cuyo detalle aún no hemos recibido. Comisión 2 o/o a cargo de los compradores y 2 o/o a cargo de los vendedores. Por pedidos de local y otros informes dirigirse a nuestro escritorio en ésta o en Río Cuarto al señor Rufinno V. Pereyra.—Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836. v12

EN BAHIA BLANCA — EL MIERCOLES 16 de agosto, daremos nuestro próximo remate feria en dicha localidad. Oportunamente detalles. Por pedidos de local y otros informes dirigirse a nuestro escritorio en Buenos Aires o en Bahía Blanca a los señores P. y A. Lanusse, Olaciregui.—Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836. v16

EN TRES ARROYOS, F. C. S. EL MIERCOLES 30 de agosto daremos nuestro segundo remate feria en dicha localidad. Oportunamente detalles. Por pedidos de local y otros informes, dirigirse en Tres Arroyos a los señores Guillamón, Goycoches y Cía., en B. Blanca; a los señores P. y A. Lanusse y Olaciregui o a nuestro escritorio en ésta.—Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836. v23

Manuel C. Nalé

*Mañana JUEVES 10 de agos-*to a las 2 p. m. remataré en mi casa Cangallo 5531 al 39 lo siguiente

11 YEGUAS MESTIZAS DE tiro, procedentes de Rauch.

*10 CABALLOS ENTREPESA-*dos, de tiro, procedentes de General Rodríguez.

50 CABALLOS Y YEGUAS de procedencias varias, habiendo muy buenas de tiro y silla. Carros, carruajes varios, lonas, guarniciones, etc.—Manuel C. Nalé. 19

Manuel Castellar e hijos

Sarmiento número 643 — Ests. 824 al 827, U. T. 6060, Avenida

EN EL AZUL, F. C. S.—427 remate feria en nuestras instalaciones.

EL MARTES 15 de agosto. Oportunamente detalles. Por consignaciones o informes, dirigirse a nuestros escritorios de Azul o capital, Sarmiento 643.—Manuel Castellar e hijos. a8

*350 VACUNOS, 500 LANA-*res, en Laprida, F. C. Sud, 136 remate feria en nuestras instalaciones.

EL JUEVES 10 de agosto a las 2 de la tarde, remataremos las haciendas mencionadas. Por consignaciones e informes, dirigirse en Laprida, al señor Joaquín F. Vivar o a nuestros escritorios de Azul o capital, Sarmiento 643.—Manuel Castellar e hijos. a8

Casares Hnos. y Diehl

SHORTHORN IMPORTADO por Campbell, Segundo selecto lote de 20 toros Shorthorn importados de Inglaterra a nuestra consignación por el señor Jorge Campbell, se rematarán

EL VIERNES 11 de agosto, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, Sarmiento 357. Comisión 6 por ciento a cargo de los compradores. Otros informes en nuestra casa, Sarmiento 357.—Casares Hermanos y Diehl. a3

ABERDEEN ANGUS importado. 3 buenos toros Aberdeen Angus importados de Inglaterra por los señores Emilio N. Casares e hijos, se rematarán

EL VIERNES 11 de agosto a las 2.30 p. m. en nuestra casa, Sarmiento 357, donde se hallan en exhibición. Nuestra comisión del 6 o/o es a cargo de los compradores. Otros informes en nuestra casa.—Casares Hnos. y Diehl. a3

Nazar y Hernández

*EN LUJAN, F. C. O. 206 RE-*mate feria de hacendas generales en nuestras instalaciones.

EL MARTES 15 de agosto a la 1.30 p. m. Oportunamente detalles. Por pedidos de local e informes a nuestro escritorio, Cangallo 646 o a nuestro representante en Luján señor Enrique Yanis.—Nazar y Hernández. a5

... Rollo

... EN SANTA FE

... Oriste... recorrerá... 30, 31, 32, 33, 34... de la Colonia Hersilia y ... de la estación del ... inmuebles; los mejores ... para el cultivo ... especialmente ... por ser sus tierras ... sobre un subsuelo ... ambas permeables ... las raíces las ... con también ... Predominando las ... Hay bosque de 3 ... alfalfares y mejo... Juez doctor Juan ... doctor Achi... Comandante Agrícola, ... en el expediente nú... Ofrecemos en ... comisión. ... en casas de pisos con in... 3 1/2 cuadras, muy próximo a ... Este préstamo deberá ... en equivalente a oro o sean ... oro sellado y en las condiciones ... de la referida compañía.

EL DOMINGO 13 de agosto, a las 3, en nuestro hall, 8 o|o a cuenta de precio y 2 por ciento de comisión en efectivo.—Linderos: al ... con J. Stuckelberger Caldo y Vidal; al ... Romero Giovanelli y Benno; al NO., ... Gratti y Bellino y al SE., Armando ... Mayorista. Mejoras: Casa de material de ... frente, techos de cinc, pisos de pino, ... de 4 metros de ancho, gal... de 3 metros por 25. 2 pozos ... con bombas y cañerías, una cocina ... habitaciones, y galpones de 18 metros ... de tablón de 2 pulgadas, con manga ... 11 metros por 8 pies de alto. Encurri... de 10 metros por 12 con piso de ma... y portland, rodeado por 220 me... de buen alambrado. Corral circular de ... 15 metros de diámetro, con postes de ... mezcla de 3 metros, 6 varillas, entre ... postes y 9 hilos alambre galvanizado. ... brete circular de 20 metros de diá... metro con igual material. Baño de ovejas ... de tablón con escurridero de 2 metros por ... piso de cinco. Corral de salida del baño ... de veinte... 18 metros por 40, postes de ... quebracho a cada 3 metros, 4 varilla entre ... postes y 9 hilos de alambre galvanizado. ... Pozo circular de 3 metros de diámetro con estanque de tablón de 3 por 3 y ... 1 metro de fondo; 14 metros bebaderos de ... tablón de uno y media pulgada. Molino ... 4 metros sobre tanque de 3.000 litros. ... Un molino "Comanche" con tanque austra... liano de 10.000 litros, 40 metros bebade... ros de tablón de una y media pulgada. ... Pozo circular de 2 metros de diámetro ... calzado en material, tanque de tablón de ... 3 pulgadas, capacidad 12.000 litros, be... bedero de tablón de 8 metros. Un molino ... "Comanche" con tanque australiano de ... 15.000 litros, piles laqueado y portland, 10 ... metros bebaderos de hierro. Un puesto de ... 3 piezas y cocina. Alambrado y dividido ... en 12 potreros, postes de quebracho a ca... da 10 metros, 3 varillas de hierro y 7 hi... los de alambre galvanizado. 8 por ciento a ... cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. ... Informes: Corrientes 582, U. T. 5117, Avel... laneda.—Bravo y Gallo. 327

Giménez Zapiola, Panelo y Cía.

JUDICIAL — PROPIEDAD,

Santa Fe 5265, entre Andrés Arguibel y ... Dorrego. Terreno 23m15 de frente al SO. ... por 37 metros de fondo al NE., en su cos... tado NO. y 41 metros en el SE., midiendo ... en su contrafrente por una línea inclinada ... 47m60. Superficie: 1.447.60 metros cuadra... dos (1.535,40 varas cds). Edificio: a 13 ... metros de la línea de la calle, se compone ... de un seguido de dos piezas al frente, dos ... cuartos separados con un patio cubierto, ... teniendo dos habitaciones y comedor en el ... costado NO. y tres habitaciones, baño, y ... dos letrinas en el SE. y en el fondo co... cina, dos habitaciones, w. c., un cuarto de ... medera y gallinero, aljibe y molino con ... poco semisurgente. Construcción: muy bue... na, cielos rasos de yeso, pisos pino tea y ... mosaico, carpintería de pedro, etc. Base ... pesos 21.714,72 o sea, pesos 28,56 la vara ... cuadrada, monto de dos terceras partes de la ... tasación. Por orden del señor juez de pri... mera instancia, doctor R. Repetto, secre... taría del doctor Paz, en el expediente nú... mero 1.736.

EL VIERNES 11 de agosto a las 3 p. m. en nuestro hall, 8 o|o a cuenta de precio y 2 por ciento de comisión en efectivo.—Gimé... nez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 348. 328

JUDICIAL — EN EL NEU... quén, en el valle Norquín, 18.643 hectá... reas, 32 áreas y 42 centiáreas. Lotes 3 y ... 4, fracción B, sección 34, casi en la ribe... ra de la precordillera de los Andes, sobre ... las márgenes Norte del río Agrio, que tiene ... una legua de frente. Los pastos de este ... valle son abundantes y de buena calidad, ... predominando las tierras bajas que se con... servan hasta la época de los grandes fríos. ... Lo que lo hace adaptable con preferencia ... para ganadería. Linderos y medidas: 20.000 ... metros de frente al Norte, lindando con ... los lotes 23 y 24, fracción C, sección 33 ... de la sucesión Jaimes; en el costado Este, ... 10.000 metros, lindando con el lote 5, ... fracción B, sección 34, de don Rodolfo ... y Lucrecio Gómez, y la terminación de ... esta línea se miden 1.140 metros al Oes... te, hasta encontrar el río Agrio; el costa... do Oeste 17.500 metros, hasta volver a ... encontrar el río Agrio, lindando este costado ... con el lote 2, fracción B, sección 34, de ... la sucesión Avellaneda. El costado Sur, ... forma el curso del río Agrio. En el cos... tado Oeste y próximo al río, existe una ... casa habitación de cinco piezas y cocina, ... un galpón y corrajes y dos ranchos, parte ... de los costados 3, 7 y 8, están alambrados. ... Base pesos 148.890,35 o sea pesos 8 la hec... tárea, las dos terceras partes de la tasa... ción. Por orden del señor juez de primera ... instancia, doctor R. Repetto, secretaría del ... doctor Paz, en el expediente número 1826.

EL VIERNES 11 de agosto a las 3 p. m. en nuestro hall, 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión en efectivo.—Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 348. 328

Carlos A. Grané

JUDICIAL — CASA CALLE

... número No. 2686 al 92, esquina Moldes, y ... cuenta de gran salón para negocio, 6 ha... bitaciones, cuarto de servicio y demás co... modidades, piso madera, dieciséis vasos de ... roca, pisos mosaico y frente imitación ... piedra; renta 180 pesos mensuales. Terre... no de 11.04 de frente por 25.58 metros sobre Moldes, o 12,18 varas por 37.11 de fondo. Base de venta, 15.000 pesos m|n. Mandato del señor juez de lo civil doctor Meléndez, secretaría del doctor Odériigo, juicio seguido por don José Patrone contra José Lanza (hoy Pedro Cardone) sobre cobro de un crédito hipotecario. El acreedor accede en dejar el que resulte comprador, la suma de 10.000 $ con garantía hipotecaria del mismo inmueble y con el interés del 8 o|o al año.

EL DOMINGO 13 de agosto, a las 3 de la tarde, sobre la misma propiedad. Seña 5 o|o y 2 o|o de mi comisión. Informes al Tribunal, 5o. piso, sobre Tucumán o al martillero, Av. de Mayo 1348. 329

JUDICIAL — CON EL 24 o|o de renta. En la parte de mayor significación de Barracas, donde se paga 60 pesos m|n. vara, notable bloque de tierra con construcciones de material y cinc, ocupada por un tambo y caballerizas, en un solo lote, Calle Zabala No. 3689, entre Amenábar y Moldes, a solo 2 cuadras de Cabildo y cinco de la estación Colegiales, todo su interior adoquinado, como asimismo su frente, produciendo 195 pesos al mes; son 17.520 mi... nos de frente por 28,37 de fondo, o sean ... 21 varas por 27. Venta ad-corpus y con la base de 5.000 $ m|n.

EL DOMINGO 13 de agosto, a las 3 de la tarde. Mandato del señor juez de lo civil doctor Meléndez, secretaría del doctor José F. Oderigo, en la ejecución seguida por don José Patrone contra José Lanza (hoy Pedro Cardone). Por mandato judicial, las escrituras de ambos inmuebles deberán ser otorgadas por el escribano señor Carlos T. Molina, siempre que resulten dos compradores. Seña 8 o|o y 2 o|o de mi comisión. Informes al martillero, Avenida de Mayo 1348.—Carlos A. Grané. 326

Mario Livingston

JUDICIAL — A PLAZOS —

Buena casa, Habitación, Juncal 2351 entre Garay y Rivadavia. Materiales de primer orden, ladrillería de hierro, preparada para altos. Consta de gran hall, salón, amplio comedor, escritorio, 5 dormitorios, 2 cuartos de baño, cuarto con pileta y mantenplatos, azotea, despensa, gran patio, jardín. En altos 8 piezas para servicio, cocina con economizador, cuarto de lavar con piletas carboneras, Terreno de 10 por 48.92 varas. Base pesos 32.312,40, pudiendo dejarse pesos 25.000 en hipoteca por dos años a 8 1/2 o|o anual.

EL MIERCOLES 16 de agosto a las 3 en la propiedad, la que será descargada, y puede verse cualquier día de 2 a 5. Juez doctor Campos, secretaría doctor Bagnasco, expediente libro 1, folio 303, 8 o|o a cuenta de precio y 2 por ciento comisión. Informes al martillero, Cangallo 168.—Mario Livingston. 328

Gabriel V. Barbará

JUDICIAL — QUINTA "VI...

lla Alejandrina", en Ramos Mejía, sobre la calle Mitre, entre las de Norte América y Francia, manzana 19, de Villa Sarmiento, 43m20 de frente al SO. por 37m15 en el SE., 33m35 en el NO. y 43m32 en el contrafrente o sean 3.810 m. c. Tiene 3 habitaciones, cuarto de baño, vestíbulo, dos cocinas, despensa, dos glorietas, molino con dos estanques, dos cobertizos con 3 piezas en altos, cuarto de lavar, otras piezas, w. c. y cañerías, gran portón de entrada, jardines, etc. Base 33.000 pesos m|n.

EL JUEVES 24 de agosto, a las 4 p. m. en la casa de remates, calle B. Mitre 1146, Buenos Aires, por orden de los síndicos liquidadores en la adjudicación de bienes de Francisco López Bonome o Francisco López de Domingo, juzgado del doctor Martín y Herrera, Secretaría Britos. Reconoce una hipoteca de 22.000 pesos m|n. que el hipotecante deja por años, con el 9 o|o de interés anual, pagadero por semestres adelantados. Seña 8 o|o. Comisión, 2 o|o a cargo del comprador. 329

Carlos Olmi

JUDICIAL EN EL ROSARIO

En la ciudad del Rosario (provincia de Santa Fe), Parque Arroyito de la Laguna, 4 fracciones: primera, lote 2, manzana 82, terreno que mide 52 metros de frente por 92 de fondo; segunda, lote 2, manzana 101, mide 102 metros de frente por 52 de fondo; tercera, lote 1, manzana 101, mide 102 metros de frente por 52 de fondo. De los títulos que anteceden, se vende la mitad pro indivisa; cuarta, una manzana número 27, letras H. h., que mide: 110 metros 82 de frente por 120 de fondo. En el pueblo Fuentes, departamento San Lorenzo (provincia de Santa Fe). Base por las 4 fracciones en un lote: pesos 16.000. Juez doctor Pera, secretaría Aranda en el juicio Massariello con Carnone.

EL LUNES 21 de agosto, a las 3 de la tarde, en Reconquista 353. Seña, 5 o|o. Comisión, 2 o|o. Datos, Carlos Olmi. Reconquista 351. 328

Rodolfo Puig Lómez

JUDICIAL — EN VELEZ

Sarsfield. Media manzana en un lote. Con base bajísima para plena capital. Magnífica ubicación y dimensiones. De frente a la avenida Directorio y a las calles Alvarado y Cervantes. A 4 cuadras al Sur de la avenida Provincias Unidas, adoquinada y con doble vía de tranvías e inmediata al parque Nicolás Avellaneda. Barrio muy edificado y con todos los elementos de vida. La reja del gran Hogar Argentino, las de Figallo y otras. Mide 86 metros 15 a Directorio por 47m12 y 47m54, a calle calle: total 4.016,16 m. c. (5.358,60 v. c.) Base 0,50 pesos por cada 25 decímetros cuadrados. Venta autorizada por el señor juez Fernando Klappenbach, secretaría doctor Carlos Schatz, testamentaría de don Claudio M. Portela. Se exigirá 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión.

EL DOMINGO 20 de agosto a las 3. Informes y planos, San Martín 121, U. T. 999 Avenida.—Rodolfo Puig Lómez. 326

Juan M. Brunetti y Cía.

(Sucesores de Félix Lora y Cía.)

JUDICIAL — PROPIEDAD

sobre el parque Centenario, calle Murillo número 668 entre Malabia y Acevedo, ocupada por los balnearios Warnes, Canning y Triunvirato, entre buenos edificios e importantes establecimientos industriales. Edificio de material compuesto de salón, 2 dormitorios grandes, 2 más chicos, cocina, w. c. y dos cocinas más de madera, ranchos de mosaico y baldosas, adoquinado, aguas corrientes, etc. Terreno de 9 metros 41 de frente al NE., 30 metros 852, en el costado SE., 29 metros 35 en el NE. y 9 metros 43 en el contrafrente. Tasación pesos 17.808 m|n. Base de venta 2|3 partes, pesos 11.600.46.

EL DOMINGO 13 de agosto a las 3, sobre la misma. Orden del señor juez en lo civil doctor Fernando Klappenbach, secretaría F. G. Especie, como perteneciente al juicio ab intestato de Gerardo Sieya. Sirola y Sioga. Reconocen en efectivo el 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Más datos, Rivadavia 714.—Juan M. Brunetti y Cía. 329

José A. Carús

JUDICIAL — EN EL AZUL

(Ferrocarril Sud), sobre las mismas propiedades.

EL MARTES 15 de agosto (día de fiesta), a las 2 p. m. Con retasa del 25 o|o. A cinco seis nueve y quince años de plazo, en las condiciones que determinan los respectivos carteles de venta. El más valioso balneario sobre el radio urbano de la ciudad del Azul. El más indicado, por su exima ubicación, para granjas, para tambos o pequeñas cabañas. 358 manzanas (más o menos), que constituyen el resto de las remanentadas chacras de la sucesión de Andrés Ghiocchio, con valiosos edificios, buenas alambradas, magnífico monte y espléndidas aguadas de balnearios. Dividido en 34 lotes. La forma de pago es tan cómoda y fácil que representa una verdadera habilitación. Seña 10 o|o. Comisión, 2 o|o a cargo del comprador. Detalles más amplios en mi escritorio: San Martín 513, Azul. 329

José M. de Yriondo y Cía.

JUDICIAL — DOS CHA...

cras unidas en el pueblo Viedmá, capital del territorio de Río Negro, 100 hectáreas de campo deslindadas en el plano con las letras A y B del lote 18, alambrado totalmente y dividido en 4 potreros, con casa habitación de material y cemento, compuesta de 5 habitaciones y demás comodidades, todas revocadas en colores, otra casa de adobe con dos piezas, cocina, churrasco, galpón con techo de cinc de 20 por 10 metros, dos pozos con molinos y otro semisurgente, etc. Tierras fértiles para la agricultura, habiendo sido ya desmontadas 60 hectáreas aradas y sembradas varias veces. Tasación, pesos 36.000 m|n. Base dos terceras partes, pesos 24.666,67 m|n.

EL LUNES 14 de agosto a las 3 p. m. en nuestro tattersall Bartolomé Mitre 1146 capital federal, por orden del señor juez doctor Tristán M. Avellaneda en el juicio seguido por los señores Adolfo Díaz y Cía., contra don Francisco Jalabert cuyas autos tramitan por la secretaría del doctor Gastón F. Tobal. El comprador entrega en el acto de firmar el boleto 5 o|o, a cuenta de precio y como seña y 2 o|o de comisión. Mayores informes a nuestros escritorios, Bartolomé Mitre 1146 o San Martín 153.—José M. de Yriondo y Cía. 330

Alberto C. González

JUDICIAL — CASA CALLE

Ombú 235, entre Cangallo y Sarmiento, compuesta de seis habitaciones, cocina, pieza de servicio, w. c., etc., edificada en terreno de 6 metros 92 centímetros de frente al Oeste por 21 metros 65 centímetros de fondo, se rematará con la base de pesos 30.000 m|n. cl.

EL MARTES 22 de agosto a las 3 p. m. en mis oficinas, calle Cangallo 315. Orden del señor juez en lo civil doctor Fernando Klappenbach, secretaría doctor José M. Gutiérrez a propuesta de partes en el expediente número 10.477. Exigiré al comprador el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. Mayores informes en mis oficinas Cangallo 315.—Alberto C. González, José M. Gutiérrez, secretario. 328

Furst Zapiola y Cía.

JUDICIAL—5 CHACRAS EN

los partidos de Florencio Varela y Quilmes, a 12 cuadras de las estaciones Florencio Varela, F. C. S. y Barrancas, F. C. G. S. Las superficies de las chacras serán entre 14 y 4 hectáreas, 49 áreas, y dan frente al camino de automóviles del Touring Club y a pocos metros del camino actualmente de Avellaneda a La Plata. Tierra, considerada muy alta y dedicada a quintas de verduras y flores. Pesos 2.500 pesos 10.362, pesos 3.484, cada una, (2 chacras) y pesos 6.670, pudiendo los compradores dejar en hipotecas $ 15.000, pesos 4.000? pesos 7.000, y pesos 3.000, respectivamente a 7 años de plazo, con opción a un año más, a interés que varía entre 8 y 10 por ciento anual, en cuyo caso las escrituras serán otorgadas. Sr. Pedro Emilio, juez de primera instancia del señor juez en lo civil doctor Juan Carlos Lagos, secretaría Vincon, en el expediente número 2417.

EL JUEVES 17 de agosto a las 3 en nuestra casa, Reconquista 434, donde pueden solicitarse planos y más datos.—Furst Zapiola y Cía.

JUDICIAL — CASA EN LA

estación Tablada, F. C. O., calle Humaitá esquina avenida Chicago, edificada en terreno de 17,32 metros (20 varas), por 17,32 (20,07 varas). Base 3.000 pesos al contado. Orden del señor juez doctor Roberto Repetto, secretaría doctor Paz en el expediente número 1840.

EL DOMINGO 20 de agosto a las 3 sobre la misma. Datos en Reconquista 434.—Furst Zapiola y Cía. 328

C. G. Semería

CASA EN FLORES, SAN

Martín número 1648, a un paso de Bella Vista y entre ésta y Trelles, casa en el pie de 5 habitaciones. Mide 10 por 62 varas, pasaje con tranvía 94-95, 86-91-88, a todas direcciones.

EL DOMINGO 13 de agosto a las 3 p. m. remataré. Base 7.500 pesos. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos a mi escritorio, Juncal 1992. 328

MUEBLES Y MERCADERIAS EN GENERAL

Guerrico y Williams

BUENOS CUADROS MODER...

nos y antiguos entre los cuales importantes obras de: R. Domingo (hijo), Scala, A. Petit, A. Delasigne Malla, F. Titi, Scorrano, Smith, Cagniart, Denis, P. de Vita, C. Brancaccio y 35 buenas reproducciones de notables cuadros de muscos.

EL VIERNES 11 de agosto a las 4 de la tarde en nuestra casa 757 Bmé Mitre, salón número 2, están en exposición. Comisión 10 o|o.—Guerrico y Williams. a7

MARMOLES — 20 ESTA...

tuas de mármol para jardines y mausoleos, miden desde 0.80 hasta 1m50 representando la Primavera, la Caridad, la Fe, El Dolor, El Pensamiento, etc., etc, y tres hermosas jardineras, sobre columnas.

EL VIERNES 11 de agosto a las 4 p. m. al mismo tiempo que los cuadros en nuestra casa 757 Bmé Mitre, salón número 2, donde están en exposición. Comisión 10 o|o. Guerrico y Williams. a7

DEL BAZAR COSTA — LI...

quidación definitiva del saldo de los artículos de regalo y de bazar.

EL JUEVES 10 de agosto a las 4 de la tarde, en nuestra casa B. Mitre 757, (salón número 2). Comisión 10 o|o.—Guerrico y Williams. a8

José Giovanelli y Cía.

GRAN BAZAR, PARAGUE...

ría y bastonería, centralísima, remataremos

EL DIA 11 de agosto a la 1.30 p. m. en punto por cuenta y orden de su dueño, precisamente Bartolomé Mitre 348, entre Martínez de Hoz y José Giovanelli y Cía. 326

Carlos Merlini

JUDICIAL — POR DISPOSI...

ción del juez de paz de la sección 6a, señor Carlos Kean Lamas, en los autos Consejo Nacional de Educación contra Francisco Enrich, rematará

EL DIA 12 de agosto a las 3 p. m. en el local calle Solís 688 los objetos que a continuación se expresan, una sierra sin fin, una garlopa, una cepilladora, un tupí, una machimbradora, una barrenadora, una amoladora, todas ellas marca Kisselevitz, un galpón de material ladrillo, un techo de cinc de 8 metros de ancho por 20 de largo, una balanza de hierro marca T. S. Bendix Ernestina número 9533, un carrito de mano de 2 ruedas, un escritorio de roble con tapa, todo en buen uso. Estos objetos pueden verse en el mismo local calle Solís 688. Más datos a mis escritorios, San Martín 142, U. T. 2288 Avenida, C. 3002 Central. Seña 8 o|o y comisión 10 o|o a cargo del comprador.—Carlos Keen Lamas. 312

RAMON DIAZ

PERU 134

LIBROS

HOY miércoles a las 4 p. m. remataré 250 lotes de obras americanas, derecho, historia y literatura; en PERU 134. — Hay catálogos.

E. Méndez

ALMACEN Y BEBIDAS —

Calle Solís 812.

HOY, HOY, a la 1.30 en punto, remataré todas las existencias de este negocio, las cuales detallo en parte, aceites, arroz, azúcar, legumbres, galletitas, bizcochos, sardinas, salmón, langosta, atún, merluza, conservas, dulce, avellanas, nueces y otra infinidad de comestibles y conservas que estarán a la vista; buen surtido en botillería, armazones, mostradores y demás útiles existentes en el negocio. Seña en cada lote, 10 por ciento comisión. 1p

C. Vilches y Cía.

PENSION — GRAN CASA

centralísima con 15 habitaciones bien amuebladas, remataremos

MAÑANA 10 a la 1 p. m. a quemarse sin retirar lote, regia sala, comedor, vestíbulo y 11 dormitorios, gran cantidad de muebles sueltos a quemar aunque sea por 1 centavo. No faltar. Mañana detalles amplios. Más datos, Solís 435. 1p

Pedro Robledo

MOBLAJE

HOY MIERCOLES 9 de agos...

to, a las 8.30 p. m., lujoso moblaje que adorna la casa del señor Leopoldo Franklin, por ausentarse, calle Uruguay 1054, lo rematará el mejor postor. Juego de sala dorado a oro bruñido, estilo Luis XVI, otro juego de antesala, caoba y tampo de seda con incrustaciones de marfil, cortinados de moaré de seda, columnas doradas, sillas de fantasía, notable piano de concierto, jardinera con espejo, vitrina, dieta de reputados autores, bronces y jarrones finos, araña francesa, escritorio, biblioteca de roble, pupitre, juego de cuero capitoné, 150 tomos de "La Nación" y biblioteca caoba y bronce, dormitorio muy fino de caoba con aplicaciones de bronce, elegante parquet, otro juego de dormitorio del mismo estilo Luis XVI cromo anterior, doral, etc., lindo juego de comedor con 12 sillas, cristalero, metales y porcelanas, carpeta de felpa, varios objetos de baño, alfombrados y juego de vestíbulo veneciano, guardarropas, roperos sueltos, plantas y demás enseres de la casa. Seña 30 o|o y comisión 10 por ciento a cargo del comprador. Más datos a mi escritorio, Cangallo 1975. 1p

A. Vázquez Estévez

GRAN ALMACEN, PAVON

2961. Remataré

EL JUEVES 10 de agosto a la 1 p. m., por cuenta y orden de su dueño este bien surtido negocio. A saber: Azúcar, arroz, legumbres, aceites Bau, Ottone, Record y otros, fideos, yerbas, cafés, tés, conservas, jabón, alcohol, 2.000 botellas bebidas legítimas, vinos, aperitivos, quinados, cognac Martell, Y. O., Otar Dupuy, Hittier Bauques y Secrétat, vermouth Cinzano, ginebra Bols y Néctar, rhum Negrita, Ferro Quina, Fernet Branca, etc. Vinos y licores en cascos y damajuanas. Muebles y útiles. Máquina para fiambres, balanza Toledo (nueva). Gran armazón con vidrieras, transparente, mostrador estaño con pilón (6 meses de uso), mostrador chapa mármol, rideera, cajones vidrieras, fiambrera, heladera, molinillo para café, tarros vidrio, depósitos, medidas, estiva é infinidad de mercaderías y útiles que no mencionos y que liquidaré a cualquier precio. Recomiendo no faltar a este remate por tratarse de un negocio nuevo y ser las mercaderías frescas y de las mejores marcas. Seña a satisfacción. Comisión 10 o|o. Más informes al martillero, S. Juan 3701.—A. Vázquez Esteves. 1p

— F. P. Bollini y Cía. —

MUEBLES — JUEGOS DE

comedor, dormitorios, sala, escritorio, vestíbulo, en varias formas y estilos, escritorios americanos y de cortina, bibliotecas, roperos, lavatorios, guardarropa, sillas de Viena y vaquetas, espejos, camas, mesas de centro de comedor y fantasía, trinchantes, aparadores, artefactos de luz eléctrica, colchones, etc. Se rematarán

EL JUEVES 10 de agosto a las 2 p. m. en nuestra casa, Bolívar 160. v10

Vernengo y Solé

HOY - Tienda

CASIMIRES, CALZADOS,

camisetas, colchas, medias de hombre y señora, franelas, blusas, carpetas, toallas, sombreros, bramantes e infinidad de artículos que estarán a la vista.

HOY MIERCOLES a las 3 de la tarde, en nuestra casa, Esmeralda 55-69. Comisión, 10 o|o.—Vernengo y Solé. 1p

Enrique Alegría

JUDICIAL — FABRICA DE

catuches, calle Estados Unidos 1850, Remate

EL MIERCOLES 16 de agosto a la 1 p. m. las existencias, máquinas, muebles y útiles del referido negocio por orden del liquidador de la adjudicación de bienes de Florentino Meulín, señor V. Atilio Mariani, las que en parte son: sierras circulares y de calar, máquina de pulir, guillotina, motor eléctrico 3 HP., estuches de varias formas y tamaños terminados y por terminar, reglas, tenedepelos, cueros, parte de herramientas, muebles, escritorio, y demás que estará a la vista el día del remate. Exigiré seña en todo lote. Comisión 10 o|o. a cargo del comprador. Más datos a mis oficinas, Salta 1258, U. T. 2841 Buen Orden. —Enrique Alegría, remate 43. a9

A. Talarico y Cía.

EL JUEVES 10 DE AGOSTO

a las 2 p. m., remataremos todas las existencias del depósito de la calle Lima 1552, consistentes en 200 sillas, bar, caballo, apio, aceitunas, conservas, mostaza, pepinos, etc. Hasta la hora de la subasta se venderá. Ver detalles.—A. Talarico y Cía., Lima 1552. U. T. 2420. B. Orden. 1p

Juan M. Suárez (hijo)

HOY MIERCOLES A LAS 2

p. m., remataré la tienda, ropería y colchonería, Rivadavia 1081 sin base y al mejor postor. Comisión 10 o|o. Datos, Paso 491. 1p

Agustín P. Taurel y Cía.

(Casa fundada el año 1901)

HOY

VARIOS JUEGOS DE SALA

modernos de diferentes estilos y tapices, mesitas de fantasía, columnas, soberbios lavayanes, requisitos lavapiés de pie bronce y ónix, artefactos eléctricos, cortinados, alfombra, varios juegos de escritorio de búfalo y marroquín, otros de Gamina, chaise-longues, precioso comedor caoba, aparadores y bronce y otros varios juegos de roble unos, de nogal otros, distintos estilos, especialidad dormitorio caoba, matrimonial y bronce, flamante, 21 juegos más de nogal unos, de roble otros, también elegantes y modernos, gran "stock" de sillas de comedor y escritorio, cajas de hierro de una y dos puertas, escritorios de roble de cortina y de mesa, camas de laqué y bronce, bibliotecas seccionales de roble y de cedro, también de puerta, perchas de vestíbulo, mesas, rica cocina económica, guardarropas, juegos de mimbre, biombos, bonitos vestíbulos, cuadros colgantes, estanterías, gran surtido de muebles que es imposible enumerarlos y que únicamente puede apreciarse visitando nuestro salón de ventas. Los que no se venderán al mejor postor y sin base.

HOY MIERCOLES 9 de agosto, a las 3 de la tarde, y 9 de la noche, en nuestra casa, Sarmiento 1118. Anticipamos dinero por muebles a venderse o guardarse en nuestros depósitos. 329

REMATES BALANCES COMPRA-VENTA J. PELLEGRINI

INSTALACIONES DEL NE...

gocio J. Pellegrini 40, ricas instalación de 25 metros mostradores vidriera calle, puertas deslizadas, rematará

EL VIERNES a las 2.30 p. m. en punto puede verse. Datos J. Pellegrini 71. 1p

ALMACEN CENTRAL, tras...

dado a más salones, J. Pellegrini 71, rematará

EL VIERNES a las 1.30 p. m. puede verse desde ya. 1p

Lazcano y Navarro

MOBLAJE

IMPORTADO; TODO EL RI...

co moblaje de la casa habitación 659 Esmeralda 655. Quien terminante, que regalmente visiten las personas de buen gusto.

ESTA NOCHE, a las 8.30 p. m. Juego sala dorado, espejo con pannoux, mesita centro, cortinados, sillas fantasía, piano Bohlmayer, regio dormitorio 3 cuerpos caoba con incrustaciones y aplicaciones; otro más sencillo y otro de roble; elegante juego comedor con vitrería, ricas grafías, cuadros óleo, gobelinos, alfombras, columnas, mármoles, bronces, jarrones, adornos, metales, juegos lavatorio y toilette de plata, fantasías, juegos loza y cristal; sofá y sillones cuero bordados, guardarropas, escritorio cortina, biblioteca, caja hierro; vitrinas, consolas, almohadones, dosseles y todo lo perteneciente al moblaje. Gran exhibición desde temprano. Seña a satisfacción. Comisión 10 por ciento. Datos al martillero. 1p

Naón y Bustillo

RICOS MUEBLES EN NUES...

tra casa Bmé Mitre 530. Juego de dormitorio de caoba y bronce estilo Luis XVI, dormitorios de roble con ropero de 1 y 3 cuerpos, juego de sala caoba incrustado, mesa de centro caoba, pedestales de caoba, comedores de cedro y bronce, roble y nogal y roble, con sillas, juego de vestíbulo de roble tapizado, mesa de centro, percha, vestíbulo, juego 3 piezas tapizado en felpa, escritorio cilindro de roble, escritorio ministro de cedro, escritorios comerciales, mostrador cedro, división de pino, juego de mimbre de jardín, guardarropas de roperos pino tea, dormitorio de pino tea, cuchillos, cucharones y cubiertos varios, alfombras, cortinados, cuadros, artículos de fantasía y un gran surtido de muebles sueltos que estarán a la vista.

EL MIERCOLES 9 de agosto a la 1 de la tarde y 9 de la noche en nuestra casa, Bmé Mitre 530. Comisión 10 o|o.—Naón y Bustillo. a8

LIBROS — IMPORTANTE

remate de libros de derecho, filosofía, psicología, literatura, ciencias, teleografía, arte, etc. Venta por cuenta de varios editores extranjeros.

EL VIERNES 11 y EL SABADO 12 DE agosto, a las 4 p. m., en nuestra casa, Bartolomé Mitre 530. En exposición desde el jueves. Soliciten catálogos. Comisión 10 por ciento.—Naón y Bustillo, U. T., 3908, Avenida. v12

CARLOS ESPEJO Y CIA.

HOY

IMPORTANTES REMATES

TARDE y NOCHE

Muebles como Judicial

REMATAREMOS DE TARDE

a las 3, lo siguiente, cantidad de muebles usados, escritorios varios, bibliotecas, cajas de hierro, juegos de marroquín, máquinas de escribir y coser, camas de hierro, colchones, alfombras, impermeables, calzado, ropa, etc.

ARMAZONES y MOSTRADORES, fideeras, depósitos aceite, carameleras, vinos e infinidad de objetos que estarán a la vista, 1026, Avenida de Mayo 1033. 1p

REMATAREMOS A LAS 8.30

16 regios juegos nuevos de comedor y dormitorio en roble y caoba con marquetería y bronce, dos pianos, juegos de sala, vestíbulo, escritorios, guardarropas, camas de bronce y hierro, sillería de la mejor, mesas juego, escritorios señoritas, juegos mimbre, cómodas, felpa, alfombras, chaiselongues, objetos de arte, arañas de luz eléctrica y una cantidad de muebles sueltos nuevos y usados, remataremos

HOY, en base, orden terminante, en nuestro anexo-salón galón, 1026 Av. de Mayo 1033. —Carlos Espejo y Cía. 1p

AVERZA CULLEN & SEOANE

HOY

(Socios: Isaac Averza, Huberto Cullen Averza, Ramón M. Seoane

LOS LUNES Y JUEVES, A

la 1 de la tarde, remate de domesticos, bebidas, ferretería, artículos rurales, tienda y mercería. En nuestra casa, Defensa 182 a 192. perm.

2.729 PIEZAS ARPILLERA

de 8, 9 1/2 y 10 onzas con 300.000 yardas más o menos. Averigs. En catalinas Norte, galpón 16.

EL MARTES 22 de agosto a las 2 p. m. se rematarán en lotes a gusto de los compradores por orden de los señores Chadwick Weary Cía. Ltd. Agentes del vapor "Australier", por cuenta de quien corresponda y con intervención de los señores F. H. Chevallier Boutell y Son, agentes del Lloyd's y pertenece ese a la carga salvada del incendio ocurrido en dicho vapor. Seña 20 por ciento. Comisión 4 o|o.—Averza, Cullen y Seoane. a8

1.700 KILOS CHOCOLATE

españoles superior calidad y en perfecto estado.

EL JUEVES 10 de agosto a las 2.30 de la tarde, se rematarán en lotes a gusto de los compradores, por orden de una casa introductora, y por cuenta de quien corresponda. Seña, 20 o|o. Comisión, 10 o|o.—Averza, Cullen y Seoane. a8

ARTICULOS DE ALMACEN

—74 cajones aceite oliva, 90 cajas frutas abrillantadas, 40 cajones frutillones, 30 cajones higos secos, 30 flos dulce membrillo, 101 flos higuerones, 80 barriles fideos surtidos en tipos, 85 bolsas porotos, 180 bolsas harina marca, 245 zilindros yerba paraguaya y argentina, 85 bolsitas café "araucolillo y Brasil, 20 cajones salsa, 45 cajones lenguitas cortezo, 35 cajones ancuas, 70 cajones chocolate, 115 cajones conservas y conservas, 25 bolsas pasas uva, 250 de anus zapallitos, 20 cajones fruta en almíbar, 100 cajones champagne, 110 cajones Oporto, 40 cajones Jerez, 60 cajones Málaga, Priesa, Barbera, Grignolino, moscato, 65 cajones vermouth, 120 cajones sidra, 40 garrafones quina, etc. En nuestra casa, 183 Defensa 183.

EL JUEVES 10 de agosto a la 1.30 de la tarde, se rematarán en lotes a gusto de los compradores, por orden y cuenta de varias casas introductoras. Seña, 20 o|o. Comisión, 10 por ciento.—Averza, Cullen y Seoane. a9

18 CAJAS DE HIERRO RE...

forzadas de 1 y 2 puertas con doble juego de llaves, nuevas. En nuestra casa, 183 Defensa 183.

EL JUEVES 10 de agosto a las 3.30 de la tarde, se rematarán de a una por cuenta de quien corresponda. Seña, 20 o|o. Comisión, 10 por ciento.—Averza, Cullen y Seoane. a9

Aduana de la Capital

EL DIA 9 DE AGOSTO A LAS

2.30 p. m. serán vendidos en subasta pública, por orden del señor administrador de la aduana de la capital 150 cajones aceite, comestible, como pertenecientes a averías. La venta se efectuará en la sección 4.a del dique 4, lugar en donde encuentra la mercadería. Seña 20 o|o. Sin comisión. Por otros informes dirigirse al depósito. v9

J. A. Bollini

HOY

EL REGIO MOBLAJE DE LA

casa del doctor U. Chevalier, Libertad 1190 lo rematará

ESTA TARDE, a las 3 y 8 p. m. por ausentarse para Francia, pequeño detalle: Regio juego comedor francés con vitrina y rica aplique de bronce, 12 sillas que hacen juego, 8 piezas Rothschild, armazón roble, carpeta, menaje, buenos metales, metalero, cuadros, adornos, buenas arañas y ricos alfombrados, etc., etc., escritorio, bibliotecas, papeleras, sillón giratorio, 3 piezas cuero, etc., rico juego sala, armazón dorado, otro id hogal, buen piano, consejo, jardinera, consola, mesa centro, vitrinas, pedestales, sala San Luis, otros detalles que no se detalla por su gran extensión y una instalación de piso, armazón, heladera, balanza, báscula, mostrador de estaño con canilla, etc. Más datos a mi escritorio, Reconquista 195, U. T. 5426 Avenida. v11

"La Equitativa"

POR EL MARTILLERO SE...